

中國長遠控股有限公司 China Fortune Holdings Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability, carrying on business in Hong Kong as CFH Limited)

(於百慕達註冊成立之有限公司,以 CFH Limited之名稱於香港進行業務)



Contents 目錄

CORPORATE PROFILE 公司簡介	2
CORPORATE INFORMATION 公司資料	3
BUSINESS STRUCTURE 業務架構	5
CORPORATE MILESTONES 企業里程	6
CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書	8
MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析	11
DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE 董事及高級管理人員簡介	27
CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告書	31
ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告	53
DIRECTORS' REPORT 董事會報告書	70
NDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告	80
CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 综合損益表及其他全面收入表	89
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表	90
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表	92
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表	94
NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註	96
FINANCIAL SUMMARY 財務概要	212

CORPORATE PROFILE 公司簡介

China Fortune Holdings Limited ("China Fortune" or the "Group"), formerly named Fortune Telecom Holdings Limited, mainly sells and distributes mobile phones and digital products in the People's Republic of China (the "PRC"). The Group was established in Hong Kong in 1992. It was first listed on the GEM Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (Stock code: 8040) on 16 February 2000, and successfully transferred to the Main Board (Stock code: 110) on 26 January 2004. The Group has a strong shareholder background and well operational and professional management team.

In 2007, the Group acquired Zhuhai Reminda Telecom Equipment Company Limited which was a company selling mobile phones and telecommunication equipments in the PRC.

In 2009, the Group acquired a Strontium mining site in the PRC, as its first step in entering the natural resource industry.

In 2019, Beijing Feiying accounted for as a subsidiary of the Company and can consolidate Beijing Feiying's results into the Group's accounts. The Group tap into the used mobile phones and mobile app market in the PRC.

In 2020, the Group has stripped off the used mobile phones and mobile app market in the PRC. Beijing Feiying no longer be accounted for as a subsidiary of the Company and account for it as an associate of the Company.

In 2021, the Group tap into eco-friendly bag automatic bag taking machine together with the database traffic monetisation from mobile application business called Beijing Daizhangmen, in the PRC.

The corporate culture of the Group rests on the integration of the West and the East, modern and traditional management philosophy, with an aim to build up a "Continuous Learning Enterprise". The corporate spirit of China Fortune focuses on "Human Enterprise". Under the leadership of its aspiring and energetic management, China Fortune's staff will team up and move towards the Group's goal of ranking as one of the largest and best wireless communication and data products and services providers in the region.

中國長遠控股有限公司(「中國長遠」或「本集團」) (前稱長遠電信網絡集團有限公司)主要在中華人 民共和國(「中國」)出售及分銷移動電話和數碼產 品。本集團於一九九二年在香港成立,首先於二 零零零年二月十六日在香港聯合交易所有限公司 GEM上市(股份代號:8040),並於二零零四年一 月二十六日成功轉至主板上市(股份代號:110)。 本集團擁有強大之股東背景及盡職之專業管理團 隊。

於二零零七年,本集團收購珠海市雷鳴達通訊設備有限公司,其為一間於中國銷售移動電話及電訊設備之公司。

於二零零九年,本集團收購了中國一家鍶礦場,作為其涉足天然資源行業之第一步。

於二零一九年,北京飛鷹作為本公司附屬公司入 賬且可將北京飛鷹的業績綜合至本集團賬目。本 集團進軍中國二手手機及移動電話應用程式市場。

於二零二零年,本集團退出中國的二手手機及移動電話應用程式市場。北京飛鷹不再作為本公司 的附屬公司入賬,並作為本公司的聯營公司入賬。

於二零二一年,本集團進軍中國的環保袋自動取 袋機以及移動電話應用(稱為北京袋掌門)之數據 庫流量變現業務。

揉合中西文化、兼收傳統及現代之管理哲學,乃 本集團之企業文化,以達致「注重長遠,天天進步」 之宗旨。「人為本,企業為家」乃中國長遠之企業 精神。在有幹勁及魄力之管理層領導下,中國長 遠全體員工定將團結一致,實踐本集團之目標, 成為區內最大及最佳之無線通訊及數據產品服務 供應商之一。

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORSChairman and Executive Director

Mr. Lau Siu Ying

Executive Directors

Mr. Wang Yu Mr. Hou Zhenyang

Independent Non-executive Directors

Dr. Law Chun Kwan Dr. Lo Wai Shun

Mr. Fok Wai Ming, Eddie (Passed away on 12 June 2021)

Mr. Leung Wai Hung (Appointed on 9 July 2021)

COMPANY SECRETARY

Mr. So Chi Kai

AUDIT COMMITTEE

Mr. Fok Wai Ming, Eddie *(Committee Chairman)* (Passed away on 12 June 2021)

Mr. Leung Wai Hung (Committee Chairman)

(Appointed on 9 July 2021) Dr. Law Chun Kwan

Dr. Lo Wai Shun

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Fok Wai Ming, Eddie (Committee Chairman)

(Passed away on 12 June 2021)

Mr. Leung Wai Hung (Committee Chairman)

(Appointed on 9 July 2021)

Mr. Lau Siu Ying Dr. Law Chun Kwan

Dr. Lo Wai Shun

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Lau Siu Ying (Committee Chairman)

Mr. Wang Yu

Dr. Law Chun Kwan

Mr. Fok Wai Ming, Eddie (Passed away on 12 June 2021)

Mr. Leung Wai Hung (Appointed on 9 July 2021)

Dr. Lo Wai Shun

REGISTERED OFFICE

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM11, Bermuda

董事會

主席兼執行董事

劉小鷹先生

執行董事

王 愚先生 侯震洋先生

獨立非執行董事

羅振坤博士

勞維信博士

霍偉明先生(於二零二一年六月十二日逝世)

梁偉雄先生(於二零二一年七月九日獲委任)

公司秘書

蘇子佳先生

審核委員會

霍偉明先生(委員會主席)

(於二零二一年六月十二日逝世)

梁偉雄先生(委員會主席)

(於二零二一年十月九日獲委任)

羅振坤博士

勞維信博士

薪酬委員會

霍偉明先生(委員會主席)

(於二零二一年六月十二日逝世)

梁偉雄先生(委員會主席)

(於二零二一年十月九日獲委任)

劉小鷹先生

羅振坤博士

勞維信博士

提名委員會

劉小鷹先生(委員會主席)

王 愚先生

羅振坤博士

霍偉明先生(於二零二一年六月十二日逝世)

梁偉雄先生(於二零二一年七月九日獲委任)

勞維信博士

註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM11, Bermuda

CORPORATE INFORMATION 公司資料

HONG KONG HEAD OFFICE

Room 1505–06, Tower A, Regent Centre 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung Hong Kong

CHINA HEAD OFFICE

Room 9008, Yong Xin Building 887 Huai Hai Zhong Road Huangpu District Shanghai, PRC

SHANGHAI OFFICE

Room 328, Xin Mao Lou 2 Tai Zhong Nan Lu Waigaoqiao Free Trade Zone Shanghai, PRC

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Codan Services Limited Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM11, Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Abacus Limited Level 54, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

AUDITOR

Yongtuo Fuson CPA Limited

LEGAL ADVISORS

As to Hong Kong law: Franki Ho & Associates

As to Bermuda law: Conyers Dill & Pearman

PRINCIPAL BANKERS

China Construction Bank China Merchants Bank ICBC (Asia)

CORPORATE WEBSITES

www.fortunetele.com www.chinafortune.com

STOCK CODE

110

香港總辦事處

香港 葵涌和宜合道63號 麗晶中心A座1505-06室

中國總辦事處

中國上海 黃浦區 淮海中路887號 永新大廈9008 室

上海辦事處

中國上海 外高橋保税區 台中南路2號 新貿樓328室

主要股份登記及過戶處

Codan Services Limited Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM11, Bermuda

股份登記及過戶處香港分處

卓佳雅柏勤有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心54樓

核數師

永拓富信會計師事務所有限公司

法律顧問

就香港法律而言: 何樂昌律師行

就百慕達法律而言: Conyers Dill & Pearman

主要往來銀行

中國建設銀行 招商銀行 工銀亞洲

公司網站

www.fortunetele.com www.chinafortune.com

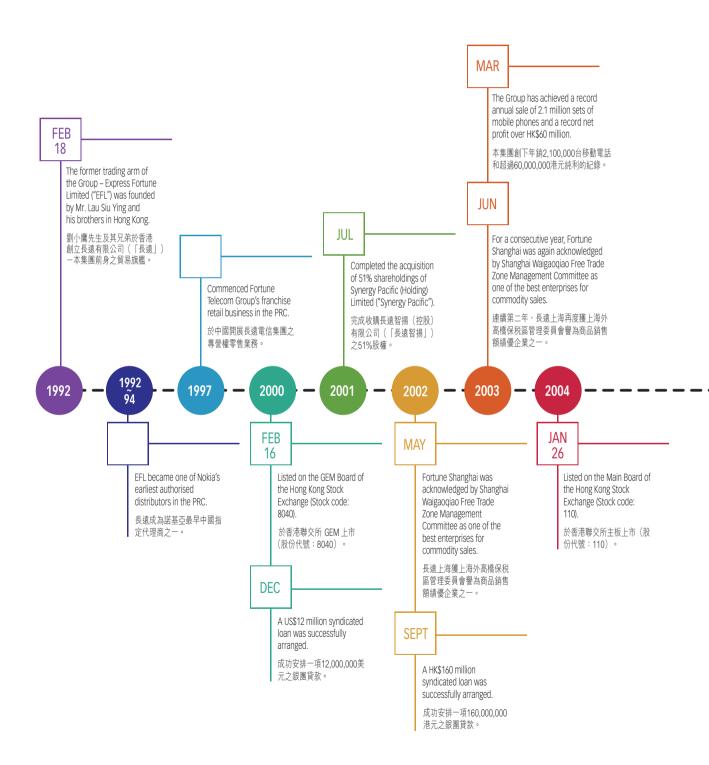
股份代號

110

BUSINESS STRUCTURE 業務架構



CORPORATE MILESTONES 企業里程



CORPORATE MILESTONES 企業里程

SEPT FEB A US\$16 million syndicated loan Contracted to acquire 51% stake in was successfully arranged. Zhuhai Reminda Telecom Equipment Company Limited (珠海市雷鳴達誦 成功安排一項16,000,000美元之銀團 訊設備有限公司) and completed the acquisition in October 2007. 訂約收購珠海市雷鳴達通訊設備 有限公司之51%股權,並於 NOV 二零零十年十月完成收購。 Fortune Shanghai increased its share capital from US\$6 million to **SEPT** US\$25 million. 長遠上海將其股本由6.000.000美元增 Formed a joint venture with 加至25,000,000美元。 TeleChoice International Limited for the Nokia fulfillment business. 與TeleChoice International Limited DEC 成立一間合營公司,從事諾基亞 配送貨運業務。 DEC Successfully completed the acquisition of 100% shareholdings OCT of Synergy Technologies (Asia) Tap into the used Limited, and the disposal of 46% 18 mobile phones and shareholdings of Synergy Pacific. mobile app market Name changed to China Fortune in the PRC. 成功完成收購Synergy Technologies Holdings Limited. 進軍中國二手手機 (Asia) Limited之100%股權及出售長 及移動電話應用 更名為中國長遠控股有限公司。 遠智揚之46%股權。 程式市場。 2019 2005 2006 2007 2009 2021 DEC JAN 23 Newly obtained the Completed the Tap into cco-friendly bag automatic bag taking machine and nationwide distributorship of acquisition of 50.8% Samsung mobile phones. interest in Sifa Mining database traffic which has the right to 新取得三星移動電話之全國 monetisaction conduct mining business in the PRC. 分銷權。 activities in a Celestite 進軍中國環保袋自動 (Strontium), Zinc and 取袋機及數據庫流量 Lead mining site situated in the Hubei 變現業務。 **SEPT** Province, the PRC. 成功收購有權於中國湖 北省一個天青石 Successfully obtained the (鍶)、鋅及鉛礦場推 Fulfillment Distributorship 行採礦活動的鍶發礦業 for all Nokia Stores in the 共50.8%股權。 成功取得中國所有諾基亞專 賣店之配送貨運分銷權。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書



Dear Shareholders,

On behalf of the board of directors (the "Board") of China Fortune Holdings Limited (the "Company"), I am pleased to present to our shareholders the consolidated results and prospects of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the year ended 31 December 2021.

REVIEW

In 2021, the international political and economic environment was complicated and changeable, the continuing outbreak and spread of the COVID-19 epidemic brought unprecedented impact upon global economic and social activities, the pandemic also struck a heavy blow to the production and operation of various industries, as well as to the global economy. Benefiting from the effective pandemic prevention and control policies of the China government, the pandemic had been well controlled in China, and the China's economy had gradually come out of the trough with unchanged long-term economic favorable fundamentals.

各位股東:

本人謹代表中國長遠控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然向各股東提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二一年十二月三十一日止年度之綜合業績及前景。

回顧

於二零二一年,國際政治經濟環境複雜多變, COVID-19疫情持續爆發及蔓延對全球經濟及社會 活動造成前所未有的影響,疫情大流行亦嚴重打 擊各個行業的生產及營運以及全球經濟。受益於 中國政府有效的大流行防控政策,大流行於中國 受控,中國經濟逐漸擺脱低谷,且長期的經濟有 利基礎保持不變。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

Looking back to 2021, the global economy has been in deep recession. Apart from COVID-19 epidemic, the China economy was also suffered from international trade plunged and financial market fluctuated. The mobile phone market in China was undoubtedly been hit hard, fortunately, the Chinese government responded appropriately with prompt timely prevention and control measures and quickly brought the pandemic under control. During 2021, the sales of consumer products market gradually picked up in the first half of the year. However, due to the suspension of production and operation and lockdown measures across the nation in respond to the pandemic during the plum rain season in the second half of the year and the lagged recovery of prices and sales, the revenue still showed a decrease as compared to 2020.

回顧二零二一年,全球經濟一直處於嚴重衰退狀態。除COVID-19疫情外,中國經濟亦受國際貿易大幅下降及金融市場動盪所影響。毫無疑問,中國移動電話市場嚴重受創,幸好中國政府採取防控措施,迅速控制大流行。於二零二一年上半年,消費品市場的售逐步回暖。然而,由於針對下半年梅雨季節的大流行而於全國推行停產停工及封城措施,以及價格及銷售復甦滯後,收益仍較二零二零年下跌。

Customer's focus is expected to shift gradually from the functionality of mobile phone to the shopping experience and, in this regard, the large mobile telecommunication chain stores have advantages under the high internal consumption. In order to diversify the business of the Group, we have been actively looking for opportunities which will further enhance the shareholders' value. Since we have been in the mobile phone industry for decades, and the potential for mobile phone related business development is surely enormous and sustainable. The Group will continue to strengthen its major business area including big data, mobile phone operating system and mobile internet.

預期客戶的重心將由移動電話功能逐步轉變為購物體驗,而就此而言,龐大內銷為大型移動電訊連鎖店帶來優勢。為使本集團業務多元化,我們一直積極尋求機遇,以進一步提高股東價值。由於我們已於移動電話行業經營數十年,故與移動電話相關的業務發展潛力肯定是龐大且具可持續性。本集團將持續鞏固主業領域,包括大數據、移動電話操作系統及移動互聯網。

OPERATIONAL PERFORMANCE

In 2021, due to COVID-19 epidemic and global economy recession, the Group's revenue for the year ended 31 December 2021 decreased by approximately 2% to HK\$79.2 million when compared with the year ended 31 December 2020. Loss for the year amounted to HK\$14.3 million when compared with loss of HK\$4.6 million for the year ended 31 December 2020.

OUTLOOK AND PROSPECT

The world becomes even more and more challenging nowadays, so as the mobile phone industry in China. As China is one of the strongest countries in terms of economic performance, and with its huge internal consumption and room for expansion. Although there is keen competition in the industry, development potential is still enormous. The Group will continue to strengthen our existing relationship with the leading manufacturer and customer to look for further cooperation opportunities.

經營表現

於二零二一年,由於COVID-19疫情及全球經濟衰退,本集團截至二零二一年十二月三十一日止年度的收益較截至二零二零年十二月三十一日止年度減少約2%至79,200,000港元。年內虧損為14,300,000港元,而截至二零二零年十二月三十一日止年度則為虧損4,600,000港元。

展望及前景

現時,全球環境及中國移動電話行業所面對的挑戰日益加劇。中國擁有龐大內部消費和增長空間,故躋身世界經濟強國之一。儘管業內競爭激烈,但仍有巨大發展潛力。本集團將會不斷加強與領先製造商及客戶的現有關係,爭取更多合作機會。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

Apart from strengthening our current principal business in the mobile phone business, the Group has stripped off the used mobile phones and mobile app market in September 2020. The decision was made after careful decision by the Board in consideration of the uncertainty of the market and business strategy of the Group. In September 2021, the Group tap into a new business in the PRC which mainly involving eco-friendly bag automatic bag taking machine and database traffic monetisation from mobile application. To cope with the policy in reducing plastic waste and shopping bags in the PRC, the Group is attempting to tap in the new business with an aim to supporting the plastic ban, protect resources and seek for shareholders' return.

除加強本集團目前主營之移動電話業務外,本集 團已於二零二零年九月退出二手手機及移動電話 應用程式市場。該決定乃董事會經審慎考慮市場 不確定性及本集團之業務策略後作出。於二零 二一年九月,本集團進軍中國的一項新業務,主 要涉及環保袋自動取袋機以及移動電話應用之數 據庫流量變現。為迎合中國減少塑料廢物及購物 袋之政策,本集團正嘗試進軍此項新業務,旨在 支持禁塑、保護資源以及尋求股東回報。

The outbreak of the COVID-19 throughout 2020 and 2021 would foreseeably have an adverse impact of the worldwide wholesale, retail environment and as well as our business. There is an ongoing concern on customers spending power and weakening the global economy. In 2022, the Group will continue to actively seek and grasp market opportunities and increase the depth and breadth of our sources of revenue in order to generate satisfactory returns for shareholders on a continuous basis.

COVID-19疫情於二零二零年及二零二一年整年爆發,於可預見未來將對全球批發、零售環境乃至本集團的業務造成不利影響。公眾目前對消費者消費能力及環球經濟疲弱存在持續擔憂。於二零二二年,本集團將繼續積極尋求及把握市場機會,並增加本集團收益來源之深度及闊度,從而持續為股東創造理想回報。

APPRECIATION

On behalf of the Board, I would like to express my sincere gratitude to all staff members and management team for their dedication and contribution, and to our shareholders and business partners for their support. Looking forward, the Group will keep a closer watch on changes in the market and seize development opportunities that can generate maximum value for the Company and its shareholders.

致謝

本人謹代表董事會衷心感謝全體員工及管理層團隊的不懈努力與寶貴貢獻,同時對股東及業務夥伴之支持致以謝忱。展望未來,本集團將更密切關注市場變化,把握發展機遇,為本公司及其股東創造最大價值。

Lau Siu Ying

Chairman and Chief Executive Officer

Hong Kong, 30 March 2022

劉小鷹

主席兼首席執行官

香港,二零二二年三月三十日

REVIEW AND OUTLOOK

Revenue

For the year ended 31 December 2021, the Group recorded total revenue of HK\$79.2 million, which was approximately HK\$1.8 million or 2.2% lower than the revenue of HK\$80.9 million reported in 2020. The decrease in Group's revenue was solely due to the decrease in revenue from mobile phone trading business in PRC and Hong Kong.

The Group's revenue was derived from mobile phone trading business in PRC and Hong Kong in current year while revenue was derived from mobile phone trading business in PRC and promotion of the mobile application to consumers in previous year.

During the year ended 31 December 2021, revenue from mobile phone trading business was HK\$79.2 million, contribution from Shanghai and Hong Kong was HK\$70.3 million and HK\$8.9 million respectively, representing 88.8% and 11.2% of the total revenue of the Group.

For the year ended 31 December 2020, revenue contribution from promotion of the mobile application to consumers was HK\$1.2 million, representing 1.5% of the total revenue of the Group, whereas mobile phone trading business contributed HK\$79.7 million or 98.5% of the total revenue of the Group. For the mobile phone trading business, revenue contribution from Shanghai, Hong Kong and Zhejiang was HK\$66.6 million, HK\$9.2 million and HK\$3.9 million respectively, representing 82.3%, 11.4% and 4.8% of the total revenue of the Group.

The low level of revenue was due to the outbreak of the COVID-19 in early 2020, it has been intensifying and spread across the PRC and have an adverse impact on wholesale and retail of mobile phone markets. The COVID-19 outbreak results global economic slowdown and sluggish consumer spending resulted in slower sales in both years. Besides, China's consumers pulling back on spending have taken a toll on its mobile phone retail market which is stalled and declining, the sales of the Group were scaled back in both years.

回顧及前景

收益

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團 錄得總收益79,200,000港元,較於二零二零年呈 報之收益80,900,000港元減少約1,800,000港元或 2.2%。本集團收益減少僅由於中國及香港移動電 話貿易業務之收益減少所致。

本集團的收益於本年度乃產生自中國及香港的移動電話貿易業務,而於去年的收益乃產生自中國的移動電話貿易業務及向消費者推廣移動應用程式。

截至二零二一年十二月三十一日止年度,移動電話貿易業務之收益為79,200,000港元,上海及香港的收益貢獻分別為70,300,000港元及8,900,000港元,佔本集團收益總額的88.8%及11.2%。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,向消費者推廣移動應用程式的收益貢獻為1,200,000港元,佔本集團收益總額的1.5%,而移動電話貿易業務則貢獻79,700,000港元,佔本集團收益總額的98.5%。就移動電話貿易業務而言,上海、香港及浙江的收益貢獻分別為66,600,000港元、9,200,000港元及3,900,000港元,佔本集團收益總額的82.3%、11.4%及4.8%。

收益水平低乃由於COVID-19於二零二零年初爆發,並一直加劇及於全中國蔓延,對移動電話市場的批發及零售構成不利影響。COVID-19爆發導致全球經濟放緩,而消費者消費疲弱則令兩個年度的銷售減少。此外,中國消費者的消費收縮對停滯不前的移動電話零售市場造成損失,故本集團於兩個年度的銷售有所縮減。

Gross profit and gross profit margin

The Group's gross profit and gross profit margin were HK\$0.1 million or 0.2% and HK\$0.4 million or 0.5% for the year ended 31 December 2021 and 2020, respectively. The low gross profit and gross profit margin were due to the scaled back in Group's performance on mobile phone trading business and promotion of the mobile application to consumers business for both years.

Due to outbreak of COVID-19 which resulted China's consumers pulling back on spending and the keen competition in the mobile phone retail market, the Group's gross profit margin were 0.2% and as 0.5% for the year ended 31 December 2021 and 2020, respectively. The low gross profit margin was due to the increased bargaining power from telecommunications chain stores and mobile carriers which purchasing mobile phone and underperformance of promotion of the mobile application to consumers business which led to a lower gross profit margin.

Other income

Other income was approximately HK\$1.0 million for the year ended 31 December 2021, as compared to approximately HK\$0.8 million for the year ended 31 December 2020.

The Group's other income increased by HK\$0.2 million or 29.0% due to HK\$0.2 million of database traffic monetisation generated from our mobile applications business.

Other gains and losses

We had a net gain of HK\$0.2 million for the year ended 31 December 2021 and a net gain of HK\$11.0 million for the year ended 31 December 2020.

For the year ended 31 December 2021, the net gain mainly consisted of waiver of other payables of HK\$1.3 million and gain of bargain purchase arising from investment in an associate at acquisition of HK\$0.4 million. For the year ended 31 December 2020, the net gain mainly consisted of gain on deemed disposal of subsidiaries of HK\$6.3 million, gain on disposal of subsidiaries of HK\$3.1 million, write back of business tax payables upon deregistration of a subsidiary of HK\$0.9 million and recovery of impairment loss on trade and other receivables of HK\$1.2 million.

毛利及毛利率

本集團之毛利及毛利率於截至二零二一年及二零二零年十二月三十一日止年度分別為100,000港元或0.2%及400,000港元或0.5%。毛利及毛利率較低乃由於兩個年度內本集團之移動電話貿易業務及向消費者推廣移動應用程式業務表現縮減所致。

由於 COVID-19 疫情爆發導致中國消費者縮減開支 且移動電話零售市場之競爭非常激烈,因此,本 集團之毛利率於截至二零二一年及二零二零年 十二月三十一日止年度分別為0.2%及0.5%。毛利 率較低乃由於購買移動電話之電訊連鎖店及移動 運營商之議價能力上升及向消費者推廣移動應用 程式業務的表現未如預期而導致毛利率較低所致。

其他收入

截至二零二一年十二月三十一日止年度之其他收入約為1,000,000港元,而截至二零二零年十二月三十一日止年度之其他收入為約800,000港元。

本集團之其他收入增加200,000港元或29.0%,原因為移動電話應用業務產生數據庫流量變現200,000港元。

其他收益及虧損

本集團截至二零二一年十二月三十一日止年度之收益淨額為200,000港元,而截至二零二零年十二月三十一日止年度之收益淨額為11,000,000港元。

截至二零二一年十二月三十一日止年度,收益淨額主要包括豁免其他應付款項1,300,000港元及於收購時自一間聯營公司投資產生之議價收購收益400,000港元。截至二零二零年十二月三十一日止年度,收益淨額主要包括視作出售附屬公司的收益6,300,000港元、出售附屬公司的收益3,100,000港元、於註銷一家附屬公司後撥回應付營業稅900,000港元以及就貿易應收賬款及其他應收賬款的減值虧損收回1,200,000港元。

The decrease of net gain in current year was mainly due to gain on deemed disposal of subsidiaries of HK\$6.3 million and gain on disposal of subsidiaries of HK\$3.1 million were recognised in 2020, while no such gains were recognised in 2021.

本年度收益淨額減少主要由於於二零二零年確認 視作出售附屬公司的收益6,300,000港元及出售附 屬公司的收益3,100,000港元,而於二零二一年並 無確認有關收益。

Selling and distribution costs

Selling and distribution costs were approximately HK\$0.3 million for the year ended 31 December 2021, as compared to HK\$0.3 million for the year ended 31 December 2020.

The Group's selling and distribution costs were primarily composed of logistics and transportation rental expenses, salaries and allowances and travelling expenses.

Administrative expenses

The Group's administrative expenses were kept at approximately HK\$15.3 million for the year ended 31 December 2021 and 2020. Balance included salaries and allowances, rental expenses, legal and professional fees and travelling expenses.

Finance costs

During the year ended 31 December 2021, finance costs amounted to approximately HK\$0.2 million, while approximately HK\$1.2 million of finance costs was recorded during the year ended 31 December 2020. The decrease of finance costs was due to the decreased in imputed interest on loans from a related party, interest on bank borrowing wholly repayable within one year and interest on lease liabilities in current year.

Income tax (credit)/expense

As set out in Note 12 to the consolidated financial statements, income tax expense of approximately HK\$1 thousand for the year ended 31 December 2021, as compared to income tax credit amounted to approximately HK\$4.5 million in last year. The turnaround of tax credit to tax expense in current year was mainly due to the release of provisional tax liabilities upon deregistration of a subsidiary of approximately HK\$4.6 million in last year.

銷售及分銷成本

截至二零二一年十二月三十一日止年度,銷售及分銷成本約為300,000港元,而截至二零二零年十二月三十一日止年度為300,000港元。

本集團銷售及分銷成本主要包括物流及運輸租賃 開支、薪酬及福利以及差旅開支。

行政費用

本集團之行政費用於截至二零二一年及二零二零年十二月三十一日止年度保持在約15,300,000港元。結餘包括薪金及津貼、租金開支、法律及專業費用及差旅開支。

融資成本

截至二零二一年十二月三十一日止年度,融資成本為約200,000港元,而截至二零二零年十二月三十一日止年度錄得融資成本為約1,200,000港元。融資成本減少乃由於本年度來自一名關連人士之貸款之估算利息、須於一年內悉數償還之銀行借款利息及租賃負債之利息減少所致。

所得税(抵免)/開支

誠如綜合財務報表附註12所載,截至二零二一年十二月三十一日止年度之所得税開支為約1,000港元,而去年為所得税抵免約4,500,000港元。由税項抵免轉為於本年度錄得税項開支,乃主要由於去年在註銷一間附屬公司後撥回暫繳税項負債約4,600,000港元。

(Loss)/profit for the year attributable to owners of the Company

As a result of the factors set out above, the Group's loss for the year attributable to owners of the Company amounted to approximately HK\$9.9 million for the year ended 31 December 2021, as compared to profit for the year attributable to owners of the Company of approximately HK\$0.2 million in last year.

(Loss)/earnings per share

The basic loss per share was HK\$5.65 cents in current year as compared to the basic earnings per share of HK\$0.23 cents in last year.

Financial assets at fair value through profit or loss

As at 31 December 2021 and 2020, the Group held various unlisted equity investments and unlisted fund investment engaged in developing mobile devices and operating system, manufacturing and distribution of mobile devices in different jurisdictions and engaged in different business.

Inventories

Nil inventories were recognised as at 31 December 2021 and 2020. The Group will continue to apply strict policy in inventory control in the future.

Trade and other receivables

Trade and other receivables of the Group increased by 137.8% from approximately HK\$3.3 million as at 31 December 2020 to approximately HK\$7.8 million as at 31 December 2021, primarily due to sales of HK\$6.4 million before year ended which leading to trade receivables and other receivables increased by approximately HK\$4.5 million as at 31 December 2021.

本公司擁有人應佔年度(虧損)/溢利

由於上文所載之因素,截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司擁有人應佔本集團之年度虧損為約9,900,000港元,而去年則錄得本公司擁有人應佔年度溢利約200,000港元。

每股(虧損)/盈利

本年度每股基本虧損為5.65港仙,而去年為每股 基本盈利0.23港仙。

按公平值計入損益之財務資產

於二零二一年及二零二零年十二月三十一日,本 集團持有多項非上市股本投資及非上市基金投資, 該等投資於不同司法權區從事開發移動設備及操 作系統、製造及分銷移動設備以及從事不同業務。

存貨

於二零二一年及二零二零年十二月三十一日並無確認存貨。本集團將於未來繼續應用嚴格存貨監 控政策。

應收貿易賬款及其他應收賬款

本集團之應收貿易賬款及其他應收賬款由二零二零年十二月三十一日約3,300,000港元增加137.8%至二零二一年十二月三十一日約7,800,000港元,主要由於年結之前銷售額6,400,000港元,導致於二零二一年十二月三十一日應收貿易賬款及其他應收賬款增加約4,500,000港元。

Cash and cash equivalents

The total cash and cash equivalents amounted to approximately HK\$31.5 million as at 31 December 2021 as compared to approximately HK\$30.1 million as at 31 December 2020, without any deposit pledged to banks. The Group is financed by a combination of its equity capital, cash flow generated from its operation. During the year, there was no material change in the funding and treasury policy of the Group. The Group considers there is no material potential currency exposure as the majority of its revenue and expenses are derived and incurred in Renminbi in the PRC. It is the treasury policy of the Group to manage its foreign currency exposure whenever its financial impact is material to the Group.

Trade and other payables

The trade and other payables of the Group increased by approximately HK\$4.3 million or 19.7% from approximately HK\$22.0 million as at 31 December 2020 to approximately HK\$26.4 million as at 31 December 2021, mainly due to increase in trade payables of approximately HK\$6.4 million to third parties near year ended.

Liquidity and gearing ratio

The net asset value of the Group attributable to owners of the Company as at 31 December 2021 amounted to HK\$53.9 million or HK\$0.29 per share when compared to HK\$16.8 million or HK\$0.17 per share as at 31 December 2020. As at 31 December 2021, the Group had net current assets of approximately HK\$4.0 million when compared to net current liabilities of HK\$1.9 million as at 31 December 2020. As at 31 December 2021, the Group had a current ratio of 1.11 times (31 December 2020: 0.95 times). The gearing ratio of the Group, defined as the ratio of the total long term liabilities to the equity attributable to owners of the Company, was 0.01 and 1.70 as at 31 December 2021 and 2020.

現金及現金等價物

於二零二一年十二月三十一日之現金及現金等價物總額為約31,500,000港元,而二零二零年十二月三十一日為約30,100,000港元,並無任何存款質押予銀行。本集團同時透過股本及經營所得現金流量等方式籌集資金。年內,本集團融資及庫務政策並無重大變動。本集團認為,由於本集團收益及開支大部分來自中國並以人民幣產生及作出,故此並無重大潛在貨幣風險。本集團之庫務政策為管理對本集團有重大財務影響之外幣風險。

應付貿易賬款及其他應付賬款

本集團之應付貿易賬款及其他應付賬款由二零二零年十二月三十一日約22,000,000港元增加約4,300,000港元或19.7%至二零二一年十二月三十一日約26,400,000港元,主要由於臨近年末應付第三方之應付貿易賬款增加約6,400,000港元所致。

流動資金及資產負債比率

於二零二一年十二月三十一日,本公司擁有人應佔之本集團資產淨值為53,900,000港元或每股0.29港元,而於二零二零年十二月三十一日則為16,800,000港元或每股0.17港元。於二零二一年十二月三十一日,本集團之流動資產淨值約為4,000,000港元,而於二零二零年十二月三十一日為流動負債淨額1,900,000港元。於二零二一年十二月三十一日,本集團之流動比率為1.11倍(二零二零年十二月三十一日:0.95倍)。於二零二一年及二零二零年十二月三十一日,本集團之資產負債比率(界定為長期負債總額與本公司擁有人應佔權益之比率)分別為0.01及1.70。

Capital commitments

As at 31 December 2021, the Group did not have any capital expenditure contracted for but not provided in the consolidated financial statements in respect of leasehold improvements (31 December 2020: nil).

Contingent liabilities

As at 31 December 2021, the Group did not have any contingent liabilities or guarantees (31 December 2020: nil).

Material acquisitions and disposals of subsidiaries or associates

Acquisition of 25% equity interest of Guangzhou Tianping Changying Technology Co., Ltd

On 28 May 2021, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company (the "Purchaser") and an independent third party (the "Vendor"), entered into a sale and purchase agreement, pursuant to which the Vendor has conditionally agreed to sell and the Purchaser has conditionally agreed to purchase 25% of the equity interest of Guangzhou Tianping Changying Technology Co., Ltd (the "Target"), a company incorporated in the PRC, at a cash consideration of RMB2,000,001 (equivalent to approximately HK\$2,400,000). The Target is principally engaged in the provision of fifth generation wireless communications technology ("5G") and related artificial intelligence ("AI") services. It is also engaged in the development of video-sharing social networking service for the making of a variety of shortform videos using AI technology. the Acquisition represents a good opportunity to further expand the Group's trading and distribution of mobile phones and related accessories business, enabling the Group to enter into the 5G and AI market which the Directors believe will continue to grow. The Target will be owned as to 25% by the Purchaser and 75% by the Vendor and was became an associate of the Company.

Further details regarding the acquisition was set out in the announcement dated 28 May 2021.

資本承擔

於二零二一年十二月三十一日,本集團概無任何 有關租賃裝修之已訂約但未於綜合財務報表計提 撥備之資本開支(二零二零年十二月三十一日: 無)。

或然負債

於二零二一年十二月三十一日,本集團並無任何 或然負債或擔保(二零二零年十二月三十一日: 無)。

重大收購及出售附屬公司或聯營公司

收購廣州天平長鷹科技有限公司之25%股權

於二零二一年五月二十八日,本公司之間接全資附屬公司(「買方」)與一名獨立第三方(「賣方」)與一名獨立第三方(「賣方」)與一名獨立第三方(「賣店出售內別,大平長鷹科技有限司」,一間於中國註冊成立之公司(相關於約2,400,000港元)。目標公司主要從事提供用於約2,400,000港元)。目標公司主要從事提供用於約2,400,000港元)。目標公司主要從事提供用於約2,400,000港元)。目標公司主要從事提供用於約2,400,000港元)。目標公司主要從事提供用以服務。其亦致力於開發視頻共享社交網絡服務,以使用AI技術製作各種短視頻。收購事項為與使用AI技術製作各種短視頻。收購事項為內對業務;令本集團能夠進入董事認為將繼續內對業務;令本集團能夠進入董事認為將繼續內分別擁有25%及75%權益,並成為本公司的一間聯營公司。

有關收購事項的進一步詳情載於日期為二零二一 年五月二十八日的公告。

Employees and remuneration policies

As at 31 December 2021, the Group has in total 43 employees as compared to 15 employees as at 31 December 2020. Employees were remunerated according to the nature of their job duties and market trend. The Group provided staff welfare and fund contribution to its employee in accordance with the prevailing regulations in the PRC and Hong Kong. There was no material change in the remuneration policy, bonus scheme and share option scheme during the year. The Group has a share option scheme under which the Company may grant share options to the participants, including directors and employees, to subscribe for shares of the Company.

Capital Reorganisation

On 10 November 2020, the Company proposed the capital reorganisation (the "Capital Reorganisation"), which involved: (i) the share consolidation whereby every ten (10) authorised and issued existing shares of HK\$0.10 be consolidated into one (1) consolidated share of HK\$1.00; (ii) the capital reduction whereby the issued share capital of the Company be reduced by (a) rounding down the number of consolidated shares in the issued share capital of the Company to the nearest whole number by cancelling any fraction of a consolidated share in the issued share capital of the Company arising from the share consolidation; and (b) cancelling the paid up capital of the Company to the extent of HK\$0.99 on each of the then issued consolidated shares such that the par value of each issued consolidated share be reduced from HK\$1.00 to HK\$0.01; and (iii) the share subdivision whereby every authorised but unissued existing share of HK\$0.10 be sub-divided into ten (10) adjusted shares of HK\$0.01 (the "Adjusted Shares").

Further details regarding the Capital Reorganisation was set out in the announcements of the Company dated 10 November 2020, 25 November 2020, 7 December 2020 and 7 January 2021 and the circular dated 15 December 2020.

僱員及薪酬政策

於二零二一年十二月三十一日,本集團聘用合共 43名僱員,而於二零二零年十二月三十一日為15 名僱員。僱員薪酬按彼等之職責性質及市場趨勢 而定。本集團根據中國及香港之現行規例向僱員 提供員工福利及退休金供款。年內,薪酬政策、 花紅計劃及購股權計劃並無重大變更。本集團已 設立購股權計劃,據此,本公司可向參與者(包括 董事及僱員)授出可認購本公司股份之購股權。

股本重組

於二零二零年十一月十日,本公司建議實行股本重組(「股本重組」),涉及:(i)股份合併,據此,每十(10)股每股面值0.10港元之法定及已發行現有股份合併為一(1)股面值1.00港元之合併股份;(ii)股本削減,據此,本公司已發行股本通過以下方法削減:(a)透過註銷本公司已發行股本中因股份合併所產生之任何零碎合併股份,將本公司已發行股本中之合併股份數目向下湊整至最接近整數;及(b)按每股當時已發行合併股份0.99港元註銷本公司之繳足股本,致使每股已發行合併股份之面值由1.00港元削減至0.01港元之法定但未發行現有股份將拆細為十(10)股每股面值0.01港元之經調整股份(「經調整股份」)。

有關股本重組的進一步詳情載於本公司日期為二零二零年十一月十日、二零二零年十一月二十五日、二零二零年十二月七日及二零二一年一月七日的公告以及日期為二零二零年十二月十五日的通函。

Rights Issue

On 10 November 2020, the Company proposed to raise approximately HK\$48.6 million, before the Set-off Arrangement and relevant expenses, by way of the rights issue (the "Rights Issue"), by issuing 91,777,944 rights shares at the subscription price of HK\$0.53 per rights share on the basis of one (1) rights share for every one (1) adjusted shares held on the Record Date.

The Rights Issue was completed on 10 February 2021. The net proceeds of the Rights Issue were approximately HK\$15.6 million. Further details regarding the Rights Issue was set out in the announcements of the Company dated 10 November 2020, 25 November 2020, 7 December 2020 and 7 January 2021, the circular dated 15 December 2020 and the prospectus dated 19 January 2021.

Subsequent events

The Group does not have significant subsequent events.

FINAL DIVIDEND

The Board do not recommend the payment of any dividend in respect of the year (2020: Nil).

OPERATIONAL REVIEW

Market Overview

According to the statistics released by the Ministry of Industry and Information Technology of the People's Republic of China ("MIIT"), there were approximately 1.63 billion subscribers to mobile phone services in the PRC as of 2021. While there are continuing intense competitions among the major mobile phone manufacturers in the PRC, they are trying to cut the distribution layers by directly supplying to the provincial distributors and leading retailers with a view to increase their profitability. Because of this, leading vendors have developed multi-channel distribution models which include "national distribution", "provincial distribution", "direct to retail" and "direct to operator".

供股

於二零二零年十一月十日,本公司建議透過以每股供股股份0.53港元的認購價按於記錄日期每持有一(1)股經調整股份獲發一(1)股供股股份之基準進行供股(「供股」),發行91,777,944股供股股份籌集約48,600,000港元(未計抵銷安排及扣除開支前)。

供股已於二零二一年二月十日完成。供股之所得款項淨額約為15,600,000港元。有關供股的進一步詳情載於本公司日期為二零二零十一月十日、二零二零年十一月二十五日、二零二零年十二月七日及二零二一年一月七日的公告、日期為二零二零年十二月十五日的通函以及日期為二零二一年一月十九日的供股章程。

期後事件

本集團並無重大期後事件。

末期股息

董事會不建議派付有關本年度之任何股息(二零二零年:無)。

營運回顧

市場概覽

根據中華人民共和國工業和信息化部(「工業和信息化部」)發佈之統計數據,於二零二一年底,中國之移動電話服務用戶人數約16.3億人。隨著競爭不斷加劇,中國各大移動電話製造商正試圖通過直接向省級分銷商及主要零售商供貨而減少分銷層數,以增強盈利能力。因此,大廠商已創出多渠道分銷模式,包括「全國分銷」、「省級分銷」、「直達零售」及「直達營運商」。

On the other hand, mobile carriers are key participants in the mobile phone industry chain. The restructuring of mobile carriers in past years and the issuance of 5G licenses have led to more intense competition among the mobile carriers. By cooperating with retailers, especially large mobile telecommunication chain stores, the mobile carriers can benefit from the retailers' in-depth understanding of customer behaviors and spending preferences. Through such cooperation, the customers will experience more professional, convenient and integrated customer services. Thus, large mobile telecommunications chain stores are expected to become the main sales channel for the mobile carriers for their bundled mobile phones.

另一方面,移動營運商為移動電話行業鏈的主要參與者。移動營運商於過去數年進行重組,發行5G牌照,導致移動營運商之間的競爭更為激烈。移動營運商透過與零售商合作,特別是與大型移動電訊連鎖店合作,可受惠於零售商對客戶習慣及消費喜好的深入了解。透過有關合作,客戶服務。因此,預期大型移動電訊連鎖店會成為移動營運商銷售其捆綁式移動電話的主要渠道。

Although China, the world's largest mobile phone market reached a saturation point, the 5G economy has seen a huge growth. The 5G mobile phones comes as China launched 5G commercialisation at the end of 2019 with the nation's telecom operators rolling out their 5G data plans. China has stepped up its pace of 5G development, adding 654,000 base stations in 2021, 355 million mobile phone users who have adopted 5G as of the end of 2021. Nearly 1.43 million 5G base stations were rolled out in the country, forming the world's largest 5G network and accounting over 60 percent of the global 5G base stations. Moreover, China will have 2 million installed 5G base stations this year to step up expansion of the country's next-generation mobile network, while preparing for the development of the more advanced 6G wireless system in 2022, China will strive to maintain its leadership in 5G, while planning and laying the foundation for research and development on 6G technology.

儘管中國這一世界最大的移動電話市場已經飽和,但5G經濟正在高速發展。隨著中國電訊營運商推出5G數據計劃,中國於二零一九年底啟動5G商業化,5G移動電話出現。中國已加快其5G發展步伐,二零二一年新增基站654,000個,截至二零二一年底已有3.55億移動電話用戶使用5G。全國5G基站已建成近143萬個,形成了全球最大的5G網絡並佔全球5G基站總數的60%以上。此外,中國今年將安裝200萬個5G基站,以加快擴展本國的下一代移動網絡,同時準備於二零二二年開始開發更先進的6G無線系統,中國將致力保持其於5G領域的領導地位,同時規劃並奠定6G技術研發的基礎。

6G represents the mobile network technology that will succeed 5G, which is still being rolled out in many countries. China, with the world's biggest internet population and largest smartphone market, has already deployed the biggest 5G mobile infrastructure in the industry. China plans to have 26 5G base stations for every 10,000 people by the end of 2025, as the nation works hard to build a new digital infrastructure that is intelligent, green, safe and reliable, based on an estimated national population, means that the nation aims to have about 3.64 million 5G base stations by the end of 2025. In comparison, there is 10.1 5G base stations are serving every 10,000 people in China in 2021.

6G代表將接替5G的移動網絡技術,而後者仍正在許多國家推廣中。中國擁有全球最多的互聯網人口及最大的智能手機市場,已部署業內最大規模的5G移動基礎設施。隨著中國努力打造一個智能、綠色、安全及可靠的全新數字化基礎設施,中國計劃到二零二五年底每10,000人擁有26個5G基站,基於全國人口估計,這意味著到二零二五年底國家目標是擁有約364萬個5G基站。相比之下,二零二一年中國每10,000人擁有10.1個5G基站提供服務。

Looking back at 2021, China's mobile phone market declined and scaled back due to the international trade conflicts escalated, the impact of COVID-19 outbreak in China, the uncertainties of economic development and China's consumers pulling back on spending, the decline is expected to continue in the coming years but partially offset with the 5G and 6G development.

回顧二零二一年,由於國際貿易衝突升級、中國 爆發COVID-19疫情所產生之影響、經濟發展存在 不確定性以及中國消費者縮減開支,中國移動電 話市場因而放緩及出現縮減之勢,且預期未來數 年將繼續下滑,惟部分被5G及6G發展所抵銷。

Business Review

Mobile Phone Business

The Group was involved in the business of trading, wholesale and retail of mobile phones and telecom equipments in China. As for the PRC market, its economy was slowdown since 2019. Yet, the continuous development of mobile phone market business model intensifying competition in the retail industry and the uncertainties arising from the emerging US-China trade war and outbreak of the COVID-19 in China presented challenges the development of the Group's operations and performance.

Customers focus is expected to gradually shift from the functionality of mobile phone to the shopping experience. Customers will normally require services such as function presentations, digital phone books synchronization and preinstalling software, etc, in purchasing a mobile phone. In the 5G era, the convergence of mobile telecommunications and the Internet also led to rapid development of value-added business which requires the retail channels to advance from a pure sales platform to an integrated service platform. In this regard, the large mobile telecommunication chain stores have advantages.

Mining Business

The Group has once commenced mining site exploitation system in our Strontium mining site since 2010. After the expiration of a 5-year mining operating permit on 25 September 2012, Sifa Mining obtained a renewed mining operating permit for 2 years (the "2-year Permit 2012-2014") from the Ministry of Land and Resources of the PRC (中華人民共和國國土資源部)("MLR"), under which Sifa Mining was allowed to carry out exploration activities only, but not exploitation activities. The 2-year Permit 2012-2014 was expired on 25 September 2014.

業務回顧

移動電話業務

本集團於中國參與移動電話及電訊設備之貿易、 批發及零售業務。就中國市場而言,其經濟自二 零一九年開始放緩。然而,移動電話市場業務模 式之持續發展令零售業之競爭日趨激烈,且中美 貿易戰升温及中國爆發COVID-19所導致之不明朗 因素對本集團之業務發展及表現帶來挑戰。

預計客戶之焦點將由移動電話的功能逐漸移向購物體驗。客戶購買移動電話時一般需要功能展示、 數碼電話簿同步及預先安裝軟件等服務。在5G時代,移動電訊及互聯網合流亦帶動增值業務發展 加快,有關業務要求零售渠道由純粹銷售平台進 化至綜合服務平台。就此而言,大型移動電訊連 鎖店享有優勢。

採礦業務

本集團自二零一零年以來曾經於旗下鍶礦場開展礦場開採系統。於五年期採礦許可證於二零一二年九月二十五日屆滿後,鍶發礦業獲中華人民共和國國土資源部(「國土資源部」)授予為期兩年的經重續採礦許可證(「二零一二年至二零一四年期許可」),據此,鍶發礦業僅獲准進行勘探活動而不得進行開採活動。二零一二年至二零一四年兩年期許可證已於二零一四年九月二十五日到期。

On 27 April 2015, a mining operating permit was granted by MLR for a term of 2 years from 25 September 2014 to 25 September 2016 under which a restriction was added that no exploitation activities were allowed but only exploration activities. Such restriction imposed on the renewed mining permit was basically the same as the previous mining permit which was approved by MLR in 2012 whilst the application for mining exploitation permit is a continuing process.

In the course of applying for further extension after expiry on 25 September 2016, the Department of Land and Resources of Hubei Province of the PRC (the "DLR") issued an announcement (the "DLR Announcement") published on 29 December 2017 in respect of the deadline of application for renewal of the expired mining operating permit.

In the DLR Announcement, the DLR informed the owners of the expired mining operating permits to furnish the application procedures for the renewal before 28 February 2018. If the owners fail to do so, they are responsible to deregister the mining operating permits before 31 March 2018 by themselves or the DLR will de-register the permits instead. The Group was unable to furnish the application before the deadline and therefore, instructed the Group's lawyers to clarify with the DLR the Group's situation as to whether the Group would be allowed to submit a new application for the mining operating permit in future.

Despite great efforts to ascertain with the DLR by the Group's PRC lawyers, the Group had been unable to receive a clear and favourable reply in this regard. As a result and prudent measure, a full impairment of the mining right of HK\$174.6 million and related plant and equipment of HK\$9.0 million had been made whist all the related deferred tax liabilities of HK\$41.1 million had been derecognised in the profit or loss for the year ended 31 December 2017.

Despite the fact that the above mining right will no longer have any bearing on the financials of the Group for the year ended 31 December 2018, the Directors strived to pursue the ultimate stance of the DLR in respect of the above mining right in the interests of the Shareholders

於二零一五年四月二十七日,國土資源部授出採礦許可證,由二零一四年九月二十五日至二零一六年九月二十五日為期兩年,該採礦許可證新增一項限制,即概不准進行開採活動,惟僅可進行勘探活動。對經重續採礦許可證施加的該項限制與國土資源部於二零一二年批准之先前採礦許可證基本相同,而採礦許可證之申請是一個連續過程。

於二零一六年九月二十五日屆滿後申請進一步延長之過程中,中國湖北省國土資源廳(「國土資源廳」)於二零一七年十二月二十九日就申請重續已屆滿採礦許可證之最後期限發出公佈(「國土資源廳公佈」)。

於國土資源廳公佈中,國土資源廳已通知已屆滿採礦許可證之擁有人須於二零一八年二月二十八日前提出重續之申請程序。否則,彼等須於二零一八年三月三十一日前自行註銷採礦許可證,或由國土資源廳代為註銷許可證。本集團未能於最後期限前提出申請,因此指示本集團律師與國土資源廳就本集團是否獲准於未來提交採礦許可證之新申請澄清本集團之情況。

儘管本集團的中國律師已傾力向國土資源廳確定,惟本集團一直未能就此收到清晰及有利之回覆。因此,為審慎起見,已就採礦權174,600,000港元及相關廠房及設備9,000,000港元計提全額減值撥備,而全部相關遞延税項負債41,100,000港元已於截至二零一七年十二月三十一日止年度之損益中取消確認。

儘管上述採礦權不會再對本集團截至二零一八年 十二月三十一日止年度之財務造成任何影響,惟 鑑於股東之利益,董事仍致力尋求國土資源廳對 上述採礦權之最終立場。

During the year ended 31 December 2018, the Group, through its PRC lawyer, has tried to approach DLR by telephone calls and resubmission of the letter sent in February 2018 for the clarification of the Group's situation. However, DLR did not make reply to the Group's enquiries.

According to an online search made by the Group's PRC lawyer to the Ministry of Natural Resources of the PRC (中華人民共和國自然資源部) on 20 February 2020, the status of the mining operating permit has been displayed as "expired".

Though the DLR is unlikely to grant the mining operating permit extension to the Company nor mining operating permit to other market participants at this moment, management will continue to communicate with their lawyers in the future to resubmit a new application on the extension of the mining operating permit in the future.

Prepayments to suppliers and related legal proceedings

For the year ended 31 December 2017, an impairment loss of HK\$24.9 million was recognised for the prepayments in the total sum of HK\$33.7 million made to two mobile phone suppliers, one in Guangzhou and another one in Chongqing by a subsidiary of the Group in Shanghai.

The said subsidiary commenced arbitral proceedings and, on 14 January 2019, has obtained the final arbitral award of, amongst others, HK\$19.8 million, being the prepayment against the Chongqing supplier. In the course of such arbitral proceedings, a sum of HK\$10.2 million has been repaid by such supplier. After obtaining the arbitral award, the Group instructed PRC lawyers to enforce the arbitral award, but was informed by the PRC lawyers that, according to a notice by the Chongqing No.5 Intermediate People's Court dated 25 October 2019, after checking through the national wide network of the PRC Court for enforcement against the Chongqing supplier, the Chongqing Supplier had no assets left to be enforced against.

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團已嘗試透過其中國律師致電國土資源廳及再次提交已於二零一八年二月寄發之函件,以澄清本集團之情況。然而,國土資源廳並未回應本集團之查詢。

根據本集團的中國律師於二零二零年二月二十日 於中華人民共和國自然資源部所作之網絡搜索, 採礦許可證已顯示為「屆滿」。

儘管國土資源廳不太可能向本公司授出採礦許可 證續期,目前亦不可能向其他市場參與者授出採 礦許可證,管理層日後將繼續與彼等之律師進行 溝通,以於未來重新提交新採礦許可證續期申請。

預付供應商款項及相關法律訴訟

截至二零一七年十二月三十一日止年度,已就本集團於上海之一間附屬公司向兩名移動電話供應商(一名於廣州及另一名於重慶)作出之預付款項總額33,700,000港元確認減值虧損24,900,000港元。

上述附屬公司已展開仲裁程序,並已於二零一九年一月十四日獲得最終仲裁裁決(其中包括)19,800,000港元(即針對重慶供應商之預付款項)。於有關仲裁程序過程中,該供應商已償還10,200,000港元。獲得仲裁裁決後,本集團指示中國律師執行仲裁裁決,但中國律師告知,根據重慶市第五中級人民法院日期為二零一九年十月二十五日的通知,透過全國網絡查證中國法院對重慶供應商的判決執行情況後,重慶供應商已無任何可強制處理的資產。

The said subsidiary also commenced legal proceedings for recovery of the prepayment of HK\$14.8 million against the Guangzhou supplier in the People's Court in Guangzhou, China. After the final hearing of the trial of the legal proceedings instituted by the said subsidiary against the Guangzhou supplier in the People's Court in Guangzhou, the PRC, on 28 April 2019, judgment has been entered into against such supplier in the sum of about HK\$12.7 million together with default charge and legal costs. The Guangzhou supplier had filed an appeal against such judgment, but the appeal was subsequently withdrawn by the Guangzhou supplier. Therefore, the judgment is valid, effective and executable for which enforcement proceedings was commenced against the Guangzhou supplier.

上述附屬公司亦已就收回預付款項14,800,000港元於中國廣州人民法院針對廣州供應商展開法律訴訟。上述附屬公司在中國廣州人民法院對廣州供應商提出之法律程序之審訊於二零一九年四月二十八日進行最終聆訊後,已作出針對該供應商為數約12,700,000港元連同違約費及法律訴訟費用之判決。廣州供應商就該判決提出上訴,但隨後撤回。因此,該判決為合法、有效及可執行且對廣州供應商的執行程序已展開。

However, as informed by the PRC lawyers of the Group, according to a notice issued by the People's Court of Huangpu District of Guangzhou dated 4 June 2020, after checking through the national wide network of the PRC Court for enforcement against the Guangzhou supplier, the Guangzhou supplier had no remaining assets that could be subject to enforcement proceedings to be carried out by the said subsidiary. According to a decision issued by the Guangzhou Intermediate People's Court dated 19 June 2020, such Court determined to accept an application for winding up filed by another creditor against the Guangzhou supplier. In a later decision issued by the Guangzhou Intermediate People's Court dated 26 October 2020, it was confirmed that the total outstanding liability due by the Guangzhou supplier to the creditors is in the sum of approximately HK\$455 million.

然而,據本集團的中國律師所告知,根據廣州黃埔區人民法院發出的日期為二零二零年六月四日的通知,於透過全國網絡查證中國法院對廣州供應商的判決執行情況後,廣州供應商並無任何剩餘資產可接受所述附屬公司將進行的強制執行程序。根據廣州中級人民法院發出日期為二零二年六月十九日的決定,該法院決定接納另一名債權人針對廣州供應商提出的清盤申請。於廣州中級人民法院其後發出日期為二零二零年十月二十六日的決定中,確認廣州供應商應付債權人的總未償還負債約為455,000,000港元。

Notwithstanding the above situations, the Group will explore all possible means to recover the prepayments.

儘管出現上述情況,本集團仍將尋求所有可能收 回預付款項的方法。

Prospects and Outlook

The China economy is showing a sign of slowdown resulting from the US-China trade war that has simmered in 2021. Though the phase one interim agreement has been made in December 2019 to prevent a further escalation of the trade war, it is expected that the next round of the negotiation between the US and China would get tougher once they begin tackling the thorny issues on which they had clashed. Furthermore, in early of year 2020, the outbreak of the COVID-19 in China followed hard on the heels of the phase one's US China trade truce. The Group expect the consumption and retail segment will continued to be affected from the double blow of the US-China trade war and the COVID-19 facing an uncertain future in the coming years.

The mobile phone market in China was still strong but its growth was obviously slowing down which resulted from the trade pressure exerted by the US in the trade war, denting the economic growth in China starting from 2020.

However, the continued economic growth in the PRC is fuelled by a high internal consumption. As the world's largest mobile handset market, there were approximately 1.63 billion handset subscribers in the PRC as of 2021 which benefit from preferential mobile internet traffic policies. The significant increase in 5G users and internet users implies that there are huge business opportunities in both mobile application and mobile commerce. Since the Group has been in the related mobile phone industry for decades, big data, mobile phone operating system and mobile internet would be surely the key business areas that the Group is interested in. As the technology for 5G telecommunications networks matured and was ready for takeoff demand for related equipment has remained robust. Recent developments in the China market along with anticipation of aggressive activity from the mobile phone supply chain have caused us raised our Group short-term 5G forecast and expect that China will become the lead market in terms of 5G volume. In light of the increasing uncertainties in the global economy, the Group will closely monitor changes in the economic environment and will be proactive and seize opportunities in Hong Kong and ASEAN trading markets.

前景及展望

由於二零二一年醞釀的中美貿易戰,中國經濟正出現放緩跡象。儘管於二零一九年十二月已達成第一階段臨時協議以阻止貿易戰進一步升級,但一旦中美開始處理曾發生衝突的棘手問題,預期中美之間下一輪協商將更艱難。此外,於二零二零年初,緊隨中美第一階段貿易協議之後,中國爆發COVID-19疫情。本集團預期消費及零售分部將繼續受到中美貿易戰及COVID-19疫情的雙重打擊,故未來幾年充滿不明朗因素。

中國移動電話市場依然強勁,但由於二零二零年 貿易戰中美國施壓,增長明顯放緩,削弱中國經 濟增長。

然而,龐大內銷為中國經濟帶來持續增長動力。 作為全球最大移動電話市場,受惠於移動網絡話用 優惠政策,截至二零二一年底中國移動電話用 戶人數約16.3億人。5G用戶及網絡用戶顯著增加, 反映移動應用及移動商務市場商機龐大,大 集團已從事相關移動電話行業數十載,本 集團已從事相關移動電話行業數十載,本 表動電話操作系統及移動互聯網勢將為本 等動電話操作系統及移動互聯網勢將為本 等動電話操作系統及移動互聯網 對相關設備之需求維持 強 數及準備推出,故對相關設備之需求維持強 動令我們調高本集團短期 5G 預測,並預 極活動令我們調高本集團短期 5G 預測,並預 極活動令我們調高本集團短期 5G 預測,並積極 國將引領 5G市場。鑑於全球經濟不明朗 國將引領 5G市場。 鑑於全球經濟環境變化,並積極應 付並把握在香港及東盟貿易市場的機會。

But the outbreak of the COVID-19 in early 2020, the pessimistic sentiment is developing regarding the macroeconomic and the worldwide wholesale and retail environment, which would foreseeably have an adverse impact on our business. It has been intensifying and spreading across the PRC, weighing on the PRC wholesale and retail markets. There is an ongoing concern regarding the development of mobile phone markets, which hinders customers making sales order. Moreover, in view of the weakening wholesale and retail markets, customers would tend to make orders with lower average selling price, which would possibly lower our Group's gross profit.

然而,二零二零年初COVID-19疫情爆發,宏觀經濟及全球批發及零售環境形成悲觀情緒,於可預見未來會對本集團的業務造成不利影響。此等情況正在中國內蔓延,對中國批發及零售市場造成壓力。對移動電話市場發展一直存在隱憂,因而阻礙客戶下達銷售訂單。此外,鑑於批發及零售市場疲弱,客戶傾向下達平均售價更低的訂單,此舉可能會減少本集團毛利。

In September 2021, the Group tap into eco-friendly bag automatic bag taking machine and relevant database traffic monetisation business to cope with the environmental policy in the PRC.

The Group is actively looking for further opportunities which will further enhance the shareholders' value.

環保政策。 本集團正積極尋找更多可一步提高股東價值的機

於二零二一年九月,本集團進軍環保袋自動取袋

機以及相關數據庫流量變現業務,以迎合中國之

USE OF PROCEEDS

The 2020 Rights Issue

On 10 November 2020, the Company proposed to raise approximately HK\$48.6 million, before the Set-off Arrangement and relevant expenses, by way of the rights issue (the "Rights Issue"), by issuing 91,777,944 rights shares at the subscription price of HK\$0.53 per rights share on the basis of one (1) rights share for every one (1) adjusted shares held on the Record Date. The Rights Issue was completed on 10 February 2021. The net proceeds of the Rights Issue were approximately HK\$15.6 million.

所得款項用途

會。

二零二零年供股

於二零二零年十一月十日,本公司建議於抵銷安排及相關開支前籌集約48,600,000港元,以供股方式(「供股」),認購價每股供股0.53港元按每持有一(1)股經調整股份獲發一(1)股供股股份之基準於股權登記日發行91,777,944股供股。供股於二零二一年二月十日完成。供股之所得款項淨額為約15,600,000港元。

Up to 31 December 2021, approximately HK\$13.6 million of the 截至二零二一年十二月三十一日,本集團已動用 follows:

		Allocation of net proceeds as disclosed in the prospectus for the Rights Issue	Utilised amount for the year ended 31 December 2021 截至二零二一年	Unutilised amount as at 31 December 2021	Expected timeline for use of unutilised proceeds
		供股章程所 披露之所得 款項淨額分配 HK\$'000 千港元	十二月三十一日 止年度之 已動用金額 HK\$'000 千港元	於二零二一年 十二月三十一日 之未動用金額 HK\$'000 千港元	使用未動用 所得款項之 預期時間表
Trading and distribution business General working capital (Note)	貿易及分銷業務 一般營運資金(附註)	8,153 7,445	8,153 5,431	– 2,014	- 30 June 2022 二零二二年 六月三十日
Total	總計	15,598	13,584	2,014	

Note: A further breakdown of the proceeds applied to general working capital is as follows:

*附註:*用於一般營運資金之所得款項之進一步明細如下:

		HK\$'000
		千港元
— Audit fees	一 核數費用	1,186
— Salaries and allowances	一 薪金及津貼	1,582
— Directors' fee	一董事袍金	418
— Office expenses	一辦公室開支	370
— Professional fees	一專業費用	701
— Insurance	一保險	170
— Rental expenses	一租金開支	417
— Utilities	一公用事業	22
— Others	一其他	565
Total	總計	5,431

DIRECTORS

Executive Directors

Mr. LAU Siu Ying, aged 58, is the founder, Chairman and Chief Executive Officer of the Company since 1992. Mr. Lau has extensive working experiences in the telecommunications industry for over 25 years and has established solid business contacts in both Hong Kong and the PRC. Mr. Lau is responsible for directing the Group's overall business policy and strategies as well as overseeing the Group's business development in Hong Kong and the PRC. Prior to setting up his business, Mr. Lau worked for Hutchison Whampoa Group for approximately 5 years, in charge of the business development of the telecommunications in the PRC. Mr. Lau holds a bachelor degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong and a master degree of science in Information Technology from the National University of Ireland, Dublin.

Mr. Lau is currently the trustee in New Asia College of the Chinese University of Hong Kong and the Board Councilor of China Mobile Communications Association. In the aspects of social and economic activities, Mr. Lau is devoted to promoting economic and educational development. He served as the vice president of the Hong Kong Association of Jieyang, the honorary president of Shanghai Chaoshan Chamber of Commerce, Hong Kong and Macau Director of the Dongguan City Youth Federation and the vice president of Hong Kong Island Chaoren Association Limited.

Mr. WANG Yu, aged 56, joined the Group in April 2006 and was appointed as an Executive Director of the Company in November 2009. Mr. Wang is the General Manager of a subsidiary of the Company and in-charge of the mining business segment of the Company. Mr. Wang graduated from Xi'an Jiaotong University with a master degree and a bachelor degree in Computer Science. Mr. Wang has more than 10 years working experiences in channel and distribution management on computer products and mobile phones with local and multinational companies in the PRC. Prior to joining the Group, Mr. Wang was a General Manager of a listed company in the PRC focusing on IT business.

董事

執行董事

劉小鷹先生,58歲,自一九九二年起為本公司創辦人、主席兼首席執行官。劉先生已從事電訊行業逾25年,於行內取得豐富經驗,且於香港及中國建立穩固業務聯繫。劉先生負責指示本集團之整體業務政策及策略,並監督本集團於香港及中國之業務發展。劉先生在建立其個人事業之前,曾於和記黃埔集團工作約5年,負責於中國電訊市場之業務發展。劉先生持有香港中文大學工商管理學士學位及位於都柏林的愛爾蘭國立大學資訊科技碩士學位。

劉先生現任香港中文大學新亞書院之校董,並為中國移動通訊聯合會常務理事。在社會和經濟活動方面,劉先生熱心推動經濟及教育發展;彼歷任香港揭陽同鄉會副會長、上海潮汕商會名譽會長、東莞市青年聯合會港澳常委及香港區潮人聯會副會長。

王愚先生,56歲,於二零零六年四月加入本集團,並於二零零九年十一月獲委任為本公司執行董事。 王先生為本公司一附屬公司之總經理,負責本公司之採礦業務。王先生畢業於西安交通大學,持有電腦科學碩士及學士學位。王先生在中國之本地及跨國公司之電腦產品及移動電話渠道分銷管理方面積逾10年工作經驗。於加盟本集團前,王先生曾在中國一間上市公司出任總經理,主要負責資訊科技業務。

Mr. HOU Zhenyang, aged 47, has over 15 years of experience in real estate investment trust funds (REITs), real estate development, management, acquisition, asset management, insurance and business management. He obtained a bachelor's degree in economics and marketing and a master degree in business administration from the University of Auckland, New Zealand in 1997 and 2009, respectively.

侯震洋先生,47歲,於房地產投資信託基金、房地產開發、管理、收購、資產管理、保險及業務管理方面擁有逾15年經驗。彼分別於一九九七年及二零零九年於新西蘭奧克蘭大學取得經濟學及市場學學士學位,以及工商管理碩士學位。

Mr. Hou served as various position of KVB Global Capital Limited from 2008 to 2014, including manager of the finance department, vice chairman, head of the investment and director. He joined as a managing partner of United States RW Holdings REIT, Asia from 2015 to 2019. He is currently the president of Asia Region of USA InvestCo from July 2019 and also the vice chairman of Irvine Family Offices, Asia from July 2020. Mr. Hou has extensive experience in business management, real estate operations, investment and financing as well as risk management. Mr. Hou was appointed as a Non-executive Director of the Company on 1 September 2020 and re-designated as an Executive Director on 19 April 2021.

侯先生於二零零八年至二零一四年間於KVB Global Capital Limited出任多個職位,包括財務部經理、副主席、投資部主管及董事。彼由二零一五年至二零一九年間加入美國RW Holdings 房地產投資信託 基金亞洲區(United States RW Holdings REIT, Asia)出任管理合夥人。彼由二零一九年七月起出任美國投資公司(USA InvestCo)亞洲區總裁至今,並由二零二零年七月起出任爾灣家族辦公室亞洲區(Irvine Family Offices, Asia)副主席至今。侯先生於業務管理、房地產營運、投融資及風險管理方面經驗豐富。侯先生於二零二零年九月一日獲委任為本公司非執行董事,並於二零二一年四月十九日調任為執行董事。

Independent Non-executive Directors

Dr. LAW Chun Kwan, aged 56, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in June 2012. Dr. Law has extensive working experience in various business fields including advertising, telecommunications, information technology and real estate development in both Hong Kong and the PRC. Dr. Law is presently engaged in real estate development business in the PRC. Dr. Law holds a bachelor degree of social science from the Chinese University of Hong Kong, a master degree of e-business and a doctorate degree of business administration in information systems from the Edith Cowan University, Western Australia.

獨立非執行董事

羅振坤博士,56歲,於二零一二年六月獲委任為本公司之獨立非執行董事。羅博士於中港多個行業上擁有豐富經驗,其中包括廣告、電訊、資訊科技及房地產開發等。羅博士現從事中國房地產開發業務。羅博士持有香港中文大學社會科學學士學位,以及位於西澳洲的Edith Cowan University的電子商業碩士學位及工商管理(資訊系統)博士學位。

Dr. LO Wai Shun, aged 61, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in June 2018. Dr. Lo holds a bachelor degree in sciences and a master degree in philosophy from The Chinese University of Hong Kong, and a doctorate degree in Physics from Brown University, United States of America ("U.S.A."). He is also Adjunct Professor of The Chinese University of Hong Kong and Visiting Professor of Peking University (School of Innovation and Entrepreneurship). Dr. Lo is currently a general partner of DL Capitals, an angel investment fund focusing on disruptive and exponential technologies and has over 20 years of extensive experience in various business fields including intellectual property commercialization, business models innovation and technology transfer. Dr. Lo had served as a non-executive director for various listed companies in Hong Kong from 2000 to 2005.

勞維信博士,61歲,於二零一八年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。勞博士持有香港中文大學理學學士學位及哲學碩士學位,以及美利堅合眾國(「美國」)布朗大學物理學博士學位。彼亦為香港中文大學兼任教授及北京大學(創新及創業學院)客座教授。勞博士現為點亮資本(專注於破壞性及指數性技術之天使投資基金)之普通合夥人,並於多個業務範疇(包括知識產權商業化、商業模式創新及技術轉讓)擁有逾20年豐富經驗。自二零零零年至二零零五年,勞博士曾擔任多家香港上市公司之非執行董事。

Mr. LEUNG Wai Hung, aged 54, was appointed as an independent non-executive director, the chairman of the audit committee and remuneration committee and a member of the nomination committee in July 2021.

梁偉雄先生,54歲,於二零二一年七月獲委任為獨立非執行董事、審核委員會及薪酬委員會主席及提名委員會成員。

Mr. Leung holds a bachelor degree in business administration from The Chinese University of Hong Kong, and he has been a fellow member of The Association of Chartered Certified Accountants and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Leung has more than 20 years working experience in various listed companies in Hong Kong mainly engaged in property business including Cheung Kong (Holdings) Limited (now known as CK Hutchison Holdings Limited) (stock code: 001). Mr. Leung also has extensive financial experience in initial public offering ("IPO"), merger and acquisition as well as fund raising and is familiar with the business environment of both Hong Kong and the Mainland China. In addition, Mr. Leung has extensive experience in real estate investment trusts ("REIT"). He participated in the IPO setup of the first private sector REIT. Prosperity REIT (stock code: 808) in Hong Kong in 2005 and worked for the manager of Fortune REIT (stock code: 778) as a Finance Director from 2011 to 2012. He has also worked as the financial controller of Shougang Concord International Enterprises Company Limited (now known as Shoucheng Holdings Limited) (stock code: 697) ("SCIECL") from 2013 to 2018. Mr. Leung was an independent non-executive director of Beaver Group (Holding) Company Limited (stock code: 8275), a listed company on GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited from September 2017 to February 2021. Mr. Leung has also been an independent non-executive director of Fineland Living Services Group Limited (stock code: 9978) since October 2017.

梁先生持有香港中文大學工商管理學士學位。彼 為特許公認會計師公會資深會員及香港會計師公 會會員。梁先生擁有在香港多家主要從事房地產 業務之上市公司(包括長江實業(集團)有限公司(現 稱長江和記實業有限公司)(股份代號:001)逾20 年工作經驗。梁先生亦於首次公開發售、併購及 融資方面擁有豐富的財務經驗,並熟悉香港及中 國內地的商業環境。此外,梁先生於房地產投資 信託擁有豐富經驗。彼於二零零五年參與香港首 項由私人機構籌組的房地產投資信託,泓富產業 信託(股份代號:808)的首次公開發售及從二零 一一年至二零一二年擔任置富產業信託(股份代 號:778)管理人的財務董事。自二零一三年至二 零一八年,彼亦擔任首長國際企業有限公司(現稱 首程控股有限公司(股份代號:697)(「首長國際」) 的財務總監。自二零一七年九月至二零二一年二 月,梁先生為於聯交所GEM上市的公司永勤集團 (控股)有限公司(股份代號:8275)的獨立非執行 董事。梁先生亦自二零一七年十月起擔任方圓生 活服務集團有限公司(股份代號:9978)的獨立非 執行董事。

COMPANY SECRETARY

Mr. SO Chi Kai, was appointed as the Company Secretary of the Company, the Financial Controller of the Group and the authorised representative of the Company in April 2018. Mr. So holds a degree of Bachelor of Arts (Honors) in Accountancy from the Hong Kong Polytechnic University. He is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. So has worked in an international audit firm and various public and private companies in Hong Kong. In addition, Mr. So has extensive professional and senior managerial experience in financial reporting, financial management and company secretarial matters.

公司秘書

蘇子佳先生,已於二零一八年四月獲委任為本公司之公司秘書、本集團財務總監及本公司之授權代表。蘇先生持有香港理工大學會計(榮譽)文學士學位。彼為香港會計師公會會員。蘇先生曾任職於一間國際審計公司以及多間公眾及私營香港公司。此外,蘇先生於財務申報、財務管理及公司秘書事宜方面擁有豐富的專業及資深管理經驗。

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board is committed to maintaining high standards of corporate governance with a view to assuring the integrity, transparency and quality of disclosure to protect the interests of all shareholders. The Company's corporate governance practices are based on the principles and code provisions ("Code Provisions") set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

During the year ended 31 December 2021, the Company has complied with most of the Code Provisions of the CG Code, except for the deviations as stated in paragraph headed "Chairman and Chief Executive Officer" and "Re-election of Directors".

The Board will continuously review and improve the corporate governance practices and standards of the Company to ensure the business activities and decision making processes are regulated in a proper and prudent manner.

Code Provision A.2.1

Code Provision A.2.1 stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separated and should not be performed by the same individual but Mr. Lau Siu Ying currently assumes both roles of the Chairman and the Chief Executive Officer of the Company. Provision A.4 of the Code states that all directors should be subject to re-election at regular intervals. However, Mr. Lau Siu Ying, being the Chairman of the Board, does not need to retire by rotation. Mr. Lau Siu Ying has been in charge of the overall management of the Company since its incorporation. As a result, although he does not need to retire by rotation and assumes both roles of the Chairman and the Chief Executive Officer of the Company, the Board considers that such arrangement at the current stage of development of the Group can facilitate the execution of its business strategies and maximise the effectiveness of its operations. Nevertheless, through the supervision from the Board including the Independent Non-executive Directors, the interests of the shareholders should be adequately and fairly considered.

企業管治常規

董事會致力維持高度企業管治,務求確保所披露資料之完整性、透明度及質素,從而保障所有股東之利益。本公司之企業管治常規以香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治常規守則(「企業管治守則」)所載之原則及守則條文(「守則條文」)為依據。

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司 一直遵循企業管治守則之大部分守則條文,惟與 「主席及首席執行官」及「重選董事」兩段有所偏離。

董事會將不斷檢討及改善本公司之企業管治常規 及標準,確保業務活動及決策程序獲得適當及審 慎規管。

守則條文第A.2.1條

守則條文第A.2.1條規定,主席及首席執行官之職能應予區分,不應由同一人兼任,惟劉小鷹先生現時兼任本公司主席及首席執行官之職銜。守則第A.4條訂明所有董事應定期重選連任。然而,董事會主席劉小鷹先生毋須輪流退任。劉小鷹先生毋須輪流退任,劉小鷹先生毋須輪流退任,整體管理。因此,儘管劉小鷹先生毋須輪流退任,並認養任本公司主席及首席執行官兩職,惟董事會務所。此安排於本集團現發展階段可促進本集團業務、略之執行,並可將業務發揮至最大效益。然而,在董事會(包括獨立非執行董事)之監察下,股東利益應已獲充分及公平考慮。

Code Provision A.4.1

Code Provision A.4.1 stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.

All existing Non-executive Directors of the Company are not appointed for a specific term as stipulated under the provision A.4.1 of the Code but are subject to retirement by rotation in accordance with the Company's Bye-laws. In accordance with the relevant provisions in the Bye-laws of the Company, if the appointment of Directors is made by the Board, the Directors so appointed must stand for election by the shareholders at the first annual general meeting following their appointments and all Directors, except the Chairman, must stand for re- election by the shareholders by rotation.

Code Provision A.5.1

CG Code provision A.5.1 stipulates that the Company shall establish a Nomination Committee which is chaired by the Chairman of the Board or an Independent Non-executive Director and comprises a majority of Independent Non-executive Directors. Reference is made to the announcement of the Company dated 28 June 2021 in relation to the non-compliance with Rules 3.10(1), 3.10(2), 3.21 and 3.25 of the Listing Rules. Following the passing away of Mr. Fok Wai Ming, Eddie as an Independent Non-executive Director, Chairman of the Audit Committee, Chairman of the Remuneration Committee and a member of the Nomination Committee on 12 June 2021, the Company had only two Independent Non-executive Directors and failed to meet the requirements of having: (a) at least three Independent Non-executive Directors on the Board under Rule 3.10(1) of the Listing Rules; (b) at least one of the Independent Non-executive Directors must have appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise under Rule 3.10(2) of the Listing Rules; (c) the Audit Committee comprising only Non-executive Directors with a minimum of three members under Rule 3.21 of the Listing Rules; (d) the Remuneration Committee comprising a majority of Independent Non-executive Directors under Rule 3.25 of the Listing Rules; and (e) the Nomination Committee comprising a majority of Independent Non-executive Directors under code provision A.5.1 of the CG Code. Upon the appointment of Mr. Leung Wai Hung became effective on 9 July 2021, the Company has re-compiled with the above-mentioned requirements.

守則條文第A.4.1條

守則條文第A.4.1條規定,非執行董事之委任應有 指定任期,並須接受重選。

本公司所有現有非執行董事之委任並無根據守則 第A.4.1條之規定指定任期,惟彼等須根據本公司 之公司細則輪流退任。根據本公司之公司細則相 關條文,倘董事由董事會委任,則獲委任之董事 必須於獲委任後首屆股東週年大會上由股東推選, 而除主席外,所有董事必須輪流接受股東重選。

守則條文第A.5.1條

守則條文第A.5.1條規定,本公司應設立提名委員 會,由董事會主席或獨立非執行董事擔任主席且 大多數成員為獨立非執行董事。茲提述本公司日 期為二零二一年六月二十八日之公告,內容有關 不符合上市規則第3.10(1)、3.10(2)、3.21及3.25條 之規定。獨立非執行董事、審核委員會主席、薪 酬委員會主席及提名委員會成員霍偉明先生於二 零二一年六月十二日逝世後,本公司僅有兩名獨 立非執行董事,不符合以下規定:(a)根據上市規 則第3.10(1)條,董事會擁有至少三名獨立非執行 董事;(b)根據上市規則第3.10(2)條,至少一名獨 立非執行董事須具備適當專業資格,或具備適當 的會計或相關的財務管理專長;(c)根據上市規則 第3.21條,審核委員會僅由非執行董事組成,且 至少須有三名成員;(d)根據上市規則第3.25條, 薪酬委員會之大多數成員為獨立非執行董事;及 (e)根據守則條文第A.5.1條,提名委員會之大多數 成員為獨立非執行董事。於梁偉雄先生於二零 二一年七月九日獲委任後,本公司已重新符合上 述規定。

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules for securities transactions by Directors of the Company during the year under review.

Having made specific enquiry with all Directors, each of whom has confirmed that he has complied with the required standard as set out in the Model Code for the year ended 31 December 2021. The Model Code also applies to other specified senior management of the Group.

BOARD OF DIRECTORS

Overall accountability

Members of the Board are individually and collectively accountable to the shareholders for the success and sustainable development of the Company. The Board provides direction and approval in relation to matters concerning the Company's business strategies, policies and plans whilst the day-to-day business operations are delegated to the executive management. The Board is accountable to the shareholders and in discharging its corporate accountability, every Director of the Company is required to pursue excellence in the interests of the shareholders and fulfill his fiduciary duties by applying the required level of skills, care and diligence to a standard in accordance with the statutory requirements.

Board composition

The Board currently comprises three Executive Directors and three Independent Non-executive Directors of whom all are independent as defined under the Listing Rules. Independent Non-executive Directors constitute more than one-third of the Board. During the year ended 31 December 2021, except for the extended time for replacing Mr. Fok Wai Ming, Eddie, the Independent Non-executive Director, who passed away on 12 June 2021, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive Directors. The Company has received from each Independent Non-executive Director an annual confirmation of his independence pursuant to the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules and considers that all Independent Non-executive Directors are independent. To the best knowledge of the Company, there is no financial, business, family or other material/relevant relationship among the members of the Board. Brief biographical particulars of the Directors are set out on pages 27 to 29.

董事之證券交易

回顧年度,本公司已就其董事進行之證券交易採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。

向全體董事作出特定查詢後,各董事已確認於截至二零二一年十二月三十一日止年度內一直遵守標準守則所載之必守標準。本集團其他指定高級管理人員亦適用標準守則。

董事會

整體問責

董事會成員個別及共同就本公司之成功及持續發展向股東負責。董事會指導及審批本公司業務策略、政策及規劃相關事宜,日常業務運作則委派行政管理人員處理。董事會向股東負責,而履行其企業問責時,本公司各董事須竭誠盡心以股東利益行事,並按照符合法定規定之標準應用必要水平之技能,謹慎盡忠地履行其受信責任。

董事會組成

董事會現時成員包括三名執行董事及三名獨立非執行董事,其中,三名獨立非執行董事均為上市規則所界定之獨立人士。獨立非執行董事構成董事會超過三分之一人數。截至二零二一年六月是日逝世之獨立非執行董事霍偉明先生之延任三五,董事會一直符合上市規則之規定,委任至非執行董事。本公司已收到各獨立地位至非執行董事根據上市規則第3.13條所載之獨立地位至非執行董事根據上市規則第3.13條所載之獨立地位至非執行董事根據上市規則第3.13條所載之獨立地位至非執行董事財具獨立地位。據本公司所深知董事會成員之間並無財務、業務、家屬或其他重,大人相關關係。董事之簡歷詳請載於第27至29頁。

Re-election of directors

All Non-executive Directors of the Company are not appointed for a specific term as stipulated under the provision A.4.1 of the CG Code but are subject to retirement by rotation in accordance with the Company's Bye-laws. In accordance with the relevant provisions in the Bye-laws of the Company, if the appointment of Directors is made by the Board, the Directors so appointed must stand for election by the shareholders at the first annual general meeting following their appointments and all Directors, except the Chairman, must stand for re-election by the shareholders by rotation. Separate resolutions are proposed for the election of each director.

Nomination of directors

The Nomination Committee is authorised by the Board to determine the policy for the nomination of Directors, to set out the nomination procedures and the process and criteria adopted to select and recommend candidates for directorship.

Board responsibilities and delegation

The Board collectively determines the overall strategies of the Company, monitors performance and the related risks and controls in pursuit of the strategic objectives of the Company. Day-to-day management of the Company is delegated to the Executive Directors or the officer in charge of each division and function who is required to report back to the Board. Functions reserved to the Board and those delegated to management are reviewed periodically. All Board members have separate and independent access to the senior management, and are provided with full and timely information about the conduct of the business and development of the Company, including monthly reports and recommendations on significant matters. Should separate independent professional advice be considered necessary by the Directors or any Board Committee, independent professional services would be made available to the Directors or such Board Committee upon request. The Board has delegated some of its functions to the Board Committees, details of which are set out below. Matters specifically reserved for the Board include approval of financial statements, dividend policy, significant changes in accounting policies, material contracts, significant appointments such as Company Secretary and external auditor, terms of reference of Board Committees, as well as major corporate policies.

重選董事

本公司所有非執行董事之委任並無根據企業管治守則第A.4.1條之規定指定任期,惟彼等須根據本公司之公司細則輪流退任。根據本公司之公司細則相關條文,倘董事由董事會委任,則獲委任之董事必須於獲委任後首屆股東週年大會上由股東推選,而除主席外,所有董事必須輪流接受股東重選。推選每名董事均以獨立決議案提呈。

提名董事

提名委員會由董事會授權釐定提名董事之政策, 制定推選及推薦董事提名人所採納之提名手續、 程序及條件。

董事會之責任及授權

To implement the strategies and plans approved by the Board, Executive Directors and senior management meet on a regular basis to review the performance of the Group and make financial and operational decisions. The Company has arranged appropriate insurance cover on directors and officers liability for its directors and officers.

為執行經董事會審批之策略及計劃,執行董事及 高級管理層會定期會面,檢討本集團表現,並作 出財務及營運決定。本公司已為其董事及高級人 員安排合適之董事及高級人員責任保險。

Details of the responsibilities, membership, attendance and activities during the year of each Board Committee are set out on pages 37 to 42.

各董事委員會於年內之責任、成員、會議出席情況及活動詳情載於第37至42頁。

Board meetings and attendance

The Board meets regularly to review the financial and operating performance of the Company and to discuss future strategy. Five Board meetings were held in 2021. At the Board meetings, the Board reviewed significant matters including the Company's annual and interim financial statements, proposals for final and interim dividends (if any), annual report and interim report. At least 14 days' notice is given to all Directors for all regular Board meetings and all Directors are given the opportunity to include matters for discussion in the agenda. All minutes of the Board meetings are kept by the Company Secretary and are available to all Directors for inspection. During the year, the Chairman of the Company has held a meeting with all the Independent Non-executive Directors without other directors presented.

董事會會議及出席情況

董事會定期開會以審閱本公司之財務及營運表現,並商討未來策略。二零二一年曾舉行五次董事會會議。於董事會會議上,董事會審閱重大事宜,包括本公司之年度及中期財務報表、末期及中期股息(如有)建議、年度報告及中期報告。全體董事就所有定期董事會會議獲發最少十四天通知,並有機會於議程中加入欲商討事宜。所有董事會議記錄由公司秘書存置,並可供全體董事查閱。年內,本公司主席已與全體獨立非執行董事舉行一次會議,其他董事於會上一概避席。

The attendance record of each Director at Board meetings in 2021 is set out below:

於二零二一年,各董事出席董事會會議之記錄載 列如下:

Attondonoo/

		Number of Meetings
Directors	董事	出席/會議次數
Chairman and Executive Director	主席兼執行董事	
Mr. Lau Siu Ying	劉小鷹先生	5/5
Executive Directors	執行董事	
Mr. Wang Yu	王 愚先生	5/5
Mr. Hou Zhenyang	侯震洋先生	3/5
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Dr. Law Chun Kwan	羅振坤博士	5/5
Dr. Lo Wai Shun	勞維信博士	5/5
Mr. Fok Wai Ming, Eddie (Passed away on 12 June 2021)	霍偉明先生 <i>(於二零二一年六月十二日逝世)</i>	3/3
Mr. Leung Wai Hung (Appointed on 9 July 2021)	梁偉雄先生(於二零二一年七月九日獲委任)) 1/1

Chairman and chief executive officer

Provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separated and should not be performed by the same individual but Mr. Lau Siu Ying currently assumes both roles of the Chairman and the Chief Executive Officer of the Company.

Provision A.4 of the CG Code states that all directors should be subject to re-election at regular intervals. However, Mr. Lau Siu Ying, being the Chairman of the Board, does not need to retire by rotation.

Mr. Lau Siu Ying has been in charge of the overall management of the Company since its incorporation. As a result, although he does not need to retire by rotation and assumes both roles of the Chairman and the Chief Executive Officer of the Company, the Board considers that such arrangement at the Group's current stage of development can facilitate the execution of the Group's business strategies and maximise the effectiveness of its operations. Nevertheless, through the supervision from the Board including the Independent Non-executive Directors, the interests of the shareholders should be adequately and fairly considered.

Directors' continuing professional development

Each newly appointed director is provided with necessary induction and information to ensure that he has a proper understanding of the Company's operations and businesses as well as his responsibilities under the relevant statutes, laws, rules and regulations.

Directors' training is an ongoing process. During the year, Directors are provided with monthly updates on the Company's performance, position and prospects to enable the Board as a whole and each Director to discharge their duties. In addition, all Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The Company updates Directors on the latest development regarding the Listing Rules and other applicable regulatory requirements from time to time, to ensure compliance and enhance their awareness of good corporate governance practices.

主席及首席執行官

企業管治守則第A.2.1條規定主席及首席執行官之職能應予區分,不應由同一人兼任,惟劉小鷹先生現時兼任本公司主席及首席執行官之職位。

企業管治守則第A.4條訂明所有董事應定期重選連任。然而,董事會主席劉小鷹先生不必輪流退任。

劉小鷹先生自本公司註冊成立以來一直負責本公司之整體管理。因此,儘管彼不需輪流退任,並兼任本公司主席兼首席執行官職務,但董事會認為此安排於本集團現發展階段可促進本集團業務策略之執行,並可將業務發揮至最大效益。然而,在董事會(包括獨立非執行董事)之監察下,股東利益應已充分及公平地考慮。

董事持續專業發展

每名新委任董事獲提供必要入職培訓及資料,確保彼對本公司之營運及業務以及對彼在相關章程、 法律、規則及法規下之責任有正確認知。

董事培訓乃一項持續程序。年內,董事獲提供有關本公司表現、狀況及前景之每月更新,以便董事會整體及各名董事履行其職責。此外,全體董事獲鼓勵參與持續專業發展,對其知識及技能溫故知新。本公司向董事提供有關上市規則及其他不時適用監管規定之最新發展資料,確保合規及提高良好企業管治常規之認知。

The individual training record of each Director received for the year ended 31 December 2021 is summarised below:

於截至二零二一年十二月三十一日止年度內各董 事所接受培訓之個別記錄概述如下:

Attending seminar(s)/ programme(s)/reading relevant materials in relation to the business or director's duties 出席與業務或董事職責相關之 Name of Directors 董事姓名 講座/課程/閱讀相關資料 Mr. Lau Siu Ying 劉小鷹先生 Yes 是 Mr. Wang Yu 王 愚先生 Yes 是 Mr. Hou Zhenyang 侯震洋先牛 Yes 是 Dr. Law Chun Kwan 羅振坤博十 Yes 是 Dr. Lo Wai Shun 勞維信博士 Yes 是 Mr. Leung Wai Hung 梁偉雄先生 Yes 문

BOARD COMMITTEES

The Board has established three committees to oversee particular aspects of the Company's affairs and to assist in the execution of the Board's responsibilities. Sufficient resources are provided to enable the Board Committees to undertake their specific roles. The respective role, responsibilities and activities of each Board Committee are set out below:

Remuneration committee

The principal role of the Remuneration Committee is to determine and review the remuneration packages of individual executive directors and senior management, including salaries, bonuses, share options and other plans. The Remuneration Committee reviews and approves the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives and considers salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group, so as to align management incentives with shareholders' interests.

董事委員會

董事會已成立三個委員會,以監督本公司事務之特定範疇,並協助執行董事會責任。董事委員會 獲提供足夠資源履行其特定職責。各董事委員會 之相關角色、責任及活動載列如下:

薪酬委員會

薪酬委員會之主要角色為釐定及審閱個別執行董事及高級管理人員之薪酬待遇,包括薪金、花紅、購股權及其他計劃。薪酬委員會參照董事會之企業目標及目的審閱及審批管理人員之薪酬建議,並考慮可資比較公司支付之薪金、投入之時間及責任,以及本集團其他部門之僱用情況,從而使管理層獎勵與股東利益保持一致。

The Remuneration Committee currently comprises three Independent Non-executive Directors and an Executive Director. The Chairman of the Remuneration Committee is Mr. Leung Wai Hung, an Independent Non-executive Director, whom has been appointed as Remuneration Committee Chairman on 9 July 2021. The Company Secretary of the Company serves as the secretary of the committee. Minutes for the meetings are sent to the committee members within a reasonable time after the meetings. The full terms of reference are available on the Company's website and The Stock Exchange of Hong Kong Limited's website.

薪酬委員會現時由三名獨立非執行董事及一名執行董事組成。薪酬委員會主席為獨立非執行董事 梁偉雄先生,彼於二零二一年七月九日獲委任為 薪酬委員會主席。本公司之公司秘書出任委員會 秘書。會議之會議記錄將於會議後之合理時間內 發送予委員會成員。完整之職權範圍可於本公司 網站及香港聯合交易所有限公司網站查閱。

The composition of the Remuneration Committee during the year as well as the meeting attendance of the committee members are as follows:

薪酬委員會於年內之組成及各委員會成員出席會 議之情況如下:

Membership and Attendance

成員及出席情況

Members	成員	Attendance/ Number of Meetings 出席/會議次數
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Dr. Law Chun Kwan	羅振坤博士	1/1
Dr. Lo Wai Shun	勞維信博士	1/1
Mr. Fok Wai Ming, Eddie	霍偉明先生	1/1
(Passed away on 12 June 2021)	(於二零二一年六月十二日逝世)	
Mr. Leung Wai Hung* (Chairman)	梁偉雄先生*(主席)	0/0
(Appointed on 9 July 2021)	(於二零二一年七月九日獲委任)	
Executive Director	執行董事	
Mr. Lau Siu Ying	劉小鷹先生	1/1

- * No Remuneration Committee meeting was held after Mr. Leung Wai Hung was appointed as an Independent Non-executive Director on 9 July 2021.
- 於梁偉雄先生在二零二一年七月九日獲委任為獨立非執行董事後,概無舉行薪酬委員會會議。

One meeting was held in the year in which the Remuneration Committee reviewed the remuneration policies and approved the salaries and bonuses of the Executive Directors and senior management. The Remuneration Committee has communicated with the Chairman of the Company about proposals relating to the remuneration packages of other Executive Directors and senior management.

薪酬委員會於年內曾舉行一次會議,會上已審閱 薪酬政策,並審批執行董事及高級管理人員之薪 金及花紅。薪酬委員會已與本公司主席就其他執 行董事及高級管理人員之薪酬待遇建議進行溝通。

Details of directors' emoluments and retirement benefits are disclosed on pages 161 to 162. Remuneration payable to members of senior management is disclosed on page 201. At 31 December 2021, there were no outstanding shares in respect of which options had been granted. Details of the Company's share option plan are disclosed on pages 192 to 193.

董事酬金及退休福利詳情於第161至162頁披露。 應付高級管理層成員之薪酬於第201頁披露。於 二零二一年十二月三十一日,概無已授出購股權 相關之已發行股份。有關本公司購股權計劃詳情 披露於第192至193頁。

Audit committee

The Audit Committee reviews financial information of the Group, monitors the effectiveness of the external audit and oversees the appointment, remuneration and terms of engagement of the Company's external auditor, as well as their independence. The Audit Committee is also responsible for reviewing the financial reporting process and the system of internal controls and risk management. The Board also delegated corporate governance functions to the Audit Committee, including the review and monitoring of (a) the development and review of the Company's policies and practices on corporate governance and recommendations; (b) the training and continuous professional development of directors and senior management; (c) the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements; (d) the code of conduct of the Company; and (e) the Company's policies and practices on corporate governance and its compliance with the CG Code and disclosures in the Corporate Governance Report. The full terms of reference setting out the committee's authority and its role and responsibilities are available on the Company's website and The Stock Exchange of Hong Kong Limited's website.

The Audit Committee currently consists of three Independent Non-executive Directors, with one of whom having the relevant professional qualifications and expertise. The Chairman of the Audit Committee is Mr. Leung Wai Hung, an Independent Non-executive Director, whom has been appointed as Audit Committee Chairman on 9 July 2021. The Company Secretary acts as secretary of the Audit Committee. Sufficient resources are made available to the Audit Committee when independent legal or professional advice is required.

The Audit Committee meets at least twice a year. The external auditors of the Company are invited to the meetings, take part in the discussions and answer questions from the committee members. By invitation of the Audit Committee, other Directors and senior executives may also attend the meetings.

審核委員會

審核委員會現時由三名獨立非執行董事組成,其中一人具備相關專業資格及知識。審核委員會主席為獨立非執行董事梁偉雄先生,彼於二零二一年七月九日獲委任為審核委員主席。公司秘書出任審核委員會秘書。審核委員會獲提供足夠資源在有需要時取得獨立法律或專業意見。

審核委員會每年最少舉行兩次會議。本公司之外 聘核數師獲邀出席會議,參與討論及回答委員會 成員提問。其他董事及高級行政人員亦應審核委員會邀請出席會議。

The Audit Committee held two meetings in the year. The Company Secretary prepared full minutes of the audit committee meetings with details of discussions and decisions reached. The draft and final versions of minutes were sent to all committee members within a reasonable time after each meeting.

The composition of the Audit Committee during the year as well as the meeting attendance of the committee members are as follows:

審核委員會於年內曾舉行兩次會議。公司秘書已編製審核委員會會議之完整會議記錄,記錄討論詳情及達成之決定。會議記錄草稿及定稿已於各會議後之合理時間內發送予全體委員會成員。

審核委員會於年內之組成及各委員會成員出席會 議之情況如下:

Membership and Attendance

成員及出席情況

Members	成員	Attendance/ Number of Meetings 出席/會議次數
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Dr. Law Chun Kwan	羅振坤博士	2/2
Dr. Lo Wai Shun	勞維信博士	2/2
Mr. Fok Wai Ming, Eddie	霍偉明先生	1/1
(Passed away on 12 June 2021)	(於二零二一年六月十二日逝世)	
Mr. Leung Wai Hung <i>(Chairman)</i>	梁偉雄先生(主席)	1/1
(Appointed on 9 July 2021)	(於二零二一年七月九日獲委任)	

During the year, the Audit Committee has discussed with the external auditor their independence and the nature and scope of the audit, reviewed the interim and annual financial statements of the Group, particularly judgmental areas, before submission to the Board; reviewed the effectiveness of the internal control system of the Group, findings and management's response; reviewed the Group's adherence to the code provisions in the CG Code. The Audit Committee recommended the Board to adopt the 2021 interim and 2020 annual financial statements. The Audit Committee has also performed the aforesaid corporate governance duties as delegated to it by the Board.

年內,審核委員會已與外聘核數師討論其獨立性, 以及審核性質及範圍;在呈交董事會前審閱本集 團之中期及年度財務報表,尤其判斷範圍;審閱 本集團內部監控制度之效能、結果及管理層回應; 審閱本集團遵守企業管治守則之守則條文之情況。 審核委員會建議董事會採納二零二一年之中期及 二零二零年度財務報表。審核委員會亦已履行董 事會向其委派之上述企業管治職責。

Nomination committee

The Nomination Committee is authorised by the Board to determine the policy for the nomination of Directors, to set out the nomination procedures and the process and criteria adopted to select and recommend candidates for directorship. The Nomination Committee is also responsible for reviewing the structure, size and composition of the Board, and assessing the independence of Independent Non-executive Directors.

提名委員會

提名委員會由董事會授權釐定提名董事之政策, 制定所採納之推選及推薦董事提名人之提名手續、 程序及條件。提名委員會亦負責審閱董事會之架 構、規模及組成,以及評估獨立非執行董事之獨 立性。

The Nomination Committee currently comprises five members, a majority of whom are Independent Non-executive Directors and is chaired by the Chairman of the Board. The Company Secretary of the Company serves as secretary of the Nomination Committee. Minutes for the meetings are sent to the Nomination Committee members within a reasonable time after the meetings. The full terms of reference are available on the Company's website and The Stock Exchange of Hong Kong Limited's website.

提名委員會現時由五名成員組成,大部分為獨立 非執行董事,並由董事會主席出任其主席。本公 司之公司秘書出任提名委員會秘書。會議之會議 記錄於各會議後之合理時間內發送予提名委員會 成員。完整之職權範圍可於本公司網站及香港聯 合交易所有限公司網站查閱。

The composition of the Nomination Committee during the year as well as the meeting attendance of the committee members are as follows:

提名委員會於年內之組成及各委員會成員出席會 議之情況如下:

Membership and Attendance

成員及出席情況

Members	成員	Attendance/ Number of Meetings 出席/會議次數
Executive Directors	執行董事	
Mr. Lau Siu Ying <i>(Chairman)</i>	劉小鷹先生(主席)	2/2
Mr. Wang Yu	王 愚先生	2/2
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Dr. Law Chun Kwan	羅振坤博士	2/2
Dr. Lo Wai Shun	勞維信博士	2/2
Mr. Fok Wai Ming, Eddie	霍偉明先生	1/1
(Passed away on 12 June 2021)	(於二零二一年六月十二日逝世)	
Mr. Leung Wai Hung* (Chairman)	梁偉雄先生*(主席)	0/0
(Appointed on 9 July 2021)	(於二零二一年七月九日獲委任)	

^{*} No Nomination Committee meeting was held after Mr. Leung Wai Hung was appointed as an Independent Non-executive Director on 9 July 2021.

於梁偉雄先生在二零二一年七月九日獲委任為獨立非 執行董事後,概無舉行提名委員會會議。

During the financial year, two meeting was held, in which members of the Nomination Committee have performed, considered, and/or resolved the following matters:

已於會上履行、考慮及/或議決下列事項:

於財政年度內已舉行兩次會議,提名委員會成員

- annual review on the structure, size and diversity of the Board;
- reviewing the existing Nomination Policy and Board Diversity, and the implementations;
- assessment on the independence of Independent Nonexecutive Directors and review of the annual confirmations on their independence;
- review of the re-appointment of Directors who retired from office by rotation at the past AGM and offered themselves for re-election; and
- recommendation of the appointment of Mr. Leung Wai Hung as an Independent Non-executive Director to the Board for approval.

- 對董事會架構、規模及多元化之年度審閱;
- 審閱現有提名政策及董事會多元性及執行情況;
- 評估獨立非執行董事之獨立性及審閱彼等獨立性之年度確認;
- 審閱於上屆股東週年大會上輪值退任及膺選 連任董事之重新委任;及
- 向董事會推薦及批准委任梁偉雄先生擔任獨立非執行董事。

BOARD DIVERSITY POLICY

The Board adopted a board diversity policy setting out the approach to achieve diversity on the Board. With a view to achieving a sustainable and balanced development, the Company sees increasing diversity at the Board level as an essential element in supporting the attainment of its strategic objectives and its sustainable development. In designing the Board's composition, Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board.

董事會多元化政策

董事會採納多元化政策,當中載列董事會達致多元化之方法。為達致可持續的均衡發展,本公司視董事會層面日益多元化為支持其達到戰略目標及維持可持續發展的關鍵元素。本公司在設定標事會成員組合時,會從多個方面考慮董事會成員多元化,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、技能、知識及服務任期。董事會所有委任均以用人唯才為原則,並在考慮人選時以客觀條件充分顧及董事會成員多元化的裨益。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledged the responsibilities for preparing the financial statements which give a true and fair view of the affairs of the Company and its subsidiaries. The auditors are responsible to form an independent opinion, based on their audits, on the Group's financial statements and express their opinions.

The responsibilities of the external auditor with respect to the financial statements for the year ended 31 December 2021 are set out in the Independent Auditor's Report on pages 80 to 88.

AUDITOR'S REMUNERATION

BDO Limited ("BDO") resigned as the external auditors of the Company on 17 January 2022. Yongtuo Fuson CPA Limited ("Yongtuo Fuson") was appointed as the new auditor of the Company to fill the casual vacancy following the resignation of BDO with effect from 17 January 2022 until the conclusion of the forthcoming annual general meeting of the Company.

The fee in respect of annual audit services provided by Yongtuo Fuson for the year ended 31 December 2021 amounted to HK\$830,000 (2020: HK\$838,000 for annual audit services provided by BDO). The reporting responsibilities of Yongtuo Fuson are set out in the Independent Auditors' Report on pages 80 to 88.

董事就財務報表須承擔之責任

董事知悉須負責編製真實公允地反映本公司及其 附屬公司狀況之財務報表。核數師須負責根據其 審核對本集團之財務報表達致並發表獨立意見。

外聘核數師就截至二零二一年十二月三十一日止年度之財務報表須承擔之責任載於第80至88頁之獨立核數師報告。

核數師酬金

香港立信德豪會計師事務所有限公司(「香港立信德豪會計師事務所」)於二零二二年一月十七日辭任本公司外部核數師。永拓富信會計師事務所有限公司(「永拓富信」)獲委任為本公司的新核數師,以填補香港立信德豪會計師事務所辭任造成之臨時空缺,自二零二二年一月十七日生效,任期至本公司下屆股東週年大會結束為止。

與永拓富信於截至二零二一年十二月三十一日止年度所提供年度核數服務有關之費用達830,000港元(二零二零年:有關香港立信德豪會計師事務所所提供年度核數服務之費用為838,000港元)。永拓富信之申報職責載於第80至88頁之獨立核數師報告。

COMPANY SECRETARY

Mr. SO Chi Kai ("Mr. SO"), was appointed as the Group Financial Controller and Company Secretary of the Company ("Company Secretary") on 3 April 2018 and is responsible for overseeing the Group's financial reporting, financial management and company secretarial matters.

The Company Secretary is mainly responsible for assisting the Chairman of the Board and its committees to prepare agendas for meetings and to prepare and disseminate meeting material to the Directors and committees' members in a timely and comprehensive manner; ensuring every Director complies with the Board's policy and procedures, and all applicable rules and regulations; and ensuring accurate records of Board/committee meeting proceedings, discussions and decisions are recorded. According to Rule 3.29 of the Listing Rules, Mr. SO has taken no less than 15 hours of relevant professional training during the year. His biography is set out on page 30 of this Annual Report.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL FRAMEWORK

The Group's existing corporate governance framework and the significant risks of the Group were summarized as follows:

Goals and Objectives

The Board is responsible for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Group's strategic objectives, and ensuring the implementation of an effective risk management and internal control systems.

The Board acknowledged that the risk management and internal control systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

公司秘書

蘇子佳先生(「蘇先生」)於二零一八年四月三日獲委任為本公司之集團財務總監及公司秘書(「公司秘書」),負責監察本集團之財務申報、財務管理及公司秘書事宜。

公司秘書主要負責協助董事會主席及其委員會適時全面地編製會議議程及編製會議文件並發送予董事及委員會成員:確保各董事遵守董事會政策及程序及所有適用規定及規則:以及確保準確記錄董事會/委員會會議的會議程序、討論及決策。根據上市規則第3.29條,蘇先生於年內已參與不少於15個小時的相關專業培訓。彼之履歷載於本年報第30頁。

風險管理及內部監控框架

本集團之現有企業管治框架及本集團之重大風險 概述如下:

目標及目的

董事會負責評估及釐定本集團達成策略目標時所 願意承擔的風險性質及程度,並確保實施有效風 險管理及內部監控系統。

董事會確認風險管理及內部監控系統旨在管理而 非消除無法達成業務目標之風險,且就避免重大 錯誤陳述或損失而言,僅能提供合理而非絕對之 保證。

Main features of the risk management and internal control systems

The Group's risk governance structure and the main responsibilities are summarised below:

Board

- To evaluate and determine the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Group's strategic objectives, and ensuring the implementation of an effective risk management and internal control systems;
- To oversee the Group's risk management and internal control systems on an ongoing basis;
- To perform an annual review to ensure the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Group's accounting, internal audit and financial reporting functions; and
- To oversee the management/responsible party ("responsible management") in the design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems.

Management

- To design, implement and monitor the risk management and internal control systems;
- To perform risks identification assessment which might threaten the strategic objectives set;
- To review the risk and risk level and advise on any matters which might be raised by employees and the Group;
- To assist external consultant to analysis and appraise the adequacy and efficiency of the Group's risk management and internal control systems; and
- To coordinate all the risks management and activities process and in compliance with Listing Rules and report periodically to the Board.

風險管理及內部監控系統之主要特點

本集團之風險管治架構及主要責任概述如下:

董事會

- 評估及釐定於達致本集團之策略目標時所願 意承擔之風險之性質及程度,並確保落實有 效之風險管理及內部監控系統;
- 持續監督本集團之風險管理及內部監控系統;
- 進行年度檢討,以確保本集團之會計、內部 審核及財務申報職能之資源、員工資歷及經 驗、培訓課程及預算之充足性;及
- 監管管理層/責任方(「負責管理層」)設計、 實施及監察風險管理及內部監控系統。

管理層

- 設計、實施及監察風險管理及內部監控系 統;
- 對可能威脅策略目標設定之風險進行風險識別評估;
- 審查風險及風險水平,並就可能由僱員及本 集團提出之任何事項提出建議;
- 協助外聘顧問分析及評估本集團風險管理及 內部監控系統之充分性及有效性;及
- 協調所有風險管理及活動流程,並遵照上市規則之規定及定期向董事會匯報。

Process Used to Identify, Evaluate and Manage Significant Risks

The processes used to identify, evaluate and manage significant risks by the Group were summarized as follows:

Risk Identification

Identified the risks through discussion with the management.
 Risk Assessment Questionnaire was used to document the risk identified by the responsible parties.

Risk Assessment

Identified the existing controls and analysing risks in terms
of consequence and likelihood in the context of those
controls. The risk analysis considered the range of potential
consequences and how likely those consequences were to
occur. Consequence and likelihood might be combined to
produce an estimated level of risk.

Risk Response

- Categorised the risks into low risk, medium risk and high risks;
- Determined the strategy to handle the risk; and
- Developed the risk register and internal control audit plan and determined the frequency of review and control testing on key controls.

Risk Monitoring and Reporting

- On-going communication of monitoring results to the Audit Committee which enables it to assess control of the Group and the effectiveness of risk management during the year, including:
 - Risk questionnaires completed by the management, risk register and internal audit plan; and
 - Fact finding report with recommendations on the review and testing of internal controls on certain operating cycles and areas.

用於識別、評估及管理重大風險之流程

本集團用於識別、評估及管理重大風險之流程概 述如下:

風險識別

透過與管理層討論識別風險。風險評估問卷 乃用於記錄責任方所識別之風險。

風險評估

 確定現有監控並於該等監控過程中分析風險 後果及可能性。風險分析考慮潛在後果範圍 以及發生該等後果之可能性。後果及可能性 可能予以合併,以得出估計風險水平。

風險應對

- 將風險分類為低風險、中風險及高風險;
- 釐定處理風險之策略;及
- 制定風險登記及內部監控審核計劃以及釐定 有關主要監控之檢討及監控測試頻率。

風險監察及匯報

- 持續向審核委員會傳達監察結果,使其能夠 於年內對本集團之監控及風險管理成效進行 評估,包括:
 - 由管理層完成之風險問卷、風險登記 及內部審核計劃;及
 - 事實調查報告,當中載有就有關若干 營運週期及範圍之內部監控檢討及測 試作出之推薦建議。

Internal Audit Function

With the assistance of the external consultant, the Group's internal audit function is performed by the management of the Company, including analysing and appraising the adequacy and effectiveness of the Group's risk management and internal control systems.

The Company has engaged an external consultant to assist the Company to:

- Perform the risk assessment based on management evaluation on identified area and report the findings and recommendations to the management;
- Conduct various agreed upon reviews on the Group's existing internal control policies regarding notifiable transactions and connected transactions and identify any significant weakness in its controls; and
- Conduct various agreed upon reviews on material controls and perform testing of internal controls on certain operating cycles and areas in accordance with the Company's Internal Control Audit Plan.

The Company has considered the recommendations on the internal audit findings identified by the external consultant and will be completed the implementation of the aforesaid recommendations in the upcoming financial year.

During the year, the Board conducted an annual review on the effectiveness of the Company's risk management and internal control systems. The Board concluded that the risk management and internal control systems of the Company were adequate and effective during the year.

內部審核職能

在外部顧問之協助下,本集團之內部審核職能由 本公司管理層履行,包括分析及評估本集團風險 管理及內部監控系統是否充足且具成效。

本公司已委聘外部顧問以協助本公司:

- 根據管理層對已識別範圍之評估進行風險評估並向管理層匯報調查結果及推薦建議;
- 對本集團有關須予公布的交易及關連交易的 內部監控政策進行協定的審閱,並識別監控 中的任何重大不足之處;及
- 對重大監控進行各項協定檢討,並根據本公司之內部監控審核計劃對若干營運週期及範圍進行內部監控測試。

本公司已考慮就外聘顧問所識別之內部審核發現 作出之推薦建議,並將於下一個財政年度完成實 施上述推薦建議。

年內,董事會對本公司之風險管理及內部監控系 統之成效進行年度檢討。董事會之結論為本公司 於年內之風險管理及內部監控系統屬充足及有效。

INSIDE INFORMATION

The Company is fully aware of its obligations under the new Part XIVA of the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 and the Listing Rules. The Board has adopted procedures and internal controls policy which contains the guideline to the Directors and officers of the Company to ensure that the inside information of the Company is to be disseminated to public in an equal and timely manner in accordance with the applicable laws and regulations. Such policy provides guidance on the Company conducting its affairs with close regard to the disclosure requirements under the Listing Rules as well as the "Guidelines on Disclosure of Inside Information" published by the Securities and Futures Commission of Hong Kong in June 2012.

CODE OF CONDUCT

The Company is committed to high standard of business ethics and integrity. A code of conduct is enforced on all employees of the Group. The employees at all levels are expected to act in an honest, diligent and responsible manner. No personal gifts or other forms of advantages from any person or organisation doing business with the Group can be accepted by any employee. Business partners and customers are reminded from time to time that our policy forbids any employee or agent of the Group from accepting any gift from them.

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Company considers effective communication with shareholders is essential to enable them to have a clear assessment of the Group's performance as well as accountability of the board of directors. Major means of communication with shareholders of the Company are as follows:

內幕消息

本公司完全了解其於證券及期貨條例(第571章)新第XIVA部及上市規則項下之義務。董事會已採納載有對董事及本公司高級人員之指引之政策,以確保本公司內幕消息將根據適用法律及法規以平等及及時之方式向公眾人士發佈。有關政策為本公司處理事務提供指引,充分考慮上市規則及香港證券及期貨事務監察委員會於二零一二年六月刊發之內幕消息披露指引之披露規定。

行為守則

本公司致力維持高度廉正之業務操守,並對本集 團全體僱員實施行為守則,冀各級僱員以誠懇、 勤奮及負責任之態度工作。任何僱員一概不得接 受任何與本集團業務有往來之人士或機構之個人 禮品或其他形式之利益。業務夥伴及客戶應不時 緊記,本公司之政策禁止本集團任何僱員或代理 接受彼等之任何禮品。

與股東溝通

本公司認為與股東進行有效溝通至關重要,可讓 彼等清晰評估本集團之表現及董事會之問責性。 與本公司股東溝通之主要渠道如下:

Information disclosure on company website

The Company endeavours to disclose all material information about the Group to all interested parties as widely and timely as possible. The Company maintains company websites at www.chinafortune.com and www.fortunetele.com where important information about the Group's activities and corporate matters such as annual reports and interim reports to shareholders, announcements, business development and operations, corporate governance practices and other information is available for review by shareholders and other stakeholders. When announcements are made through the website of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, the same information will be made available on the Company's website.

General meetings with shareholders

The Company's annual general meeting provides a useful platform for direct communication between the Board and shareholders. Separate resolutions are proposed on each substantially separate issue at the general meetings.

The 2021 annual general meeting ("2021 AGM") was held on 28 May 2021. The attendance record of the Directors at the 2021 AGM is set out below:

於公司網站披露資料

本公司致力向所有權益相關人士,儘可能適時披露所有關於本集團之重要資料。本公司設有公司網站(www.chinafortune.com及www.fortunetele.com),股東及其他權益關涉者可於網站內閱覽關於本集團業務活動及公司事宜之重要資料,例如致股東之年報及中期報告、公佈、業務發展及營運、企業管治常規及其他資料。本公司透過香港聯合交易所有限公司網站作出公佈時,亦會於本公司網站登載相同資料。

股東大會

本公司之股東週年大會提供一個有效平台,讓董 事會與股東直接溝通。於股東大會上會就各項大 致上獨立之事項提呈獨立決議案。

二零二一年股東週年大會(「二零二一年股東週年 大會」)已於二零二一年五月二十八日舉行。董事 出席二零二一年股東週年大會之記錄載列如下:

Directors	董事	Attendance/ Number of Meetings 出席/會議次數
		
Chairman and Executive Director	主席兼執行董事	
Mr. Lau Siu Ying	劉小鷹先生	1/1
Executive Directors	執行董事	
Mr. Wang Yu	王 愚先生	1/1
Mr. Hou Zhenyang	侯震洋先生	0/1
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Dr. Law Chun Kwan	羅振坤博士	1/1
Dr. Lo Wai Shun	勞維信博士	1/1
Mr. Fok Wai Ming, Eddie	霍偉明先生	1/1
(Passed away on 12 June 2021)	(於二零二一年六月十二日逝世)	
Mr. Leung Wai Hung* (Appointed on 9 July 2021)	梁偉雄先生*(於二零二一年七月九日獲委任) 0/0

^{*} No general meeting was held after Mr. Leung Wai Hung was appointed as an Independent Non-executive Director on 9 July 2021.

The Company's external auditor also attended the 2021 AGM.

本公司之外聘核數師亦有出席二零二一年股東週 年大會。

於梁偉雄先生於二零二一年七月九日獲委任為獨立非 執行董事後,概無舉行股東大會。

Investor relations

The Company recognises its responsibility to explain its activities to those with a legitimate interest and to respond to their questions. Questions received from the general public and individual shareholders are answered promptly. In all cases, great care is taken to ensure that no price-sensitive information is disclosed selectively.

Constitutional Documents

During the financial year, there were no changes in any of the Company's constitutional documents. The constitutional document of the Company was published on the Company's investor relations website (www.fortunetele.com) and Hong Kong Stock Exchange's website (www.hkexnews.hk).

Shareholders' rights

Set out below is a summary of certain rights of the shareholders of the Company as required to be disclosed pursuant to the mandatory disclosure requirement under Paragraph O of the CG Code:

Convening of a special general meeting on requisition by shareholders

Pursuant to clause 58 of the Company's bye-laws, a special general meeting may be convened by the Board upon requisition by any shareholder holding not less than one-tenth of the issued share capital of the Company and the securities being held carrying the right of voting at any general meetings of the Company. The shareholder shall make a written requisition to the Board or the Company Secretary of the Company at the head office address of the Company, specifying the shareholding information of the shareholder, his/her contact details and the proposal regarding any specified transaction/business and its supporting documents.

The Board shall arrange to hold such general meeting within two (2) months after the receipt of such written requisition. Pursuant to clause 59 of the Company's bye-laws, the Company shall serve requisite notice of the general meeting, including the time, place of meeting and particulars of resolutions to be considered at the meeting and the general nature of the business.

If within twenty one (21) days of the receipt of such written requisition, the Board fails to proceed to convene such special general meeting, the shareholder shall do so pursuant to the provisions of Section 74(3) of the Companies Act 1981 of Bermuda (the "Act").

投資者關係

本公司確認其有責任向擁有合法權益之人士解釋業務活動,並回應彼等之問題。本公司會從速解答一般公眾及個別股東提出之問題。在各情況下,本公司會審慎處理,確保不會選擇性地披露任何股價敏感資料。

章程文件

於財政年度,本公司之章程文件概無任何變動。本公司章程文件刊發於本公司投資者關係網站(www.fortunetele.com)及聯交所網站(www.hkexnews.hk)。

股東權利

下文載列根據企業管治守則O段下之強制性披露 要求須予披露之本公司股東若干權利概要:

應股東請求召開股東特別大會

根據本公司之公司細則第58條,倘持有不少於本公司已發行股本及證券(附有於本公司任何股東大會上之投票權)十分之一之股東提出請求,則董事會可召開股東特別大會。股東須將書面請求寄往本公司之總辦事處地址,向本公司董事會或公司秘書提出請求。該書面請求須列明股東之持股資料、其聯絡詳情及有關任何指定事務/事項之建議及其支持文件。

董事會須於接獲有關書面請求後兩(2)個月內舉行該股東大會。根據本公司之公司細則第59條,本公司須送達所需之股東大會通告,當中註明會議舉行時間、地點及將於會上考慮之決議案內容以及該事項之一般性質。

倘董事會未能於接獲該書面請求後二十一(21)日 內召開該股東特別大會,則根據百慕達一九八一 年公司法(「公司法」)第74(3)條之條文,該股東可 召開該大會。

Procedures for putting forward proposals at general meetings by shareholders

Shareholders are requested to follow the Act for including a resolution at an annual general meeting of the Company ("AGM"). The requirements and procedures are set out below:

- (i) Pursuant to section 79 of the Act, shareholder(s) holding (i) not less than one-twentieth of the total voting rights of all shareholders having the right to vote at the general meeting; or (ii) not less than 100 shareholders, can submit a written request stating the resolution intended to be moved at the AGM or a statement of not more than 1,000 words with respect to the matter referred to in any proposed resolution or the business to be dealt with at a particular general meeting.
- (ii) The written request/statements must be signed by the shareholder(s) concerned and deposited at the Company's registered office and/or principal office in Hong Kong, for the attention of the Company Secretary, not less than six weeks before the AGM in the case of a requisition requiring notice of a resolution and not less than one week before the general meeting in the case of any other requisition.
- (iii) Pursuant to section 80 of the Act, if the written request is in order, the Company Secretary will ask the Board (i) to include the resolution in the agenda for the AGM; or (ii) to circulate the statement for the general meeting, provided that the shareholder(s) concerned have deposited a sum of money reasonably determined by the Board sufficient to meet the Company's expenses in serving the notice of the resolution and/or circulating the statement submitted by the shareholder(s) concerned in accordance with the statutory requirements to all the registered shareholders. On the contrary, if the requisition is invalid or the shareholder(s) concerned have failed to deposit sufficient money to meet the Company's expenses for the said purposes, the shareholder(s) concerned will be advised of this outcome and accordingly, the proposed resolution will not be included in the agenda for the AGM or the statement will not be circulated for the general meeting.

股東於股東大會上提出建議之程序

倘股東擬於本公司股東週年大會(「股東週年大會」) 上提呈決議案,必須依循公司法進行。有關要求 及程序載列如下:

- (i) 根據公司法第79條,持有(i)有權於股東大會 上投票之所有股東總投票權不少於二十分之 一;或(ii)不少於100名股東之股東可提交書 面要求,列明擬於股東週年大會上動議之決 議案,亦可就將於特定股東大會上處理之任 何擬提呈決議案或事項中所述事宜提交不超 過1,000字之陳述書。
- (ii) 相關股東必須簽署書面要求/陳述書,並將 之送交本公司之註冊辦事處及/或香港主要 辦事處,註明公司秘書收啟。如屬須發出決 議案通知之情況,該書面要求/陳述書須在 該股東週年大會舉行前不少於六個星期送 達;如屬任何其他情況,則須在股東大會舉 行前不少於一個星期送達。
- (iii) 根據公司法第80條,倘書面要求適當,公司 秘書會要求董事會(i)將決議案載入股東週年 大會議程;或(ii)傳閱股東大會陳述,惟相關 股東須支付董事會所釐定合理金額之費用, 以撥付本公司按照法定要求向全體登記股東 送達決議案通知及/或向彼等傳閱相關股東 提呈之陳述而錄得之開支。相反,倘請求東 提呈之陳述而錄得之開支,則相關股東 無效或有關股東未能存入足夠款項以撥付本 公司為上述目的而錄得的開支,則相關股東 將獲告知此結果,而建議之決議案將不會就 及股東週年大會議程,或有關陳述將不會就 股東大會而傳閱。

- (iv) If a shareholder, who is duly qualified to attend and vote at the general meeting convened to deal with appointment/ election of director(s), wishes to propose a person (other than the shareholder himself/herself) for election as a director at that meeting, he/she can deposit a written notice at the Company's registered office and/or its principal office in Hong Kong, for the attention of the Company Secretary, not less than seven (7) clear days but not more than fourteen (14) clear days before the date of the general meeting. In order for the Company to inform all Shareholders of that proposal, the written notice must state the full name of the person proposed for election as a director, his/her biographical details as required by rule 13.51(2) of the Listing Rules, and be signed by the shareholder concerned and that person indicating his/her willingness to be elected.
- (iv) 如股東(彼符合適當資格出席就處理董事委任/選舉事宜召開之股東大會並於會上投票)有意於該大會上提名人士(該股東本人除外)參選董事職位,則可於股東大會日期前不少於七(7)個整日但不多於十四(14)個整日,向本公司之註冊辦事處及/或香港主要辦事處送交書面通知,註明公司秘書收啟。為讓本公司知會全體股東有關建議,上述書面通知必須列明擬參選董事職位之人士之全名、上市規則第13.51(2)條規定之履歷詳情及獲推選人士之參選意向,並由相關股東及該名人十簽署。

Procedures for directing shareholders' enquiries to the board

Shareholders may at any time send their enquiries and concerns to the Board in writing through the Company Secretary whose contact details are as follows:

The Company Secretary
China Fortune Holdings Limited

Room 1505-06, Tower A, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road,

Kwai Chung, Hong Kong Email: info@chinafortune.com Tel No.: +852 2422 0811 Fax No.: +852 2428 0988

The Company Secretary shall forward the shareholders' enquiries and concerns to the Board and/or relevant board committees of the Company, where appropriate, to answer the shareholders' questions.

向董事會轉達股東查詢之程序

股東可隨時以書面方式透過公司秘書,向董事會 提出查詢及表達意見。公司秘書之聯絡詳情如下:

香港葵涌

和宜合道63號麗晶中心A座1505-06室

中國長遠控股有限公司

公司秘書

電郵: info@chinafortune.com 電話號碼: +852 2422 0811 傳真號碼: +852 2428 0988

在適當的情況下,公司秘書會將股東之查詢及意 見轉交董事會及/或本公司相關之董事委員會, 以解答股東之提問。

China Fortune Holdings Limited (the "Company") is pleased to present the Environmental, Social, and Governance ("ESG") Report (the "ESG Report") for the year ended 31 December 2021 (the "Reporting Period").

This ESG report is prepared with reference to the Appendix 27 — Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "ESG Reporting Guide") of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The information disclosed in this report is derived from the result of internal statistics and analysis of the Group's internal management systems.

The Group is committed to fulfilling its environmental and social obligations while striving for economic growth and creating value for the Company's shareholders. We focus on strategic priorities in terms of maintaining a peaceful natural environment, creating a harmonized working environment and sustaining an ethical business environment. Through this ESG report, we hope to continually refine our corporate strategy for sustainable business growth, and deliver long-term value for our stakeholders.

SCOPE OF THIS REPORT

The Company is an investment holding company. The principal activities of the Group are distribution and trading of mobile phones and related accessories, development of marketing and after-sales service network ("Mobile Phone Business") and mining and processing of celestite, zinc and lead minerals ("Mining Business"). Since there were minimal activities in the mining business, this report only covers China Fortune Holdings Limited, Fortune (Shanghai) International Trading Co., Ltd and 浙江澳英信息科技有限公司.

中國長遠控股有限公司(「本公司」) 欣然呈列截至 二零二一年十二月三十一日止年度(「報告期」) 之 環境、社會及管治(「環境、社會及管治」)報告(「環 境、社會及管治報告」)。

本環境、社會及管治報告乃參考香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄二十七一環境、社會及管治報告指引(「環境、社會及管治報告指引」) 而編製。本報告所披露之資料來自本集團內部管理系統之內部統計與分析之結果。

於努力達致經濟增長及為本公司股東創造價值之 同時,本集團致力履行其環境及社會義務。我們 所專注的策略性重點為維護平靜自然環境、創造 一個和諧工作環境及維持正直營商環境。透過本 環境、社會及管治報告,我們希望繼續改善我們 的可持續業務增長公司策略,並為持份者帶來長 期價值。

本報告之範圍

本公司為投資控股公司。本集團之主要業務為分銷及買賣移動電話及相關配件、發展市場推廣及售後服務網絡(「移動電話業務」),以及天青石、鋅及鉛礦石的開採及加工業務(「採礦業務」)。由於採礦業務進行極少量活動,故本報告僅涵蓋中國長遠控股有限公司、長遠(上海)國際貿易有限公司及浙江澳英信息科技有限公司。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE MANAGEMENT STRATEGIES

The Board considers ESG as part of the fiduciary duty and strives to embed ESG considerations into daily operation and management. The Board is responsible for and delegating the Group's management to timely discuss environmental, social and governance issues and review the governance codes to enable the Group to keep abreast of and comply with the latest regulatory requirements in prior to the approval of this report. This system monitors the management to design, implement and continuously monitor risk management and internal control systems and to assure the suitability and effectiveness of the relevant systems and to assure timely implementation of the Group's sustainable development measures, the accuracy and reliability of the data presented. The Board also helps for formulating relevant strategies in their respective areas and for the effectiveness of implementation in accordance with the sustainable development strategies and objectives. To fulfill the environmental responsibility, the Board puts its green and sustainable development philosophy into action by implementing an efficient Environmental Management System to ensure energy efficiency, proper waste management, and compliance with relevant laws and regulations in daily operations. Meetings are arranged regularly to evaluate the effectiveness of current policies, systems, procedures and formulate appropriate solutions to improve the overall performance of ESG policies.

STAKEHOLDERS ENGAGEMENT AND MATERIALITY

The Group continues to maintain the relationships and communicate with its key stakeholders. We have identified our employees, customers, suppliers, investors, shareholders and communities at large as our key stakeholder groups. In daily business, we communicate with different key stakeholders through various channels such as conferences, electronic platforms and public events so as to understand the concerns of various stakeholders. To formulate the operational strategies and ESG measures, the Group takes into account the expectations of stakeholders and strives to improve its performance through mutual cooperation with the stakeholders, resulting in creating greater value for the community.

環境、社會及管治的管理策略

董事會將環境、社會及管治視為受託責任的一部 分, 並努力將環境、社會及管治考量納入日常運 營及管理。董事會負責並委派本集團管理層及時 討論環境、社會及管治議題,檢討管治守則,確 保本集團了解並遵守本報告獲批前的最新監管規 定。該系統有助監督管理層設計、實施及持續監 察風險管理及內部監控系統,並確保相關係統合 適有效及確保本集團的可持續發展措施得以適時 落實,以及呈列的資料準確可靠。董事會亦根據 可持續發展方針及目標,協助制定各自領域內的 有關策略,並協助其執行的有效性。為達成環境 責任,董事會诱過實施有效環境管理系統將綠色 及可持續發展理念付諸行動,以確保能源效率, 妥善管理廢棄物及於日常營運過程中遵守有關法 律及法規。定期安排會議,以評估當前政策、系 統及程序的有效性,並制定適當的解決方案,以 提高環境、社會及管治政策的整體績效。

持份者參與及重要性

本集團與其主要持份者繼續維持關係及溝通。我們已將僱員、客戶、供應商、投資者、股東及整個社區識別為主要持份者組別。於日常業務中,我們透過會議、電子平台及公共活動等不同渠道與不同主要持份者溝通,從而了解各持份者關注之事宜。為制訂營運策略及環境、社會及管治措施,本集團考慮持份者之期望,並致力透過與持份者互相合作提升其表現,從而為社區創造更大價值。

Materiality assessment was conducted by discussing the expectation and feedback from the key stakeholders in respect of ESG to understand their views, seriously considered and responded to their needs and expectations, evaluated and prioritised their inputs to improve the performance, and finally strive to provide values to the stakeholders.

Based on the result of the materiality assessment, the management of the Group identified use of resources, product responsibility and health and safety as key aspects of its long-term sustainability. Effective risk management and internal control systems on these aspects are reinforced with the aim of enhancing efficiency of operations and generating the environmental and social benefits to the stakeholders.

STAKEHOLDERS' FEEDBACK

We value your feedback on this report. If you have any feedback or suggestions, please contact us at info@chinafortune.com.

A. THE ENVIRONMENTAL

Our strategy towards the environment is to minimize the impact on the environment with sustainable operations. We place strong emphasis on environmental protection by maximizing the efficiency of resources and reducing pollution. Our sustainable practices encourage employees to be more considerate of the environment by savings on energy consumption and use of materials so that impact on the environment and natural resources can be minimized.

During the Reporting Period, we were not aware of any material non-compliance with relevant laws and regulations in Hong Kong and PRC relating to air and GHG emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous wastes. Such relevant laws and regulations include but not limited to the Air Pollution Control Ordinance (Cap. 311, Laws of Hong Kong) and the Waste Disposal Ordinance (Cap. 354, Laws of Hong Kong) the Energy Conservation Law and Environmental Protection Law of the PRC.

透過討論主要持份者有關環境、社會及管治的預期及反饋進行重要性評估,以知悉彼等的意見、審慎考慮並對彼等的需求及期望作出回應、評估及優先考慮彼等對提高表現反饋的信息,且最終致力為持份者創造價值。

根據重要性評估的結果,本集團管理層將資源使用、產品責任及健康與安全確定為其長期可持續發展的關鍵方面。有關方面的有效風險管理及內部控制系統得以加強,旨在提高運營效率並為持份者帶來環境及社會效益。

持份者意見

我們重視 閣下對本報告之意見。如 閣下有任何意見或建議,請透過info@chinafortune.com與我們聯絡。

A. 環境

我們對環境的策略為盡量以可持續營運減低 對環境的影響。我們透過盡量提升資源效益 及減少污染而強調環保。我們的可持續發展 實踐鼓勵僱員藉節省能源消耗及物料使用而 更關愛環境,從而將對環境及天然資源之影 響減至最低。

報告期內,我們並不知悉任何嚴重違反香港及中國有關空氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污以及產生有害及無害廢棄物的相關法律及規例之情況。相關法律及規例包括但不限於空氣污染管制條例(香港法例第311章)及廢物處置條例(香港法例第354章)以及中國節約能源法及環境保護法。

A1. Emissions

Given the nature of our businesses, we do not contribute directly to greenhouse gas ("GHG") emission, discharges into water and land nor the generation of hazardous and non-hazardous waste. However, we recognized that consumption of electricity, paper and petrol at workplaces and by motor vehicles account for our major indirect GHG emissions.

GHG Emissions

During the year, the Group's total greenhouse gas emissions reduced approximately 1.76 tonnes from 22.11 tonnes in 2020 to 20.35 tonnes in 2021. The detailed summary of GHG emission for the year is shown as below:

A1. 排放物

鑑於我們的業務性質,我們並無直接 排放溫室氣體(「溫室氣體」)、向水及 土地排污或產生有害及無害廢棄物。 然而,我們確認工作場所及汽車之電 力、紙張及汽油消耗為主要間接溫室 氣體排放。

溫室氣體排放

年內,本集團之溫室氣體排放總量由 二零二零年的22.11噸減少約1.76噸至 二零二一年的20.35噸。年內溫室氣體 排放之詳細概要列示如下:

		Intensity – To CO ₂ Emission per square fo (Tonnes) gross floor o 密度一 噸		e feet of or area	
Scope of GHG	溫室氣體範圍	二氧化碳排	放(噸)	每平方呎	婁面面積
		2021	2020	2021	2020
Scope 1 Petrol consumption	範圍1一 汽油消耗	0.21	0.14	0.00004	0.00003
Scope 2 Electricity consumption	範圍2一電力消耗	19.54	20.87	0.00383	0.00449
Scope 3 Paper consumption	範圍3一紙張消耗	0.6	1.10	0.00012	0.00024
				,	
Total GHG emissions	溫室氣體排放總量	20.35	22.11	0.00399	0.00476

Notes:

- Petrol consumption: according to purchase volume of gasoline and diesel of company vehicle;
- Electricity consumption: according to electricity bills received by the Company;
- Paper Consumption: according to purchase volume of paper.

附註:

- . 汽油消耗:根據為公司汽車購買之汽油 及柴油量計算:
- 2. 電力消耗:根據本公司收到之電費單計 質;
- 3. 紙張消耗:根據紙張購買量計算。

To reduce the energy consumption and the amount of carbon emission, we have implemented a number of measures to mitigate such consumption and emission, we reinforced our management of energy conservation in our offices through the ventilation system with a stabilized room temperature at 25 degrees Celsius, as well as reminding employees to turn off any computers, printers, light and other office equipment that are not being used. We try to use daylight wherever possible, and choose energy efficient equipment during procurement. We encourage our employees to travel by public transport to reduce carbon footprint. We advocate a green lifestyle by growing plants in the office. Awareness of environmental protection among our staff was raised through the promotion of green office culture.

Non-hazardous Waste

The Group generates no hazardous waste in our operation. Non-hazardous wastes from the Group's operation is mainly the paper waste. During the year, the consumption volume generated by the Group is shown as below:

無害廢棄物

本集團之營運並無產生有害廢棄物。 本集團營運產生之無害廢棄物主要為 紙張廢棄物。年內,本集團產生之消 耗量列示如下:

Category of		Quantity (T	onnes)	Intensity per squar gross flo 密度一	e feet of or area
Non-hazardous waste	無害廢棄物類別	數量(吲	頃)	每平方呎	熡面面積
		2021	2020	2021	2020
Paper Waste	紙張廢棄物	0.13	0.23	0.00002	0.00005

The Group has implemented paperless processing in its internal communications. In order to reduce paper consumption, we encourage employees to use duplex printing and copying.

本集團已於其內部溝通實施無紙化處 理。為減少紙張消耗,我們鼓勵僱員 使用雙面打印及影印。

A2. Use of Resources

Energy saving tips and guidelines are in place as a direction on the efficient use of resources throughout daily operations. Our strategy is to reduce resources used in daily office operation, through wise use of energy and water, wastage and paper consumption, as well as promoting the practice of recycle, reuse, reduce, and replace. We recognize the importance of transitioning our operations to bring upon more sustainable options.

A2. 資源使用

我們設有節約能源提示及指引,以於日常營運中指導有效使用資源。我們的策略為透過明智地使用能源及水、廢物及紙張消耗,以及推動循環再造、廢物重用、減少使用及替代使用習慣而減少日常辦公室運作所使用的資源。我們認同改變我們的營運以帶來更多可持續發展選擇的重要性。

Use of Resources

資源使用

Fuel Efficiency 燃料效益 We are committed to replacing old vehicles with more fuel-efficient vehicles.

我們致力將舊汽車更換為更具燃料效益的汽車。

We encourage employees to use telephone conference whenever possible to reduce

the carbon footprint of business travel.

我們鼓勵僱員於可行情況下使用電話會議,以減少差旅的碳足跡。

Materials 物料 We encourage to use automatic pencil leads and ball pen refills.

我們鼓勵使用自動鉛筆芯及更換原珠筆筆芯。

We encourage employees to bring their own water bottles instead of using paper cups.

我們鼓勵僱員自備水瓶以取代紙杯。

We promote wise use of toilet paper.

我們推動明智使用廁紙。

We advocate the use of double sided printed to reduce paper wastage.

我們提倡雙面打印以減少浪費紙張。

Water 水 We make sure there is no leakage of taps to conserve water.

我們確保水龍頭並無漏水以節約用水。

Energy 能源 We maintain the room temperature at 25 degree Celsius to converse energy.

我們將室溫設定為攝氏25度以節約能源。

We keep the air ventilation system off if the room is vacant.

我們於房間無人時關掉通風系統。

We encourage employees to save energy by turning off lights and electronics when not

in use.

我們鼓勵僱員節約能源,並於不使用時關掉燈光及電源。

We remind employees to turn off lights, computers, printers and other office

equipment after work.

我們提醒僱員於下班後關掉燈光、電腦、打印機及其他辦公室設備。

We keep track on the power consumption record and take measures when there is

significant increase in consumption.

我們監察電力消耗記錄及於出現重大消耗增加時採取措施。

Resources

資源

We encourage employees to reuse plastic bags, recycle glass bottles and aluminum cans.

我們鼓勵僱員重用膠袋、回收玻璃瓶及鋁罐。

Recycling of printer cartridges and toners is implemented.

我們已實施回收打印機墨盒及碳粉盒。

Energy consumption

During the year, the Group's consumption in petrol and electricity were:

能源消耗

年內,本集團之汽油及電力消耗為:

		Qua	ntity	Unit	Intensity- Usquare feet floor a 密度一	of gross rea
Energy Type	能源類別	數	量	單位	每平方呎樓	面面積
		2021	2020		2021	2020
Petrol	汽油	69.17	45.42	litre	0.01	0.01
Electricity	電力	29,218.32	30,319.30	kWh	5.73	6.52

Th Group has encouraged the employees to use electricity wisely during the reporting period and led to a drop of approximately 1,100.98 kWh compared to that in 2020. Regarding the petrol consumption, the Group has increased 23.75 litre, from 45.42 litre in 2020 to 69.17 litre in 2021.

Water consumption and use of packaging materials

The Group's water consumption is minimal and no issue in sourcing water for the Group's operation had been noted in the reporting period. To further reduce water consumption, the Group educates its employees on conservation habitats, performs regular cleaning and maintenance of refrigerators to consume less electricity, and re-using the used water for watering plants.

Besides, due to the nature of business, the Group did not involve any use of packaging material and hence the disclosure is not applicable to the Group. 本集團於報告期內鼓勵僱員明智用電,因此電力消耗較二零二零年下降約1,100.98千瓦時。就汽油消耗而言,本集團已由二零二零年的45.42公升上升23.75公升至二零二一年的69.17公升。

耗水量及包裝材料使用

本集團之耗水量極低,且於報告期內 並無注意到就本集團之營運採購水的 問題。為進一步減少耗水量,本集團 培養僱員的環保習慣,對冰箱進行定 期清潔及保養以減少耗電並再次利用 使用過的水澆灌植物。

此外,鑑於業務性質,本集團並無涉及使用任何包裝材料,因此,有關披露不適用於本集團。

A3. The Environment and Natural Resources

Since our core operations are confined to the office environment, we do not make significant impact on the environment and natural resources. Still, adhering to our policy, we will review in due course to seek for continual improvement, if any.

A4. Climate Change

Climate change has been a worldwide growing issue in recent years. In view of the importance of climate change, the Group identified a type of climate-related risks that might impact the Group. Acute physical risk can arise from extreme weather conditions such as flooding and storms and chronic physical risk can arise from sustained high temperature, while transition risk may result from the change in environmental-related regulations or change in customer preferences.

Upon evaluation of the potential acute physical risk that may cause disruption to the operation, precautionary measures have been implemented by the Group, including work arrangements of extreme weather conditions such as black rainstorm warning, flooding and typhoon signal No. 8. While sustained high temperature may result in an elevation of electricity consumption, the Group has adopted energy conservation measures in managing such risk, which are detailed in the subsection of "Use of Resources". As for the potential transition risk, the Group continues to monitor the regulatory market environment to ensure that our food and services meet customers and regulatory expectations.

It is expected that potential extreme weather condition, sustained high temperature, change in environmental-related regulations do not directly impose material threat to the Group's operations. However, the Group will continue to monitor the climate related risks regularly and implement relevant measures to minimize the potential impact of climate change.

A3. 環境及天然資源

由於我們的核心營運局限於辦公室環境內,我們並無對環境及天然資源造成重大影響。然而,根據我們的政策,我們將於適當時候進行檢討,以作持續改善(如有)。

A4. 氣候變化

近年來,氣候變化已成為全球日益嚴重的問題。鑒於氣候變化的重要性,本集團識別出可能影響本集團的一類氣候相關風險。嚴重自然風險可能來自洪水及暴風雨等極端天氣情況,長期自然風險可能來自持續高溫,而過渡風險則可能來自環境相關法規變動或客戶偏好變化。

本集團在評估可能導致運營中斷的潛在嚴重自然風險後,已實施預防措施,包括黑色暴雨警告、洪水及8號颱風信號等極端天氣情況的工作安排。雖然持續高温可能導致用電量上升,與與無數,與與於潛行見「資源使用」分節。對於潛在與強強人,以確保我們的食物及服務符合客戶及監管期望。

預計潛在的極端天氣狀況、持續高溫、 環境相關法規的變化不會直接對本集 團的運營構成重大威脅。但是,本集 團將繼續定期監測與氣候相關的風險 並實施相關措施,將氣候變化的潛在 影響降至最低。

B. SOCIAL

B1. Employment

We believe that our employees are valuable assets to the Group. In order to build a harmonized working environment, we recognize the importance of fostering a supportive workplace for employees to grow with the Group together.

We firmly believe in the principle of equal opportunity for all employees and this is addressed in the staff handbook as our employment policy. We ensure that our recruitment, promotion, compensation, training and dismissal practices are on a fair and equal basis. We do not tolerate any discrimination based on race, religion, sex, marital status, age, national origin, or other considerations deemed inappropriate by local laws. We strictly comply with relevant local laws and regulations relating to hiring, compensation, dismissal, working hours, rest periods and diversity.

We respect and protect the legal rights of employees by abiding to the local laws and regulations including "Labour Law of the People's Republic of China" and "Labour Contract Law of the People's Republic of China", as well as "Employment Ordinance" in Hong Kong.

During the Reporting Period, we were not aware of any material non-compliance with employmentrelated laws and regulations in Hong Kong and PRC that would have a significant impact on the Group.

a) Employee's Distribution by Age and Gender

B. 社會

B1. 僱傭

我們相信我們的僱員為本集團之寶貴 資產。為構建和諧工作環境,我們認 同營造一個給予僱員支持的工作環境 相當重要,以讓僱員與本集團一起成 長。

我們堅信為所有僱員提供平等機會的原則,並已將其載入員工手冊作為我們的僱傭政策。我們確保招聘、晉升表辦酬、培訓及解僱慣例乃按公因種原對。我們絕不容忍因種族等基準進行。我們絕不容忍因種處,就當地法律視為不恰當的其他因素的任何歧視行為。我們嚴格遵守有關的任何歧視行為。我們嚴格遵守有關的相關當地法律及規例。

我們透過遵守當地法律及規例,包括 「中華人民共和國勞動法」及「中華人 民共和國勞動合同法」以及香港「僱傭 條例」而尊重及保障僱員的法定權利。

報告期內,我們並不知悉任何嚴重違 反香港及中國與僱傭有關的法律及規 例且會對本集團產生重大影響之情況。

a) 按年齡及性別劃分的僱員分佈

		Male	Female
Age Group	年齡組別	男性	女性
18-30	18-30 歳	7	4
31-50	31-50 歲	12	17
>50	50歲以上	3	
Total	總計	22	21

Employee's Distribution by Employment b) 按僱傭類別劃分的僱員分佈 Туре

		Male	Female
Employment Type	僱傭類別	男性	女性
Full-time	全職	21	20
Part-time	兼職	1	1
Total	總計	22	21

c) Employee's Distribution by Geographical Location

c) 按地理位置劃分的僱員分佈

		Male 男性	Female 女性
Hong Kong	香港	2	1
Hong Kong PRC	中國	20	20
Total	總計	22	21

d) Employee's Turnover Rate by Gender

d) 按性別劃分的僱員流失比率

		No. of	
		Headcount	Turnover rate
		人數	流失比率
Male	男性	2	9%
Female	女性	1	5%

Employee's Turnover Rate by Age Group

e) 按年齡組別劃分的僱員流失比率

		No. of	
			Turnover rate
		人數	流失比率
18-30	18–30	-	_
31-50	31–50	3	10%
>50	>50	_	_

f) Employee's Turnover Rate by Geographical Location

f) 按地理位置劃分的僱員流失比率

		No. of Headcount 人數	Turnover rate 流失比率
Hong Kong	香港	-	_
PRC	中國	3	8%

Note: The employee turnover rates are calculated using number of employees resigned divided by average number of employees for the Reporting Period.

附註:僱員流失比率使用報告期內離職 僱員人數除以平均僱員人數計 質。

B2. Health and Safety

Safety always comes first throughout the operation and is the basis of success. Our health and safety approach is to minimize occupational hazards and provide a safe working environment. We have set up procedures for our employees to follow in case of typhoons and severe rainstorms to ensure their safety during the journey from and to work. Access to and egress from workplace is maintained unblocked. First aid box with emergency contact is in place. We did not find any work fatality cases or lost days due to work injury during the Reporting Period.

The COVID-19 pandemic crisis has been putting pressure on the Group and its employees during the year. As part of the COVID-19 countermeasures and to prevent the spread of the virus, the Group has implemented stringent infection preventive measures to protect its employees. The Group's closely monitored the health of its employees every day by checking their body temperature, providing sufficient surgical masks and alcohol-based hand rub in the offices. The Group also required its employees to consider using other methods such as online video meeting software for interviews or meetings. Employees are advised to wear masks and avoid physical contact (such as shaking hands, hugging) and crowded places when they are required to meet people or work outside in their local community.

B2. 健康與安全

安全一直是營運過程中的首要考量,並為成功之本。我們的健康與安全之 針為將職業性危害減至最低,並提供 安全工作環境。我們已制定在颱風及 暴雨下的程序,為僱員提供指引,確 保他們安全往返工作地點,而進入 離開工作地點不受阻撓。我們設有急 救箱及緊急聯絡電話。我們於報告期 內並無任何因工死亡或失職事故。

Apart from physical health, we also take care of the mental health of our employees as well. Paid annual leaves higher than the statutory requirement are offered to enhance the work-life balance. In addition, we have lunch gathering during special festivals such as the winter solstice and the Christmas Eve. We arrange birthday parties for our employees to maintain their spirit in a pleasant working environment.

In order to comply with the "Employees' Compensation Ordinance" and "Regulation on Work-Related Injury Insurances", all employees are covered by insurance against any accidents. During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with the health and safety-related laws and regulations that would have a significant impact on the Group.

B3. Development and Training

The Group encourages continuous learning within our employees and puts emphasis on their holistic development. All new joiners are required to undergo an induction briefing regarding corporate culture, company's policy and procedure, health and safety, basic knowledge about the Group's operation and system. Measures on professional training, enhancing leadership and talent team building are available for employees to achieve their personal goals while growing with the Group.

A performance appraisal is in place to review the employees' performance annually. This provides an opportunity between the Company and the employees to communicate so that we can meet employees' expectations and objectives.

The Group provides occasional on-the-job training and on-the-spot guidance to enhance employees' expertise and productivity. Moreover, the Group values the long-term development of its employees and strives to provide them with different learning opportunities, including external training and specific training development programs. The Group also encourages the culture of sharing knowledge and experience.

除身體健康外,我們亦關懷僱員的心理健康。我們提供較法定規定更高之有薪年假,以提升工作生活平衡。此外,我們於冬至及聖誕節前夕等特別節日舉行午餐聚會。我們為僱員安排生日派對,以於愉快的工作環境維持士氣。

為遵守「僱員補償條例」及「工傷保險條例」,我們已為所有僱員投購涵蓋任何意外的保險。報告期內,本集團並不知悉任何嚴重違反健康與安全有關的法律及規例且會對本集團產生重大影響之情況。

B3. 發展及培訓

本集團鼓勵僱員持續學習,並著重他們的整體發展。所有新入職者均須序 受有關企業文化、公司政策及程序、 健康與安全、有關本集團營運及系統 之基本知識之入職簡介。我們向僱員 提供專業培訓、提升領導才能及人才 隊伍建設措施,以於與本集團共同成 長之同時達成個人目標。

我們設有表現評估以每年審閱僱員的 表現。此舉提供本公司與僱員溝通之 機會,從而令我們可達成僱員期望及 目標。

本集團有時會提供在職培訓及現場指導,以提升僱員的專業知識及工作效率。此外,本集團重視僱員的長遠發展,並致力於向僱員提供各種學習機會,包括舉辦外部培訓及特定的培訓發展計劃。本集團亦鼓勵員工互相分享知識及經驗。

B4. Labour Standards

Child and forced labour are strictly prohibited in the workplace. Stringent hiring procedures and processes are enforced to verify the legal proof of age before commencement of work. We also regularly review the employees' information to ensure no employment of child labour and forced labour. The Group has strictly complied with the Labour Contract Law of PRC, the Hong Kong employment laws and other relevant laws and regulations to avoid child or forced labour and other potential irregularities. We do not adopt any kind of forced labour including prison labour as supplier. During the reporting period, we did not find any issues with child and forced labour.

B5. Supply Chain Management

One of our procurement principles towards sustainability is to ensure that our procurement system can manage any environmental and social risks in the supply chain. In order to maintain sustainability as well as quality, our strategy is to build a long-term relationship with suppliers. We continue to monitor the existing suppliers' performances, according to a series of quantitative indicators, which include fundamental capability, cost competitiveness, delivery fulfilment, quality control, customer service, business innovation, and safety and environmental protection, to ensure their quality and performance is up to our standard. We encourage our colleagues to cooperate with suppliers who have considered environmental and social impacts in their products or services, so as to control our risks and maintain the quality and the healthy development of our supply chain. New suppliers have to undergo assessment and evaluation before being adopted.

The Group prefer local suppliers whenever possible to reduce carbon emissions from transportation and to support the local economy. During the Reporting Period, the Group worked with 17 suppliers and all of them were locally based at PRC. All suppliers were assessed according to standard procedures.

B4. 勞工準則

我們於工作場所內嚴禁童工或強制勞工。我們執行嚴格招聘程序及流程,以於開工前核實法定年齡證明文件。我們亦定期審查僱員資料,以確保民主人。在與一個學數合同法、香港僱傭已,不不完成,以與一個人人對工人,不是其他不可以與制勞工人其他潛在之之,也,我們並無發現任何形式的強制勞工(包括犯人勞工)作為供應商。於報告對大數,我們並無發現任何童工或強制勞工事宜。

B5. 供應鏈管理

本集團盡可能選擇本地供應商,以減少運輸過程中的碳排放並支持當地經濟。於報告期內,本集團已與17家供應商合作,且所有該等供應商均位於中國。所有供應商均經過標準程序進行評估。

The Group embeds environmental and social considerations in the procurement process, which implies the following:

- Complying with all relevant and applicable legal and other requirements;
- Controlling the use of materials and resources (e.g. electricity, fuel, paper), minimising the generation of all kinds of wastes; ensuring that sewage is discharged in accordance with legal requirements, and reducing, reusing and recycling materials wherever possible;
- Requiring contractors to ensure that all waste materials are properly handled, stored and disposed in an efficient and sensitive manner to avoid any contamination;
- Oversee the entire project cycle to ensure their regulatory compliance to minimize potential social risks;
- Reviewing the suppliers' environmental, social and governance policies; and
- Assessing suppliers' performance in the aspects of human rights, labor practices, health and safety etc.

Green procurement has been our procurement approach. In the process of sourcing materials, we require that components used by the suppliers be in full compliance with environmental protection requirements, in accordance with national and industry standards. The Group also arranges meetings with the suppliers on a regular basis to ensure the provision of quality products and services to customers and to monitor the supplier's performance in business ethics, environmental protection, human rights and labour practices.

本集團在採購過程中考慮納入環境及 計會因素,例如:

- 遵守所有相關及適用的法律及其 他規定;
- 控制材料及資源(例如電力、燃料、紙張)的消耗量,盡量減少產生任何類型的廢物;確保污水排放符合法律規定,以及盡可能減少使用、重用及回收物資;
- 要求承建商確保按有效率及慎重的方式妥善處理、存放及處置所有廢物,以避免產生任何污染;
- 監督整個項目週期,確保其合規性,以盡量減少潛在社會風險;
- 審閱供應商的環境、社會及管治 政策;及
- 評估供應商在人權、勞工實踐、 健康與安全等方面的表現

綠色採購一直為我們的採購方針。於 採購物料過程中,我們要求供應商採 用的部件根據國家及業內標準全面符 合環保規定。本集團亦定期與供應商 安排會議,以確保為客戶提供優質產 品及服務,並監督供應商於商業道德、 環境保護、人權及勞工實踐方面的表 現。

B6. Product/service Responsibility Product and service

Quality is the key component to take shape of customer satisfaction. With regard to product quality, we ensure that all products should comply with national standards including China Compulsory Certification (CCC) in terms of testing certificates issued by accredited laboratory. In addition to following national standards regarding product quality, we abide by the internal principles to secure the safety and quality of our products. We strictly monitor the entire lifecycle of our products, from sourcing materials to product recall, return and replacement, so as to ensure the execution of technical standards, operational safety, as well as product and service quality.

We value customers' feedback, as this is the driving force for our continual improvement. Once a complaint is received, we will take prompt actions to investigate the issue and carry out remedial action plans.

During the reporting period, there was no product subject to recalls for safety and health reasons and no products and service-related complaints received.

Customer privacy

Customer information is treated as confidential data in the Group. Only core staff of relevant department are granted permissions to access according to different hierarchy and locations. The Group has the right to executive disciplinary actions on employees who violate the rules stipulated in the employee handbook.

Intellectual property

The Group endeavours to protect intellectual rights by different measures. We actively monitor any infringement in terms of counterfeit goods across the country with people's court and public bodies. In addition, we renew the registration of any expiring trademarks and patents based on the need of our business. We strictly abide by relevant laws and regulations, including the "Copyright Law of the People's Republic of China" and "Trademark Law of the People's Republic of China".

B6. 產品/服務責任

產品及服務

質素為令客戶滿意的關鍵所在。就產品質素而言,我們確保所有產品應符合國家標準,包括就認可實驗室室內數試證書遵守中國強制性循來發出透(CCC)。除了在產品質素方面遵循來確別不適等內內部原則來確別不可產品的安全及質素。我們產品的安全及質素。因回來格數與控從原材料採購到產品,以確保技術標準的整個產品生命周期,以確保技術標準,以及產品和服務質素落實到价。

我們重視客戶的意見,此乃我們不斷 改善的推動力。一旦接獲投訴,我們 將及時採取行動以調查事件及實施補 救行動計劃。

於報告期內,概無產品因安全和健康 理由需要召回,亦無收到與產品及服 務有關的投訴。

客戶私隱

本集團將客戶資料視作機密資料。僅 相關部門的核心員工獲准根據職級及 地點進行查閱。本集團有權對違反僱 員手冊所載規則的僱員採取紀律處分。

知識產權

本集團透過不同措施致力保障知識產權。我們與人民法院及公共機構共同積極監察全國範圍內任何侵犯知識產權的假貨。此外,我們根據業務需要更新任何到期商標及專利註冊。我們嚴格遵守相關法律及規例,包括「中華人民共和國著作權法」及「中華人民共和國商標法」。

Advertising and labelling

Systematic review and approval process is in place before advertisement launch to the market to safeguard accurate presentation and protect customers. Appropriate safety warnings are attached on the product packaging for consumers' information.

We are in accordance with relevant laws and regulations including "Advertising Law of People's Republic of China" and "Law of the People's Republic of China on the Protection of Consumer Rights and Interests". There are no breaches of laws and regulations relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters in connection with our products and services provided during the Reporting Period.

B7. Anti-corruption

Anti-corruption is the cornerstone of the business and sustainability, which at the same time the most material topics rated by our stakeholders. Stringent policies are stipulated in the employee handbook in relation to compliance with the "Prevention of Bribery Ordinance", such as soliciting or accepting any advantages in the business operations, to ensure employees' actions abide by our internal regulations. Procedures are established to minimize corruption risks related to bribery, extortion, fraud and money laundering in the business operation. Internal control mechanism is in place for monitoring. To achieve and maintain the highest standards of openness, probity and accountability, the Group establishes the whistleblowing policy which allows our employees to report whistleblowing matters anonymously.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with the relevant laws and regulations of bribery, extortion, fraud and money laundering.

The Group will provide training to our directors and employees on anti-corruption practices in the ensuing financial year.

廣告及標籤

我們於向市場推出廣告前進行系統性 審閱及批准程序,以確保準確陳述及 保障客戶。產品包裝上已貼上適當安 全警告,以供消費者參考。

我們遵守相關法律及規例,包括「中華人民共和國廣告法」及「中華人民共和國消費者權益保護法」。我們於報告期內提供的產品及服務概無違反有關健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜的法律及規例。

B7. 反貪污

於報告期內,本集團並不知悉任何嚴 重違反有關賄賂、勒索、欺詐及洗黑 錢相關的法律及規例之情況。

本集團將於下個財政年度向董事及僱 員提供有關反貪污常規的培訓。

B8. Community Investment

As part of our's strategic development, we are committed to supporting social participation and contribution, and to nurture the corporate culture and practices of corporate citizen in its daily operation. We aim to promote the stability of society, and support the underprivileged to improve their quality of life. We create job opportunities and promote economic growth in the local communities through our business and operation. We also endeavours to foster employees' sense of social responsibility, encouraging employees to participate actively in voluntary services during their leisure time to help people in need.

B8. 社區投資

作為策略發展其中一環,我們致力於 社會參與及貢獻,並在其日常經濟 程中塑造企業文化,矢志成為具備足 好慣例的企業公民。我們的目標是是 好性會穩定和諧,協助貧困人人營是 生活品質。透過我們的人營是人 生活品質。找們的就業機會 是活品的對於 經濟增長。我們亦一員於空間時間 經濟性感,鼓勵僱員於空間時間 參與志願服務,以協助有需要人士。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

The directors present their annual report and audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021.

董事謹提呈截至二零二一年十二月三十一日止年 度之年報及經審核綜合財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 38 to the consolidated financial statements.

主要業務

本公司為投資控股公司,其主要附屬公司之主要 業務載於綜合財務報表附註38。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2021 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on page 89 of the annual report.

No interim dividend was declared during the year. The directors do not recommend the payment of a final dividend.

業績及分派

本集團截至二零二一年十二月三十一日止年度之 業績載於本年報第89頁之綜合損益表及其他全面 收入表。

年內概無宣派任何中期股息。董事並不建議派付 末期股息。

PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements during the year in the plant and equipment of the Group are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

廠房及設備

本集團年內廠房及設備之變動詳情載於綜合財務 報表附註17。

SHARE CAPITAL

Details of the share capital of the Company are set out in note 28 to the consolidated financial statements.

股本

本公司之股本詳情載於綜合財務報表附註28。

DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

In the opinion of the directors, the Company's reserves available for distribution to shareholders as at 31 December 2021 and 31 December 2020 consisted of contributed surplus and accumulated profits were nil.

本公司之可供分派儲備

董事認為,本公司於二零二一年十二月三十一日 及二零二零年十二月三十一日可用以分派予股東 之儲備(包括實繳盈餘及累計溢利)為零。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus account of the Company is available for distribution. However, the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if:

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂),本公司 之實繳盈餘(如有)可用以分派。然而,在下列情 況下,本公司不得以實繳盈餘宣派或派付股息或 作出分派:

- it is, or would after payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or
- 於付款後無法或將無法支付到期之負債;或
- the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.
- 資產之可變現價值因而少於負債與已發行股 (b) 本及股份溢價賬之總和。

DIRECTORS

董事

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

本公司於本年度及百至本報告日期止之董事如下:

Executive directors:

Mr. Lau Siu Ying (Chairman) Mr. Wang Yu

Mr. Hou Zhenyang

執行董事:

劉小鷹先生(主席)

侯震洋先生

Independent Non-executive directors:

Dr. Law Chun Kwan

Dr. Lo Wai Shun

Mr. Fok Wai Ming, Eddie (Passed away on 12 June 2021)

Mr. Leung Wai Hung (Appointed on 9 July 2021)

王愚先生

In accordance with bye-law 86(2) and bye-law 87 of the Company's bye-laws, Mr. Wang Yu and Mr. Leung Wai Hung shall

獨立非執行董事:

羅振坤博士

勞維信博士

霍偉明先生(於二零二一年六月十二日逝世)

梁偉雄先生(於二零二一年七月九日獲委任)

retire at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for re-election, respectively.

根據本公司之公司細則之細則第86(2)條及細則第 87條,王愚先生及梁偉雄先生將分別於應屆股東 週年大會上任滿告退,惟符合資格並願重選連任。

None of the directors being proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

擬於應屆股東週年大會上重選連任之董事概無與 本公司或其任何附屬公司訂立於一年內不可由本 集團毋須補償(法定補償除外)而終止之服務合約。

The term of office of each of the non-executive director and independent non-executive directors is the date up to his retirement by rotation in accordance with the Company's byelaws.

各非執行董事及獨立非執行董事之任期直至根據 本公司之公司細則須輪席告退之日止。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

At 31 December 2021, the interests and short positions of the directors, the chief executive and their associates in the shares and underlying shares of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Future Ordinance ("SFO")), which were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code"), were as follows:

董事及行政總裁於股份及相關股份之權 益

於二零二一年十二月三十一日,董事、行政總裁及彼等聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份及相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的權益及淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例有關條文而被當作或視作擁有之權益及淡倉);或須記入本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊的權益及淡倉;或根據有關上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

Ordinary shares of HK\$0.01 each of the Company

本公司每股面值0.01港元之普通股

Name of director	Capacity	Number of issued ordinary shares held	Percentage of the issued share capital of the Company
董事姓名	身份	所持已發行 普通股數目	佔本公司已發行 股本百分比
Mr. Lau Siu Ying ("Mr. Lau") 劉小鷹先生(「劉先生」)	Held by a discretionary trust <i>(Note)</i> 全權信託持有 <i>(附註)</i>	37,660,002	20.52%
	Beneficial owner 實益擁有人	78,685,479	42.88%
		116,345,481	63.40%

Note: These shares are held by Future 2000 Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands which in turn is held by a discretionary trust, the beneficiaries of which include Mr. Lau, his spouse and his children.

附註: 該等股份由在英屬處女群島註冊成立之公司Future 2000 Limited持有,而該公司由受益人包括劉先生、 其配偶及其子女的全權信託持有。

The interest disclosed above represents long positions in the shares and underlying shares of the Company or its associated corporations.

上文所披露之權益指本公司或其相聯法團之股份 及相關股份的好倉。

Save as disclosed above, none of the directors, chief executives nor their associates had any interests or short positions in any shares or underlying shares of the Company or any of its associated corporations as defined in the SFO at 31 December 2021.

除上文所披露者外,董事、行政總裁或彼等之聯繫人於二零二一年十二月三十一日概無擁有本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)之任何股份或相關股份之權益或淡倉。

SHARE OPTIONS

購股權

As at 31 December 2021, there were no share options outstanding.

於二零二一年十二月三十一日,並無尚未行使的 購股權。

ARRANGEMENT TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

購買股份或債券之安排

Other than the share option scheme disclosed above, at no time during the year was the Company, its holding company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate. None of the directors, their spouses or children under the age of 18 had any rights to subscribe for the securities of the Company or had exercised any such rights during the year.

除上文披露之購股權計劃外,於年內任何時間本公司、其控股公司或任何附屬公司概無訂立任何安排,致使本公司董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。董事、彼等之配偶或未滿18歲之子女於年內概無擁有任何可認購本公司證券之權利,亦不曾行使任何該等權利。

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

董事於交易、安排或合約之權益

Save as disclosed in note 34 to the consolidated financial statements, other transactions, arrangements or contracts of significance in relation to the Company's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, were entered into or subsisted during the year ended 31 December 2021.

除綜合財務報表附註34所披露者外,截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司簽訂或維持有關本公司業務,且本公司為訂約方及本公司的董事直接或間接擁有重大權益的其他重大交易、安排或合約。

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed as at 31 December 2021.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

The register of substantial shareholders maintained by the Company pursuant to Section 336 of the SFO shows that, as at 31 December 2021, the following shareholders had notified the Company of relevant interests in the issued share capital of the Company.

Ordinary shares of HK\$0.01 each of the Company

管理合約

於二零二一年十二月三十一日,概無已訂立或存續之有關本公司全部或任何重大部分業務之管理 及行政之合約。

主要股東

按照本公司根據證券及期貨條例第336條所存置 之主要股東名冊列示,於二零二一年十二月 三十一日,本公司獲悉下列股東在本公司已發行 股本中擁有相關權益。

本公司每股面值0.01港元之普通股

Name of substantial shareholder	Capacity	Number of issued ordinary shares held 所持已發行	Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司已發行
主要股東姓名	身份	普通股數目	股本百分比 ————————————————————————————————————
Mr. Lau 劉先生	Held by a discretionary trust <i>(Note 1)</i> 全權信託持有 <i>(附註1)</i>	37,660,002	20.52%
	Beneficial owner 實益擁有人	78,685,479	42.88%
		116,345,481	63.40%
Mr. Lee Wai, Timothy 李偉先生	Held by controlled entity (Note 2) 受控制實體持有(附註2)	37,660,002	20.52%

Notes:

- These shares are held by Future 2000 Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands which in turn is held by a discretionary trust.
 The beneficiaries of the discretionary trust include Mr. Lau, his spouse and his children.
- Under the SFO, Mr. Lee Wai, Timothy is deemed to have interests in the shares of the Company as he is entitled to exercise more than onethird of the voting power at general meetings of Future 2000 Limited.

附註:

- 該等股份由在英屬處女群島註冊成立之公司Future 2000 Limited持有,而該公司由一項全權信託持有。 該全權信託之受益人包括劉先生、其配偶及其子女。
- 2. 根據證券及期貨條例,由於李偉先生有權於Future 2000 Limited之股東大會上行使三分之一以上投票 權,故彼被視為於本公司股份擁有權益。

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

The Company has received, from each of the independent non-executive directors, an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"). The Company considers all of the independent non-executive directors are independent.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's bye-laws, or the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

During the year ended 31 December 2021, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the listed securities of the Company.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

For the year ended 31 December 2021:

- (1) The aggregate sales attributable to the Group's five largest customers and the largest customer represent approximately 97% and 55%, respectively, of the Group's total revenue;
- (2) The aggregate purchases attributable to the Group's five largest suppliers and the largest supplier represent approximately 100% and 75%, respectively, of the Group's total purchase.

At no time during the year did a director, an associate of a director or a shareholder of the Company which to the knowledge of the directors, own more than 5% of the Company's issued share capital, had a beneficial interest in any of the Group's five largest suppliers and customers.

獨立性確認

本公司已收到各獨立非執行董事按照聯交所證券 上市規則(「上市規則」)第3.13條就其獨立性而提 交之年度確認函。本公司認為,所有獨立非執行 董事均屬獨立人士。

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例並無有關本公司 須按比例向現有股東發售新股份的優先購買權條 文。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司 及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司 任何上市證券。

主要客戶及供應商

截至二零二一年十二月三十一日止年度:

- (1) 本集團向五大客戶及最大客戶所作出之銷售 總額分別約佔本集團收入總額約97%及 55%;
- (2) 本集團向五大供應商及最大供應商所作出之 採購總額分別約佔本集團採購總額約100% 及75%。

於年內任何時間,董事、其聯繫人或據董事所知 擁有本公司已發行股本5%以上之本公司股東,概 無擁有本集團任何五大供應商及客戶之實益權益。

CORPORATE GOVERNANCE

Save as disclosed in the Corporate Governance Report on pages 31 to 52 of this annual report, the Company has complied throughout the year with the Code on Corporate Governance Practices and the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 to the Listing Rules which were then in force during the respective periods.

Detailed information on the Company's corporate governance practices is also set out in the Corporate Governance Report.

EMOLUMENT POLICY

The emolument policy of the employees of the Group is set up by the Remuneration Committee on the basis of their merit, qualifications and competence.

The emoluments of the directors of the Company are decided by the Remuneration Committee having regard to the Company's operating results, individual performance and comparable market statistics.

The Group has a share option scheme under which the Company may grant share options to the participants, including directors and employees, to subscribe for shares of the Company, details of the scheme is set out in note 30 to the consolidated financial statements.

KEY RISKS AND UNCERTAINTIES

The Board acknowledges its responsibility for the effectiveness of the internal control and risk management systems of the Group, which are designed to manage the risk of failure to achieve business objectives and provide reasonable assurance against material misstatement or loss.

Business Risk

The Group's business risks include rapid change in the general market conditions, downturn pressure on the overall economy of the PRC and price competition from other market players. The Board is responsible for the overall management of the business and review of material business decisions involving material risks exposures from time to time.

企業管治

除本年報第31至52頁之企業管治報告書所披露者 外,本公司於年內一直遵從於相關時期當時生效 之上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則及 企業管治守則。

本公司企業管治常規之詳細資料亦載於企業管治 報告書內。

酬金政策

本集團之僱員酬金政策由薪酬委員會制定,以僱 員之優點、資歷及才幹為基準。

本公司董事之酬金由薪酬委員會經考慮本公司之經營業績、個人表現及可資比較市場數據而釐定。

本集團設有一項購股權計劃,據此本公司可向董事及僱員等參與者授出購股權,以認購本公司股份,計劃詳情載於綜合財務報表附註30。

主要風險及不明朗因素

董事會知悉其維持本集團內部監控及風險管理系 統有效性之責任。該等系統旨在管理未能達成業 務目標之風險,並針對重大失實陳述或損失提供 合理保證。

業務風險

本集團之業務風險包括整體市場狀況之急劇變化、 中國整體經濟之下行壓力及其他市場參與者之價 格競爭。董事會負責業務整體管理及不時檢討涉 及重大風險之重大業務決策。

Financial Risk

The Board monitors closely the Group's currency risk, interest rate risk, credit risk, and liquidity risk. The Board also reviews monthly management accounts, capital structure and key operating data of the Group.

Compliance Risk

The Board monitor and ensure that the Group is in compliance with the applicable laws, rules and regulations. The Group engages professionals from time to time to keep abreast of the latest developments in the regulatory environment, including legal, financial, environmental and operational developments. The Group also adopts a strict policy in prohibiting any unauthorised use or dissemination of confidential or inside information.

The Board has reviewed the effectiveness of the Group's internal control and risk management systems covering business, financial and compliance risks of the Group and is satisfied that such systems are effective and adequate for the current operations of the Group.

SOCIAL RESPONSIBILITIES AND SERVICES AND ENVIRONMENTAL POLICY

The Group is committed to the long-term sustainability of its businesses and the communities with which it engages. The Group pursues this business approach by managing its business prudently and executing management decisions with due care and attention. The Group keeps on reviewing environmental issues in its operations from time to time.

For details, please refer to section headed "Environmental, Social and Governance Report" on pages 53 to 69 of this annual report.

REVIEW BY THE AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee has reviewed the accounting principles and policies adopted by the Group and discussed the Group's risk management, internal controls and financial reporting matters with the management. The Audit Committee has reviewed the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2021.

財務風險

董事會密切監察本集團之貨幣風險、利率風險、 信貸風險及流動資金風險。董事會亦審閱本集團 之每月管理賬目、資本架構及主要營運數據。

合規風險

董事會監察並確保本集團遵守適用法律、規則及 法規。本集團不時委聘專業人員以掌握監管環境 之最新發展,包括法律、財務、環境及營運發展。 本集團亦採取嚴格政策,禁止任何未經授權使用 或發佈機密資料或內幕消息。

董事會已審閱本集團內部監控及風險管理系統之有效性,涵蓋本集團之業務、財務及合規風險,並信納該等系統就本集團之現時營運而言屬有效及充足。

社會責任與服務及環境政策

本集團致力於業務及經營所在社區之長期可持續 發展。本集團之業務經營方針為審慎管理業務並 盡責專注地執行管理決策。本集團持續不時檢討 其營運之環境事宜。

有關詳情請參閱本年報第53至69頁之「環境、社會及管治報告」一節。

審核委員會審閱

審核委員會已審閱本集團採納之會計原則及政策, 並與管理層討論本集團之風險管理、內部監控及 財務申報事宜。審核委員會已審閱本集團截至二 零二一年十二月三十一日止年度之經審核綜合財 務報表。

RELATED PARTY TRANSACTIONS/CONNECTED TRANSACTIONS/CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

Details of the related party transactions of the Group are set out in note 34 to the consolidated financial statements. Save in the notes to the consolidated financial statements, the Group has not entered into any connected transaction or continuing connected transaction which should be disclosed pursuant to the requirements under Chapter 14A of the Listing Rules during the year ended 31 December 2021.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

The Company has maintained a sufficient public float throughout the year ended 31 December 2021.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

As of the approval date on these financial statements, the Group had no significant events after reporting period which need to be disclosed.

AUDITOR

The Company's financial statements for the years ended 31 December 2019 and 2020 were audited by BDO Limited ("BDO").

BDO resigned as the auditor of the Company with effect from 17 January 2022 as no consensus can be reached on the audit fee of the Company for the financial year ended 31 December 2021, and Yongtuo Fuson CPA Limited was appointed by the Directors as the new auditor of the Company with effect from 17 January 2022 to fill the casual vacancy following the resignation of BDO.

The Company's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021 were audited by Yongtuo Fuson CPA Limited.

A resolution for re-appointment of Yongtuo Fuson CPA Limited as auditor of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting of the Company.

關連人士交易/關連交易/持續關連交易

有關本集團關連人士交易詳情載於綜合財務報表 附註34。除綜合財務報表附註外,截至二零二一 年十二月三十一日止年度,本集團概無簽訂根據 上市規則第十四A章規定須予披露之任何關連交 易或持續關連交易。

足夠公眾持股量

本公司於截至二零二一年十二月三十一日止年度 內一直維持足夠的公眾持股量。

報告期後事項

如該等財務報表審批日期,本集團並無需披露之 重大報告期後事項。

核數師

本公司截至二零一九年及二零二零年十二月 三十一日止年度之財務報表由香港立信德豪會計 師事務所有限公司(「香港立信德豪會計師事務所」) 審核。

由於未能就本公司截至二零二一年十二月三十一日止財政年度之核數費用達成一致,香港立信德豪會計師事務所辭任本公司核數師,自二零二二年一月十七日起生效,且永拓富信會計師事務所有限公司獲董事委任為本公司的新核數師,自二零二二年一月十七日起生效,以填補香港立信德豪會計師事務所辭任造成之臨時空缺。

本公司截至二零二一年十二月三十一日止年度之 綜合財務報表由永拓富信會計師事務所有限公司 審核。

將於本公司下屆股東週年大會提呈重新委任永拓 富信會計師事務所有限公司為本公司核數師之決 議案。

APPRECIATION

The Group would like to express its appreciation to all the staff for their outstanding contribution towards the Group's development. The Board wishes to sincerely thank the management for their dedication and diligence, and they are the key factors for the Group to continue its success in future. Also, the Group wishes to extend its gratitude for the continued support from its shareholders, customers, and business partners. The Group will continue to deliver sustainable business development, so as to meet its business objectives for 2022 and realise higher values for its shareholders and other stakeholders.

致謝

本集團謹此衷心感謝全體員工為本集團發展所付出的卓越貢獻。董事會在此對管理層勤懇的奉獻及付出致以衷心感謝,彼等為本集團未來取得持續成功的關鍵。此外,本集團亦對各股東、客戶及業務夥伴的持續支持深表謝意。本集團將繼續致力於業務的可持續增長,以達成其於二零二二年的業務目標,並為其股東及其他持份者實現更高價值。

On behalf of the Board **Lau Siu Ying** CHAIRMAN

Hong Kong, 30 March 2022

代表董事會 **劉小鷹** *主席*

香港,二零二二年三月三十日

TO THE SHAREHOLDERS OF CHINA FORTUNE HOLDINGS LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

QUALIFIED OPINION

We have audited the consolidated financial statements of China Fortune Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 89 to 211, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2021, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, except for the possible effects on the matters described in the Basis for Qualified Opinion section of our report, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2021, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSS") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

獨立核數師報告 致中國長遠控股有限公司列位股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

保留意見

本核數師行已審核載列於第89至211頁中國長遠控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合財務報表,包括於二零二一年十二月三十一日之綜合財務狀況表、截至該日止年度之綜合損益及其他全面收入表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

吾等認為,除吾等的報告「保留意見的基礎」一節所述事項的可能影響外,綜合財務報表根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)真實而公允地反映 貴集團於二零二一年十二月三十一日之綜合財務狀況以及其於截至該日止年度之綜合財務表現及其綜合現金流量,並已遵照香港公司條例之披露規定妥為編製。

BASIS FOR QUALIFIED OPINION

As detailed in notes 31(b) and 34(a) to the consolidated financial statements, no expected credit loss allowances have been recognised regarding to the Advances and Debt (both are defined in notes 31(b) and 34(a)) to the consolidated financial statements, respectively), prior to the dates immediately before dates of Disposal of a former subsidiary and Settlement of the Debt (both the Disposal and the Settlement are defined in notes 31(b) and 34(a) to the consolidated financial statements, respectively) during the year ended 31 December 2020. However, the predecessor auditor qualified their opinion in respect of the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020 as a result of the limitation of scope encountered in respect of their audit of the Advances upon the Disposal of the former subsidiary and the Settlement of the Debt during the year ended 31 December 2020. The predecessor auditor was unable to obtain sufficient appropriate audit evidence and there were no alternative audit procedures that they could perform to satisfy themselves as to whether any adjustments to the expected credit loss allowances in respect of the Advances and Debts and the gain on disposal of the former subsidiary for the year ended 31 December 2020 were necessary. Since these items affect the determination of the Group's financial performance and cash flow for the year ended 31 December 2020, we were unable to determine whether adjustments to the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of cash flows for the year ended 31 December 2020 were necessary.

保留意見之基準

誠如綜合財務報表附註31(b)及34(a)所詳述,於緊 接出售前附屬公司及清償債務日期前之日期(出售 事項及清償定義分別見綜合財務報表附註31(b)及 34(a)),於截至二零二零年十二月三十一日止年度 概無就墊款及債務(分別載於綜合財務報表附註 31(b)及34(a))確認預期信貸虧損撥備。然而,由 於截至二零二零年十二月三十一日止年度就出售 前附屬公司及清償債務之墊款進行審核時所遇到 的範圍限制,前任核數師就截至二零二零年十二 月三十一日止年度的綜合財務報表發出保留意見。 前任核數師未能取得足夠適當之審核憑證,且彼 等並無其他可進行之審核程序,以信納是否有必 要就墊款及債務及出售前附屬公司之收益作出任 何調整。由於該等項目影響 貴集團截至二零二 零年十二月三十一日止年度之財務表現及現金流 量之釐定,故吾等無法釐定是否需要對截至二零 二零年十二月三十一日止年度之綜合損益及其他 全面收益表及綜合現金流量表作出調整。

Because of the abovementioned scope of limitations encountered, the predecessor auditor issued a qualified opinion on the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2020. These scope limitations remained unresolved up to date of this report. Although the scope limitations no longer have any effect on the current year's figures in the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021, our opinion on the consolidated financial statements of the Group as at and for the year ended 31 December 2021 is also qualified because of the possible effect of these matters on the comparability of certain current period's figures and the corresponding figures of the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated cash flows statement.

鑒於上述限制範圍,前任核數師對 貴集團截至 二零二零年十二月三十一日止年度之綜合財務報 表發出保留意見。截至本報告日期,該等範圍限 制仍未解決。儘管範圍限制不再對截至二零二一 年十二月三十一日止年度綜合財務報表的本年度 數字構成任何影響,由於該等事項可能對本期若 干數字及綜合損益及其他全面收益表及綜合現金 流量表的相應數字的可比性產生影響,故吾等 對 貴集團於截至二零二一年十二月三十一日止 年度的綜合財務報表的意見亦屬保留意見。

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified opinion.

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則 (「香港審計準則」)進行審核。吾等在該等準則下 承擔的責任已在本報告「核數師就審核綜合財務 報表須承擔之責任」一節作進一步闡述。根據香港 會計師公會頒佈的專業會計師道德守則(「守則」), 吾等獨立於 貴集團,並已履行守則中的其他道 德責任。吾等相信,吾等所獲得的審計憑證能充 足及適當地為吾等的保留意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. In addition to the matter described in the Basis for Qualified Opinion section, we have determined the matters described below to be the key audit matter to be communicated in our report.

關鍵審核事項

關鍵審核事項為根據吾等的專業判斷,認為於吾等審核本期間之綜合財務報表時最為重要之事項。該等事項在吾等審核整體綜合財務報表及達致意見時進行處理。吾等不會對該等事項提供單獨意見。除「保留意見之基準」一節所述的事項外,吾等釐定下文所述的事項為於吾等報告中傳達的關鍵審核事項。

Revenue recognition relating to sales of goods

有關貨品銷售之收益確認

Key audit matter 關鍵審計事項

How the matter was addressed in our audit 吾等之審核如何處理有關事項

The Group's revenue was derived from sales of mobile phones.

貴集團之收益來自移動電話銷售。

Revenue from sales of mobile phones is recognised when control of the goods is transferred to the customers, generally when the goods are delivered to and the risks of obsolescence and loss have been transferred to customers.

移動電話銷售收入於貨品轉讓予客戶之時間點(一般為貨品交付予客戶以及過時及損失之風險轉移至客戶時)確認。

We identified the recognition of revenue as a key audit matter because of its significance to the Group as a whole and errors in the recognition of revenue could have a material impact on the Group's results.

吾等將收益確認識別為關鍵審核事項乃由於其對 貴集 團整體之重要性以及收益確認誤差可對 貴集團之業績 造成重大影響。 Our procedures on the revenue recognition relating to sales of mobile phones included:

吾等就有關移動電話銷售之收益確認進行之程序包括:

- (i) inspecting sales and purchase agreements, on a sample basis, to understand the terms of delivery and assess whether management recognised the related revenue in accordance with the Group's accounting policies, with reference to the requirements of the prevailing accounting standards;
- (i) 抽樣檢查買賣協議,以了解交付條款及評估管理層 是否根據 貴集團之會計政策並參考現行會計準則 之規定確認有關收益;
- (ii) assessing, on a sample basis, whether sales transactions recorded during the financial year had been recognised properly by inspecting the transactions selected with relevant underlying documentations:
- (ii) 抽樣評估於財政年度入賬之銷售交易是否妥為確認, 方式為以相關文件檢查所選定之交易;
- (iii) assessing, on a sample basis, whether sales transactions before and after the financial year end had been recognised in the appropriate period by comparing the transactions selected with relevant underlying documentations; and
- (iii) 抽樣評估財政年度末前後之銷售交易是否已於適當 期間確認,方式為以相關文件比較所選定之交易;及
- (iv) reviewing if there are any significant adjustments to revenue during the reporting period, understanding the reasons for such adjustments and comparing the details of the adjustments with relevant underlying documentations.
- (iv) 審閱報告期內之收益有否作出任何重大調整,了解 有關調整之理由,並以相關文件比較調整詳情。

OTHER MATTER

The consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2020 was audited by another auditor who issued a gualified audit opinion dated 31 March 2021.

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all of the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. Because of the possible effects of the matter described in the "Basis for Qualified Opinion" section of our report, we are unable to conclude whether or not the other information is materially misstated with respect to this matter.

其他事項

貴集團截至二零二零年十二月三十一日止年度之 綜合財務報表已由另一名核數師審核,其刊發日 期為二零二一年三月三十一日之保留審核意見。

其他資料

貴公司董事須對其他資料負責。其他資料包括年報所載的所有資料,惟綜合財務報表及吾等就此 發出的核數師報告除外。

吾等對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資料, 吾等亦不對其他資料發表任何形式的鑒證結論。

在吾等審核綜合財務報表時,吾等的責任為閱讀 其他資料,並在此過程中,考慮其他資料是否與 綜合財務報表或吾等在審核過程中所了解的情況 存在重大不符,或可能存在重大錯誤陳述。

倘基於吾等已進行之工作,吾等之結論為該其他 資料存在重大錯誤陳述,則吾等須報告有關事實。 由於本報告「保留意見之基礎」一節所述事項之可 能影響,吾等無法得出有關此事宜之其他資料是 否被嚴重錯誤陳述之結論。

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS OF THE COMPANY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

貴公司董事就綜合財務報表須承擔之責 任

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the directors of the Company determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及香港公司條例之披露規定編製,及真實公允地列報綜合財務報表,並落實其認為編製該等綜合財務報表所必要之內部監控,以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述。

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

於編製綜合財務報表時, 貴公司董事須負責評估 貴集團持續經營之能力、披露(如適用)有關持續經營之事宜,並使用持續經營基準之會計處理方法,除非 貴公司董事擬將 貴集團清盤或終止經營或除此以外別無實際可行之替代方案。

The directors of the Company are also responsible for overseeing the Group's financial reporting process. The Audit Committee assists the directors in discharging their responsibility in this regard.

貴公司董事亦須負責監察 貴集團之財務報告程序。審核委員會則就此協助董事履行彼等之職責。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

核數師就審核綜合財務報表須承擔之責 任

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

吾等的目標為合理核證整體而言綜合財務報表是 否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述, 並發出包含吾等意見的核數師報告。本報告僅根 據百慕達一九八一年《公司法》第90條為 閣下(作 為整體)而編製,並無其他用途。吾等並不就本報 告的內容對任何其他人士承擔任何義務或負上任 何責任。

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

錯誤陳述。錯誤陳述可源於欺詐或錯誤,倘個別或整體在合理預期情況下可影響使用者根據該等綜合財務報表作出的經濟決定時,被視為重大錯誤陳述。

合理核證屬高層次的核證, 但不能保證根據香港

審計準則進行的審核工作總能發現所存在的重大

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

吾等根據香港審計準則進行審核的工作之一為運 用專業判斷,在整個審核過程中抱持職業懷疑態 度。吾等亦:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- 識別及評估綜合財務報表由於欺詐或錯誤而 導致重大錯誤陳述的風險,因應這些風險設 計及執行審核程序,以及獲得充足及適當的 審核憑證為吾等的意見提供基礎。由於欺詐 涉及合謀串通、偽造、故意遺漏、失實陳述 或凌駕內部控制,因此未能發現由此造成重 大錯誤陳述的風險比未能發現由於錯誤而導 致重大錯誤陳述的風險更高。
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- 了解與審核有關的內部控制,以設計適合當時情況的審核程序,但並非旨在對 貴集團內部監控的有效性發表意見。
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors of the Company.
- 評估所用會計政策是否恰當,以及 貴公司 董事所作出的會計估計和相關披露是否合理。

- Conclude on the appropriateness of the Company's directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- 總結 貴公司董事採用以持續經營為基礎的會計法是否恰當,並根據已獲取的審核憑證,總結是否有可能對 貴集團持續經營的能力構成重大疑問的事件或情況等重大不確定因素。倘若吾等總結認為有重大不確定因素,吾等須在核數師報告中提請注意綜合財務報表內的相關披露資料,或倘相關披露不足,則修改吾等之意見。吾等的結論是基於截至核數師報告日期所獲得的審核憑證。然而,未來事件或情況可能導致 貴集團不再具有持續經營的能力。
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- 評估綜合財務報表(包括資料披露)的整體列報、架構和內容,以及綜合財務報表是否已公允地反映相關交易及事項。
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.
- 就 貴集團內各實體或業務活動的財務資料 獲得充足恰當的審核憑證,以就綜合財務報 表發表意見。吾等須負責指導、監督和執行 集團審核工作。吾等須為吾等的審核意見承 擔全部責任。

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

吾等就(其中包括)審核工作的計劃範圍和時間以及重大審核發現(包括吾等在審核過程中發現內部控制的任何重大缺失)與審核委員會進行溝通。

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

吾等亦向審核委員會提供吾等已遵守有關獨立性 之相關道德規定之聲明,並與審核委員會就可被 合理視為會影響吾等獨立性之所有關係及其他事 項以及為消除威脅而採取的行動或防範措施(如適 用)進行溝通。

From the matters communicated with the directors of the Company, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

就與 貴公司董事溝通之事項而言,吾等釐定該 等事項為於審核本期間之綜合財務報表時最重要 之事項,因此為關鍵審核事項。除非法律或法規 不允許公開披露有關事項,或在極罕見之情況下, 吾等因合理預期有關溝通造成之不利後果會超過 產生的公眾利益而決定不應在報告中溝通該事項, 否則吾等會於核數師報告中描述該等事項。

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Fok Tat Choi.

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人為霍達 才。

Yongtuo Fuson CPA Limited

Certified Public Accountants

永拓富信會計師事務所有限公司

執業會計師

Fok Tat Choi

Practising Certificate Number: P06895 30 March 2022

霍達才

執業證書號碼: P06895 二零二二年三月三十日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益表及其他全面收入表

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

			2021	2020
		Notes 附註	二零二一年 HK\$′000 <i>千港元</i>	二零二零年 HK\$'000 千港元
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	8	79,172 (79,034)	80,949 (80,558)
Gross profit	毛利		138	391
Other income Other gains and losses, net Selling and distribution costs Administrative expenses Reversal of impairment losses/	其他收入 其他收益及虧損淨額 銷售及分銷成本 行政費用 財務資產之減值虧損撥回/	9	1,019 151 (324) (15,319)	790 11,000 (334) (15,484)
(impairment losses) on financial assets: — Trade and other receivables, net	(減值虧損): 一應收貿易賬款及其他應收	24		
— Amount due from a non-controlling	─ 賬款淨額─ 應收附屬公司非控制性	25	356	(3,771)
shareholders of subsidiary — Amount due from an associate	股東之款項 一應收一間聯營公司款項	20	(35)	(386) (224)
Finance costs Share of results of an associate	融資成本 分佔一間聯營公司之業績	10 20	(185) (74)	(1,153)
Loss before income tax Income tax (expense)/credit	除所得税前虧損 所得税(開支)/抵免	11 12	(14,273) (1)	(9,171) 4,547
Loss for the year	年度虧損		(14,274)	(4,624)
Other comprehensive income/ (expenses) that may be subsequently transferred to profit or loss Exchange differences arising on translation from functional currency to presentation currency Share of exchange differences of an associate Release of translation reserve upon deemed disposal from subsidiaries to associates Release of translation reserve upon disposal of subsidiaries	其他全面收入/(開支),可於其後轉撥至損益 由功能貨幣換算至呈列貨幣之產生之應, 一間聯營公司之 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	31(a) 31(b)	72 16 - -	(780) - 94 (4)
Total comprehensive expenses for the year	本年度全面開支總額		(14,186)	(5,314)
(Loss)/profit for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔年度(虧損)/溢利: 本公司擁有人 非控制性權益		(9,928) (4,346)	219 (4,843)
			(14,274)	(4,624)
Total comprehensive (expenses)/income for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔本年度全面(開支) /收入總額: 本公司擁有人 非控制性權益		(8,686) (5,500)	1,729 (7,043)
			(14,186)	(5,314)
(LOSS)/EARNINGS PER SHARE	每股(虧損)/盈利			
Basic and diluted	基本及攤薄	16	(5.65) cents仙	0.23 cents仙

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

At 31 December 2021 於二零二一年十二月三十一日

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		<i>附註</i>	<i>千港元</i>	千港元
Non-Current Assets	非流動資產			
Plant and equipment	廠房及設備	17	48	26
Mining right	採礦權	18	_	_
Right-of-use assets	使用權資產	19(a)	1,049	110
Interests in associates	於聯營公司之權益	20	2,757	_
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益之			
profit or loss	財務資產	21	2,578	3,964
Club memberships	會所會籍	22	893	886
			7,325	4,986
Current Assets	流動資產			
Inventories	存貨	23	-	_
Trade and other receivables	應收貿易賬款及其他			
	應收賬款	24	7,830	3,292
Amounts due from non-controlling	應收附屬公司非控制			
shareholders of subsidiaries	性股東之款項	25	137	28
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益之			
profit or loss	財務資產	21	716	907
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	26	31,504	30,122
			40,187	34,349
Current Liabilities	流動負債			
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他			
rade and outer payables	應付賬款	27	26,360	22,024
Amounts due to related parties	應付關連人士之款項	34(b)	6,460	11,419
Amounts due to non-controlling	應付附屬公司非控制		0,100	,,
shareholders of subsidiaries	性股東之款項	25	481	465
Tax payables	應付税項		1,910	1,847
Lease liabilities	租賃負債	19(b)	957	456
	lame > < > < > < > < > < > < > < > < > < >			
			36,168	36,211
Net Current Assets/(Liabilities)	流動資產/(負債)淨額		4,019	(1,862)
Total Assets less Current Liabilities	總資產減流動負債		11,344	3,124

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

At 31 December 2021 於二零二一年十二月三十一日

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Capital and Reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	28	1,836	91,778
Reserves	儲備		52,018	(75,015)
Equity attributable to owners of	本公司擁有人應佔權益			
the Company	个公司师日八心山准皿		53,854	16,763
Non-controlling interests	非控制性權益		(42,715)	(42,055)
			11,139	(25,292)
			11,137	(23,272)
Non-Current Liabilities	非流動負債			
Lease liabilities	租賃負債	19(b)	205	_
Amounts due to related parties	應付關連人士之款項	34(b)	_	28,416
			205	28,416
Total equity and liabilities	權益及負債總額		11,344	3,124

The consolidated financial statements on pages 89 to 211 were 第89至211頁之綜合財務報表經董事會於二零 approved and authorised for issue by the Board of Directors on 二二年三月三十日批准並授權刊發,並由以下董 30 March 2022 and are signed on its behalf by:

事代其簽署:

Mr. Lau Siu Ying 劉小鷹先生 Chairman 主席

Mr. Wang Yu 王愚先生 Director 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

Attributable to owners	of	the	Company
★八司佐女」	庙	/⊢	

					本公司擁有	有人應佔	····· ,			Non- controlling interests 非控制性權益 HK\$'000 千港元	
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$*000 千港元 (Note i) (附註i)	Special reserve 特別儲備 HK\$'000 千港元 (Note ii) (附註ii)	Translation reserve 換算儲備 HK\$'000 千港元 (Note iii) (附註iii)	Statutory funds 法定基金 HK\$'000 千港元 (Note iv) (附註iv)	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元 (Note v) (附註v)	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元		Total equity 總權益 HK\$'000 千港元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	91,778	417,391	2,481	66,523	30,132	1,814	(596,127)	13,992	(32,617)	(18,625)
Profit/(loss) for the year Exchange differences arising on translation from functional currency to	年度溢利/(虧損) 由功能貨幣換算至呈列 貨幣而產生之匯兑差 異	-	-	-	-	-	-	219	219	(4,843)	(4,624)
presentation currency Release of translation reserve	從附屬公司到聯營公司	-	-	-	1,420	-	-	-	1,420	(2,200)	(780)
upon deemed disposal from subsidiaries to associate Release of translation reserve	之視作出售時解除換 算儲備 出售附屬公司時解除換	-	-	-	94	-	-	-	94	-	94
upon disposal of subsidiaries	算儲備	-	-	-	(4)	_	-	-	(4)	-	(4)
Total comprehensive income/ (expenses) for the year	年度全面收入/ (開支)總額	-	-	-	1,510	-	-	219	1,729	(7,043)	(5,314)
Imputed interest on the loan from related parties (note 34(b))	來自關連人士之貸款之 估算利息(<i>附註34(b))</i>	_	_	_	_	_	1,042	_	1,042	_	1,042
Capital reduction of a subsidiary (note 38(c)) Deemed disposal from	一間附屬公司的資本削減(附註38(c)) 從附屬公司到聯營公司	-	-	-	-	-	-	-	-	(10,406)	(10,406)
subsidiaries to associate (note 31(a)) Disposal of subsidiaries (note 31(b))	之視作出售事項 <i>(附註31(a))</i> 出售附屬公司 <i>(附註31(b))</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	4,357 3,654	4,357 3,654
At 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日	91,778	417,391	2,481	68,033	30,132	2,856	(595,908)	16,763	(42,055)	(25,292)
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	91,778	417,391	2,481	68,033	30,132	2,856	(595,908)	16,763	(42,055)	(25,292)
Loss for the year Exchange differences arising on translation from	年度虧損 由功能貨幣換算至呈列 貨幣而產生之匯兑差	-	-	-	-	-	-	(9,928)	(9,928)	(4,346)	(14,274)
functional currency to presentation currency Share of exchange differences	異 分佔一間聯營公司之	-	-	-	1,226	-	-	-	1,226	(1,154)	72
of an associate	匯兑差異	-	-	-	16	-	-	-	16	_	16
Total comprehensive income/ (expenses) for the year	年度全面收入/ (開支)總額		-	-	1,242		-	(9,928)	(8,686)	(5,500)	(14,186)
Capital Reorganisation (note 28(a)) Rights Issue (note 28(b))	股本重組 <i>(附註28(a))</i> 供股 <i>(附註28(b))</i>	(90,860) 918	- 47,725	-	-	- -	-	90,860	- 48,643		- 48,643
Rights Issue expenses (note 28(b))	供股開支(<i>附註28(b)</i>)	-	(1,677)	-	-	-	-	-	(1,677)	-	(1,677)
Set-off Arrangement with a related party (note 28(c)) Capital contribution from a non-controlling shareholder	與一名關聯人士之抵銷 安排(附註28(c)) 非控股權益股東之注資 (附註38(b))	-	-	-	-	-	(1,189)	-	(1,189)	-	(1,189)
(note 38(b))	(II) KE OO(N)/	-	-	-	-	-	-	-	-	4,840	4,840
At 31 December 2021	於二零二一年 十二月三十一日	1,836	463,439	2,481	69,275	30,132	1,667	(514,976)	53,854	(42,715)	11,139

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

Notes:

附註:

- (i) The share premium represents the amount subscribed for share capital in excess of nominal value.
- (i) 股份溢價指認購股本金額超出面值之款項。
- (ii) The special reserve represents the difference between the nominal value of the shares of the subsidiaries acquired and the nominal value of the Company's shares issued for their acquisition at the time of the group reorganisation in 1999.
- (ii) 特別儲備指所收購附屬公司之股份面值與本公司於 一九九九年進行集團重組時就收購所發行之股份面值 間之差額。
- (iii) The translation reserve represents gains/losses arising on retranslating the net assets/liabilities of foreign operations into presentation currency.
- (iii) 換算儲備指因海外業務之資產/負債淨額重新換算為 呈列貨幣而產生之收益/虧損。
- (iv) The statutory funds are required by the relevant laws applicable to the Group's subsidiaries established in the People's Republic of China (the "PRC") and can be utilised to offset the prior years' losses of the PRC subsidiaries.
- (iv) 法定基金指適用於本集團在中華人民共和國(「中國」) 成立之附屬公司之有關法例所規定者,並可用於抵銷 該等中國附屬公司過往年度之虧損。
- (v) Other reserve represents the imputed interest portion calculated by the effective interest method on the loan from a related party which was provided interest-free and also the amount relating to the Set-off Arrangement (as defined in note 28(c)) with a related party during the year ended 31 December 2021 (see note 28(c)).
- (v) 其他儲備指就來自一名關連人士之不計息貸款以實際 利率法計算之估算利息部分,以及於截至二零二一年 十二月三十一日止年度與一名關聯人士之抵銷安排 (定義見附註28(c))相關金額(見附註28(c))。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
		17670	17670
OPERATING ACTIVITIES	經營活動		
Loss before income tax	除所得税前虧損	(14,273)	(9,171)
Adjustments for:	調整:		
Interest income	利息收入	(127)	(299)
Interest expense on lease liabilities	租賃負債之利息開支	33	54
Imputed interest on loan from a related party	來自一名關連人士之貸款之估	33	54
imputed interest of foar from a related party	第利息 第利息	152	933
Fair value loss on financial assets at fair	按公平值計入損益之財務資產		, 55
value through profit or loss	之公平值虧損	1,710	1,025
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	641	552
Depreciation of plant and equipment	廠房及設備折舊	8	23
Share of results of an associate	分佔一間聯營公司之業績	74	_
Gain on disposal of plant and equipment	出售廠房及設備之收益	(32)	_
Waiver of other payable	豁免其他應付賬款	(1,250)	_
Impairment loss recognised in respect of	就應收貿易賬款及其他應收賬	(-,,	
trade and other receivables	款確認之減值虧損	10	3,837
Impairment loss recognised in respect of	就使用權資產確認之減值虧損		,
right-of-use assets	376 D 2 1 1 1 1 1 2 2 2 2 3 3 4 3 3 4 3 3 4 3 3 4 3 3 4 3 4	_	431
Impairment loss recognised in respect of	就應收一間聯營公司款項確認		
amount due from an associate	減值虧損	_	224
Impairment loss recognised in respect of	就應收一間附屬公司一名非控		
amounts due from a non-controlling	制性股東之款項確認之減值		
shareholder of a subsidiary	虧損	35	386
Reversal of impairment loss recognised in	就應收貿易賬款及其他應收賬		
respect of trade and other receivables	款確認之減值虧損撥回	(366)	(66)
Write back of business tax payables upon	註銷一間附屬公司後撥回應付		` ,
deregistration of a subsidiary	營業額	_	(891)
Gain on derecognition of right-of-use assets	終止確認使用權資產之收益	_	(468)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	_	(3,125)
Gain on deemed disposal from subsidiaries	從一間附屬公司到一間聯營公		
to associate	司之視作出售事項之收益	_	(6,269)
Loss on deregistration of a subsidiary	註銷一間附屬公司之虧損	5	_
Gain on bargain purchase of an associate	議價購買一間聯營公司之收益	(394)	_
OPERATING CASH FLOWS BEFORE	營運資金變動前之經營現金流量	(40.77.4)	(40.00.1)
MOVEMENTS IN WORKING CAPITAL	rich 네는 나라 아니네나 나는 스스 크는 국구 1 수 기 =	(13,774)	(12,824)
Increase in amount due from non-controlling	應收非控制性權益款項增加	44.40	(0.0)
interest		(149)	(28)
Decrease in amount due from a related party	應收一名關連人士之款項減少	-	18,564
Increase in trade and other receivables	應收貿易賬款及其他應收賬款增	(4.450)	(4.4.400)
In are ago in trade and attaches	加	(4,158)	(11,480)
Increase in trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付賬款增加	5,034	8,953
		2,00	5,750
NET CASH (USED IN)/GENERATED FROM	經營活動(所用)/所得現金淨額		
OPERATING ACTIVITIES		(13,047)	3,185

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		2021	2020
		二零二一年 HK\$'000	二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
INVESTING ACTIVITIES	投資活動		
Interest received	已收利息	127	299
Net cash outflow for deemed disposal of	視作出售附屬公司之現金流出		
subsidiaries	淨額	-	(222)
Purchase of plant and equipment	購買廠房及設備	(28)	(7)
Proceeds from disposal of plant and	出售廠房及設備之所項得款	20	
equipment	收購一間聯營公司	(2.424)	_
Acquisition of an associate	収購一间聯宮公司	(2,421)	
NET CASH (USED IN)/GENERATED FROM	投資活動(所用)/所得現金淨額		
INVESTING ACTIVITIES	次,后第八////////////////////////////////////	(2,290)	70
FINANCING ACTIVITIES	融資活動		
Repayment of lease liabilities	租賃負債之還款	(911)	(1,067)
Repayment of bank borrowing	償還銀行借貸	_	(4,480)
Net proceeds from Rights Issue	供股之所得款項淨額	15,521	_
Capital contribution from a non-controlling	一間附屬公司之非控股股東之注	4.040	
shareholder of a subsidiary Advance from a related party	資 來自關連人士之墊款	4,840 23,643	39,492
Repayment to a related party	ボロ朔建ハエと室が 償還關連人士之款項	(26,752)	(26,755)
- Topayment to a related party	良趣例在八工之外公	(20,7 02)	(20,700)
NET CASH GENERATED FROM FINANCING	融資活動所得現金淨額		
ACTIVITIES		16,341	7,190
NET INCREASE IN CASH AND CASH	現金及現金等價物增加淨額	4.004	10 115
EQUIVALENTS		1,004	10,445
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年初之現金及現金等價物		
BEGINNING OF YEAR		30,122	18,177
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響	378	1,500
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年終之現金及現金等價物		
END OF YEAR		31,504	30,122
	7D A D 7D A M (FELL (LAN O L)		
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND	現金及現金等價物結餘分析,即		
CASH EQUIVALENTS, represented by Cash and bank balances	現金及銀行結存	31,504	20 122
Cash and Dank Dalances	元亚	31,304	30,122

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

1. GENERAL

The Company is an exempted company with limited liability incorporated in Bermuda under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended). The shares of the Company are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Its parent and ultimate holding company is Future 2000 Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands. The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the "Corporate Information" section to the annual report. Mr. Lau Siu Ying ("Mr. Lau"), the Chief Executive and Executive Director of the Company is the controlling shareholder of the Company.

The functional currency of the Company is Renminbi ("RMB"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$") for the convenience of the shareholders, as the Company is listed in Hong Kong.

The Company is an investment holding company. The principal activities of the Group are distribution and trading of mobile phones and related accessories and mining and processing of celestite, zinc and lead minerals. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 38.

The English names of all the companies established in the PRC presented in these consolidated financial statements represent the best efforts made by the directors of the Company for the translation of the Chinese names of these companies to English names as they do not have official English names.

1. 一般事項

本公司為根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)在百慕達註冊成立之獲豁免有限公司。 本公司之股份於香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)上市。本公司之母公司及最終控 股公司為於英屬處女群島註冊成立之公司 Future 2000 Limited。本公司之註冊辦事處 及主要營業地點之地址在年報「公司資料」 一節內披露。本公司行政總裁兼執行董事劉 小鷹先生(「劉先生」)為本公司之控制股東。

本公司之功能貨幣為人民幣(「人民幣」)。由 於本公司乃於香港上市,為方便股東,綜合 財務報表會以港元(「港元」)呈列。

本公司為投資控股公司。本集團之主要業務 為分銷及買賣移動電話及相關配件,以及天 青石、鋅及鉛礦石的開採及加工。其主要附 屬公司之主要業務載於附註38。

由於該等公司並無正式英文名稱,故綜合財 務報表所呈列之所有於中國成立之公司之英 文名稱均為本公司董事盡力將該等公司之中 文名稱翻譯為英文名稱。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

(a) Amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year

In the current year, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time, which are mandatorily effective for the annual periods beginning on or after 1 January 2021 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 Interest rate benchmark reform — phase 2

Amendment to HKFRS 16 Covid-19-related rent concessions

The application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements

2. 應用香港財務報告準則(「香港財務 報告準則」)之修訂

(a) 於本年度強制生效之香港財務報告 準則之修訂

於本年度,本集團已首次應用下列由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則之修訂,其於二零二一年一月一日或之後開始之年度期間強制生效,以編製綜合財務報表:

香港財務報告準則 利率基準改革 第9號、香港會 一第二階段 計準則第39號、香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號及香港財務報告準則第4號及香港財務報告準則第16號(修訂本)

香港財務報告準則 Covid-19相關租 第16號(修訂本) 金優惠

於本年度應用香港財務報告準則之修 訂對本集團於本年度及過往年度之財 務狀況及表現及/或該等綜合財務報 表所載披露並無重大影響。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

(b) New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and amendments to HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

Insurance Contracts and HKFRS 17 related Amendments 3 Amendments to Reference to Conceptual HKFRS 3 Framework ² Amendments to Sale or Contribution of HKFRS 10 and Assets between an HKAS 28 Investor and its Associate or Joint Venture 4 Amendment to Covid-19-related rent HKFRS 16 concessions beyond 30 June 2021 1 Amendments to Classification of Liabilities as HKAS 1 Current or Non-current and the related amendments to Hong Kong Interpretation 5(2020) 3 Amendments to Disclosure of Accounting HKAS 1 and Policies 3 **HKFRS** Practice Statement 2 Amendments to Definition of Accounting HKAS 8 Estimates 3 Amendments to Deferred Tax related to HKAS 12 Assets and Liabilities arising from a Single Transaction 3 Amendments to Property, plant and Equipment: Proceeds HKAS 16 before Intended Use ² Amendments to Onerous Contracts — Cost HKAS 37 of Fulfilling a Contract 2 Amendment to Annual Improvements to HKFRSs 2018 — 2020 **HKFRSs**

cycle²

2. 應用香港財務報告準則(「香港財務 報告準則」)之修訂(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂 香港財務報告準則

本集團並無提早應用下列已頒佈但尚 未生效之新訂及經修訂香港財務報告 準則:

香港財務報告準 保險合約及相關修 則第17號 計3 香港財務報告準 概念框架提述2 則第3號 (修訂本) 投資者及其聯營公司 香港財務報告準 則第10號及香 或合營企業之間的 港會計準則第 資產出售或投入4 28號(修訂本) 香港財務報告準 二零二一年六月三十 則第16號(修 日以後之Covid-19 訂本) 相關租金優惠1 香港會計準則 負債分類為流動或非 第1號(修訂本) 流動,以及香港詮 釋第5號(二零二 零年)的相關修訂3 香港會計準則第 會計政策披露3 1號及香港財 務報告準則第 2號(修訂本) 香港會計準則第 會計估計之定義3 8號(修訂本) 香港會計準則第 與單一交易產生之 12號(修訂本) 資產及負債有關之 遞延税項3 香港會計準則第 物業、廠房及設備: 16號(修訂本) 於作擬定用途前的 所得款項2

香港會計準則第

香港財務報告準

則(修訂本)

37號(修訂本)

繁重合約一履行合約

二零一八年至二零二

零年香港財務報告

準則的年度改進2

的成本2

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSS") (Continued)

(b) New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective (Continued)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 April 2021.
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.
- Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined.

The directors of the Company anticipate that the application of all these new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the results and the financial position of the Group in the foreseeable future.

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

(a) Basis of preparation of consolidated financial statements

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance issued by the HKICPA. For the purpose of preparation of the consolidated financial statements, information is considered material if such information is reasonably expected to influence decisions made by primary users. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and by the Hong Kong Companies Ordinance.

2. 應用香港財務報告準則(「香港財務 報告準則」)之修訂(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂 香港財務報告準則(續)

- 1 於二零二一年四月一日或之後開始的年度期間生效。
- ² 於二零二二年一月一日或之後開 始的年度期間生效。
- 3 於二零二三年一月一日或之後開始的年度期間生效。
- 4 於待釐定日期或之後開始之年度 期間生效。

本公司董事預期,應用所有該等新訂 及經修訂香港財務報告準則將不會對 本集團於可見未來之業績及財務狀況 構成重大影響。

3. 綜合財務報表之編製基準

(a) 綜合財務報表之編製基準

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

(a) Basis of preparation of consolidated financial statements (Continued)

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability market at the measurement date.

Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16 Leases, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or value in use in HKAS 36 Impairment of Assets.

3. 綜合財務報表之編製基準(續)

(a) 綜合財務報表之編製基準(續)

該等綜合財務報表根據歷史成本基準編製,惟金融工具於各報告期末按公 平值計量,有關説明載於下文的會計 政策闡釋。

歷史成本一般按交換貨品及服務所付 代價之公平值計算。

公平值為市場參與者於計量日期在有 序交易中出售資產所收取或轉讓負債 所支付之價格,不論該價格是否直接 可觀察或使用其他估值技術估計。於 估計資產或負債之公平值時,倘參與 者於計量日期對資產或負債市場定價 時將考慮資產或負債之特徵,則本集 團會考慮該等特徵。

就計量及/或披露而言,此等綜合財務報表之公平值乃按此基準釐定,惟香港財務報告準則第2號以股份為基礎付款之交易、根據香港財務報告準則第16號租賃入賬之租賃交易,以及與公平值有若干相似但並非公平值之計量(如香港會計準則第2號存貨之可變現淨值或香港會計準則第36號資產減值之使用價值)。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

(a) Basis of preparation of consolidated financial statements (Continued)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

(b) Going concern assessment

Despite the fact that during the year, the Group has incurred a loss attributable to the owners of the Company of approximately HK\$9,928,000 (2020: a profit attributable to the owners of the Company of approximately HK\$219,000) and a net operating cash outflow of approximately HK\$13,047,000 (2020: net operating cash inflow approximately HK\$3,185,000), the directors of the Company are of the opinion that the Group will have adequate funds to finance its future financing requirements and working capital based on the following measures and plans:

The Company obtained a letter of support dated 30 March 2022 from Mr. Lau that he would not request the Group to repay the amount due to him of approximately HK\$6,460,000 and he also agrees to provide sufficient funds to the Group so that the Group will be able to meet all the liabilities and financial obligations as and when they fall due in the coming twelve months from 31 December 2021;

3. 綜合財務報表之編製基準(續)

(a) 綜合財務報表之編製基準(續)

此外,就財務報告而言,公平值計量 根據公平值計量之輸入資料可觀察程 度及輸入資料對公平值計量之整體重 要性分類為第1級、第2級或第3級, 載述如下:

- 第1級輸入資料為實體於計量日期可取得之相同資產或負債於活躍市場之報價(未經調整):
- 第2級輸入資料為第1級範圍內 的報價以外的資產或負債可觀察 輸入數據(直接或間接);及
- 第3級輸入資料為資產或負債之 不可觀察輸入資料。

(b) 持續運營評估

儘管於年內,本集團產生本公司擁有人應佔虧損約9,928,000港元(二零二零年:本公司擁有人應佔溢利約219,000港元)及經營現金流出淨額約13,047,000港元(二零二零年:經營現金流入淨額約3,185,000港元),本公司董事認為,本集團將擁有充足資金以應付其未來融資需求及根據以下措施及計劃進行之流動資金:

 本公司自劉先生獲得日期為二零 二二年三月三十日之支持函,彼 不會要求本集團償還應付彼之款 項約6,460,000港元,並同意向本 集團提供足夠資金,使本集團能 夠履行由二零二一年十二月 三十一日起計未來十二個月內到 期之所有負債及財務責任;

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

(b) Going concern assessment (Continued)

- The Group has implemented measures to speed up the collection of outstanding receivables; and
- The Group is planning to adopt various cost control measures to reduce various general and administrative and other operating expenses.

Based on the Group's cash flow forecasts and with the above measures and plans, the directors of the Company are confident that there will have sufficient financial resources available to the Group to enable it to meet its liabilities as and when they fall due and to continue to operate for at least the next twelve months from 31 December 2021. Accordingly, the directors of the Company have prepared the consolidated financial statements on a going concern basis. The consolidated financial statements do not include any adjustments relating to the carrying amounts and reclassification of assets and liabilities that might be necessary should the Group be unable to continue as a going concern.

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

3. 綜合財務報表之編製基準(續)

(b) 持續運營評估(續)

- 本集團已採取措施,加快收回尚 未收回之應收款項;及
- 本集團正計劃採取多項成本控制 措施,以減少各項一般及行政及 其他營運開支。

根據本集團的現金流量預測及以上措施及計劃,本公司董事相信本集團將有足夠財務資源應付到期負債,並自二零二一年十二月三十一日起至少未來十二個月持續營運。因此,本公司董事已按持續經營基準編製綜合財務報表。綜合財務報表並不包括倘本集團無法繼續按持續經營基準經營時可能需要就資產及負債之賬面值及重新分類作出之任何調整。

4. 主要會計政策

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及本公司控制之實 體及其附屬公司之財務報表。當本公司符合 以下條件時,即取得控制權:

- 於被投資方擁有控制權;
- 承擔或有權獲得其與被投資方參與之 可變回報;及
- 有能力利用其力量影響其回報。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.

4. 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

倘有事實及情況顯示上述三項控制因素中有 一項或以上出現變動,則本集團會重新評估 其是否對投資對象擁有控制權。

綜合附屬公司於本集團取得附屬公司控制權 時開始,並於本集團失去附屬公司控制權時 終止。具體而言,年內收購或出售附屬公司 之收入及開支自本集團取得控制權當日起至 本集團不再控制附屬公司當日止計入綜合損 益及其他全面收益表。

損益及其他全面收益之各項目歸屬本公司擁有人及非控股權益。附屬公司之全面收入總額歸屬於本公司擁有人及非控股權益(即使會導致該等非控股權益出現虧絀結餘)。

在有需要之情況下,附屬公司之財務報表會 作出調整,使有關會計政策與本集團的會計 政策一致。

所有集團內公司間資產及負債、權益、收 入、開支及與本集團成員公司間交易有關之 現金流量均於綜合賬目時悉數對銷。

於附屬公司之非控股權益與本集團之權益分開呈列,即於清盤時賦予其持有人按比例分佔相關附屬公司資產淨值之現有所有權權益。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Basis of consolidation (Continued) Changes in the Group's interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in the Group losing control over the subsidiaries are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's relevant components of equity and the non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries, including reattribution of relevant reserves between the Group and the non-controlling interests according to the Group's and the non-controlling interests' proportionate interests.

Any difference between the amount by which the noncontrolling interests are adjusted, and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

When the Group loses control of a subsidiary, the assets and liabilities of that subsidiary and non-controlling interests (if any) are derecognised. A gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary attributable to the owners of the Company. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs).

The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKFRS 9 Financial Instruments or, when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate.

4. 主要會計政策(續)

綜合基準(續) 本集團於現有附屬公司權益之變動

本集團於附屬公司之權益變動如不導致本集 團失去對附屬公司之控制權,則按權益交易 入賬。本集團權益的相關組成部分及非控股 權益的賬面值已予調整,以反映其於附屬公 司的相對權益變動,包括根據本集團及非控 股權益的比例權益在本集團與非控股權益之 間重新分配相關儲備。

非控股權益的調整金額與已付或已收代價的 公平值之間的任何差額直接於權益中確認, 並歸屬於本公司擁有人。

倘本集團失去附屬公司之控制權,該附屬公司之資產及負債及非控股權益(如有)將終止確認。於損益確認之收益或虧損會按以下兩者之差額計算:(i)已收代價公平值與任何保留權益公平值之總額;及(ii)本公司擁有人應佔附屬公司資產(包括商譽)賬面值與附屬公司負債之總額。先前於其他全面收益就該附屬公司確認之所有金額按猶如本集團已方式入賬(即按適用香港財務報告準則所訂明/允許重新分類至損益或轉撥至另一權益類別)。

於失去控制權當日於前附屬公司保留之任何 投資之公平值,將根據香港財務報告準則第 9號金融工具於其後入賬時被視為初步確認 之公平值,或(如適用)於聯營公司之投資初 步確認成本。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business (see the accounting policy above) less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units (or group of cash-generating units) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

A cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently when there is indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit (or group of cash-generating units).

On disposal of the relevant cash-generating unit or any of the cash-generating unit within the group of cash-generating units, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal. When the Group disposes of an operation within the cash-generating unit (or a cash-generating unit within a group of cash-generating units), the amount of goodwill disposed of is measured on the basis of the relative values of the operation (or the cash-generating unit) disposed of and the portion of the cash-generating unit (or the group of cash-generating units) retained.

The Group's policy for goodwill arising on the acquisition of an associate is described below.

4. 主要會計政策(續)

商譽

收購事項業務產生之商譽按於收購事項業務 當日所確立之成本(見上文會計政策)減累計 減值虧損(如有)列賬。

就減值測試而言,商譽會分配至預期可受惠 於合併協同效益之本集團各現金產生單位(或 現金產生單位組別),即就內部管理目的而 言監察商譽之最低層次,但不得超過經營分 部。

獲分配商譽之現金產生單位(或現金產生單位組別)每年或當有跡象顯示該單位可能出現減值時更頻密地進行減值測試。就於報告期間因收購事項產生之商譽而言,獲分配商譽之現金產生單位(或現金產生單位組別)於該報告期末前進行減值測試。倘可收回金額低於其賬面值,則減值虧損會首先分配以減少任何商譽之賬面值,其後則按該單位(或現金產生單位組別)各資產之賬面值之比例分配至其他資產。

於出售相關現金產生單位或現金產生單位組別內的任何現金產生單位時,釐定出售損益金額時須計入應佔商譽金額。當本集團出售現金產生單位(或現金產生單位組別內之現金產生單位)內之業務時,所出售之商譽金額按所出售業務(或現金產生單位)之相對價值及所保留現金產生單位(或現金產生單位組別)之部分計量。

本集團因收購事項聯營公司而產生之商譽政 策載述如下。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments in associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in an associate is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate. When the Group's share of losses of an associate exceeds the Group's interest in that associate (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

An investment in an associate is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate. On acquisition of the investment in an associate, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

4. 主要會計政策(續)

於聯營公司之投資

聯營公司指本集團對其有重大影響力之實體。重大影響力指參與被投資方之財務及經營決策但並非控制或共同控制該等政策之權力。

於聯營公司之投資自被投資方成為聯營公司 當日起採用權益法入賬。於收購事項於聯營 公司之投資時,投資成本超出本集團分佔被 投資方可識別資產及負債公平淨值之任何部 分乃確認為商譽,並計入投資之賬面值。本 集團應佔可識別資產及負債之公平淨值超出 投資成本之任何差額,於重新評估後即時於 投資收購期間於損益確認。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments in associates (Continued)

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in an associate may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 Impairment of Assets as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 Impairment of Assets to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When the Group ceases to have significant influence over an associate, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former associate and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9 Financial Instruments, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the associate and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing of the relevant interest in the associate is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associate. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that associate on the same basis as would be required if that associate had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that associate would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant associate.

4. 主要會計政策(續)

於聯營公司之投資(續)

本集團評估是否有客觀證據顯示於聯營公司的權益可能出現減值。倘存在任何客觀證據,則投資(包括商譽)之全部賬面值會根據香港會計準則第36號資產減值作為單一金進行減值測試,方法為比較其可收回金額(使用價值與公平值減出售成本之較高者)與賬面值。任何已確認之減值虧損不會分配至構成投資賬面值一部分之任何資產(包括商譽)。倘投資之可收回金額其後增加,則根據香港會計準則第36號資產減值確認該減值虧損之任何撥回。

當本集團不再對聯營公司擁有重大影響力 時,會按出售於被投資公司之全部權益入 賬,而所產生之收益或虧損則於損益確認。 當本集團保留於前聯營公司的權益,且保留 權益為香港財務報告準則第9號金融工具範 圍內之財務資產時,則本集團於當日按公平 值計量保留權益,而公平值則被視為首次確 認時的公平值。聯營公司之賬面值與任何保 留權益之公平值及出售聯營公司相關權益之 任何所得款項間之差額,乃計入釐定出售聯 營公司的損益。此外,本集團按該聯營公司 直接出售相關資產或負債所須採用之相同基 準,將先前於其他全面收益確認有關該聯營 公司之所有金額入賬。因此,倘先前由該聯 營公司於其他全面收益確認之盈虧於出售相 關資產或負債時重新分類至損益,則本集團 於出售/部分相關聯營公司時將盈虧由權益 重新分類至損益(作為重新分類調整)。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments in associates (Continued)

When the Group reduces its ownership interest in an associate but the Group continues to use the equity method, the Group reclassifies to profit or loss the proportion of the gain or loss that had previously been recognised in other comprehensive income relating to that reduction in ownership interest if that gain or loss would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities.

When a group entity transacts with an associate of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the associate are recognised in the consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate that are not related to the Group.

Revenue from contracts with customers

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

4. 主要會計政策(續)

於聯營公司之投資(續)

當本集團減少其於聯營公司的擁有人權益但 本集團繼續使用權益法時,倘有關收益或虧 損將於出售相關資產或負債時重新分類至損 益,則本集團將先前已於其他全面收益確認 的與該擁有人權益減少有關的收益或虧損部 分重新分類至損益。

倘集團實體與本集團之聯營公司進行交易, 則與聯營公司交易所產生之損益僅會在有關 聯營公司之權益與本集團無關的情況下,方 會於綜合財務報表確認。

客戶合約收益

本集團於完成(或當完成)履約責任時確認收益,即於特定履約責任相關之貨品或服務之 「控制權」轉讓予客戶時。

履約義務代表一種不同的商品或服務(或一 組貨物或服務),或一系列實質上相同的不 同的商品或服務。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Revenue from contracts with customers (Continued)

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract asset represents the Group's right to consideration in exchange for goods or services that the Group has transferred to a customer that is not yet unconditional. It is assessed for impairment in accordance with HKFRS 9 Financial Instruments. In contrast, a receivable represents the Group's unconditional right to consideration, i.e. only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

A contract asset and a contract liability relating to the same contract are accounted for and presented on a net basis.

4. 主要會計政策(續)

客戶合約收益(續)

倘符合下列條件之一,則控制權會隨時間轉移,而收益會按完全履行有關履約責任之進度確認:

- 客戶同時收取及消費本集團表現所提供之利益;
- 本集團之表現創造或提升客戶於本集 團履約時控制的資產;或
- 本集團之表現並無創造對本集團具有 替代用途的資產及本集團有強制執行 權利收取至今已履約部分的款項。

否則,於客戶取得不同貨品或服務控制權的 某一時間點確認收益。

合約資產指本集團就換取貨品或服務而向尚未無條件客戶轉讓的代價權利。其根據香港財務報告準則第9號金融工具評估減值。相反,應收款項指本集團無條件的代價權,即在支付代價前僅需經過時間。

合約負債指本集團向客戶轉讓貨品或服務之 責任,而本集團已收取該客戶之代價(或應 付代價金額)。

與同一合約有關之合約資產及合約負債按淨額基准入賬及呈列。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Revenue from contracts with customers (Continued)

Principal versus agent

When another party is involved in providing goods or services to a customer, the Group determines whether the nature of its promise is a performance obligation to provide the specified goods or services itself (i.e. the Group is a principal) or to arrange for those goods or services to be provided by the other party (i.e. the Group is an agent).

The Group is a principal if it controls the specified good or service before that good or service is transferred to a customer.

The Group is an agent if its performance obligation is to arrange for the provision of the specified good or service by another party. In this case, the Group does not control the specified good or service provided by another party before that good or service is transferred to the customer. When the Group acts as an agent, it recognises revenue in the amount of any fee or commission to which it expects to be entitled in exchange for arranging for the specified goods or services to be provided by the other party.

Revenue for trading of mobile phones

Revenue for trading of mobile phones generally includes only one performance obligation. The Group has concluded that revenue from trading of mobile phones should be recognised at the point in time when control of the products is transferred to the customer, generally when the products are delivered to and the risks of obsolescence and loss have been transferred to customer.

Interest income

Interest income is accrued on a time basis on the principal outstanding at the applicable interest rate.

4. 主要會計政策(續)

客戶合約收益(續)

委託人與代理人

當另一方參與向客戶提供貨品或服務時,本 集團釐定其承諾之性質是否為提供指定貨品 或服務本身(即本集團為委託人)之履約責任 或安排由另一方(即本集團為代理人)提供該 等貨品或服務。

倘本集團在該商品或服務轉移至客戶前控制 該指定商品或服務,則本集團為本金。

倘本集團履行責任時須安排另一方提供指定 貨品或服務,則本集團為代理。在此情況 下,本集團並無控制另一方提供之指定商品 或服務,否則該商品或服務將轉移至客戶。 當本集團作為代理時,其確認收入為預期有 權收取的任何費用或佣金,以交換另一方將 提供的特定商品或服務。

買賣移動電話收益

移動電話貿易一般僅包括一項履約責任。本 集團之結論為來自移動電話貿易之收益應於 產品控制權轉移予客戶之時間點確認,一般 為當產品交付予客戶以及過時及損失風險轉 移予客戶時。

利息收入

利息收入按時間基準就尚未償還之本金按適 用利率累計。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leases

Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified on or after the date of initial application of HKFRS 16 or arising from business combinations, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 Leases at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand- alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;

4. 主要會計政策(續)

租賃

租賃之定義

倘合約賦予於一段期間內控制已識別資產之 使用以換取代價之權利,則合約為或包含租 賃。

就於首次應用香港財務報告準則第16號日期或之後訂立或修訂之合約或因業務合併而產生之合約而言,本集團評估合約是否為或包含根據香港財務報告準則第16號租賃之定義於訂立、修訂日期或收購事項日期(視適用情況而定)之租賃。除非合約之條款及條件其後發生變動,否則有關合約將不予重新評估。

本集團作為承租人

將代價分配至合約各組成部分

就包含租賃部份及一個或多個額外租賃或非租賃部份的合約而言,本集團將合約中的代價按租賃部份的相對獨立價格及非租賃部份的獨立總價格分配至各租賃部份。

短期租賃及低值資產租賃

本集團對自開始日期起計為期12個月或以內且並無購買選擇權之租賃應用短期租賃確認豁免。租賃低值資產亦適用確認豁免。短期租賃及低價值資產租賃之租金以直線法或按其他系統基準於租期確認為開支。

使用權資產

使用權資產成本包括:

- 初始計量的金額;
- 於開始日或之前支付的任何租賃款額, 減已收取的任何租賃獎勵;

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leases (Continued) Right-of-use assets (Continued)

- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease

Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 Financial Instruments and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

4. 主要會計政策(續)

租賃(續)

使用權資產(續)

- 產生之任何初步直接成本;及
- 本集團於拆除及移除相關資產、恢復 其所在地或恢復相關資產至租賃條款 及條件所規定之狀況時將產生之成本 估計

使用權資產按成本減任何累計折舊及減值虧損計量,並就租賃負債的重新計量作出調整。

本集團可合理確定於租賃期結束時取得相關租賃資產擁有權之使用權資產,由開始日期至可用年限期末折舊。否則,使用權資產按其估計可用年限及租期兩者之較短者以直線法折舊。

可退還租金按金

已付可退還租金按金按香港財務報告準則第 9號金融工具入賬,並初步按公平值計量。 初步確認時對公平值之調整被視為額外租 金,並計入使用權資產成本。

租賃負債

於租賃開始日,本集團按於該日未付之租賃 付款之現值確認及計量租賃負債。在計算租 賃付款現值時,倘租賃所隱含之利率未能即 時釐定,則本集團於租賃開始日期採用增量 借貸利率。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leases (Continued) Lease liabilities (Continued)

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date:
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

- the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments change due to changes, in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

4. 主要會計政策(續)

租賃(續) 租賃負債(續)

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質固定付款)減任何 應收租賃獎勵;
- 付款(取決於指數或利率),於初始日期初步使用指數或利率計量;
- 剩餘價值擔保下預期應付之金額;
- 購股權行使價(倘購股權的行使價須由本集團合理確定);及
- 終止租賃之罰款(倘租賃年期反映本集 團行使終止租賃之選擇權)。

於開始日期後,租賃負債按利息增加及租金 調整。

本集團於下列情況下重新計量租賃負債(並 對相關使用權資產作出相應調整):

- 租賃期已變動或評估行使購買權時出現變動,在此情況下,相關租賃負債於重新評估當日按經修訂貼現率貼現經修訂租賃付款重新計量。
- 租賃付款因變動而變動,在此情況下, 相關租賃負債會以初始貼現率貼現經 修訂租賃付款重新計量。

本集團於綜合財務狀況表內將租賃負債列為 獨立項目。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Nonmonetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Nonmonetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. HK\$) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case the exchange rates at the date of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an associate that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

外幣

編製各個別集團實體之財務報表時,以該實體功能貨幣以外之貨幣(外幣)進行之交易按交易日期之現行匯率確認。於報告期末,以外幣計值之貨幣項目按該結算日之匯率重新換算。按公平值列賬且以外幣計值之非貨幣項目按釐定公平值當日之現行匯率重新換算。按過往成本以外幣計量之非貨幣項目不會重新換算。

結算及重新換算貨幣項目而產生之匯兑差額 於其產生期間在損益內確認。

就呈列綜合財務報表而言,本集團業務之資產及負債按各報告期末之現行匯率換算為本集團之呈列貨幣(即港元)。收入及開支項目按期內平均匯率換算,除非期內匯率大幅波動,在此情況下,則採用交易日期之匯率。所產生匯兑差額(如有)於其他全面收益確認,並於權益中換算儲備(於適用情況下歸屬於非控股權益)累計。

於出售海外業務(即出售本集團於海外業務 之全部權益,或涉及失去對包括海外業務之 附屬公司之控制權之出售,或部分出售包括 保留權益成為財務資產之海外業務之聯營公 司)時,就本公司擁有人應佔該業務於權益 累計之所有匯兑差額重新分類至損益。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Foreign currencies (Continued)

In addition, in relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e. partial disposals of associates that do not result in the Group losing significant influence or joint control), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

All borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate. Specifically, government grants whose primary condition is that the Group should purchase, construct or otherwise acquire non-current assets are recognised as deferred income in the consolidated statement of financial position and transferred to profit or loss on a systematic and rational basis over the useful lives of the related assets.

4. 主要會計政策(續)

外幣(續)

此外,就部分出售附屬公司而並無導致本集團失去對該附屬公司之控制權而言,按比例將累計匯兑差額重新歸屬於非控股權益,而不會於損益確認。就所有其他部分出售(即部分出售聯營公司而並無導致本集團失去重大影響力或共同控制權)而言,按比例將累計匯兑差額重新分類至損益。

借貸成本

與收購事項、建造或生產合資格資產(即需要一段長時間方能達致其擬定用途或銷售之資產)直接有關之借貸成本乃加入該等資產之成本,直至該等資產大致可作擬定用途或銷售為止。

所有借貸成本均於產生期間在損益內確認。

政府補助

在合理地保證本集團將會遵守政府補助的附 帶條件以及將會得到補助後,政府補助方會 予以確認。

政府補助於本集團將補助擬補償的相關成本確認為開支的期間系統地在損益中確認。具體而言,首要條件為本集團應購置、建造或以其他方式收購非流動資產的政府補助於綜合財務狀況表內確認為遞延收入,並於有關資產的可使用年期內系統及合理地轉撥至損益。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Government grants (Continued)

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are recognised as other revenue, rather than reducing the related expenses.

Employee benefits Retirement benefit costs

Payments to the Mandatory Provident Fund Scheme and other PRC state-managed retirement benefit schemes are charged as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Short-term and other long-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRS requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

Liabilities recognised in respect of other long-term employee benefits are measured at the present value of the estimated future cash outflows expected to be made by the Group in respect of services provided by employees up to the reporting date. Any changes in the liabilities' carrying amounts resulting from service cost, interest and remeasurements are recognised in profit or loss except to the extent that another HKFRS requires or permits their inclusion in the cost of an asset.

4. 主要會計政策(續)

政府補助(續)

作為已產生的開支或虧損的補償或旨在給予本集團的即時財務支援(無日後相關成本)的 與收入相關應收政府補助,會於有關補助成 為應收款項的期間在損益中確認。該等補助 確認為其他收益,而非減少相關開支。

僱員福利

退休福利成本

向強制性公積金計劃及其他中國國家管理之 退休福利計劃作出之付款於僱員因提供服務 而可享有供款時列作開支。

短期及其他長期僱員福利

短期僱員福利按僱員提供服務時預期支付的 福利的未貼現金額確認。除非另一項香港財 務報告準則規定或允許將福利計入資產成 本,否則所有短期僱員福利均確認為開支。

僱員福利(如工資及薪金、年假及病假)於扣除任何已付金額後,會確認負債。

就其他長期僱員福利確認的負債按截至報告 日期本集團預期就僱員提供服務而估計未來 現金流出的現值計量。因服務成本、利息及 重新計量而導致之負債賬面值之任何變動於 損益內確認,惟另一項香港財務報告準則規 定或允許將其計入資產成本則除外。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit/(loss) before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised.

Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

4. 主要會計政策(續)

税項

所得税開支指即期應付税項及遞延税項之總 和。

即期應付税項乃按年內應課税溢利計算。應課税溢利與除税前溢利/(虧損)不同,乃由於其他年度應課税或可扣税收入或開支項目以及毋須課税或不可扣税項目所致。本集團的即期稅項負債乃按報告期末已頒佈或實質上已頒佈的稅率計算。

遞延税項乃就綜合財務報表內資產及負債賬面值與計算應課稅溢利所用相應稅基間之暫時差額確認。遞延稅項負債一般就所有應課稅暫時差額確認。遞延稅項資產一般於可能有應課稅溢利以動用所有可扣減暫時差額時就所有可扣減暫時差額確認。

倘暫時差額乃因初步確認(業務合併除外)一項既不影響應課税溢利亦不影響會計溢利之交易之資產及負債而產生,則不會確認該等遞延税項資產及負債。

遞延税項負債乃就與於附屬公司及聯營公司 之投資有關之應課税暫時差額確認,惟若本 集團可控制暫時差額之撥回及暫時差額於可 見將來可能不會撥回則除外。

與該等投資及權益相關之可扣稅暫時差額所 產生之遞延稅項資產僅於可能有足夠應課稅 溢利可以使用暫時差額之利益且預計於可見 將來可以撥回時確認。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Taxation (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

4. 主要會計政策(續)

税項(續)

所有可扣減之暫時差額遞延税項資產的賬面 值於各報告期末檢討,並減少至不再可能有 足夠應課税溢利以供收回全部或部分資產。

遞延税項資產及負債按償還負債或變現資產 期間預期適用之税率,根據於報告期末已實 施或實質上已實施之税率(及税法)計算。

遞延税項負債及資產之計量反映本集團於報告期末預期收回或結算其資產及負債賬面值 之方式所引致之稅務後果。

當有法定可執行權利將即期税項資產與即期 税項負債抵銷,且當其涉及由同一稅務機關 向同一應課稅實體徵收之所得稅時,遞延稅 項資產及負債將予抵銷。

即期及遞延税項於損益確認,惟當其與於其他全面收入或直接於權益確認之項目有關時,則即期及遞延税項亦分別於其他全面收入或直接於權益確認。倘即期税項或遞延税項因業務合併之初步會計處理而產生,則稅務影響計入業務合併之會計處理內。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Plant and equipment

Plant and equipment are tangible assets that are held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes. Plant and equipment are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

The cost of plant and equipment includes its purchase price and the costs directly attributable to the acquisition of the items.

Construction in progress represents plant and equipment under construction or pending installation and is stated at cost less any impairment losses. No provision for depreciation is made on construction in progress until such time as the relevant assets are completed and ready for intended use. Construction in progress is classified to the appropriate category of plant and equipment when completed and ready for use.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis. The principal annual rates used for the current year are as follows:

Leasehold improvements 5%-20% or over the term of

the relevant leases, whichever is shorter

Furniture, fixtures and 20%-33%

equipment

Motor vehicles 20%-25%

An item of plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

廠房及設備

廠房及設備為持作生產或供應貨品或服務或 作行政用途之有形資產。廠房及設備按成本 減其後累計折舊及其後累計減值虧損(如有) 於綜合財務狀況表列賬。

廠房及設備成本包括其購買價及收購有關項 目之直接應佔成本。

在建工程指興建中或待安裝之廠房及設備,並按成本減任何減值虧損列賬。直至相關資產落成及可作擬定用途前,在建工程不作折舊撥備。在建工程於完成及可供使用時歸入廠房及設備之適當類別。

折舊乃按資產之估計可用年限,以直線法確認以撇帳其成本減其剩餘價值。估計可用年限、剩餘價值及折舊方法於各報告期末檢討,而任何估計變動之影響按前瞻基准入賬。本年度所用之主要年率如下:

租賃裝修 5%-20%或有關租期

(以較短者為準)

傢俬、裝置及設備 20%-33%

汽車 20%-25%

廠房及設備項目於出售時或預期持續使用資產不會產生未來經濟利益時終止確認。出售或棄用廠房及設備項目所產生之任何收益或虧損按出售所得款項與資產賬面值間之差額釐定,並於損益確認。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Intangible assets

Intangible assets with finite useful lives that are acquired separately are carried at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for intangible assets with finite useful lives is recognised on a straight-line basis over their estimated useful lives. The estimated useful life and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis. Intangible assets with indefinite useful lives that are acquired separately are carried at cost less any subsequent accumulated impairment losses.

Club memberships

Club memberships with indefinite life are carried at cost less any subsequent accumulated impairment losses.

Mining right

Mining right is stated at cost less subsequent accumulated amortisation and accumulated impairment losses. Mining right is amortised using the units of production method based on the proven and probable mineral reserves.

Impairment on plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets other than goodwill

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its plant and equipment, right-of-use assets, intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any). Intangible assets with indefinite useful lives and intangible assets not yet available for use are tested for impairment at least annually, and whenever there is an indication that they may be impaired.

4. 主要會計政策(續)

無形資產

具有限可用年限之獨立收購無形資產按成本 減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。具有 限可用年限之無形資產之攤銷於其估計可用 年限內以直線法確認。估計可用年限及攤銷 方法於各報告期末檢討,而任何估計變動之 影響按前瞻基准入賬。具無限可用年限且獨 立收購的無形資產按成本減任何其後累計減 值虧損列賬。

會所會籍

永久會所會籍按成本減任何其後累計減值虧 損入賬。

採礦權

採礦權按成本減其後累計攤銷及累計減值虧 損列賬。採礦權使用生產單位法按探明及推 定礦產儲量攤銷。

廠房及設備、使用權資產及無形資產(商 譽除外)之減值

於報告期末,本集團檢討其廠房及設備、使用權資產、有限可用年限之無形資產之賬面值,以釐定是否有任何跡象顯示該等資產出現減值虧損。倘出現任何該等跡象,則會估計相關資產之可收回金額,以釐定減值虧損(如有)之程度。具無限可用年限之無形資產至少每年及於有及尚未可供使用之無形資產至少每年及於有跡象顯示其可能出現減值時進行減值測試。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment on plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets other than goodwill (Continued)

The recoverable amount of plant and equipment, right-ofuse assets, and intangible assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cash- generating unit or group of cash-generating units.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

4. 主要會計政策(續)

廠房及設備、使用權資產及無形資產(商譽除外)之減值(續)

廠房及設備、使用權資產及無形資產之可收 回金額乃個別估計。倘無法個別估計可收回 金額,則本集團估計資產所屬現金產生單位 之可收回金額。

在對現金產生單位進行減值測試時,倘能建立合理及一致之分配基準,則企業資產會分配至相關現金產生單位,否則,企業資產會分配至可建立合理及一致之分配基準之最小現金產生單位組別。可收回金額按企業資產所屬之現金產生單位或現金產生單位組別釐定,並與相關現金產生單位或現金產生單位組別之賬面值作比較。

可收回金額為公平值減出售成本與使用價值 兩者中之較高者。在評估使用價值時,估計 未來現金流量會按可反映現時市場對貨幣時 間價值及資產(或現金產生單位)特有風險之 評估之稅前貼現率貼現至其現值,而該資產 (或現金產生單位)之估計未有調整。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment on plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets other than goodwill (Continued)

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a cash- generating unit, the Group compares the carrying amount of a group of cash-generating units, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of cash-generating units, with the recoverable amount of the group of cash-generating units. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of cash- generating units. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of cash-generating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit or a group of cash-generating units) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

廠房及設備、使用權資產及無形資產(商 譽除外)之減值(續)

倘預計某項資產(或現金產生單位)之可收回 金額低於其賬面值,則該項資產(或現金產 生單位)之賬面值會扣減至其可收回金額。 就不能按合理及一致基準分配至現金產生單 位之公司資產或部分公司資產而言,本集團 將一組現金產生單位之賬面值(包括分配至 該組現金產生單位之公司資產或部分公司資 產之賬面值)與該組現金產生單位之可收回 金額作比較。於分配減值虧損時,減值虧損 會首先分配以減少任何商譽之賬面值(如適 用),其後按單位或現金產生單位組別內各 資產之賬面值按比例分配至其他資產。資產 之賬面值不得減至低於其公平值減出售成本 (如可計量)、其使用價值(如可釐定)及零之 最高者。原本分配至資產之減值虧損金額按 比例分配至該單位之其他資產或現金產生單 位組別。減值虧損即時於損益確認。

倘減值虧損其後撥回,則資產(或現金產生單位或一組現金產生單位)之賬面值將增至 其經修訂之估計可收回金額,惟增加後之賬 面值不得超過倘資產(或現金產生單位或一 組現金產生單位)於過往年度並無確認減值 虧損而原應釐定之賬面值。減值虧損撥回即 時於損益確認。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Provision for close down and restoration costs

Close down and restoration costs are provided in the accounting period when the obligation arising from the related disturbance occurs, whether this occurs during mine development or during the production phase, based on the net present value of estimated future costs. The cost is capitalised where it gives rise to future benefits, whether the rehabilitation activity is expected to occur over the life of the operation or at the time of close down. The capitalised cost is amortised over the life of the operation and the increase in the net present value of the provision is included in borrowing costs. Where there is a change in the expected decommissioning and restoration costs, an adjustment is recorded against the carrying value of the provision and related assets, and the effect is then recognised in the profit or loss on a prospective basis over the remaining life of the operation. Provision for close down and restoration costs do not include any additional obligations which are expected to arise from future disturbance. The cost estimates are reviewed and revised at the end of each reporting period to reflect changes in conditions.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a first-in, first-out method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale. Costs necessary to make the sale include incremental costs directly attributable to the sale and non-incremental costs which the Group must incur to make the sale.

4. 主要會計政策(續)

關閉及復墾成本撥備

存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者中之較低者列 賬。存貨成本按先入先出法釐定。可變現淨 值指存貨之估計售價減所有估計完工成本及 進行銷售所需成本。進行銷售所需成本包括 直接歸屬於銷售的新增成本及本集團進行銷 售所必須產生的非新增成本。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss ("FVTPL")) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period.

The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest/dividend income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

4. 主要會計政策(續)

金融工具

當集團實體成為工具合約條文之訂約方時, 會確認財務資產及財務負債。所有常規買賣 之財務資產按交易日基準確認及終止確認。 一般買賣為須於市場規定或慣例所確立之時 間框架內交付財務資產的買賣。

財務資產及財務負債初步按公平值計量,惟 與客戶合約產生之應收貿易賬款初步根據香 港財務報告準則第15號客戶合約收益計量。 因收購事項或發行財務資產及財務負債(按 公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之財 務資產或財務負債除外)而直接產生之交易 成本,於初步確認時加入財務資產或財務負債之公平值或自財務資產或財務負債之公平值 值扣除(如適用)。交易成本按公平值計入損 益之財務資產或財務負債直接應佔之收購事 項即時於損益確認。

實際利率法乃計算財務資產或財務負債之攤 銷成本,並於相關期間攤分利息收入及利息 支出之方法。

實際利率乃將估計未來現金收入及付款(包括所有構成實際利率不可或缺部分之已付或已收費用及利率差價、交易成本及其他溢價或折讓)按財務資產或財務負債之預期年期或較短期間(倘適用)準確貼現至初步確認時之賬面淨值之利率。

來自本集團日常業務過程之利息/股息收入 呈列為收益。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL, except that at initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 Business Combinations applies.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at the amortised cost or as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

4. 主要會計政策(續)

財務資產 財務資產之分類及其後計量

符合下列條件之財務資產其後按攤銷成本計 量:

- 財務資產按業務模式持有,而業務模式之目的為收取合約現金流量;及
- 合約條款於指定日期產生現金流量, 而現金流量僅為支付本金及尚未償還 本金之利息。

所有其他財務資產其後按公平值計入損益計量,惟倘股本投資並非持作買賣或收購方於適用香港財務報告準則第3號業務合併之業務合併中確認之或然代價,則本集團可不可撤回地選擇於其他全面收益呈列股本投資公平值之其後變動。

倘屬下列情況,則財務資產為持作買賣:

- 主要為於短期內出售而收購;或
- 初始確認時,此乃本集團共同管理之 已識別金融工具組合之一部份,且近 期實際有短期獲利模式;或
- 衍生工具並非指定及有效作為對沖工具。

此外,倘本集團不可撤回地指定一項財務資產,而該財務資產須按攤銷成本計量或按公 平值計入損益計量,則可消除或大幅減少會 計錯配。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial assets (Continued) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired (see below). For financial assets that have subsequently become creditimpaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit- impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit-impaired.

Financial assets at FVTPL

Financial assets that do not meet the criteria for being measured at amortised cost are measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value at the end of each reporting period, with any fair value gains or losses recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss includes any dividend or interest earned on the financial asset and is included in the "other gains and losses" line item.

Impairment of financial assets subject to impairment assessment under HKFRS 9

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets (including trade and other receivables, amounts due from non-controlling shareholders of subsidiaries and cash and cash equivalents which are subject to impairment assessment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

4. 主要會計政策(續)

財務資產(續)

攤銷成本及利息收入

其後按攤銷成本計量之財務資產之利息收入 採用實際利息法確認。利息收入乃透過將實 際利率應用於財務資產之賬面總值計算,惟 其後已作信貸減值之財務資產除外(見下 文)。就其後已作信貸減值之財務資產而言, 利息收入乃透過應用實際利率至財務資產而言, 利息收入乃透過應用實際利率至財務資產於 下一個報告期間之攤銷成本確認。倘減值信 貸金融工具之信貸風險改善,使財務資產不 再減值,則利息收入於確定資產不再減值 後,透過將實際利率應用於財務資產自報告 期末起之總賬面值確認。

按公平值計入損益之財務資產

不符合按攤銷成本計量標準之財務資產乃按 公平值計入損益。

按公平值計入損益之財務資產於各報告期末 按公平值計量,任何公平值收益或虧損於損 益確認。於損益確認之收益或虧損淨額包括 從財務資產賺取之任何股息或利息,並計入 「其他收益及虧損」項目。

須根據香港財務報告準則第9號進行減值評 估之財務資產減值

本集團根據預期信貸虧損(「預期信貸虧損」) 模式就財務資產(包括貿易及其他應收款項、 應收非控股附屬公司款項及現金及現金等價物)進行減值評估,並須根據香港財務報告 準則第9號進行減值評估。預期信貸虧損金 額於各報告日期更新,以反映自首次確認以 來信貸風險之變動。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial assets (Continued) Impairment of financial assets subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date.

Assessments are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

4. 主要會計政策(續)

財務資產(續)

須根據香港財務報告準則第**9**號進行減值評 估之財務資產減值(續)

全期預期信貸虧損指相關工具的預期壽命內所有可能的預設事件所產生的預期信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損(「12個月預期信貸虧損」)則代表預期在報告日期後12個月內發生之預設事件可能導致之全期預期信貸虧損。

評估乃根據本集團過往之信貸虧損經驗,經 就債務人之特定因素、一般經濟狀況及於報 告日期之現行狀況及對未來狀況之評估作出 調整後作出。

本集團一直確認貿易應收款項之全期預期信 貸虧損。

就所有其他工具而言,本集團計量的虧損撥備等於12個月預期信貸虧損,除非自初始確認以來信貸風險大幅上升,在此情況下,本集團確認終生預期信貸虧損。評估是否應確認全期預期信貸虧損乃基於自首次確認以來發生違約的可能性或風險的顯著增加。

(i) 信貸風險大幅增加

於評估自初步確認以來信貸風險是否顯著增加時,本集團將於報告日期金融工具發生違約之風險與初步確認日期金融工具發生違約之風險作比較。於作出此評估時,本集團考慮合理及可支持之定量及定性資料,包括過往經驗及可提供而無不當成本或工作量之前瞻性資料。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial assets (Continued) Impairment of financial assets subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

- (i) Significant increase in credit risk (Continued)
 In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:
 - an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
 - significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
 - existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
 - an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
 - an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 90 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

4. 主要會計政策(續)

財務資產(續)

須根據香港財務報告準則第9號進行減值評 估之財務資產減值(續)

- (i) 信貸風險大幅增加(續) 尤其是,在評估信貸風險是否顯著增加時,將考慮以下資料:
 - 金融工具的外部(如有)或內部信貸評級實際或預期出現重大惡化;
 - 外部市場信貸風險指標出現重大 惡化,例如信貸息差、債務人信 貸違約掉期價格大幅上升;
 - 業務、財務或經濟狀況的現有或 預測出現不利變動,並預期導致 債務人履行債務責任的能力大幅 下降;
 - 實際或預期經營業績出現大幅惡 化;
 - 債務人的監管、經濟或技術環境 出現實際或預期的重大不利變 化,導致債務人履行債務義務的 能力顯著下降。

不論上述評估結果如何,本集團假設 自初步確認合約付款逾期超過90日 時,信貸風險已大幅增加,除非另有 證明本集團擁有合理及有證據支援之 資料。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial assets (Continued) Impairment of financial assets subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(i) Significant increase in credit risk (Continued)

Despite the aforegoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A debt instrument is determined to have low credit risk if (i) it has a low risk of default, (ii) the borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and (iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations. The Group considers a debt instrument to have low credit risk when it has an internal or external credit rating of "investment grade" as per globally understood definitions.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 180 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

4. 主要會計政策(續)

財務資產(續)

須根據香港財務報告準則第**9**號進行減值評 估之財務資產減值(續)

(i) 信貸風險大幅增加(續)

本集團定期監察用以識別信貸風險有 否大幅增加之標準之成效,並於適當 時修訂該等標準,以確保該等標準能 於逾期款項前識別信貸風險之大幅增 加。

(ii) 違約之定義

就內部信貸風險管理而言,本集團認 為當內部開發或從外部取得的資料顯 示債務人不大可能全數償還其債權人 (包括本集團)時(未計及本集團持有的 任何抵押品),即會發生違約事件。

無論上述情況如何,本集團認為當財務資產逾期超過180日時,即發生違約,除非本集團擁有合理及有證據支援之資料以證明更滯後之違約標準屬適當。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial assets (Continued) Impairment of financial assets subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower:
- (b) a breach of contract, such as a default or past due event;
- (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
- (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or in the case of trade receivables, when the amounts are over one year past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

財務資產(續)

須根據香港財務報告準則第**9**號進行減值評 估之財務資產減值(續)

(iii) 信貸減值財務資產

當發生一項或多項對財務資產之估計 未來現金流量造成不利影響之事件時, 財務資產會被信貸減值。財務資產出 現減值之證據包括以下事件之可觀察 資料:

- (a) 發行人或借款人出現重大財務困 難;
- (b) 違約(如拖欠或逾期之事件);
- (c) 由於借款人面臨財務困難的經濟 或合同原因,借款人獲得貸款人 原本不會考慮的特許權;或
- (d) 借款人有可能破產或進行其他財 務重組

(iv) 撇銷政策

倘有資料顯示交易對手陷入嚴重財務 困難,且並無實際可能收回,例如當 交易對手清盤或進入破產程序,或就 應收貿易賬款而言,當金額逾期一年 (以較早者為準)時,本集團撇銷財務 資產。所撇銷的財務資產或會根據 集團的收回程序進行強制執行活動, 對在適當情況下考慮法律意見。 關 構成終止確認事件。任何其後收回均 於損益確認。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial assets (Continued) Impairment of financial assets subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data and forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

For collective assessment, the Group takes into consideration the following characteristics when formulating the grouping:

- Past-due status;
- Nature, size and industry of debtors; and
- External credit ratings where available.

The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

4. 主要會計政策(續)

財務資產(續)

須根據香港財務報告準則第**9**號進行減值評 估之財務資產減值(續)

(v) 預期信貸虧損之計量及識別

預期信貸虧損之計量為違約概率、違約虧損率(即違約造成虧損的幅度)及違約風險的函數。評估違約概率及違約虧損率以歷史資料及前瞻性資料為基礎。預期信貸虧損估計反映無偏見及概率加權的金額,該金額以各自發生違約的風險作為權重而確定。

一般而言,預期信貸虧損為根據合約 應付本集團之所有合約現金流量與本 集團預期收取之現金流量間之差額, 按初步確認時釐定之實際利率折現。

就集體評估而言,本集團在制定分組 時考慮以下特點:

- 逾期情況;
- 債務人的性質、規模和行業;及
- 外部信用評級(如有)。

管理層會定期檢討該分類,以確保各 組別成員持續具備類似信貸風險特徵。

利息收入按財務資產之賬面總值計算, 除非財務資產已減值,在此情況下, 利息收入按財務資產之攤銷成本計算。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial assets (Continued) Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

Financial liabilities and equity Classification as debt or equity

Debt and equity instruments are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Financial liabilities

All financial liabilities are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

4. 主要會計政策(續)

財務資產(續)

終止確認財務資產

本集團僅於資產收取現金流量之合約權利屆 滿時,或將財務資產及資產擁有權之絕大部 分風險及回報轉讓予另一實體時終止確認財 務資產。

於終止確認按攤銷成本計量之財務資產時, 資產賬面值與已收及應收代價總和之差額乃 於損益中確認。

財務負債及權益

分類為債務或權益

債務及股本工具乃根據合約安排之內容以及 財務負債及股本工具之定義分類為財務負債 或股本。

權益工具

股本工具乃證明於實體扣減所有負債後之資 產中擁有剩餘權益之任何合約。本公司發行 之權益工具乃按已收所得款項扣除直接發行 成本確認。

財務負債

所有財務負債其後以實際利率法按攤銷成本 計量

終止確認財務負債

本集團僅於其責任獲解除、註銷或屆滿時, 方會終止確認財務負債。終止確認之財務負 債賬面值與已付及應付代價間之差額於損益 確認。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Related parties

- (a) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of key management personnel of the Group or the Company's parent.
- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions apply:
 - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group or an entity related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

4. 主要會計政策(續)

關連人士

- (a) 悄屬以下人士,則該人士或其近親與 本集團有關連:
 - (i) 對本集團有控制權或共同控制 權:
 - (ii) 對本集團有重大影響力;或
 - (iii) 為本集團或本公司母公司主要管 理人員。
- (b) 倘符合下列任何條件,則實體與本集 團有關連:
 - (i) 該實體與本集團為同一集團之成 員公司(即各母公司、附屬公司 及同系附屬公司彼此互有關連)。
 - (ii) 一間實體為另一間實體之聯營公司或合營企業(或為另一間實體所屬集團之成員公司之聯營公司或合營企業)。
 - (iii) 兩間實體均為同一第三方之合營 企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體之合營企業,而另一間實體為該第三方實體之聯營公司。
 - (v) 該實體乃為本集團或與本集團相 關之實體之僱員福利而設之退休 福利計劃。
 - (vi) 該實體受(a)段所識別人士控制或 共同控制。
 - (vii) (a)(i)段所識別之人士對實體有重 大影響力或為該實體(或該實體 母公司)主要管理人員成員。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Related parties (Continued)

- (b) (Continued)
 - (viii) The entity, or any member of a Group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity and include:

- (i) that person's children and spouse or domestic partner;
- (ii) children of that person's spouse or domestic partner;
- (iii) dependents of that person or that person's spouse or domestic partner.

5. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 4, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

4. 主要會計政策(續)

關連人士(續)

- (b) (續)
 - (viii) 該實體或其所屬集團之任何成員 公司向本集團或本集團的母公司 提供主要管理人員服務。

一名人士之近親指預期於其與實體進行交易 時可影響該人士或受該人士影響之家屬成 員,包括:

- (i) 該名人士之子女及配偶或家庭夥伴;
- (ii) 該名人士配偶或家庭夥伴之子女;及
- (iii) 該名人士或該名人士之配偶或家庭夥伴之受養人。

5. 關鍵會計判斷及估計不確定因素之 主要來源

於應用附註4所述之本集團會計政策時,本公司董事須對無法依循其他途徑即時得知之資產及負債賬面值作出判斷、估計及假設。該等估計及相關假設乃根據過往經驗及認為相關之其他因素而作出。實際結果或會與該等估計不同。

估計及相關假設會持續檢討。會計估計之修 訂於修訂估計之期間(倘修訂僅影響該期 間),或修訂期間及未來期間(倘修訂影響本 期間及未來期間)確認。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Critical judgements in applying accounting policies

The following is the critical judgement, apart from those involving estimations (see below), that the directors of the Company have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

Going concern consideration

As explained in note 3(b), the consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis and have not included any adjustments that would be required should the Group fail to continue as a going concern since the directors of the Company are satisfied that the liquidity of the Group can be maintained in the coming year after taking into the considerations as detailed in note 3(b). The directors of the Company also believe that the Group will have sufficient cash resources to satisfy its future working capital and other financing requirements for the next twelve months from 31 December 2021.

Key sources of estimation uncertainty

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets within the next financial year.

Impairment of trade receivables

The provision rate of trade receivables is made based on assessment of their recoverability and ageing analysis of trade receivables as well as other quantitative and qualitative information and on management's judgement and assessment of the forward-looking information. At the end of each reporting period, the historical observed default rates are updated and changes in the forward-looking estimates are analysed.

5. 關鍵會計判斷及估計不確定因素之 主要來源(續)

應用會計政策時的關鍵判斷

下文為除估計所涉及者(請參閱下文)外本公司董事在應用本集團會計政策過程中所作出的對於綜合財務報表確認的金額產生最重大影響的關鍵判斷。

持續經營考慮

誠如附註3(b)所述,綜合財務報表乃按持續經營基準編製,且並無包括倘本集團未能繼續按持續經營基準經營而須作出之任何調整,原因為本公司董事信納本集團之流動資金可於來年維持,並已計及附註3(b)所詳述之考慮因素。本公司董事亦相信,本集團將擁有足夠現金資源以應付其自二零二一年十二月三十一日起未來十二個月之流動資金及其他融資需求。

估計不確定因素的主要來源

下文為於報告期末有關未來的關鍵假設及其他主要估計不確定因素的來源,其產生重大影響導致對下個財政年度資產賬面值作出重大調整。

應收貿易賬款之減值

貿易應收款項撥備率乃根據對貿易應收款項 可收回性及賬齡分析之評估、其他定性及定 量資料以及管理層對前瞻性資料之判斷及評 估釐定。於每個報告期末,本集團更新過往 觀察所得之拖欠比率,並分析前瞻性估計中 之變動。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Key sources of estimation uncertainty (Continued) Impairment of trade receivables (Continued)

The assessment of the correlation between historical observed default rates, forecast of economic conditions and ECLs is a significant estimate. The amount of ECLs is sensitive to changes in circumstances and forecast of economic conditions. The Group's historical credit loss experience and forecast of economic conditions may also not be representative of debtors' actual default in the future. The information about the ECLs on the Group's trade receivables is disclosed in note 7(b).

As at 31 December 2021, the net carrying amounts of the Group's trade receivables are disclosed in note 24.

Impairment of interests in associates

As at 31 December 2021, in view of impairment indicator, the Group performed impairment assessments on its interests in associates. Determining whether impairment loss should be recognised requires an estimation of the recoverable amount of the relevant associates which is the higher of value-in-use or fair value less costs of disposal. The value-in-use calculation requires the management of the Group to estimate the present value of the estimated cash flows expected to arise from dividends to be received from the associates and the proceeds from the ultimate disposal of the investment taking into account the discount rate, revenue growth rate etc.

In cases where the actual cash flows are less or more than expected, or change in facts and circumstances which result in revision of future cash flows estimation, a material reversal or further recognition of impairment may arise, which would be recognised in profit or loss for the period in which such a reversal or further recognition takes place.

As at 31 December 2021, the net carrying amounts of the Group's investments in associates are set out in note 20.

5. 關鍵會計判斷及估計不確定因素之 主要來源(續)

估計不確定因素的主要來源(續) 應收貿易賬款之減值(續)

評估過往觀察所得拖欠比率、預測經濟環境及預期信貸虧損之間的關係乃一項重大估計。預期信貸虧損金額易受經濟環境情況及預測之變化影響。本集團之過往信貸虧損經驗及對經濟環境之預測亦未必一定反映債務人日後之實際拖欠情況。有關本集團貿易應收款項預期信貸虧損之資料乃於附註7(b)披露。

於二零二一年十二月三十一日,本集團貿易 應收款項的賬面淨值於附註24披露。

於聯營公司之權益之減值

於二零二一年十二月三十一日,鑒於減值指標,本集團對其於聯營公司的權益進行減值評估。釐定是否應確認減值虧損時,須估計相關聯營公司之可收回金額,即使用價值或公平值減出售成本之較高者。計算使用價值要求本集團管理層對預期將從聯營公司收取之股息以及最終出售投資之所得款項產生之估計現金流量之現值作出估計,當中計及貼現率、收入增長率等。

倘實際現金流量低於或高於預期,或事實及 情況變動導致修訂未來現金流量估計,或會 出現重大撥回或進一步確認減值,將在該撥 回或進一步確認發生的期間內於損益中確認。

於二零二一年十二月三十一日,本集團於聯營公司之權益之賬面淨值於附註20披露。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Key sources of estimation uncertainty (Continued) Fair value measurement of financial assets measured at FVTPL

As at 31 December 2021, certain of the Group's financial assets at FVTPL are measured at fair value which are being determined with reference on the available market information, such as quoted market price and other comparable market data. Where there is no such information, the management of the Group uses their judgements and estimates in the fair value calculation, with reference to the other available information using valuation techniques that are required in establishing the relevant valuation techniques and inputs thereof. Changes in assumptions relating to these factors could result in material adjustments to the fair value of these instruments.

As at 31 December 2021, the carrying amounts of the Group's financial assets measured at FVTPL are disclosed in note 21.

6. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group's objective of managing capital is to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce cost of capital.

The directors of the Company consider that the capital structure of the Group consists of debt, which includes lease liabilities, amounts due to related parties and amounts due to non-controlling shareholders as disclosed in notes 19(b), 34(b) and 25, respectively, net of cash and cash equivalents and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and reserves.

The directors of the Company review the capital structure periodically. As part of their review, the directors consider the cost of capital and the risks associates thereto.

5. 關鍵會計判斷及估計不確定因素之 主要來源(續)

估計不確定因素的主要來源(續) 按公平值計入損益之財務資產之公平值計量

於二零二一年十二月三十一日,本集團按公平值計入損益之財務資產按公平值計量,公平值乃參考可得市場資料釐定,如市場報價及其他可資比較市場資料。倘並無有關資料,本集團管理層於計算公平值時會參考其他可用資料,使用估值技術以建立相關估值技術及其輸入資料,使用其判斷及估計。有關該等因素之假設變動可能導致該等工具之公平值出現重大調整。

於二零二一年十二月三十一日,本集團按公 平值計入損益之財務資產之賬面值於附註21 披露。

6. 資本風險管理

本集團之資本管理目標乃保障本集團能持續 營運,從而為股東提供回報,同時兼顧其他 利益相關者之利益,並維持最佳之資本架構 以減低資本成本。

本公司董事認為,本集團之資本架構包括債務(包括附註19(b)、34(b)及25分別披露之租賃負債、應付關連人士款項及應付非控股股東款項),扣除現金及現金等價物及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本及儲備)。

本公司董事定期檢討資本架構。檢討時,董 事考慮資本成本及相關風險。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

6. CAPITAL RISK MANAGEMENT (Continued)

Based on recommendations of the directors of the Company, the Group will maintain its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues as well as issue of new debt or the redemption of existing debt.

The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The gearing ratio of the Group at the end of the reporting period was as follows:

6. 資本風險管理(續)

根據本公司董事之推薦建議,本集團將透過 派發股息、發行新股份及發行新債務或償還 現有債務維持其整體資本架構。

本集團之整體策略與去年維持不變。

本集團於報告期末之資產負債比率如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Lease Liabilities	租賃負債	1,162	456
Amounts due to related parties	應付關連人士之款項	6,460	39,835
Amounts due to non-controlling	應付附屬公司非控股股東		
Shareholders of subsidiaries	款項	481	465
Total Debts	總債務	8,103	40,756
Less: Cash and cash equivalents	減:現金及現金等價物	(31,504)	(30,122)
Net (cash)/debts	(現金)/債務淨額	(23,401)	10,634
Equity attributable to owners of the	本公司擁有人應佔權益		
Company (Note below)	(見下文附註)	53,854	16,763
Net debts to equity ratio	淨負債對權益比率	N/A	63%
		不適用	63%

Note: Equity included all share capital and reserves attributable to the owners of the Company.

附註: 權益包括本公司擁有人應佔所有股本及儲備。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS

7. 金融工具

(a) Categories of financial instruments

(a) 金融工具類別

		2021 二零二一年 <i>HK\$'000</i>	2020 二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
Financial assets	財務資產		
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量之財務		
	資產	38,462	31,167
Financial assets at FVTPL	按公平值計入損益之		
	財務資產	3,294	4,871
Financial liabilities	財務負債		
Financial liabilities at amortised cost	按攤銷成本計量之財務		
	負債	34,373	62,764

Fair value measurement of financial instruments

The fair values of financial assets and financial liabilities are determined as follows:

- the fair value of financial assets with standard terms and conditions and traded on active liquid markets are determined with reference to quoted market price; and
- the fair values of other financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

HKFRS 13 requires disclosures for financial instruments that are measured at fair value by level of the following fair value measurement hierarchy:

- Level 1: Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities;
- Level 2: Inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3: Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data.

金融工具之公平值計量

財務資產及財務負債之公平值釐定如下:

- 具標準條款及條件並於活躍流動 市場買賣之財務資產之公平值乃 參考市場報價而釐定;及
- 其他財務資產及財務負債之公平 值乃根據公認定價模型按貼現現 金流量分析而釐定。

香港財務報告準則第13號規定按以下公平值計量層級之層次披露按公平值計量之金融工具:

第1級: 相同資產或負債於活躍市場 上之報價(未經調整);

第2級: 第1級範圍內的報價以外的 資產或負債可觀察輸入數據 (直接或間接);及

第3級: 並非基於可觀察市場數據之 資產或負債輸入數據。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued) **7**.

(a) Categories of financial instruments (Continued) Fair value of the Group's financial assets and financial liabilities that are measured at fair value on a recurring basis

The following table provides an analysis of financial instruments carried at fair value by level of fair value hierarchy:

7. 金融工具(續)

(a) 金融工具類別(續) 按經常性基準以公平值計量之本集團 財務資產及財務負債之公平值

下表提供按公平值列賬之金融工具按 公平值層級劃分之分析:

		Level 1	Level 2	Level 3	Total
		第 1 級	第2級	第3級	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Asset	資產				
At 31 December 2021	於二零二一年				
	十二月三十一日				
Financial assets at FVTPL	按公平值計入損益之 財務資產				
 Unlisted equity investments 	- 非上市股權投資	_	_	67	67
 Unlisted fund investment 	- 非上市基金投資	_	_	2,511	2,511
– Listed equity investments	- 上市股權投資	716	-	-	716
		716		2,578	3,294
At 31 December 2020	於二零二零年				
	十二月三十一日				
Financial assets at FVTPL	按公平值計入損益之				
	財務資產				
 Unlisted equity investments 	- 非上市股權投資	_	_	67	67
 Unlisted fund investment 	- 非上市基金投資	_	_	3,897	3,897
 Listed equity investments 	- 上市股權投資	907			907
		00-		0.04	
		907	_	3,964	4,871

There were no transfers between Level 1 and Level 2 年內,第1級及第2級之間概無轉移,亦無轉入或 or into or out of Level 3 during the year.

轉出第3級。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

7. 金融工具(續)

(a) Categories of financial instruments (Continued) Reconciliation of Level 3 fair value measurements

The movements of financial instruments including unlisted equity investments and unlisted fund investments under Level 3 of fair value hierarchy is as follows:

(a) 金融工具類別(續) 第3級公平值計量之對賬

公平值層級之第3級項下金融工具(包括非上市股權投資及非上市基金投資) 變動如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 January	於一月一日	3,964	4,691
Fair value change	公平值變動	(1,492)	(957)
Exchange adjustments	匯兑調整	106	230
At 31 December	於十二月三十一日	2,578	3,964

Valuation techniques and inputs

The valuation techniques and inputs used in the fair value measurements of each financial instruments on a recurring basis are set out below:

估值技術及輸入

以經常性基準計量各金融工具公平值 時採用之估值技術及輸入資料載列如 下:

	Fair value hierarchy 公平值層級	2021 二零二一年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Non-current assets			
非流動資產			
Unlisted equity investments	Level 3	67	67
非上市股權投資	第3級		
Unlisted fund investment	Level 3	2,511	3,897
非上市基金投資	第3級		
Current assets			
流動資產			
Listed equity investments	Level 1	716	907
上市股權投資	第1級		
		3,294	4,871

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Categories of financial instruments (Continued) Valuation techniques and inputs (Continued)

The fair value of financial assets that are grouped under Level 3 is determined by using market approach valuation techniques.

Specific valuation techniques used to estimate the fair value of the level 3 financial instruments include:

- The fair value of the unlisted equity investment was determined based on the fair value of underlying assets and liabilities of the entities.
- The fair value of the unlisted fund investment was determined by the fund manager with reference to the expected return from the property development project in the PRC.

The carrying amounts of the Group's financial instruments carried at amortised cost approximated their fair values as at 31 December 2021 because of the short-term maturities nature.

(b) Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial assets included financial assets at FVTPL, trade and other receivables, amounts due from non-controlling shareholders of subsidiaries and cash and cash equivalents. The Group's major financial liabilities included trade and other payables, lease liabilities and amounts due to related parties and non-controlling shareholders of subsidiaries. Details of these financial instruments are disclosed in the respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (foreign currency risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. Management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

7. 金融工具(續)

(a) 金融工具類別(續) 估值技術及輸入(續)

分組至第3級項下之財務資產之公平值 乃使用市場法估值技術釐定。

用於評估第3級金融工具之特定估值技術包括:

- 非上市股本投資之公平值乃基於 實體之相關資產及負債之公平值 釐定。
- 非上市基金投資之公平值乃由基金經理參考中國物業發展項目之預期回報而釐定。

由於短期內到期之性質,本集團按攤 銷成本列賬之金融工具之賬面值與其 於二零二一年十二月三十一日之公平 值相若。

(b) 財務風險管理目標及政策

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk

(i) Foreign currency risk management

Certain subsidiaries of the Group are exposed to foreign currency risk primarily arising from bank deposits, other receivables and trade and other payables that are denominated in foreign currency. The Group has not used any financial instruments to hedge against currency risk. However, the management monitors foreign currency risk exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

At the end of reporting period, the carrying amounts of the Group's significant monetary assets amounted to approximately HK\$21,205,000 (2020: approximately HK\$21,485,000) and monetary liabilities amounted to approximately HK\$8,804,000 (2020: approximately HK\$6,273,000) are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant group entities.

The Group is mainly exposed to the fluctuation of HK\$. At 31 December 2021, if 4% appreciation in functional currency of relevant subsidiaries in RMB against HK\$ with all other variables held constant, loss for the year and equity would have been HK\$477,000 higher/lower (2020: loss for the year and equity would be HK\$585,000 higher/lower), respectively. 4% (2020: 4%) represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis includes only outstanding foreign currency denominated monetary items and adjusts their translation at the end of reporting period for a 4% (2020: 4%) change in the exchange rates.

In the management's opinion, the above sensitivity analysis is not necessarily representative of the inherent foreign currency risk as the exposure at year end does not reflect the exposure during the year.

7. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險

(i) 外幣風險管理

本集團若干附屬公司面對外幣風險,主要源自以外幣計值的銀行存款、其他應收賬款以及應付貿易賬款及其他應付賬款。本集團並無使用任何金融工具對沖貨幣風險。然而,管理層監察外幣風險,並將於有需要時考慮對沖重大外幣風險。

於報告期末,本集團重大貨幣資產之賬面值約21,205,000港元(二零二零年:約21,485,000港元)及貨幣負債之賬面值約8,804,000港元(二零二零年:約6,273,000港元)乃以相關集團實體功能貨幣以外之貨幣計值。

本集團主要面對港元之匯率波動 風險。於二零二一年十二月 三十一日,倘相關附屬公司之功, 追幣人民幣兑港元升值4%, 且所有其他變量保持不變, 477,000港元(二零二零年:減 指 及權 益 將 增 加 / 減 585,000港元)。4%(二零二零年 4%)為管理層對外匯匯率可分 質包括尚未清償之外幣計值率 項目,並於報告期末以匯率4% (二零二零年:4%)之變動調整 換算。

管理層認為,由於年終所面對之 風險並不反映本年度所面對之風 險,故上述敏感度分析並不一定 代表固有外幣風險。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued) Market risk (Continued)

(ii) Interest rate risk

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to fixed rate lease liabilities (note 19). The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to floating-rate bank balances (note 26). The Group currently does not have an interest rate hedging policy. However, the management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

The management considered that the Group's exposure to the interest rate risk on financial assets is not significant due to short-term maturities. Accordingly, no sensitivity analysis is presented.

Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to its trade and other receivables, amounts due from related parties and non-controlling shareholders of subsidiaries, and bank balances. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

In respect of trade and other receivables, individual credit evaluations are performed on all debtors requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the debtor's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the debtors as well as pertaining to the economic environment in which the debtors operate. Ongoing credit evaluation is performed on the financial condition of the debtors. Normally, the Group does not obtain collateral from debtors.

7. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 利率風險

本集團承受有關定息租賃負債 (附註19)之公平值利率風險。本 集團就浮息銀行結餘(附註26)承 受現金流量利率風險。本集團現 時並無利率對沖政策。然而,管 理層會監控利率風險,並會在有 需要時考慮對沖重大利率風險。

管理層認為,由於到期日為短期,故本集團面對的財務資產利率風險並不重大。因此,並無呈列敏感度分析。

信貸風險

本集團之信貸風險主要來自其應收貿 易賬款及其他應收賬款、應收關連人 士及附屬公司非控制性股東之款項及 銀行結餘。管理層設有信貸政策,並 持續監察本集團該等信貸風險。

就應收貿易賬款及其他應收賬款而言, 所有信貸額超過一定金額之債務人均 需接受個別信貸評估。有關評估集中 於債務人支付到期款項之往績及現時 付款之能力,以及考慮債務人之具體 資料及債務人營運所在地之經濟環境。 本集團會就債務人之財務狀況進行持 續信貸評估。本集團通常不會向債務 人收取抵押品。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued) Credit risk (Continued)

The Group measures loss allowances for trade receivables at an amount equal to lifetime ECLs, which is calculated using a provision matrix. As the Group's historical credit loss experience does not indicate significant different loss patterns for different customer segments, the loss allowance based on past due status is not further distinguished between the Group's different customer bases.

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables:

7. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

本集團按等同於全期預期信貸虧損之 金額計量應收貿易賬款之虧損撥備, 其乃使用撥備矩陣進行計算。由於本 集團過往信貸虧損並未就不同客戶分 部顯示重大不同虧損模式,基於逾期 狀態之虧損撥備不會於本集團不同客 戶基礎之間進一步區分。

下表提供有關本集團承受之信貸風險 及應收貿易賬款之預期信貸虧損資料:

		ECLs rate	Gross carrying amount	Loss allowance
		預期信貸	/+ n= ++	I I I I
		虧損率	總賬面值	虧損撥備
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
2021	二零二一年			
Less than 1 month past due	逾期少於1個月	0.152%	6,420	(10)
Over 12 months past due	逾期超過12個月	100.00%	3,562	(3,562)
			9,982	(3,572)
2020	二零二零年			
4 to 6 months past due	逾期4至6個月	0.493%	509	(2)
Over 12 months past due	逾期超過12個月	100.00%	3,446	(3,446)
			3,955	(3,448)

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued) Credit risk (Continued)

ECLs rates are based on actual loss experience. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the year over which the historical data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables.

Receivables that were neither past due nor impaired related to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired related to a number of independent customers that had a good track record with the Group. Based on past experience, management believed that no impairment allowance was necessary in respect of these balances as there had been no significant change in credit quality and the balances were still considered fully recoverable.

Movements in the loss allowance account in respect of trade receivables during the year are as follows:

7. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

預期信貸虧損率乃按實際虧損經驗計算。該等利率經調整以反映收集過往 數據之年份之經濟狀況、目前狀況及 本集團對應收款項預計年期內經濟狀 況之看法之差異。

並無逾期或減值之應收賬款與近期並 無拖欠歷史之多個客戶有關。

已逾期但未減值之應收賬款與若干獨立客戶有關,該等客戶於本集團具有良好往績記錄。根據過往經驗,管理層相信毋須就該等結餘計提減值撥備,原因為信貸質素並無重大變動,且有關結餘仍被視為可悉數收回。

年內有關應收貿易賬款之虧損撥備賬 變動如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	<u> </u>
Balance at 1 January	於一月一日之結餘	3,448	3,250
Impairment losses recognised during	年內確認之減值虧損		
the year		10	2
Reversal of impairment loss recognised	確認之減值虧損撥回	(3)	(6)
Exchange adjustments	匯兑調整	117	202
Delever of OA December		0.550	0.440
Balance at 31 December	於十二月三十一日之結餘	3,572	3,448

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued) Credit risk (Continued)

The Group's concentration of credit risk on the trade receivables as at 31 December 2021 included a major counterparty accounting for approximately 100% (2020: included two major counterparty accounting for approximately 99%) of the trade receivables. The Group has closely monitored the recoverability of the receivables from these counterparties and taken effective measures to ensure timely collection of outstanding balances. The Group has not obtained collateral from customers.

In addition, the Group had concentration of credit risk on its liquid funds as 99% (2020: 99%) of bank balances were placed with four (2020: four) banks. However, the credit risk on liquid funds is limited because management believes the counterparties are reputable banks with high credit quality.

The Group is exposed to the concentration of geographic risk on revenue which is generated mostly from customers located in the PRC. The Group has closely monitored the business performance of these customers in the PRC.

The amounts due from related parties, non-controlling shareholders of subsidiaries and other receivables are measured at amortised cost. The credit risk of these financial assets is considered have not increased significantly since initial recognition. They are subject to the ECLs model and the loss allowances limited to 12 months ECLs. After applying the ECLs model, additional loss allowance of HK\$35,000 (2020: HK\$1,869,000) has been charged to the profit or loss during the year.

7. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

於二零二一年十二月三十一日,本集團應收貿易賬款之信貸風險集中包括一名佔應收貿易賬款約100%之主要交易對手方(二零二零年:包括兩名佔應收貿易賬款約99%之主要交易對手方)。本集團已密切監察向該等交易對手方作出之應收賬款之可收回情未收回之結餘。本集團並無自客戶取得抵押品。

此外,本集團的信貸風險集中於其流動資金,99%的銀行餘額(二零二零年:99%)存放於四家銀行(二零二零年:四家)。然而,流動資金信貸風險屬有限,因為管理層相信對手方為信譽良好、信貸質量高的銀行。

本集團須承擔收益之地域風險集中, 有關風險主要來自位於中國之客戶。 本集團已密切監察該等中國客戶之業 務表現。

應收關連人士之款項、應收附屬公司 非控制性股東之款項及其他應收賬款 均按攤銷成本計量。該等財務資產之 信貸風險被視為自初步確認以來並未 大幅增加。該等項目須受預期信貸虧損 模型及限於12個月預期信貸虧損之 虧損撥備所規限。應用預期信貸虧損 模型後,年內35,000港元額外虧損撥 備(二零二零年:1,869,000港元)自損 益扣除。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued) Equity price risk

The Group is exposed to equity price risk through its investments in listed equity securities. The management manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risks. The Group's equity price risk is mainly concentrated on equity instruments quoted in the PRC stock exchange. Management monitors the price risks and will consider hedging the risk exposure should the need arises.

The management considered that the Group's exposure to the equity price risk on financial assets at FVTPL is not significant. Accordingly, no sensitivity analysis is presented.

Liquidity risk

In the management of liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management closely monitors the borrowings as well as the cash flows from operating activities on timely basis.

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its derivative and non-derivative financial liabilities. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities and the earliest date on which the Group can be required to pay. The table includes both interest and principal cash flows.

7. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

股權價格風險

本集團因投資上市股本證券而承受股 價風險。管理層維持風險不一的投資 組合以管理此風險。本集團的股價風 險主要集中於中國證券交易所報價的 股本工具。管理層監察價格風險,並 將於有需要時考慮對沖風險。

管理層認為,本集團因按公平值計入 損益之財務資產而承受之股本價格風 險並不重大。因此,並無呈列敏感度 分析。

流動資金風險

管理流動資金風險時,本集團監控並維持管理層視為足夠為本集團營運提供資金之現金及現金等價物,並減輕現金流量波動之影響。管理層會及時密切監控借貸以及經營活動之現金流量。

下表載列本集團衍生及非衍生財務負債之剩餘合約到期詳情。該表根據財務負債之未貼現現金流量及本集團可能須償還之最早日期編製,包括利息及本金之現金流量。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

7. 金融工具(續)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued) Liquidity risk (Continued) Liquidity table

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續) 流動資金表

Weighted More than More than Carrying average On demand 1 year but 2 years but Total amounts as less than less than undiscounted effective or less than at 31 interest rate 2 years 5 years cash flows December 1 year 於十二月 加權平均 按要求或 多於1年但 多於2年但 未貼現現金 三十一日之 實際利率 少於1年 少於2年 少於5年 流量總額 賬面值 % HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 2021 二零二一年 Non-derivative financial 非衍生財務負債 liabilities Trade and other payables 應付貿易賬款及 N/A 不適用 26,270 26,270 26,270 其他應付賬款 Amounts due to related parties 應付關連人士之 款項 一不計息 - non-interest bearing N/A 不適用 6,460 6,460 6,460 Amounts due to non-controlling 應付附屬公司非控 shareholders of subsidiaries 制性股東之款項 一不計息 — non-interest bearing N/A 不適用 481 481 481 Lease liabilities 租賃負債 984 207 4.75 1,191 1,162 34,195 207 34,402 34,373 2020 二零二零年 Non-derivative financial 非衍生財務負債 liabilities Trade and other payables 應付貿易賬款及 N/A 不適用 22,008 22,008 22,008 其他應付賬款 Amounts due to related parties 應付關連人士之 款項 - non-interest bearing 一不計息 N/A 不適用 11,419 11,419 11,419 一 fixed rate at imputed interest 一 按估算利息計 4.65-4.75 29,780 29,780 28,416 算之固定利率 Amounts due to non-controlling 應付附屬公司非控 shareholders of subsidiaries 制性股東之款項 — non-interest bearing 一不計息 N/A 不適用 465 465 465 租賃負債 Lease liabilities 462 462 4.75 456 34,354 29,780 64,134 62,764

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

8. SEGMENT INFORMATION AND REVENUE

(a) Reportable segments and reconciliation of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities

The Group determines its operating segments based on the reports reviewed by the chief operating decision-makers (the "CODM"), being the executive directors of the Company throughout the year that are used to make strategic decisions.

During the years ended 31 December 2021 and 2020, the Group has two reportable segments. The segments are managed separately as each business offers different products and services and requires different business strategies. The following summary describes the operations in each of the Group's reportable segments:

- Mobile phone business
- Mining business

Corporate expenses, corporate assets and corporate liabilities are not allocated to the reportable segments as they are not included in the measure of the segments' profit or loss, segments' assets and segments' liabilities that are used by the CODM for assessment of segment performance.

8. 分部資料及收益

(a) 可呈報分部及可呈報分部收益、損益、資產及負債之調節

本集團基於由作出策略決定之主要營 運決策者(「主要營運決策者」)(即本公司全年之執行董事)審閱之報告釐定其 營運分部。

截至二零二一年及二零二零年十二月 三十一日止年度內,本集團擁有兩個 可呈報分部。由於各業務提供不同產 品及服務,並且需要採取不同之業務 策略,故各分部乃分開管理。以下概 要描述本集團各個可呈報分部之營運:

- 移動電話業務
- 採礦業務

由於企業支出、企業資產及企業負債 並沒有計入主要營運決策者評估分部 表現時使用之分部損益、分部資產及 分部負債之計量內,故並沒有被分配 至各可呈報分部。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

8. SEGMENT INFORMATION AND REVENUE (Continued)

- 8. 分部資料及收益(續)
- (a) Reportable segments and reconciliation of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (Continued)
 For the year ended 31 December 2021
- (a) 可呈報分部及可呈報分部收益、損益、資產及負債之調節(續)

截至二零二一年十二月三十一日止年度

		Mobile phone business 移動電話業務 HK\$'000 千港元	Mining business 採礦業務 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Reportable segment revenue	可報告分部收益	79,172	_	_	79,172
Reportable segment loss	可呈報分部虧損	(1,299)	(1,034)		(2,333)
Unallocated and corporate income Unallocated and corporate expense	未分配及企業收入 未分配及企業開支				2,227 (14,167)
Loss before tax	除税前虧損		-		(14,273)
Reportable segment assets Unallocated and corporate assets	可呈報分部資產 未分配及企業資產	14,339	1,811	-	16,150 31,362
Total assets	資產總額				47,512
Reportable segment liabilities Unallocated and corporate liabilities	可呈報分部負債 未分配及企業負債	(9,972)	(15,685)	-	(25,657) (10,716)
Total liabilities	負債總額				(36,373)
Other segment information	其他分部資料				
Depreciation of plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Gain on disposal of plant and equipment Reversal of impairment loss recognised in	廠房及設備折舊 使用權資產折舊 出售廠房及設備之收益 就供應商預付款項確認之減值	- 431 -	2 - (32)	6 210 -	8 641 (32)
respect of prepayment of supplier Reversal of impairment loss recognised in respect of trade	虧損撥回 就應收貿易賬款及其他應收賬 款確認之減值虧損撥回	(363)	-	-	(363)
and other receivables Impairment loss recognised in	就應收貿易賬款及其他應收賬	(3)	-	-	(3)
respect of trade and other receivables Share of results of an associate Waiver of other payable Additions to non-current assets	款確認之減值虧損 分佔一間聯營公司業績 豁免其他應收賬款 非流動資產添置	10 74 - 464	- - - 6	- - (1,250) 1,129	10 74 (1,250) 1,599

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

8. SEGMENT INFORMATION AND REVENUE (Continued)

8. 分部資料及收益(續)

- (a) Reportable segments and reconciliation of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (Continued)
 For the year ended 31 December 2020
- (a) 可呈報分部及可呈報分部收益、損益、資產及負債之調節(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度

		Mobile phone business 移動電話業務 HK\$'000 千港元	Mining business 採礦業務 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Total 總計 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Reportable segment revenue	可報告分部收益	80,949	_	-	80,949
Reportable segment profit/(loss)	可呈報分部溢利/ (虧損)	2,772	(2,540)		232
Unallocated and corporate income Unallocated and corporate expense	未分配及企業收入 未分配及企業開支				1,622 (11,025)
Loss before tax	除税前虧損				(9,171)
Reportable segment assets Unallocated and corporate assets	可呈報分部資產 未分配及企業資產	10,420	2,408	-	12,828 26,507
Total assets	資產總額				39,335
Reportable segment liabilities Unallocated and corporate liabilities	可呈報分部負債 未分配及企業配負債	(3,892)	(14,820)	-	(18,712) (45,915)
Total liabilities	負債總額				(64,627)
Other segment information	其他分部資料				
Depreciation of plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Gain on derecognised right-of-use assets Gain on deemed disposal of subsidiaries Gain on disposal of subsidiaries Impairment loss recognised in respect of	廠房及設備折舊 使用權資產折舊 取消確認使用權資產之收益 視作出售附屬公司之收益 出售附屬公司之收益 就使用權資產確認之減值虧損	23 552 (468) (6,269) (3,125)	- - - -	- - - -	23 552 (468) (6,269) (3,125)
right-of-use assets		431	-	-	431
Impairment loss recognised in respect of trade and other receivables Impairment loss for amount due from an	就應收貿易賬款及其他應收賬 款確認之減值虧損 就應收一間聯營公司款項確認	3,837	-	-	3,837
associate Impairment loss recognised in respect of amount due from a non-controlling	れ 原収 目 明 宮 公 日 み 宮 公 日 み 宮 な 日 み 宮 な 日 み 宮 な 日 み 宮 な 日 か 居 な	224	-	-	224
shareholder of a subsidiary	放	-	386	-	386
Recovery of impairment loss recognised in respect of trade and other receivables Reversal of impairment loss recognised in	就應收員勿服款及其他應收服 款確認之減值虧損收回 就應收貿易賬款及其他應收賬	(1,225)	-	-	(1,225)
respect of trade and other receivables Additions to non-current assets	款確認之減值虧損撥回 非流動資產添置	(66) 940	-	-	(66) 940

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

8. SEGMENT INFORMATION AND REVENUE (Continued)

(a) Reportable segments and reconciliation of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (Continued)

Notes:

(i) The CODM regularly review segment revenue, segment results, segment assets and segment liabilities analysis. In the current year, the presentation of reportable segments of the Group are revised as detailed below as the CODM believes the current reportable segments could provide better summary to them in reviewing the Group's operating performance and making decision in resource allocation. Accordingly, the comparative figures of the reportable segments have been restated for the purpose of presenting segment information.

> Prior to 1 January 2021, each reconciling items were separately presented and described relating to the reconciliations: (a) from the total reportable segment profit/(loss) to the consolidated profit/(loss) of the Group; (b) from the total reportable segment assets to the consolidated total assets of the Group; and (c) from the total reportable segment liabilities to the consolidation total liabilities of the Group. However, from 1 January 2021, information about profit or loss, assets and liabilities were presented as: (a) the reconciling items were aggregated as "unallocated and corporate income" and "unallocated and corporate expenses" regarding the reconciliation from the total reportable segment profit/ (loss) to the consolidated profit/(loss) of the Group; (b) the reconciling items were aggregated as "unallocated and corporate assets" regarding the reconciliation from the total reportable segment assets to the consolidated total assets of the Group; and (c) the reconciling items were aggregated as "unallocated and corporate liabilities" regarding the reconciliation from the total reportable segment liabilities to the consolidated total liabilities of the Group.

- (ii) The unallocated and corporate income mainly included waiver of other payables, miscellaneous income and other corporate income.
- (iii) The unallocated and corporate expenses mainly included fair value loss on financial assets at fair value through profit or loss, salaries and allowances and other corporate expenses.
- (iv) The unallocated corporate assets mainly included plant and equipment and deposits for the headquarter in Hong Kong.

8. 分部資料及收益(續)

(a) 可呈報分部及可呈報分部收益、損益、資產及負債之調節(續)

附註:

(i) 主要經營決策者定期審閱分部收益、分部業績、分部資產及分部負債分析。於本年度,本集團可申報分部的呈報已作出下文所詳述的修訂,原因為主要經營決策者相信現時可申報分部可於彼等審閱本集團的經營表現及作出資源分配的決定時為彼等提供更佳概要。因此,可申報分部的比較數字已就呈報分部資料作出重列。

於二零二一年一月一日前,各調節項目 單獨呈列並描述以下各項相關調節:(a) 由可呈報分部溢利/(虧損)至本集團之 綜合溢利/(虧損); (b)由可呈報分部資 產總額至本集團之綜合資產總額;及(c) 由可呈報分部負債總額至本集團之綜合 負債總額。然而,自二零二一年一月一 日起,有關損益、資產及負債之資料按 如下呈列:(a)就由可呈報分部溢 利/(虧損)調節至本集團之綜合溢 利/(虧損)而言,調節項目合併為「未 分配企業收入」及「未分配企業開支」; (b)就由可呈報分部資產總額調節至本 集團之綜合資產總額而言,調節項目合 併為「未分配企業收入」;及(c)就由可 呈報分部負債總額調節至本集團之綜合 負債總額而言,調節項目合併為「未分 配企業負債」。

- (ii) 未分配企業收入主要包括豁免其他應付 賬款、雜項收入及其他企業收入。
- (iii) 未分配企業開支主要包括按公平值計入 損益之財務資產之公平值虧損、薪金及 津貼及其他企業開支。
- (iv) 未分配企業資產主要包括廠房及設備及 香港總部按金。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

8. SEGMENT INFORMATION AND REVENUE (Continued)

(a) Reportable segments and reconciliation of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (Continued)

Notes: (Continued)

(v) The unallocated corporate liabilities mainly included lease liabilities for the headquarter in Hong Kong, accrued salaries, professional fee and audit fee.

(b) Geographical information

The information about the Group's non-current assets by location of assets are detailed below:

8. 分部資料及收益(續)

(a) 可呈報分部及可呈報分部收益、損益、資產及負債之調節(續)

附註:(續)

(v) 未分配企業負債主要包括香港總部之租 賃負債、應計薪金、專業費用及核數 費。

(b) 地域資料

有關本集團按資產位置劃分之非流動 資產之詳細資料載列如下:

		2021 	
		二零二一年 <i>HK\$'000</i>	—令—令牛 HK\$′000
		千港元	千港元
Hong Kong		1,277	685
PRC	中國	3,470	337
		4,747	1,022

(c) Information about major customers

Revenue from major customers, where each of them accounted for 10% or more of the Group's revenue, are set out below:

(c) 有關主要客戶之資料

來自主要客戶的收益(彼等各自佔本集 團收益之10%或以上),載列如下:

		2021 二零二一年	
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Customer A	客戶A	43,444	19,833
Customer B	客戶B	10,779	N/A*
Customer C	客戶C	10,710	25,344
Customer D*	客戶D*	N/A*不適用*	15,044
Customer E*	客戶E*	N/A*不適用*	9,176

^{*} The corresponding revenue in the year for this customer did not contribute over 10% of the total revenue of the Group.

^{*} 於年內該客戶之收益並未佔本集團總收 益超過10%。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

8. SEGMENT INFORMATION AND REVENUE (Continued)

8. 分部資料及收益(續)

(d) Revenue

In the following table, revenue is disaggregated by primary geographical market, major products and timing of revenue recognition.

Disaggregation of revenue from contracts with customers

(d) 收益

於下表內,收益按主要地區市場、主 要產品及收益確認時間分列。

客戶合約收益分列

		_	Trading of mobile phone 買賣移動電話	
		2021	2020	
		二零二一年	二零二零年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		<i>千港元</i>	千港元	
Geographical market	地區市場			
PRC	中國	70,341	71,773	
Hong Kong	香港	8,831	9,176	
		79,172	80,949	
Major product	主要產品			
Mobile phone and related accessories	移動電話及相關配件	79,172	80,949	
Timing of revenue recognition	收益確認時間			
At a point in time	於某一時間點	79,172	80,949	

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

9. OTHER GAINS AND LOSSES, NET

9. 其他收益及虧損淨額

		2021	2020
		二零二一年 <i>HK\$'000</i>	二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
Exchange gain/(loss)		190	(55)
Fair value loss on financial assets at fair	按公平值計入損益之財務資產		
value through profit or loss	公平值虧損	(1,710)	(1,025)
Wavier of other payable	豁免其他應付賬款	1,250	_
Loss on deregistration of a subsidiary	註銷一間附屬公司之虧損	(5)	_
Gain on disposal of plant and equipment	出售廠房及設備之收益	32	_
Recovery of impairment loss on trade	收回貿易及其他應收款項之		
and other receivables	減值虧損	_	1,225
Gain on bargain purchase on acquisition	議價購買一間聯營公司之收益		
of an associate (note 20)	(附註20)	394	_
Impairment loss recognised in respect of	就使用權資產確認之減值虧損		
right-of-use assets		_	(431)
Write back of business tax payables upon	註銷一間附屬公司後撥回應付		
deregistration of a subsidiary	營業税	_	891
Gain on derecognised right-of-use assets	取消確認使用權資產之收益	_	468
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益		
(note 31(b))	(附註31(b))	_	3,125
Gain on deemed disposal of subsidiaries	視作出售附屬公司之收益		
(note 31(a))	(附註31(a))	_	6,269
Government grant (note)	政府補助(附註)	_	533
		151	11,000

Note: During the year ended 31 December 2020, the government grants of HK\$533,000 obtained from the Employment Support Scheme ("ESS") under the Anti-epidemic Fund launched by the Hong Kong SAR Government for supporting the payroll of the Group's employees. Under the ESS, the Group had to commit to spend these grants on payroll expenses, and not reduce employee head count below prescribed levels for a specified period of time. The Group does not have other unfulfilled obligations relating to this program. (2021: nil)

附註:截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團自香港特別行政區政府推出的防疫基金的保就業計劃(「保就業計劃」)獲得533,000港元的政府補助,以支持本集團僱員的薪金。根據保就業計劃,本集團必須承諾將該等補助用於薪資開支,並於規定期限內不得將員工人數減少至規定水平以下。就本計劃而言,本集團並無其他未履行義務。(二零二一年:無)

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

10. FINANCE COSTS

10. 融資成本

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest on lease liabilities	租賃負債之利息	33	54
Imputed interest on loan from a related	來自一名關連人士之貸款之		
party	估算利息	152	933
Interest on bank borrowings wholly	須於一年內悉數償還的銀行		
repayable within one year	借貸利息	_	166
		185	1,153

11. LOSS BEFORE INCOME TAX

11. 除所得税前虧損

		2021 二零二一年 HK\$′000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Loss before income tax is arriving at after charging/(crediting):	除所得税前虧損已扣除/(計入)下列各項:		
Staff costs — Directors' emoluments — Other Staff costs — Salaries and allowances for other	員工成本 一 董事酬金 一 其他員工成本 一 其他員工薪金及津貼	3,361	3,671
staffs — Performance bonus — Retirement benefit scheme	一表現花紅 一退休福利計劃供款	4,057 -	4,833 -
contribution	~11 IN 13H1 = 17 13/1	225	256
		7,643	8,760
Auditor's remuneration Cost of inventories sold Depreciation of plant and equipment Depreciation of right-of-use assets	核數師酬金 已售存貨成本 廠房及設備折舊 使用權資產折舊	843 79,034 8 641	1,194 80,558 23 552
and after crediting:	及已計入:		
Interest income	利息收入	(127)	(299)

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

12. INCOME TAX EXPENSE/(CREDIT)

12. 所得税開支/(抵免)

The amount of income tax expense/(credit) in the consolidated statement of profit or loss and comprehensive income represents:

綜合損益及全面收入表內之所得税開支/(抵免)金額指:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	<i>千港元</i>
Current tax — Hong Kong Profits Tax	即期税項一 香港利得税		
— Tax for the year	一年度税項	1	27
— Release of provisional tax liabilities	一解除暫時性税項負債	-	(4,574)
Current tax — PRC Enterprises Income Tax	即期税項一中國企業所得税		
("EIT")	(「企業所得税」)		
— Tax for the year	一年度税項		
		1	(4 547)

Hong Kong

Under the Hong Kong two-tiered profits tax rates regime, the first HK\$2 million of profits of qualifying corporations are taxed at 8.25%, and profits above HK\$2 million are taxed at 16.5%.

Telefortune (China) Investments Limited, a wholly owned subsidiary of the Group was deregistered on 22 May 2020 and its provisional tax payables of HK\$4,574,000 was released to profit or loss accordingly.

PRC

The Group's major operations are being carried out through its subsidiaries established in the PRC and subject to the EIT rate of 25% (2020: 25%), unless preferential rates are applicable in the cities where the subsidiaries are located.

香港

根據香港利得税兩級制,合資格企業首 2,000,000港元之溢利將按8.25%的税率繳 税,而超過2,000,000港元之溢利則將按 16.5%的税率繳税。

本集團全資附屬公司長遠新科(中國)投資有限公司已於二零二零年五月二十二日註銷,而其所得税撥備4,574,000港元撥回至損益。

中國

本集團透過其於中國成立之附屬公司進行主要業務,並須按25%(二零二零年:25%)之企業所得稅稅率納稅,惟優惠稅率適用於該等附屬公司所在城市則除外。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

12. INCOME TAX EXPENSE/(CREDIT) (Continued)

PRC (Continued)

On 18 January 2019, the Ministry of Finance in the PRC issued notice no. 13 of on the Implementation of Inclusive Tax Reduction Policies for Small and Micro Enterprises. Corporations with annual taxable income of less than RMB3 million are qualified for this tax concession. From 1 January 2019 to 31 December 2021, the first RMB1 million of annual taxable income of the qualifying corporation will be taxed at 5%, and further RMB2 million annual taxable income will be taxed at 10%. 浙江澳英信息科技有限公司 ("Zhejiang Aoying"), a PRC subsidiary of the Group, is entitled to this tax concession during the year ended 31 December 2021.

The income tax expense/(credit) for the year can be reconciled to the loss before income tax per the consolidated statement of profit or loss and comprehensive income as follows:

12. 所得税開支/(抵免)(續)

中國(續)

於二零一九年一月十八日,中國財政部發出關於實施小微企業普惠性税收減免政策的第13號通知。年度應課税收入低於人民幣3,000,000元的企業合資格享有此稅務優惠。於二零一九年一月一日至二零二一年十二月三十一日,合資格企業首人民幣1,000,000元的年度應課税收入將按5%稅率繳稅,而其後人民幣2,000,000元的年度應課稅收入將按10%稅率繳稅。浙江澳英信息科技有限公司(「浙江澳英」,為本集團的中國附屬公司)於截至二零二一年十二月三十一日止年度有權享有此稅務優惠。

本年度之所得税開支/(抵免)與損益及綜合 全面收入表之除所得税前虧損對賬如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	<i>千港元</i>
Loss before income tax	除所得税前虧損	(14,273)	(9,171)
Income tax credit at the domestic income	按本地所得税税率25%(二零		
tax rate of 25% (2020: 25%) (note below)	二零年:25%)計算之所得税		
	抵免(下文附註)	(3,568)	(2,293)
Tax effect of non-deductible expenses	不可扣税開支之税務影響	6,718	5,307
Tax effect of non-taxable income	毋須課税收入之税務影響	(6,305)	(5,310)
Tax effect of tax losses not recognised and	未確認税項虧損及動用税務虧		
utilisation of tax losses and deductible	損及可扣税暫時差額之税務		
temporary differences	影響	2,627	2,060
Effect of different tax rates of group entities	於其他司法權區營運之集團實		
operating in other jurisdictions	體不同税率之影響	511	290
Tax effect of share of results of associates	分佔聯營公司業績之税務影響	18	_
Effect of tax concession granted	授予税務優惠之影響	_	(27)
Release of provisional tax liabilities	解除暫時性税項負債		(4,574)
Income tax expense/(credit)	所得税開支/(抵免)	1	(4,547)

Note: The domestic income tax rate represents the EIT rate where the Group's operations are substantially based.

附註: 本地所得税税率指本集團大部分業務適用之 企業所得税税率。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

12. INCOME TAX EXPENSE/(CREDIT) (Continued)

PRC (Continued)

At the end of reporting period, the Group had estimated unrecognised tax losses of approximately HK\$175,356,000 (2020: HK\$177,017,000) available for offsetting against future profits. The tax losses are subject to the final assessment by the tax authorities in the respective jurisdictions where the tax losses arising from. No deferred tax asset has been recognised in respect of the estimated unused tax losses due to unpredictability of future profit streams. Included in unrecognised tax losses are losses of approximately HK\$22,773,000 (2020: HK\$25,055,000) that may be carried forward for a period of five years from their respective year of origination. The remaining unrecognised tax losses may be carried forward indefinitely.

At the end of reporting period, the Group also had deductible temporary differences of approximately HK\$5,357,000 (2020: HK\$5,195,000). No deferred tax asset has been recognised in relation to these deductible temporary differences as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

12. 所得税開支/(抵免)(續)

中國(續)

於報告期末,本集團估計可用作抵扣未來溢利之尚未確認税項虧損約為175,356,000港元(二零二零年:177,017,000港元)。税項虧損須待產生税項虧損的相關司法權區的稅務機關作最後評稅。由於無法預測未來溢利來源,故並無就所估計之尚未動用之稅項虧損確認遞延稅項資產。計入未確認稅項虧損之虧損約為22,773,000港元(二零二零年:25,055,000港元),可自產生各年度起結轉五年。剩下的未確認稅項虧損則可無限期結轉。

於報告期末,本集團亦有可扣税暫時差額約5,357,000港元(二零二零年:5,195,000港元)。由於不大可能動用可扣税暫時差額用以抵銷應課税溢利,故並無就該等可扣税暫時差額確認遞延税項資產。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS

13. 董事及主要行政人員酬金

The emoluments paid or payable to each of the seven (2020: nine) directors during the year were as follows:

年內已付或應付予七位(二零二零年:九位) 董事各自之酬金如下:

		Chief Executive — Mr. Lau 行政總裁	Law Chun Kwan*	Wang Yu	Lam Man Kit*	Bao Kang Rong [‡]	Lo Wai Shun*	Gao Fei	Hou Zhenyang	Fok Wai Ming, Eddie*	Leung Wai Hung*	Total
		一劉先生	羅振坤*	王愚	林文傑*	鮑康榮#	勞維信*	高飛	侯震洋	霍偉明*	梁偉雄*	總計
					(note 1	(note 2		((note 3	(note 4	(note 5	(note 6	
					below)	below)		below)	below)	below)	below)	
					(下文附註1)	(下文附註2)		(下文附註3)	(下文附註4)	(下文附註5)	(下文附註6)	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2021	二零二一年											
Fees	袍金	_	125	_	_	_	125	_	204	56	60	570
Salaries and allowances	薪金及津貼	2,279	_	472	_	_	_	_	_	_	_	2,751
Performance related	表現相關績效獎金											
incentive payments		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
Retirement benefit scheme	退休福利計劃供款											
contribution		3	-	37	-	-	-	-	-	-	-	40
Total emoluments	酬金總額	2,282	125	509	-	-	125	-	204	56	60	3,361
2020	二零二零年											
Fees	袍金	_	125	_	83	67	125	_	40	41	_	481
Salaries and allowances	薪金及津貼	2,359	-	600	-	-	-	185	-	_	_	3,144
Performance related	表現相關績效獎金	2,007		000				100				9,
incentive payments		-	-	-	=	-	=	=	-	=	-	=
Retirement benefit scheme	退休福利計劃供款											
contribution		11	-	35	-	-	-	-	-	-	-	46
Total emoluments	酬金總額	2,370	125	635	83	67	125	185	40	41	-	3,671

^{*} Appointed as independent non-executive director

[#] Appointed as non-executive director

^{*} 獲委任為獨立非執行董事

[#] 獲委任為非執行董事

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (Continued)

Notes:

- Mr. Lam Man Kit resigned as independent non-executive director on 1 September 2020.
- Mr. Bao Kang Rong resigned as non-executive director on 1 September 2020.
- Mr. Gao Fei ("Mr. Gao") resigned as executive director on 1 September 2020.
- Mr. Hou Zhenyang was appointed as the non-executive director of the company on 1 September 2020 and re-designated to an executive director on 19 April 2021.
- Mr. Fok Wai Ming, Eddie was appointed as the independent nonexecutive director of the Company on 1 September 2020 and passed away on 12 June 2021.
- Mr. Leung Wai Hung was appointed as the independent nonexecutive director of the Company on 9 July 2021.

The Chief Executive and executive directors' emoluments shown above were for their services in connection with the management of the affairs of the Company and the Group.

The non-executive directors' emoluments shown above were for their services as directors of the Company and its subsidiaries, if applicable.

The independent non-executive directors' emoluments shown above were for their services as directors of the Company.

There was no arrangement under which a director or the chief executive waived or agreed to waive any remuneration during the year.

13. 董事及主要行政人員酬金(續)

附註:

- 林文傑先生於二零二零年九月一日辭任獨立非 執行董事。
- 鮑康榮先生於二零二零年九月一日辭任非執行 董事。
- 3. 高飛先生(「高先生」)於二零二零年九月一日 辭任執行董事。
- 4. 侯震洋先生於二零二零年九月一日獲委任為本公司非執行董事及於二零二一年四月十九日調 任為執行董事。
- 5. 霍偉明先生於二零二零年九月一日獲委任為本公司獨立非執行董事,並於二零二一年六月十二日辭世。
- 6. 梁偉雄先生於二零二一年七月九日獲委任為本公司獨立非執行董事。

上文所示行政總裁及執行董事之酬金為彼等就管理本公司及本集團事務所提供之職務。

上文所示非執行董事之酬金為彼等作為本公司董事及其附屬公司(如適用)之職務。

上文所示獨立非執行董事之酬金乃有關彼等 作為本公司董事之職務。

年內,概無董事或行政總裁放棄或同意放棄 任何酬金之安排。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

14. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

14. 僱員酬金

Out of the five individuals with the highest emoluments in the Group, two (2020: two) were directors of the Company whose emoluments are included in note 13 above. The emoluments of the remaining three (2020: three) individuals were as follows: 本集團五位最高薪人士中,其中兩位(二零二零年:兩位)為本公司董事,其酬金載於 上文附註13。餘下三位(二零二零年:三位) 人士之酬金如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and allowances	薪金及津貼	1,741	1,493
Performance related incentive payments	表現相關績效獎金	_	_
Retirement benefit scheme contribution	退休福利計劃供款	54	53
		1,795	1,546
Their emoluments were within the following	g band:	該等僱員之酬金介乎下列範	圍:
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		Number of	Number of
		employees	employees
		僱員數目	僱員數目
HK\$nil to HK\$1,000,000	零港元至1,000,000港元	3	3

None of the five highest paid individuals waived any emoluments in current and prior years.

During the years ended 31 December 2021 and 2020, no emoluments were paid by the Group to the five highest paid individuals, including directors, as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

於本年度及過往年度內,五位最高薪人士概 無放棄收取任何酬金。

截至二零二一年及二零二零年十二月三十一 日止年度,本集團概無向五位最高薪人士(包括董事)支付任何酬金,作為招攬彼等加入 或在加入本集團時之酬金或作為離職補償。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

15. DIVIDEND

No dividend was paid or proposed for ordinary shareholders of the Company during the year ended 31 December 2021, nor has any dividend been proposed since the end of reporting period (2020: Nil).

16. (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

(a) Basic (loss)/earnings per share

The calculation of basic loss per share for the year is based on the loss for the year attributable to owners of the Company of HK\$9,928,000 (2020: profit for the year attributable to owners of the Company of HK\$219,000) divided by 175,702,914 (2020: 96,697,242) ordinary shares in issue during the year.

The numbers of ordinary shares for the purpose of basic (loss)/earnings per share for the years ended 31 December 2021 and 2020 has been adjusted for the share consolidation under Capital Reorganisation and the Rights Issue completed on 11 January 2021 and 10 February 2021, and details of which are set out in note 28(a) and 28(b), respectively.

(b) Diluted (loss)/earnings per share

No diluted (loss)/earnings per share is presented as there are no dilutive potential ordinary shares in issue for each of the years ended 31 December 2021 and 2020.

15. 股息

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司並無就普通服股東派付或擬派股息,自報告期末以來亦無擬派任何股息(二零二零年:無)。

16. 每股(虧損)/盈利

(a) 每股基本(虧損)/盈利

年內每股基本虧損乃根據本公司擁有人應佔年內虧損9,928,000港元(二零二零年:本公司擁有人應佔年內溢利219,000港元)除以年內已發行普通股175,702,914股(二零二零年:96,697,242股)計算。

計算截至二零二一年及二零二零年十二月三十一日止年度之每股基本(虧損)/盈利之普通股數目已就於二零二一年一月十一日及二零二一年二月十日根據股本重組及已完成之供股作出之股份合併而調整,其詳情分別載於附註28(a)及28(b)。

(b) 每股攤薄(虧損)/盈利

於截至二零二一及二零二零年十二月 三十一日止各年度,由於已發行潛在 普通股具反攤薄效應,故未有呈列每 股攤薄(虧損)/盈利。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

17. PLANT AND EQUIPMENT

17. 廠房及設備

		Leasehold improvements	Furniture, fixtures and equipment 傢俬、裝置	Motor vehicles	Construction in progress	Total
		租賃裝修 HK\$'000 千港元	及設備 HK\$'000 千港元	汽車 HK\$'000 <i>千港元</i>	在建工程 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
COST	成本					
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	9,811	2,469	2,084	6,088	20,452
Exchange adjustments	進兑調整	341	119	28	381	869
Additions	添置	_	7	-	_	7
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	-	(63)	-	-	(63)
Write-off	撇銷	(5,858)	_	_		(5,858)
At 31 December 2020	於二零二零年					
	十二月三十一日	4,294	2,532	2,112	6,469	15,407
Exchange adjustments	匯兑調整	137	67	17	217	438
Additions	添置	22	6	-	-	28
Disposal	處置		(315)	_		(315)
At 31 December 2021	於二零二一年					
	十二月三十一日	4,453	2,290	2,129	6,686	15,558
ACCUMULATED DEPRECIATION	N 累計折舊及減值					
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	9,811	2,407	2,064	6,088	20,370
Exchange adjustments	匯兑調整	341	119	27	381	868
Provided for the year	年度撥備	-	23	-	-	23
Eliminated on disposal of	出售附屬公司時消除					
subsidiaries	Maria Lada	_	(22)	-	-	(22)
Eliminated on write-off	撇銷時消除	(5,858)	_	_		(5,858)
At 31 December 2020	於二零二零年					
	十二月三十一日	4,294	2,527	2,091	6,469	15,381
Exchange adjustments	匯兑調整	137	66	16	217	436
Provided for the year	年度撥備	4	4	-	-	8
Eliminated on disposal	出售時對銷	_	(315)	_		(315)
At 31 December 2021	於二零二一年					
	十二月三十一日	4,435	2,282	2,107	6,686	15,510
CARRYING VALUES	賬面值					
At 31 December 2021	於二零二一年十二月					
	三十一日	18	8	22	-	48
At 31 December 2020	於二零二零年十二月					
	三十一目	_	5	21	_	26

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

18. MINING RIGHT

18. 採礦權

		HK\$'000
		千港元
COST	成本	
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	412,160
Exchange adjustments	匯兑調整	25,760
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	437,920
Exchange adjustments	匯兑調整	14,720
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	452,640
ACCUMULATED AMORTISATION AND IMPAIRMENT	累計攤銷及減值	
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	412,160
Exchange adjustments	匯兑調整	25,760
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	437,920
Exchange adjustments	匯兑調整	14,720
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	452,640
CARRYING VALUE	賬面值	
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	_
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	

The mining right represents the right of 黃石鍶發礦業有限公司 (Huangshi Sifa Mining Company, "Sifa Mining") to conduct mining activities in Huangshi City, Hubei Province, the PRC which was acquired during the year ended 31 December 2009.

採礦權代表黃石鍶發礦業有限公司(「鍶發礦業」),其於中國湖北省黃石市進行採礦活動,並於截至二零零九年十二月三十一日止年度被收購。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

18. MINING RIGHT (Continued)

Mining exploitation/operating permit

After the expiration of a 5-year mining exploitation permit on 25 September 2012, Sifa Mining renewed the mining operating permit for 2 years from the Ministry of Land and Resources of the PRC (中華人民共和國國土資源部) ("MLR"), under which Sifa Mining was allowed to carry out exploration activities only, but not exploitation activities. The latest 2-year mining operating permit was expired on 25 September 2016. Since then, the Group had been preparing for the application of renewal for the mining operating permit.

On 21 December 2017, the Department of Land and Resources of Hubei Province of the People's Republic of China (the "DLR") issued an announcement (the "DLR Announcement") in respect of the deadline of application of renewal for the expired mining operating permit. The DLR instructed the owners of the expired mining operating permits as identified in the DLR Announcement had to furnish the application procedures for the renewal before 28 February 2018. If the owners fail to do so, they were required to de-register the mining operating permits before 31 March 2018 by themselves or the DLR will de-register their permits instead. The Group, through its lawyer, submitted a letter on 8 February 2018 to the DLR for the clarification of the Group's situation on whether the Group was allowed to extend the renewal application deadline or submit a new application for the mining operating permit in future.

Up to the date of the 2017 Annual Report, the Group had not received the reply from the DLR and was not able to furnish the application before the deadline. The directors of the Company were of the opinion that there was a material uncertainty on whether the Group would be successful in the future application for the mining operating permit because of the DLR Announcement.

18. 採礦權(續)

採礦許可證

五年期採礦許可證於二零一二年九月二十五 日屆滿後,鍶發礦業重續中華人民共和國國 土資源部(「國土資源部」)授出為期兩年的採 礦許可證,據此,鍶發礦業僅獲准進行勘探 活動而非開採活動。最新兩年期採礦許可證 已於二零一六年九月二十五日屆滿。自此, 本集團正準備申請重續採礦許可證。

於二零一七年十二月二十一日,中華人民共和國湖北省國土資源廳(「國土資源廳」)已已,資源廳」的發出自續已屆滿採礦許可證之最後期限發出云佈(「國土資源廳公佈」)。國土資源廳公佈指明之已屆滿採礦許可證之擁有人須於二零一八年二月二十八成主種之申請程序,則彼等須於二零一八年三月三濟上,則彼等須於二零一八年三月三濟上,則被等須於二零一八年三月資過其律師向國土資源廳提交一對。本集團於二零一八年二月以就本集團是否獲准延長重續申請之最後期限或於日後提交新的採礦許可證申請澄,本集團之情況。

直至二零一七年年報日期,本集團並未收到國土資源廳之答覆,且未能於最後期限前提出申請。本公司董事認為,本集團日後能否成功申請採礦許可證因國土資源廳公佈而存在重大不確定性。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

18. MINING RIGHT (Continued)

Mining exploitation/operating permit (Continued)

The directors of the Company had factored this into their assessment of the recoverable amount of the Group's mining right and related plant and equipment, and the carrying amount of the related deferred tax liability (the "mining activities related assets and liability") as at 31 December 2017, and on the assumption that the Group could not renew the permit, provided a full impairment of the mining right of HK\$174,589,000 and related plant and equipment of HK\$8,965,000 and derecognised the related deferred tax liability of HK\$41,116,000 in profit or loss during the year ended 31 December 2017.

During the year ended 31 December 2018, the Group, through its lawyer, has tried to approach DLR by telephone calls and resubmission of the letter sent in February 2018 for the clarification of the Group's situation. However, DLR did not make reply to the Group's enquiries. The directors were advised by the lawyer that, in accordance with the rules and regulations in the PRC, the Group has lost its mining right and no longer entitled to any benefit to be derived from the mining right.

The directors of the Company had carefully reassessed and reviewed the recoverable amount of the cash-generating unit of the mining business (the "CGU") to which the mining right is allocated at the end of the reporting period.

Though the DLR is unlikely to grant the mining operating permit extension to the Company nor mining operating permit to other market participants at this moment, management will continue to communicate with their lawyers in the future if they wish to resubmit a new application on the extension of the mining operating permit in the future.

18. 採礦權(續)

採礦許可證(續)

本公司董事於評估本集團於二零一七年十二月三十一日之採礦權及相關廠房及設備可收回金額及相關遞延税項負債賬面值(「採礦業務相關資產及負債」)時已計及此項因素,並假設本集團未能重續許可證,則就採礦權174,589,000港元及相關廠房及設備8,965,000港元計提全額減值撥備,並於截至二零一七年十二月三十一日止年度於損益中取消確認相關遞延税項負債41,116,000港元。

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團已透過其律師嘗試以電話及重新遞交於二零一八年二月發出之函件之方式接觸國土資源廳,以澄清本集團之情況。然而,國土資源廳並未回應本集團之查詢。董事獲律師告知,根據中國之法規及規例,本集團已失去其採礦權及不再享有採礦權產生之任何利益。

本公司董事已仔細重新評估及審閱於報告期 末分配採礦權之採礦業務現金產生單位(「現 金產生單位」)之可收回金額。

儘管當前國土資源廳不大可能向本公司授出 採礦經營許可證延期或向其他市場參與者授 出採礦經營許可證,但如管理層有意就未來 延長採礦經營許可證重新提交新申請,管理 層日後將繼續與其律師溝通。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

19. LEASES

19. 租賃

(a) Right-of-use assets

(a) 使用權資產

		•	Properties lease for own use 自用物業租賃		
		2021	2021 2020		
		二零二一年	二零二零年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
At 1 January	於一月一日	110	1,176		
Additions	添置	1,571	940		
Depreciation	折舊	(641)	(552)		
Derecognition (note below)	終止確認(下文附註)	_	(1,021)		
Impairment loss	減值虧損	_	(431)		
Exchange adjustments	匯兑調整	9	(2)		
At 31 December	於十二月三十一日	1,049	110		
Expenses relating to short-term leases	與短期租賃有關之開支	334	519		

Note: During the year ended 31 December 2020, the leases were early terminated due to downsize of the business. The effect of exercising the termination options was a decrease in recognised right-of-use assets of HK\$1,021,000 and lease liabilities of HK\$1,489,000.

The Group has lease various office premises and staff quarters for its operations. Leases contracts generally have lease terms of two years. Other office premises generally have lease terms of 12 months or less and/ or is individually of low value. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable. Generally, the Group is restricted from assigning and subleasing the leased assets outside the Group.

附註: 於截至二零二零年十二月三十一日止年度,租賃由於業務縮減而提早終止。行使終止權之影響為已確認使用權資產及租賃負債減少1,021,000港元及1,489,000港元。

本集團已租賃多間辦公室物業及員工宿舍以供其營運之用。租賃合約的租期一般為兩年。其他辦公室物業的租期一般為12個月或以下及/或個別基準磋商,並關係實值。租期按個別基準磋商,並可以下的人。於查定租赁。在不可撤銷期間之長短時,本集團應用合約之定義及釐定合約更不等。 執行之期間。一般而言,本集團不得於本集團外轉讓及轉租租賃資產。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

19. LEASES (Continued)

19. 租賃(續)

(b) Lease liabilities

(b) 租賃負債

-			
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	<u> </u>
Amount analysed as:	分析為:		
— Non-current	一非流動	205	_
— Current	一流動	957	456
		1,162	456
Lease liabilities payable on:	應付以下租賃負債:		
— Within one year	一一年內	957	456
— Within a period of more than one year	一超過一年但不超過兩年		
but not more than two years		205	
		1,162	456
Less: Amount due for settlement within	減:流動負債項下12個月	1, 102	430
12 months shown under current	內到期結算款項	(0.5.3)	(45.0)
liabilities		(957)	(456)
Amount due for settlement after 12	非流動負債項下所示於12		
months shown under non-current	個月後到期之結算款項		
liabilities	四万 [文字]为[大二]为于3人。六	205	_
Interest on lease liabilities	租賃負債之利息	33	54
Total cash outflow for leases	租賃之現金流出總額	911	1,067

The weighted average incremental borrowing rate applied to lease liabilities is 4.75% (2020: 4.75%).

租賃負債所應用之加權平均遞增借貸率為4.75%(二零二零年:4.75%)。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

19. LEASES (Continued)

19. 租賃(續)

(b) Lease liabilities (Continued)

Lease obligations are denominated in the following currencies:

(b) 租賃負債(續)

租賃承擔以下列貨幣列值:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
HK\$	港元	601	238
RMB	人民幣	561	218
		1,162	456

As at 31 December 2021, lease liabilities of HK\$1,571,000 are recognised with related right-of-use assets of HK\$1,571,000 (2020: lease liabilities of HK\$940,000 and related right-of-use assets of HK\$940,000). The lease agreements do not impose any covenants in other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

於二零二一年十二月三十一日,就相關使用權資產1,571,000港元(二零二零年:租賃負債940,000港元及相關使用權資產940,000港元)確認租賃負債1,571,000港元。除出租人持有的租賃資產的擔保權益外,租賃協議並未施加任何契諾。租賃資產不得用作借款擔保。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. INTERESTS IN ASSOCIATES

20. 於聯營公司之權益

		2021 二零二一年	
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	<i>千港元</i>
Cost of investments in unlisted associates Gain on bargain purchase on acquisition of	於非上市聯營公司之投資成本 收購一間聯營公司之議價購買	2,421	-
an associate (note 9)	收益(附註9)	394	
		2,815	-
Share of post-acquisition results and other comprehensive income, net of dividend	攤佔收購事項後業績和其他全 面收益,扣除已收股息		
received		(74)	_
Exchange differences	匯兑差額	16	
		2,757	
Analysed as:	分析為:		
— Beijing Feiying	一北京飛鷹	-	_
— Guangzhou Tianping	一廣州天平	2,757	
		2,757	-

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

20. 於聯營公司之權益(續)

Details of the Group's associates as at 31 December 2021 and 31 December 2020 are as follows:

於二零二一年十二月三十一日及二零二零年 十二月三十一日,本集團聯營公司的詳情如 下:

Name of associate	Form of business structure	Place of incorporation/ operation 註冊成立/	Proportion of value of issue held by the 本集團持有已發	ed capital e Group	Principal activities
聯營公司名稱	業務結構形式	營運地點	的百分		主要業務
			2021 二零二一年	2020 二零二零年	
北京飛鷹暢遊科技有限公司 ("Beijing Feiying")	Limited liability company	PRC	33.5%	33.5%	Trading in second-hand mobile phones and provision of marketing services
北京飛鷹暢遊科技有限公司 (「北京飛鷹」)	有限責任公司	中國	33.5%	33.5%	買賣二手移動電話及提供市場推 廣服務
廣州天平長鷹科技有限公司 ("Guangzhou Tianping")	Limited liability company	PRC	25%	-	Provision of fifth generation wireless communications technology and related artificial intelligence services and short-form video production
廣州天平長鷹科技有限公司 (「廣州天平」)	有限責任公司	中國	25%	-	提供第五代無線通信技術及相關 人工智能服務和短視頻製作

Notes:

(a) Interest in Beijing Feiying

Prior to 27 December 2019, Beijing Feiying was an associated of the Company.

Pursuant to the acting-in-concert agreement (the "Acting-in-Concert Agreement") dated 27 September 2019 between 上海遠嘉國際貿易有限公司 (Shanghai Yuanjia International Trade Co., Ltd. ("Shanghai Yuanjia", an indirect wholly-owned subsidiary of the Company) and Mr. Gao, a former director of the Company who held 33.5% equity interest in Beijing Feiying, committed to follow the voting direction of the Group by virtue of the Acting-in-Concert Agreement with no consideration. Since then, the Group has obtained the control of Beijing Feiying in both of its shareholders' and directors' meetings and became a subsidiary of the Company and details of which are set out in the Company's announcement dated 27 December 2019.

附註:

(a) 於北京飛鷹之權益

於二零一九年十二月二十七日前,北京飛鷹為 本公司之聯營公司。

根據上海遠嘉國際貿易有限公司(「上海遠嘉」、本公司間接全資附屬公司)與高先生(本公司之前董事、彼持有北京飛鷹33.5%股權)簽訂日期為二零一九年九月二十七日之一致行動協議(「一致行動協議」)、承諾透過不帶任何代價之一致行動協議,遵循本集團之投票方向。自此、本集團在其股東及董事會會議上均取得北京飛鷹之控制權、並成為本公司之附屬公司,有關詳情載於本公司日期為二零一九年十二月二十七日之公告。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

附註:(續)

(a)

Notes: (Continued)

(a) Interest in Beijing Feiying (Continued)

As described in note 31(a), on 1 September 2020, Shanghai Yuanjia and Mr. Gao has resolved to terminate the Acting-in-Concert Agreement entered into between. Upon the termination of the Acting-in-Concert Agreement with Mr. Gao, the Group no longer has the control of the Board of Beijing Feiying and the Group deemed disposal of Beijing Feiying from a subsidiary to an associate during the year ended 31 December 2020. The Group commenced to share the results of Beijing Feiying under equity method since 1 September 2020 accordingly.

In view of the Group's share of losses of Beijing Feiying exceeded its interest in Beijing Feiying and thus, the Group discontinued to share of the losses of Beijing Feiying and the financial information of the unrecognised share of losses of Beijing Feijing is summarised below:

於北京飛鷹之權益(續)

20. 於聯營公司之權益(續)

誠如附註31(a)所述,於二零二零年九月一日, 上海遠嘉及高先生已議決終止其間訂立之一致 行動協議。於終止與高先生之一致行動協議 後,本集團不再擁有北京飛鷹之董事會控制 權,而本集團視為於截至二零二零年十二月 三十一日止年度將北京飛鷹由附屬公司出售予 一間聯營公司。因此,自二零二零年九月一日 起,本集團開始按權益法分佔北京飛鷹之業 績。

鑑於本集團應佔北京飛鷹虧損超過其於北京飛鷹之權益,故本集團已終止應佔北京飛鷹虧損,而未確認應佔北京飛鷹虧損的財務資料概述如下:

1 September

(11,741)

		Year ended	2020 to
		31 December	31 December
		2021	2020
		截至	二零二零年
		二零二一年	九月一日至
		十二月三十一日	二零二零年
		止年度	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Unrecognised share of loss of associate for	未確認分佔聯營公司之年/期內虧損		
the year/period		(56)	(44)
Accumulated unrecognised share of losses	累計未確認應佔北京飛鷹虧損		

In addition, as at 31 December 2020, the Group had an amount due from Beijing Feiying of HK\$224,000 (equivalent to RMB200,000) which was unsecured, interest free and repayable on demand. During the year ended 31 December 2020, the amount due from Beijing Feiying was fully impaired based on the accounting policy stated in note 4 to the consolidated financial statements (see note 34(a)). There were no movements of the amount due from Beijing Feiying and the related impairment loss recognied during the year ended 31 December 2021.

of Beijing Feiying

此外,於二零二零年十二月三十一日,本集團應收北京飛鷹款項為224,000港元(相當於人民幣200,000元),為無抵押、免息及按要求償還。截至二零二零年十二月三十一日止年度,根據綜合財務報表附註4所述之會計政策,應收北京飛鷹款項已全數減值(見附註34(a))。截至二零二一年十二月三十一日止年度,應收北京飛鷹款項及已確認之相關減值虧損並無變動。

(11,797)

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

附註:(續)

Notes: (Continued)

(b) Interest in Guangzhou Tianping

Acquisition of Guangzhou Tianping during the year ended 31 December 2021

On 28 May 2021, 長遠(上海)國際貿易有限公司 (Fortune (Shanghai) International Trading Co., Ltd, "Fortune Shanghai"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company and an independent third party (the "Vendor"), entered into a sale and purchase agreement (the "Agreement"), pursuant to which the Vendor has conditionally agreed to sell and the Fortune Shanghai has conditionally agreed to purchase 5% of the equity interest of Guangzhou Tianping at a cash consideration of RMB1. In addition, the Company agreed to contribute additional share capital of RMB2,000,000, representing 20% equity interest in Guangzhou Tianping (collectively, the "Consideration"), in accordance with the terms and conditions of the Agreement (the "Acquisition"). The Acquisition was completed on 17 June 2021 (the "Date of Acquisition")

Guangzhou Tianping was a company incorporated in the PRC with limited liability which is in principally engaged in the provision of fifth generation wireless communications technology ("5G") and related artificial intelligence ("Al") services. It is also engaged in the development of video-sharing social networking service for the making of a variety of short-form videos using Al technology.

In the opinion of the directors of the Company, the acquisition of Guangzhou Tianping enables the Group to further expand trading and distribution of mobile phones and related accessories business.

Pursuant to the Agreement and the Article of Guangzhou Tianping, the Group has the right to participate the policy-making process of the Guangzhou Tianping. The Group has accounted for its investment in Guangzhou Tianping as an associate as management assessed that there is significant influence as the Group has the power to participate in the financial and operating policy decisions of the company based on the Agreement in accordance with Hong Kong Accounting Standard 28 (2011) Investments in Associates and Joint Ventures ("HKAS 28").

Further details of the above transactions are set out in the Company's announcements dated 28 May 2021.

(b) 於廣州天平之權益

20. 於聯營公司之權益(續)

於截至二零二一年十二月三十一日止年度收購 廣州天平

於二零二一年五月二十八日,本公司之間接全資附屬公司長遠(上海)國際貿易有限公司及一名獨立第三方(「賣方」)訂立買賣協議(「協議」),據此,賣方已有條件同意出售而長遠上海已有條件同意收購廣州天平之5%股權,代價為人民幣1元。此外,根據協議之條款及條件,本公司同意額外出資股本人民幣2,000,000元(相當於廣州天平之20%股權)(統稱「代價」)(「收購事項」)。收購事項已於二零二一年六月十七日(「完收購事項日期」)完成。

廣州天平為於中國註冊成立的有限公司,主要從事提供第五代無線通信技術(「5G」)及相關人工智能(「人工智能」)服務。其亦致力於開發視頻共享社交網絡服務,以使用AI技術製作各種短視頻。

本公司董事認為,收購事項廣州天平令本集團 可進一步擴大行動電話及相關配件貿易及分銷 業務。

根據廣州天平協議及細則,本集團有權參與廣州天平的決策過程。根據香港會計準則第28號(2011年)於聯營公司及合營企業之投資(「香港會計準則第28號」),由於管理層評估本集團有權參與根據該協議作出之本公司財務及經營政策決策,故本集團已將其於廣州天平之投資入賬為聯營公司,故有重大影響力。

上述交易之進一步詳情載於本公司日期為二零二一年五月二十八日之公佈。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

20. 於聯營公司之權益(續)

Notes: (Continued)

(b) Interest in Guangzhou Tianping (Continued)

Purchase price allocation upon acquisition of Guangzhou Tianping during the year ended 31 December 2021

The fair value of the identifiable assets and liabilities of the Guangzhou Tianping as at the date of Acquisition are as follows:

附註:(續)

(b) 於廣州天平之權益(續)

截至二零二一年十二月三十一日止年度,因收 購廣州天平之購買價分配

於收購事項日期,廣州天平之可識別資產及負 情之公平值如下:

Fair value recognised on acquisition 於收購事項 確認之公平值 HK\$'000 千港元 Net assets of Guangzhou Tianping 廣州天平之資產淨值 Current assets 流動資產 3,793 Non-current assets, excluding goodwill 非流動資產,不包括商譽 16 Current liabilities 流動負債 (214)Non-current liabilities 非流動負債 Net assets of Guangzhou Tianping 廣州天平之資產淨值 3,595 Proportion of equity interest in Guangzhou Tianping 於廣州天平之股權比例 25% Net assets of Guangzhou Tianping attributable to: 廣州天平應佔資產淨值: 2,815 — The Group 一本集團 — Other shareholders of Guangzhou Tianping (note below) 一廣州天平之其他股東(下文附註) 780 3,595 收購廣州天平產生之議價購買收益 Gain on bargain purchase arising on acquisition of Guangzhou Tianping 394 Cash consideration for acquisition of Guangzhou Tianping 廣州天平收購事項之現金代價 2,421

Note: Pursuant to the Articles of Association of Guangzhou Tianping, the registered share capital of Guangzhou Tianping was RMB10,000,000. At the Date of Acquisition, the Company's issued share capital was RMB3,667,000, the Company and the other shareholders own RMB2,500,000 and RMB1,167,000 issued share capital of Guangzhou Tianping, respectively.

附註: 根據廣州天平之組織章程細則,廣州 天平之註冊股本為人民幣10,000,000 元。於收購事項日期,本公司之已發 行股本為人民幣3,667,000元,本公司 及其他股東分別擁有廣州天平之已發 行股本人民幣2,500,000元及人民幣 1,167,000元。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

Notes: (Continued)

(b) Interest in Guangzhou Tianping (Continued)

Purchase price allocation upon acquisition of Guangzhou Tianping during the year ended 31 December 2021 (Continued)

Pursuant to the HKAS 28, the directors of the Company completed its purchase price allocation relating to the acquisition of the Guangzhou Tianping during the year. The Group has appointed an independent professional valuer (the "Valuer") to perform a professional valuation of the fair value of the net assets of the Guangzhou Tianping for the purchase price allocation at the date of Acquisition.

The fair value of the identifiable assets and liabilities has been determined on the basis of discounted cash flows calculation which was based on certain key assumptions. The management assumed that Guangzhou Tianping will continue to provide 5G wireless communications technology and related AI services and short-form video production with its major customers according to the cash flow projection prepared by the management. The calculation uses cash flow projection based on financial budgets prepared by the management covering a 5-year period with the residual period using average growth rate of 2%, and a pre-tax discount rate of 30.4%. The cash flow projection during the budget period are mainly based on the expected servicing income during the budget period. Expected cash inflows/outflows have been determined based on historical data of past performance and the management's expectations for the market development.

Based on the above purchase price allocation, a gain on bargain purchase of HK\$394,000 was credited to profit or loss for the year ended 31 December 2021 which was measured as the excess of the fair value of proportion share of identifiable net assets acquired of HK\$2,815,000 and the cash consideration of HK\$2,421,000.

Other than those already recognised as assets and liabilities by the Guangzhou Tianping prior to the acquisition date, the management considers that no other identifiable intangible assets, assets or liabilities were identified during the purchase price allocation process.

All these assumptions and estimations are based on the best information available to the management of the Company.

20. 於聯營公司之權益(續)

附註:(續)

(b) 於廣州天平之權益(續)

截至二零二一年十二月三十一日止年度,因收購廣州天平之購買價分配(續)

根據香港會計準則第28號,本公司董事於年內完成有關收購廣州天平之購買價分配。本集團已委任一名獨立專業估值師(「估值師」),以履行廣州天平資產淨值公平值之專業估值,以於收購事項日期進行購買價分配。

可識別資產及負債之公平值乃根據若干主要假設按貼現現金流量計算法釐定。管理層假設廣州天平將根據管理層編製之現金流量預測繼續向其主要客戶提供5G無線通信技術及相關人工智能服務和短視頻製作。該計算方法採用管理層編製之五年期財政預算為基準之現金流量預測,剩餘期間採用2%之增長率及30.4%之稅前貼現率。預算期間之現金流量預測主要根據預算期間之預期服務收入。預期現金流入/流出乃根據過往表現之歷史資料及管理層對市場發展之預期釐定。

根據上述購買價格分配,議價購買收益394,000港元計入截至二零二一年十二月三十一日止年度之損益,並按應佔所收購可識別淨資產比例之公平值2,815,000港元超出現金代價2,421,000港元之部分計量。

除廣州天平於收購事項日期前已確認為資產及 負債外,管理層認為於購買價格分配過程中並 無識別其他可識別無形資產、資產或負債。

所有該等假設及估計均根據本公司管理層可得 之最佳資料作出。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

Notes: (Continued)

(b) Interest in Guangzhou Tianping (Continued)

Impairment assessment of Guangzhou Tianping as at 31 December 2021

As at 31 December 2021, the directors of the Company conducted an impairment assessment of the Group's interest in the associate with reference to a professional valuation based on value-in-use basis using discounted cash flow approach performed by the Valuer by comparing the carrying amount and the recoverable amount of the associate which was based on certain key assumptions. The directors of the Company assumed that the associate will continue to provide 5G wireless communications technology and related AI services and shortform video production with its major customers according to the cash flow projection prepared by the management. The calculation uses cash flow projection based on financial budgets prepared by management covering a 5-year period with the residual period using average growth rate of 2%, and a pre-tax discount rate of 30.6%. The cash flow projection during the budget period are also based on the expected servicing income during the budget period. Expected cash inflows/outflows have been determined based on historical data of past performance and the management's expectations for the market development.

Based on the valuation, the recoverable amount of the company was higher than its carrying amount and thus, no impairment has been recognised for the year.

All these assumptions and estimations are based on the best information available to the management of the Company.

Summarised financial information of the Guangzhou Tianping

For the purpose of applying the equity method of accounting, the management of the Guangzhou Tianping prepared a set of financial statements based on a realignment of its financial statements from date of Acquisition to 31 December 2021.

Guangzhou Tianping is accounted for using the equity method in these consolidated financial statements.

20. 於聯營公司之權益(續)

附註:(續)

(b) 於廣州天平之權益(續)

廣州天平於二零二一年十二月三十一日之減值 評估

於二零二一年十二月三十一日,本公司董事參考估值師採用貼現現金流量法根據專業估值對本集團於聯營公司的權益進行減值評估,並比較根據若干主要假設的聯營公司賬面值及可收回金額。根據管理層編製之現金流量預測,本公司董事假設該聯營公司將繼續向其主要展別,本公司董事假設該聯營公司將繼續向其主要客戶提供5G無線通信技術及相關人工智能服務和短視頻製作。該計算方法採用管理層編製之年期財政預算為基準之現金流量預測,剩餘期間採用2%之增長率及30.6%之稅前貼現率。預算期間之現金流量預測亦根據預算期間之現金流量預測亦根據預算期間之現金流量預測亦根據預算期間之現金流量預測亦根據預算期間之現金流量預測亦根據預算期間之現金流量預測亦根據過往表現之歷史資料及管理層對市場發展之預期釐定。

根據估值,本公司之可收回金額高於其賬面值,因此本年度並無確認減值。

所有該等假設及估計均根據本公司管理層可得 之最佳資料作出。

廣州天平財務資料概要

為應用權益會計法,廣州天平管理層根據其財務報表自收購事項日期至二零二一年十二月 三十一日的調整編製一份財務報表。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

附註:(續)

(b)

20. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

20. 於聯營公司之權益(續)

Notes: (Continued)

(b) Interest in Guangzhou Tianping (Continued)

Impairment assessment of Guangzhou Tianping as at 31 December 2021 (Continued)

Summarised financial information in respect of Guangzhou Tianping is set out below which are prepared in accordance with HKFRSs.

於廣州天平之權益(續)

廣州天平於二零二一年十二月三十一日之減值評估(續)

有關廣州天平之財務資料概要載列如下,乃根 據香港財務報告準則編製。

Net assets	資產淨值	3,999
NOTI-CUITETIL HADIIILIES	<i>乔</i> / I / I 및	
Non-current liabilities	非流動負債	(=,===,
Current liabilities	流動負債	(3,696)
Non-current assets	非流動資產	305
Current assets	流動資產	7,390
		<i>千港元</i>
		HK\$'000
		十二月三十一日
		於二零二一年
		2021
		31 December
		As at

From date of Acquisition to 31 December 2021 自收購事項日期至 二零二一年十二月三十一日 HK\$'000 千港元

Revenue	收益	9,088
		_
Loss for the period	期間虧損	(296)
Other comprehensive income for the period	期間其他全面收入	65
Group's share of loss for the period	本集團分佔期內虧損	(74)
Total comprehensive income for the period	期間全面收入總額	16
Dividend received from the associate for the period	期間自聯營公司收取之股息	-

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

20. 於聯營公司之權益(續)

Notes: (Continued)

(b) Interest in Guangzhou Tianping (Continued)

Impairment assessment of Guangzhou Tianping as at 31 December 2021 (Continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Guangzhou Tianping recognised in the consolidated financial statements: 附註:(續)

(b) 於廣州天平之權益(續)

廣州天平於二零二一年十二月三十一日之減值 評估(續)

上並財務資料概要與本集團於綜合財務報表確認之廣州天平權益賬面值對賬:

As at 31 December 2021 於二零二一年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元

Proportion share of net assets of Guangzhou Tianping attributable to (see note below):

— The Group

— Other shareholders of Guangzhou Tianping

分佔廣州天平應佔資產淨值之比例 (見下文附註):

一本集團

一廣州天平之其他股東

2,757 1,242

3,999

Note: As at 31 December 2021, the Company's issued share capital was RMB4,192,000, the Company and the other shareholders own RMB2,500,000 and RMB1,692,000 issued share capital of Guangzhou Tianping, respectively

附註:於二零二一年十二月三十一日,本公司 之已發行股本為人民幣4,192,000元, 本公司及其他股東分別擁有廣州天平的 已發行股本人民幣2,500,000元及人民 幣1,692,000元。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

21. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

21. 按公平值計入損益之財務資產

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Financial assets at fair value	按公平值計入損益之			
through profit or loss	財務資產			
Unlisted equity investments	非上市股權投資	(a)	67	67
Unlisted fund investment	非上市基金投資	(b)	2,511	3,897
Listed equity investments in the PRC	於中國之上市股權投資	(C)	716	907
			3,294	4,871
Analysed as:	分析為;			
Analysed as: Current assets	刀削為, 流動資產		716	907
Non-current assets	非流動資產		2,578	3,964
			3,294	4,871

Notes:

(a) The directors of the Company intend to hold these investments for long term strategic purpose.

Unlisted equity investments are investments in couple of private entities incorporated in different jurisdictions that engaged in different businesses. The Group holds 2.44% to 15% in the equity interest of these private entities.

(b) The directors of the Company intend to hold these investments for long term strategic purpose.

Unlisted fund investment is the investment of 13.3% in the equity interest of a fund which focuses on the investment in the property market, including a property development project carried in the PRC.

(c) The amounts represent the Group listed equity investments in the ordinary shares of entities listed on Shanghai/Shenzhen Stock Exchange. As at 31 December 2021, the fair value of the investments is based on the bid prices quoted on the Shanghai/ Shenzhen Stock Exchange at the end of the reporting period which are classified within Level 1 of the fair value hierarchy.

附註:

(a) 本公司董事擬將該等投資持作長期戰略用途。

未上市股本投資為於不同司法權區註冊成立且 從事不同業務的多間實體之投資。本集團於該 等私人實體持有2.44%至15%權益。

(b) 本公司董事擬將該等投資持作長期戰略用途。

未上市基金投資為於一項專注於物業市場(包括於中國進行的一項物業發展項目)的基金的13.3%權益之投資。

(c) 該金額指本集團於上海/深圳證券交易所上市 之實體之普通股上市股本投資。於二零二一年 十二月三十一日,該等投資之公平值乃根據報 告期末於上海/深圳證券交易所所報之買入價 計算,並分類為公平值層級的第1級。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

22. CLUB MEMBERSHIPS

22. 會所會籍

		HK\$'000 <i>千港元</i>
		17070
COST	成本	
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	1,370
Exchange adjustments	匯兑調整	12
At 31 December 2020 and 1 January 2021	於二零二零年十二月三十一日及	
	二零二一年一月一日	1,382
Exchange adjustments	匯兑調整	7
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,389
IMPAIRMENT	減值	
At 1 January 2020, 31 December 2020, 1 January 2021	於二零二零年一月一日、	
and 31 December 2021	二零二零年十二月三十一日、	
and of December 2021	二零二一年一月一日及	
	二零二一年十二月三十一日	496
CARRYING AMOUNT	賬面值	
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	893
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	886

Club memberships are stated at cost less any identified impairment loss. For the purpose of impairment testing on club memberships, the recoverable amount has been determined based on fair value less costs to sell which represents the second-hand market price less cost of disposal.

會所會籍按成本減任何已識別減值虧損列 賬。檢測會所會籍有否減值時,可收回金額 按公平值減銷售成本釐定,亦即二手市場價 減出售成本。

23. INVENTORIES

23 存貨

		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Mobile phone business 移	動電話業務		
— Finished goods —	·製成品	377	377
Less: Impairment provision 減	:減值撥備	(377)	(377)

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

24. 應收貿易賬款及其他應收賬款

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	千港元
Trade receivables	應收貿易賬款	9,982	3,955
Less: Allowance for credit loss	減:信貸虧損撥備	(3,572)	(3,448)
		6,410	507
Value-added-tax recoverable	應收增值稅	284	276
Prepayments to suppliers	預付供應商之款項	28,819	28,037
Other receivables and deposits	其他應收賬款及按金	10,042	11,431
		39,145	39,744
Less: Allowance for credit loss	減:信貸虧損撥備	(37,725)	(36,959)
		1,420	2,785
Total trade and other receivables	應收貿易賬款及其他應收		
(net of allowances for credit loss)	賬款總額(已扣除信貸虧 損撥備)	7,830	3,292

The Group generally requests for full prepayment from its trade customers but it also allows credit period of 30 to 90 days for certain trade customers. The following is an aged analysis of trade receivables (net of allowance for credit loss) presented based on the invoice date at the end of reporting period:

本集團一般要求貿易客戶預付全數款項,但 亦給予若干貿易客戶三十至九十日之信貸 期。於報告期末之應收貿易賬款(已扣除信 貸虧損撥備)按發票日期呈列之賬齡分析如 下:

		2021 二零二一年	
		—₹—	—₹—₹+ HK\$'000
		千港元	<i>千港元</i>
0 to 30 days	0至30日	6,410	_
31 to 90 days	31至90日	-	_
91 to 365 days	91至365日	-	507
		6,410	507

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

Before accepting any new customer, the Group assesses the potential customer's credit quality and defines its credit limits. Limits attributed to customers are reviewed periodically. Majority of the trade receivables that are neither past due nor impaired have no default payment history.

The Group does not hold any collateral over its trade debts.

Movement in the allowance for doubtful debts in respect of trade and other receivables

24. 應收貿易賬款及其他應收賬款(續)

接納任何新客戶前,本集團會評估潛在客戶 之信貸質量,然後界定信貸限額,定期檢討 授予客戶之限額。大部分既未逾期亦未減值 之應收貿易賬款並無拖欠紀錄。

本集團並無就貿易債款持有任何抵押品。

有關應收貿易賬款及其他應收賬款呆賬撥備之變動

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Balance at the beginning of year	年初結餘	40,407	34,449
Impairment losses recognised during the	年內確認之減值虧損		
year		10	3,837
Reversal of impairment loss recognised	確認之減值虧損撥回	(366)	(66)
Exchange adjustments	匯兑調整	1,246	2,187
Balance at the end of year	年末結餘	41,297	40,407

Details of impairment assessment of trade and other receivables are set out in note 7(b).

應收貿易賬款及其他應收賬款之減值評估詳 情載於附註7(b)。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

25. AMOUNTS DUE FROM/TO NON-CONTROLLING SHAREHOLDERS OF SUBSIDIARIES

25. 應收/應付附屬公司非控制性股東之款項

		2021 二零二一年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Amount due from non-controlling shareholder of	應收以下非控股股東款項		
— Sifa Mining (note 18)— Fortune Telecom Supply Chain	一	386	386
Limited		172	28
		558	414
Less: Allowance for credit loss	減:信貸虧損撥備	(421)	(386)
		137	28
Amount due to non-controlling shareholder of	應付以下非控股股東款項		
— Zhuhai Reminda	一珠海雷鳴達	481	465

The balances are unsecured, non-interest bearing and repayable on demand.

結餘為無抵押、不計息及須按要求償還。

During the year ended 31 December 2021, impairment loss of approximately HK\$35,000 (2020: approximately HK\$386,000) was recognised on the amount due from non-controlling shareholders of a subsidiary (based on the accounting policy stated in note 4 to the consolidated financial statements).

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,已就應收附屬公司之非控股股東款項(根據綜合財務報表附註4所述之會計政策)確認減值虧損約35,000港元(二零二零年:約386,000港元)。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

26. CASH AND CASH EQUIVALENTS

The cash and cash equivalents of the Group are mainly denominated in RMB and HK\$, which are the functional currencies of the relevant entities of the Group.

Included in cash and cash equivalents at 31 December 2021 are the amounts in RMB of approximately RMB14,002,000 (2020: RMB9,557,000) and USD of approximately USD1,564,000 (2020: USD2,301,000) in form of cash on hand and at banks, respectively.

RMB balances are not freely convertible into other currencies.

Cash at banks earns interest at floating bank deposit rates.

27. TRADE AND OTHER PAYABLES

The following is an aged analysis of trade payables presented based on the invoice date at the end of reporting period:

26. 現金及現金等價物

本集團之現金及現金等價物主要以本集團有 關實體之功能貨幣人民幣及港元計值。

於二零二一年十二月三十一日,現金及現金等價物包括以人民幣及美元計值之手頭及銀行現金分別約人民幣14,002,000元(二零二零年:人民幣9,557,000元)及約1,564,000美元(二零二零年:2,301,000美元)。

人民幣結餘不得自由兑換為其他貨幣。

銀行現金按浮動銀行存款利率賺取利息。

27. 應付貿易賬款及其他應付賬款

於報告期末之應付貿易賬款按發票日期呈列 之賬齡分析如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade payables:	應付貿易賬款:		
0 to 90 days	0至90日	6,711	_
Over 90 days	超過90日	33	248
		6,744	248
Value-added-tax payables	應付增值税	1	_
Prepayments from customers	客戶預付款項	89	16
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計費用	19,526	21,760
		26,360	22,024

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

28. SHARE CAPITAL

28. 股本

		Numb	er of		
		ordinary	shares	Share ca	apital
		普通股數目		股本	
		2021	2020	2021	2020
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
		′000	′000	HK\$'000	HK\$'000
		千股	千股	千港元	千港元
Authorised:	法定:				
Ordinary shares	普通股				
At beginning of the reporting	於報告期末				
period (HK\$0.10 each)	(每股0.10港元)	2,000,000	2,000,000	200,000	200,000
Capital Reorganisation (note a)	股本重組(<i>附註a</i>)	18,000,000	_	-	_
At the end of the reporting period	於報告期末				
(HK\$0.01 each)	(每股0.01港元)	20,000,000	2,000,000	200,000	200,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足股款				
issued and fully paid.	股本 :				
Ordinary shares	普通股				
At beginning of the reporting	於報告期末				
period (HK\$0.10 each)	(每股0.10港元)	917,779	917,779	91,778	91,778
Capital Reorganisation (note a)	股本重組(<i>附註a</i>)	(826,001)	_	(90,860)	_
Rights Issue (note b)	供股(附註b)	91,778	_	918	_
At the end of the reporting period	於報告期末(每股				
(HK\$0.01 each)	0.01港元)	183,556	917,779	1,836	91,778

As described in the Company's circular on 15 December 2020, the Company proposed: (i) the capital reorganisation (the "Capital Reorganisation") of the share capital of the Company; (ii) the rights issue on the basis of one (1) rights share (the "Rights Share") for every one (1) Adjusted Share (the "Rights Issue") held on the register of the shareholders of the Company on 7 January 2021 (the "Record Date"); and (iii) the arrangement to set-off the partial of Rights shares subscription money required to be paid by Mr. Lau under the Rights Issue against partial of the loans of owned by the Company to Mr. Lau (the "Set-off Arrangement")

誠如本公司於二零二零年十二月十五日之通 函所述,本公司建議:(i)本公司股本之股本 重組(「股本重組」);(ii)供股,基準為於二零 二一年一月七日(「記錄日期」)本公司股東名 冊上每持有一(1)股經調整股份獲發一(1)股 供股股份(「供股」);及(iii)安排以抵銷劉先生 根據供股須就本公司擁有之貸款向劉先生支 付之部分供股股份認購款項(「抵銷安排」)。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

28. SHARE CAPITAL (Continued)

(a) Capital Reorganisation

The Company proposed the Capital Reorganisation of the share capital of the Company involving (i) the share consolidation (the "Share Consolidation"), (ii) the capital reduction (the "Capital Reduction"), (iii) the share subdivision (the "Share Subdivision") and (iv) the transfer of all the credits arising from the Capital Reduction to the contributed surplus account

(i) Share Consolidation

Every ten (10) authorised and issued existing shares of par value HK\$0.10 each in the share capital of the Company were consolidated into one (1) consolidated share of par value HK\$1.00 each in the share capital of the Company (the "Consolidated Share")

(ii) Capital Reduction

Immediately following the completion of the Share Consolidation, the issued share capital of the Company was reduced by (i) cancelling the paid up capital of the Company to the extent of HK\$0.99 on each of the then issued Consolidated Shares such that the par value of each issued Consolidated Share was reduced from HK\$1.00 to HK\$0.01 each in the share capital of the Company; and (ii) the cancellation of any fractional Consolidated Share in the issued share capital of the Company arising from the Share Consolidation

28. 股本(續)

(a) 股本重組

本公司建議進行本公司股本案之股本重組,涉及(i)股份合併(「股份合併」)、 (ii)股本削減(「股本削減」)、(iii)股份拆細(「股份拆細」)及(iv)股本削減所產生 之所有積分轉撥至實繳盈餘賬

(i) 股份合併

本公司股本內每十(10)股每股面值0.10港元之法定及已發行現有股份已合併為一(1)本公司股本內每股面值1.00港元之合併股份(「合併股份」)

(ii) 資本削減

緊隨股份合併完成後,本公司之已發行股本因(i)註銷本公司當時已發行合併股份之繳足股本0.99港元而削減,致使每股已發行合併股份之面值由股本之1.00港元削減至每股0.01港元公司;及(ii)註銷因股份合併而產生之本公司已發行股本之任何部分合併股份

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

28. SHARE CAPITAL (Continued)

(a) Capital Reorganisation (Continued) (iii) Share Sub-division

Immediately following the completion of the Capital Reduction, every authorised but unissued existing shares with par value of HK\$0.10 each in the share capital of the Company was subdivided into ten (10) adjusted shares of par value HK\$0.01 each in the share capital of the Company (the "Adjusted Share(s)").

Subsequent to Capital Reorganisation, the par value of the issued and unissued shares of the Company was changed to HK\$0.01 each in the share capital of the Company.

The Capital Reorganisation was approved by the shareholders of the Company at the special general meeting held on 7 January 2021 and effective on 11 January 2021 and thus, 917,779,442 ordinary shares were issued thereon. As a result, all the credits arising from the Capital Reorganisation of HK\$90,860,000 was transferred from share capital to the accumulated losses account.

Each of the Adjusted Shares arising from the Capital Reorganisation rank pari passu in all respects with each other each in accordance with the Memorandum and the Articles and have rights and privileges and be subject to the restrictions as contained in the Memorandum and the Articles of the Company.

28. 股本(續)

(a) 股本重組(續)

(iii) 共有分拆

緊隨股本削減完成後,本公司股本內每股面值0.10港元之法定但未發行現有股份拆細為十(10)股本公司股本內每股面值0.01港元之經調整股份(「經調整股份」)。

於股本重組後,本公司股本內之 已發行及未發行股份之面值已更 改為每股0.01港元。

股本重組已於二零二一年一月七日舉行之股東特別大會上獲本公司股東批准及於二零二一年一月十一日生效,因此,917,779,442股普通股已就此發行。因此,股本重組所產生之所有入賬90,860,000港元已由股本轉撥至累計虧損賬目。

根據備忘錄及細則,股本重組所產生之各經調整股份在各方面均享有同等地位,並擁有權利及特權及受本公司備忘錄及細則所載限制所規限。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

28. SHARE CAPITAL (Continued)

(b) Rights Issue

The Company proposed the Rights Issue held on the Record Date of 7 January 2021 at the subscription price of HK\$0.53 per Rights Share.

The Rights Issue was approved by the shareholders of the Company at the special general meeting held on 7 January 2021 and thus, 91,777,944 Rights Shares were issued thereon. Subsequent to the Rights Issue, the issued share capital of the Company was increased from 91,777,944 shares to 183,555,888 shares with par value of HK\$0.01 each in the share capital of the Company. The gross proceeds from the Rights Issue was approximately HK\$48.6 million (before the set-off Arrangement, see note below) and the related expenses of approximately HK\$1.68 million was debited to share premium account.

Each of the Rights Shares arising from the Rights Issue rank pari passu in all respects with each other each in accordance with the Memorandum and the Articles and have rights and privileges and be subject to the restrictions as contained in the Memorandum and the Articles of the Company.

(c) Set-off Arrangement

As at 31 December 2020, the Company had loans with an aggregate carrying amounts of approximately HK\$39,835,000 due to Mr. Lau (comprise the current liabilities portion of approximately HK\$11,419,000 and non-current liabilities portion of approximately HK\$28,416,000) and the Company proposed to set-off part of the Rights Shares subscription money required to be paid by Mr. Lau under the Rights Issue against partial of the loans owned by the Company to Mr. Lau

The Set-off Arrangement was approved by the shareholders of the Company at the special general meeting held on 7 January 2021.

28. 股本(續)

(b) 供股

本公司建議於記錄日期二零二一年一 月七日進行供股,認購價為每股供股 股份0.53港元。

供股已於二零二一年一月七日舉行之股東特別大會上獲本公司股東批准,因此,91,777,944股供股股份已就此發行。供股後,本公司之已發行股本由91,777,944股增加至本公司股本內183,555,888股每股面值0.01港元之股份。供股所得款項總額約為48,600,000港元(於抵銷安排前,見下文附註)及相關開支約1,680,000港元已從股份溢價賬扣除。

供股產生之各供股股份於各方面根據 備忘錄及細則彼此享有同等地位,並 擁有權利及特權,並受本公司備忘錄 及細則所載限制所規限。

(c) 抵銷安排

於二零二零年十二月三十一日,本公司結欠劉先生之貸款之總賬面值約為39,835,000港元(包括流動負債部分約11,419,000港元及非流動負債部分約28,416,000港元),且本公司建議將劉先生根據供股須支付的部分供股股份認購款項抵銷本公司結欠劉先生的部分貸款。

抵銷安排已於二零二一年一月七日召開的本公司股東特別大會上獲得批准。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

28. SHARE CAPITAL (Continued)

(c) Set-off Arrangement (Continued)

Subsequent to the Rights Issue, 71,515,852 Rights Shares was granted to Mr. Lau. Out of which, Mr. Lau applied 59,329,802 Rights Shares subscription money of HK\$31,445,000 required to be paid by him to set-off against partial of the loans provided to the Company on 10 February 2021 (the "Set-off Arrangement Date"): (i) an amount of HK\$28,682,000 was applied to set-off the First Loan and Second Loan (both are defined in note 34(b)) under non-current liabilities; and (ii) the remaining amount of HK\$2,763,000 was applied to setoff the loans under current liabilities. At the Set-off Arrangement Date, the aggregate carrying amounts of the First Loan and the Second loan was HK\$29,871,000, the difference between the carrying amounts of the First Loan and the Second Loan and the respective setoff amount of HK\$28,682,000 of HK\$1,189,000 represented the unrealised imputed interest expenses of the First Loan and Second Loan which have been credited to the other reserves upon the initial recognition of the interest-free First Loan and Second Loan from Mr. Lau in 2018 and 2020, which was charged to the other reserve for the year ended 31 December 2021.

Further Details of the above are set out in the Company's announcements dated 10 November 2020, 15 December 2020, 7 January 2021, 19 January 2021 and 9 February 2021.

28. 股本(續)

(c) 抵銷安排(續)

於供股後,向劉先生授出71,515,852 股供股股份。其中,劉先生用其須支 付的59.329.802股供股股份認購款項 31.445.000港元抵銷於二零二一年二月 十日(「抵銷安排日期」)向本公司提供 的部分貸款:(i)28.682.000港元已用於 抵銷非流動負債項下的第一筆貸款及 第二筆貸款(定義見34(b));及(ii)結餘 2.763.000港元已用於抵銷流動負債項 下的貸款。於抵銷安排日期,第一筆 貸款及第二筆貸款之總賬面值為 29,871,000港元,第一筆貸款及第二筆 貸款之賬面值與抵銷金額28.682.000 港元的差額1.189.000港元,為第一筆 貸款及第二筆貸款之未變現估算利息 開支,而該等開支已於二零一八年及 二零二零年初步確認劉先生之免息第 一筆貸款及第二筆貸款時計入其他儲 備,並於截至二零二一年十二月 三十一日止年度計入其他儲備。

上述進一步詳情載於本公司日期為二 零二零年十一月十日、二零二零年 十二月十五日、二零二一年一月七日、 二零二一年一月十九日及二零二一年 二月九日之公告。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

29. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

- a) During the year ended 31 December 2021, the Group had non-cash additions to right-of-use assets and lease liabilities of HK\$1,585,000 and HK\$1,585,000, respectively, in respect of lease arrangements of certain office premises (2020: HK\$940,000 and HK\$940,000).
- b) As explained in note 28(c), the Company applied the 59,329,802 Right Shares subscription money of HK\$31,445,000 required to be paid by Mr. Lau to setoff against the loans provided to the Company.

30. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

The Company adopted a share option scheme on 28 May 2014 which was effective at the same day and will expire on 28 May 2024. The primary purpose of the Scheme is to provide incentives to directors, eligible employees and other qualified persons who in the opinion of the board of directors has made or will make contributions which are or may be beneficial to the Group as a whole.

Under the Scheme, the directors of the Company may, subject to certain conditions, grant to any directors, employees, suppliers, agents, customers, distributors, business associates or partners, professionals or other advisors of, or consultants or contractors to, any members of the Group or any associated companies who in the opinion of the board of directors has made or will make contributions which are or may be beneficial to the Group as a whole, options to subscribe for shares in the Company at any price but not less than the higher of (i) nominal value of a share, (ii) the closing price of the shares on the Stock Exchange on the day of grant, and (iii) the average of the closing prices of the shares on the Stock Exchange on the five trading days immediately preceding the date of grant of the options, subject to a maximum of 10% of the issued share capital of the Company from time to time.

29. 主要非現金交易

- a) 截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團就若干辦公室物業的租賃安排分別有非現金增加的使用權資產及租賃負債分別為1,585,000港元及1,585,000港元(二零二零年:940,000港元及940,000港元)。
- b) 如附註28(c)所述,本公司將劉先生須支付的59,329,802股供股股份認購款項31,445,000港元用於抵銷向本公司提供的貸款。

30. 以股份為基礎付款之交易

本公司於二零一四年五月二十八日採納一項 購股權計劃,該計劃於同日生效,並將於二 零二四年五月二十八日屆滿。計劃之主要目 的為向董事會認為對本集團整體利益曾作出 或將作出屬於或可能屬於貢獻之董事、合資 格僱員及其他合資格人士給予獎勵。

根據計劃,在若干條件之限制下,本公司董事會認為對本集團整體利益曾作出屬於或可能屬於貢獻之本集團任何成員公司或任何聯營公司之任何董事、務時人或夥伴、專業顧問或其他顧問或司股份。以數承辦商授予可按任何價格認購本公司股份。之購股權,惟認購價格不得少於(i))股份於授出日期在聯交所之收市價及關稅於授出日期在聯交所之收的價及。(ii)股份於緊接購股權授出日期前五個及易日在聯交所之平均收市價之較高者,而公司股權可認購之股份數目最多以本公司不時已發行股本之10%為限。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

30. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS (Continued)

Without prior approval from the Company's shareholders, (i) the total number of shares in respect of which options may be granted under the Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time, and (ii) the number of shares issued and to be issued in respect of which options granted and may be granted to any individual in any 12-month period is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time.

Options granted must be taken up within the time period set out in the offer letter and upon payment of HK\$1 for each lot of share option granted.

At 31 December 2020 and 2021, no option had been granted or agreed to be granted pursuant to the Share Option Scheme.

31. DISPOSAL

During the year ended 31 December 2020

(a) Deemed disposal from subsidiary to associate in 2020 — Beijing Feiying

As explained in note 20(a), on 1 September 2020, a subsidiary of the Group and Mr. Gao, a former director of the Company, has resolved to terminate the Acting-in-Concert Agreement entered into between a subsidiary of the Group and Mr. Gao. Upon the termination of the Acting-in-Concert Agreement with Mr. Gao, the Group no longer has the control of the Board of Beijing Feiying. Accordingly, Beijing Feiying has become an associate of the Group by a deemed disposal during the year ended 31 December 2020.

30. 以股份為基礎付款之交易(續)

未經本公司股東事先批准,(i)根據計劃可能 授出購股權之相關股份總數,不得超出本公司任何時間已發行股份之10%,及(ii)向任何個人於任何十二個月期間內已授出及將授出 購股權之相關已發行及將發行股份數目,不 得超出本公司任何時間已發行股份之1%。

購股權須於要約函件內所列之期間內予以接納,並須於接納時就授出之購股權每手支付 1港元之費用。

於二零二零年及二零二一年十二月三十一日,並無根據購股權計劃已授出或同意將予 授出之購股權。

31. 出售事項

截至二零二零年十二月三十一日止年度

(a) 於二零二零年從附屬公司到聯營公司 之視作出售事項 一 北京飛鷹

誠如附註20(a)所述,於二零二零年九月一日,本集團一名附屬公司及本集團一名附屬公司及本集團司前董事高先生已決議終止本事工。 間附屬公司與高先生訂立之一致行動協議。終止與高先生訂立的一致行動協議後,本集團再無對北京飛鷹董令之控制權。因此,於截至二字飛鷹之時間,以其一十二月三十一日止年度,北京飛營公司。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

31. DISPOSAL (Continued)

During the year ended 31 December 2020 *(Continued)*

(a) Deemed disposal from subsidiary to associate in 2020 — Beijing Feiying (Continued)

The identifiable assets and liabilities of Beijing Feiying as at the date of the deemed disposal were as follows:

31. 出售事項(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度 (續)

(a) 於二零二零年從附屬公司到聯營公司 之視作出售事項一北京飛鷹(續)

> 北京飛鷹於視作出售日期之可識別資 產及負債之公平值如下:

		HK\$'000 千港元
Plant and equipment		41
Inventories	存貨	31
Trade and other receivables	應收貿易賬款及其他應收賬款	5,779
Amount due from non-controlling interests	應收非控制性權益款項	6,190
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	222
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付賬款	(17,967)
Amount due to related parties	應付關連人士之款項	(5,016)
Net liabilities disposed of	已出售之負債淨額	(10,720)
Non-controlling interests	非控制性權益	4,357
Release of translation reserve	解除換算儲備	94
Gain on deemed disposal	視作出售事項之收益	6,269
Consideration for deemed disposal	視作出售事項之代價	-
Cash received	已收現金	_
Less: Cash and cash equivalents in subsidiary disposed	減:已出售之附屬公司現金及現 金等價物	(222)
		(000)
Net outflow of cash from the disposal	出售事項之現金流出淨額	(222)

The carrying amount of the Group's interest in Beijing Feiying was reclassified as the Group's interest in associates during the year ended 31 December 2020 (note 20(a)).

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團於北京飛鷹之權益之賬面值重新分類為本集團於聯營公司之權益(附註20(a))。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

31. DISPOSAL (Continued)

During the year ended 31 December 2020 (*Continued*)

(b) Disposal of subsidiaries in 2020 — Chongqing Yuaniia

On 29 September 2020, Shanghai Yuanjia entered into a sale and purchase agreement (the "Agreement") with 廣州萬創電子有限公司 (Guangzhou Wanchuang Electronics Co., Ltd. ("Guangzhou Wanchuang"), a noncontrolling shareholder of 重慶遠嘉通信設備有限公司 (Chongqing Yuanjia Communication Equipment Company Limited, "Chongqing Yuanjia"), pursuant to which Shanghai Yuanjia has agreed to sell and Guangzhou Wanchuang has agreed to acquire the 51% of equity shares in Chongqing Yuanjia for a total consideration of approximately RMB8,400,000 (equivalent to approximately HK\$9,568,000) (the "Disposal").

Chongqing Yuanjia is a company incorporated in the PRC with limited liability and together with its subsidiaries, are principally engaged in trading and distribution of mobile phones and related accessories in Chongqing, the PRC.

During the year ended 31 December 2020, the Group recorded a gain on the disposal of Chongqing Yuanjia of HK\$3,125,000.

Details of the above transaction are set out in the Company's announcement dated 29 September 2020.

31. 出售事項(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度 (續)

(b) 於二零二零年出售附屬公司 — 重慶遠 嘉

於二零二零年九月二十九日,上海遠嘉與重慶遠嘉通信設備有限公司(「重慶遠嘉」)之非控制性股東廣州萬創電子有限公司(「廣州萬創」)訂立買賣協議(「協議」),據此,上海遠嘉已同意出售而廣州萬創已同意收購重慶遠嘉權益股份之51%,總代價約為人民幣8,400,000元(相當於約9,568,000港元)(「出售事項」)。

重慶遠嘉為於中國註冊成立的有限責任公司,並連同其附屬公司主要於中國重慶從事移動電話及相關配件貿易及分銷

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團錄得出售重慶遠嘉之收益3,125,000港元。

上述交易之詳情載於本公司日期為二零二零年九月二十九日之公告內。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

31. DISPOSAL (Continued)

During the year ended 31 December 2020 *(Continued)*

(b) Disposal of subsidiaries in 2020 — Chongqing Yuanjia (Continued)

The identifiable assets and liabilities of Chongqing Yuanjia at the date of disposal were as follows:

31. 出售事項(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度 (續)

(b) 於二零二零年出售附屬公司 — 重慶遠 嘉(續)

重慶遠嘉於出售日期之可識別資產及 負債之公平值為如下:

		HK\$'000
		千港元
Trade and other receivables (note below)	應收貿易賬款及其他應收賬款	
	(下文附註)	3,755
Amount due from Shanghai Yuanjia	應收上海遠嘉之款項	9,568
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付賬款	(4,791)
Tax payables	應付税項	(39)
Government grant	政府補助	(5,700)
Net assets disposed of	已出售之資產淨值	2,793
Exchange reserve released on disposal	於出售解除之匯兑儲備	(4)
Non-controlling interest	非控制性權益	3,654
Gain on disposal	出售事項之收益	3,125
Total consideration	總代價	9,568
Satisfied by:	由以下方式償付:	
Amount due from Shanghai Yuanjia	應收上海遠嘉之款項	9,568
Amount due nom snanghai ruanjia	心以上/9处茄之孙均	7,300

Note: Out of which, an amount of HK\$2,700,000 represented the balances for advances to the mother of 戴煒 (Mr. Dai Wei) ("Mrs. Dai"). Mr. Dai was a former controlling shareholders of Chongqing Yuanjia which were unsecured, non-interest bearing and repayable on demand.

As at 31 December 2019, the outstanding balances were HK\$3,366,000 (the "Advances"). During the year ended 31 December 2020, Mrs. Dai partially settled the Advances in cash and the remaining balances of HK\$2,700,000 due from her, being included in the trade and receivables of Chongqing Yuanjia that has been disposed of through the disposal of Chongqing Yuanjia during the year.

附註: 其中,2,700,000港元指墊付予戴煒先 生之母親(「戴夫人」)之結餘。戴先生 曾為重慶遠嘉之前控股股東,其為無 抵押、免息及須按要求償還。

於二零一九年十二月三十一日,未償還結餘為3,366,000港元(「墊款」)。截至二零二零年十二月三十一日止年度,戴夫人部分清償應收彼之現金墊款及餘額2,700,000港元,並已計入重慶遠嘉之貿易及應收款項,該款項已於年內透過出售重慶遠嘉時出售。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

31. DISPOSAL (Continued)

During the year ended 31 December 2020 (Continued)

(b) Disposal of subsidiaries in 2020 — Chongqing Yuaniia (Continued)

Note: (Continued)

On the date immediately before the Disposal of Chongqing Yuanjia, the directors of the Company considered the credit risk of the Advance has not increased significantly since initial recognition and the loss allowance for the Advance was measured at an amount equal to 12-month expected credit losses. In the opinion of the directors, the 12-month expected credit losses in respect of the Advance was immaterial and therefore, no loss allowance has been recognised on the date immediately before the Disposal in accordance with the Group's accounting policies as detailed in Note 4.

32. CONTINGENT LIABILITIES

At 31 December 2021 and 2020, the Group had no contingent liabilities.

33. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme (the "Scheme") for all its qualifying employees in Hong Kong. The assets of the Scheme are held separately from those of the Group, in funds under the control of trustees. Under the rules of the Scheme, the employer and its employees are required to make contributions to the Scheme at rates specified in the rules. The only obligation of the Group with respect to the Scheme is to make the required contributions under the Scheme.

The employees of the Group's subsidiaries in the PRC are members of a state-managed retirement benefit scheme operated by the government of the PRC. The subsidiaries are required to contribute a fixed rate of payroll costs to the retirement benefit scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit scheme is to make the specified contributions.

31. 出售事項(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度 (續)

(b) 於二零二零年出售附屬公司 — 重慶遠 嘉(續)

附註: (續)

於緊接出售重慶遠嘉前當日,本公司董事認為墊款的信貸風險自初步確認起並無大幅增加,而墊款的虧損撥備按相等於12個月預期信貸虧損的金額計量。董事認為,有關墊款之12個月預期信貸虧損並不重大,因此,根據附註4詳述之本集團會計政策,並無於緊接出售前當日確認虧損撥備。

32. 或然負債

於二零二一年及二零二零年十二月三十一 日,本集團並無任何或然負債。

33. 退休福利計劃

本集團為所有香港合資格僱員管理強制性公 積金計劃(「計劃」)。計劃之資產由受託人控 制之基金與本集團資產分開持有。根據計劃 之規則,僱主及其僱員須按規則指定之比率 向計劃供款。本集團對計劃之唯一責任為根 據計劃作出規定供款。

本集團在中國之附屬公司僱員均為中國政府管理之國家管理退休福利計劃成員。該等附屬公司須按薪金成本之固定比率向該退休福利計劃供款,為各項福利提供資金。本集團對該退休福利計劃之唯一責任為作出指定供款。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

34. RELATED PARTIES DISCLOSURES

Saves as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following transactions and balances with related parties during the year.

(a) Amounts due from related parties

As at 31 December 2019, included in the amounts due from related parties to the consolidated financial statements of the Company, the Group had an amount due from a company (the "Borrower") of HK\$8,960,000 (the "Debt") in which the Borrower was controlled by Mr. Dai. The Debt was unsecured, non-interest bearing and repayment on demand. Mr. Dai was a controlling shareholder of Chongqing Yuanjia.

In April 2020, a tripartite settlement agreement was entered into among the Group, Mrs. Dai and the Borrower. Pursuant to the agreement, Mrs. Dai agreed to settle RMB8,000,000 (equivalent to HK\$8,960,000) to the Group on behalf of the Borrower. Accordingly, the Debt was fully settled by Mrs. Dai in cash in the same month (the "Settlement").

Prior to the Settlement of the Debt, the directors of the Company considered the credit risk of the Debt has not increased significantly since initial recognition and the loss allowance for the Debt was measured at an amount equal to 12-month expected credit losses. In the opinion of the directors, the 12-month expected credit losses in respect of the Debt was immaterial and therefore, no loss allowance has been recognised on the date immediately before the Settlement in accordance with the Group's accounting policies as detailed in Note 4.

34. 關連人士之披露

除本綜合財務報表其他部分所披露者外,本集團於年內與關連人士有以下交易及結餘。

(a) 應收關連人士之款項

於二零一九年十二月三十一日,計入 本公司綜合財務報表之應收關聯方款 項中,本集團應收一間公司(「借款人」) 之款項為8,960,000港元(「債務」),借 款人由戴先生控制。該債務為無抵押、 免息及按要求償還。戴先生為重慶遠 嘉的控股股東。

於二零二零年四月,本集團、戴夫人借款人訂立三方結算協議。根據該協議,戴夫人同意代借款人向本集團清償人民幣8,000,000元(相當於8,960,000港元)。因此,戴夫人已於同月以現金悉數清償債務(「清償」)。

於清償債務前,本公司董事認為債務 之信貸風險自初步確認以來並無顯著 增加,而債務之虧損撥備按相等於12 個月預期信貸虧損額之金額計量。董 事認為,該債務之12個月預期信貸虧 損並不重大,因此,於緊接清償前日 期並無根據附註4詳述之本集團會計政 策確認虧損撥備。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

34. 關連人士之披露(續)

34. RELATED PARTIES DISCLOSURES (Continued)

(a) Amounts due from related parties (Continued)

As at 31 December 2020, the Group had an amount due from Beijing Feiying of HK\$224,000 (equivalent to RMB200,000) which was unsecured, interest free and repayable on demand. During the year ended 31 December 2020, the amount due from Beijing Feiying was fully impaired based on the accounting policy stated in note 4 to the consolidated financial statements.

(a) 應收關連人士之款項(續)

於二零二零年十二月三十一日,本集團應收北京飛鷹款項為224,000港元(相當於人民幣200,000元),屬無抵押、免息及須按要求償還。截至二零二零年十二月三十一日止年度,應收北京飛鷹款項根據綜合財務報表附註4所述的會計政策悉數計提減值。

(b) Amounts due to related parties

(b) 應付關連人士之款項

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current Liabilities	流動負債		
— Mr. Lau (note i)	一 劉先生(附註i)	6,460	11,419
Non-current Liabilities	非流動負債		
— Mr. Lau (note ii and 29(b))	一劉先生(附註ii及29(b))	_	28,416
		6,460	39,835

Notes:

 The current liabilities portion of the loan provided by Mr. Lau is unsecured and non-interest bearing.

As explained in note 28(c), Right Shares subscription money required to be paid by Mr. Lau of approximately HK\$2,763,000 was applied to set-off the loan provided to the Company upon the Set-off Arrangement.

As explained in note 3(b), the Company obtained a letter of support dated 30 March 2022 from Mr. Lau that he would not request the Group to repay the amount due to him of approximately HK\$6,460,000 until the Group will be able to meet all the liabilities and financial obligations as and when they fall due in the coming twelve months from 31 December 2021.

附註:

i) 劉先生所提供貸款的流動負債部分屬無 抵押及免息。

> 如附註28(c)所述,於抵銷安排後,劉 先生須支付的供股股份認購款項約 2,763,000港元用於抵銷向本公司提供 的貸款。

> 如附註3(b)所述,本公司自劉先生獲得日期為二零二二年三月三十日的支持函,表示彼將不會要求本集團償還結欠其款項約6,460,000港元,直至本集團有能力履行自二零二一年十二月三十一日起計未來十二個月內到期的所有負債及財務責任。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

34. RELATED PARTIES DISCLOSURES (Continued)

(b) Amounts due to related parties (Continued)

Notes: (Continued)

ii) On 31 December 2018, Mr. Lau advanced interest-free loan of HK\$13,680,000 (equivalent to RMB12,000,000) to the Group which is due on 31 December 2021 (the "First Loan"). The borrowing is carried at amortised cost using an imputed interest rate of 4.75% per annum. The imputed interest portion of HK\$1,814,000 was credited to other reserve under the equity attributable to owners of the Company upon the initial recognition of the interest-free First Loan during the year ended 31 December 2018.

On 10 July 2020, Mr. Lau further advanced interest-free loan of HK\$15,500,000 (equivalent to US\$2,000,000) to the Group which is due on 31 December 2021 (the "Second Loan"). The borrowing is carried at amortised cost using an imputed interest rate of 4.65% per annum. The imputed interest portion of HK\$1,042,000 was credited to other reserve upon the initial recognition of the interest-free Second Loan under the equity attributable to owners of the Company during the year ended 31 December 2020.

On 31 December 2020, the due date of First Loan and Second Loan were extended to 28 February 2022.

34. 關連人士之披露(續)

(b) 應付關連人士之款項(續)

附註:(續)

ii) 於二零一八年十二月三十一日,劉先生 向本集團墊付13,680,000港元(相當於 人民幣12,000,000元),其於二零二一 年十二月三十一日到期(「第一筆貸 款」)。借貸使用估算利率每年4.75%按 攤銷成本入賬。於截至二零一八年十二 月三十一日止年度初步確認免息第一筆 貸款後,估算利息部份1,814,000港元 計入本公司擁有人應佔權益之其他儲 備。

於二零二零年七月十日,劉先生向本集團墊付15,500,000港元(相當於2,000,000 美元),其於二零二一年十二月三十一日到期(「第二筆貸款」)。借款使用估算利率每年4.65%按攤銷成本入賬。於截至二零二零年十二月三十一日止年度之本公司擁有人應佔權益項下初步確認免息第二筆貸款後,估算利息部分1,042,000港元計入其他儲備。

於二零二零年十二月三十一日,第一筆 貸款及第二筆貸款之到期日均已延期至 二零二二年二月二十八日。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

34. RELATED PARTIES DISCLOSURES (Continued)

(b) Amounts due to related parties (Continued)

Notes: (Continued)

During the year ended 31 December 2021, the imputed interest expenses of HK\$152,000 (2020: HK\$933,000) was charged to profit or loss for the year.

At the Set-off Arrangement Date, the aggregate carrying amounts of the First Loan and Second Loan amounted to HK\$29.871.000. As explained in note 28(c), Right Shares subscription money required to be paid by Mr. Lau of approximately HK\$31,445,000 was applied to set-off the First Loan and Second Loan provided to the Company upon the Set-off Arrangement. The difference between the carrying amounts of the First Loan and the Second Loan and the set-off amount of HK\$28,682,000 of HK\$1,189,000 represented the unrealised imputed interest expenses of the First Loan and Second Loan which have been credited to the other reverse upon the initial recognition of the interest-free First Loan and Second Loan from Mr. Lau in 2018 and 2020, which was charged to the other reserve for the year ended 31 December 2021. Subsequently, the First Loan and Second Loan were fully settled.

(c) Compensation of key management personnel

The remuneration of directors and other members of the key management during the year was as follows:

34. 關連人士之披露(續)

(b) 應付關連人士之款項(續)

附註:(續)

截至二零二一年十二月三十一日止年度,估算利息開支152,000港元(二零二零年:933,000港元)計入年內損益。

於抵銷安排日期,第一筆貸款及第二筆貸款之總賬面值為29,871,000港元。如附註28(c)所述,劉先生須支付的供股份認購款項約31,445,000港元已用於抵銷於抵銷安排後向本公司提供的第一筆貸款及第二筆貸款。第一筆貸款及第二筆貸款之未變現在,指第一筆貸款及第二筆貸款之未變現在,指第一筆貸款及第二筆貸款之未變現在,在及二零二零年初步確認劉先生之免結構,並於截至二零二一年十二月三十一日止年度計入其他儲備。隨後,第一單貸款及第二筆貸款已悉數結償。

(c) 主要管理人員之薪酬

年內董事及其他主要管理人員成員之 酬金如下:

		2021 二零二一年 <i>HK\$'000</i>	2020 二零二零年 HK\$'000
		<i>千港元</i>	<u> </u>
Short-term benefits	短期福利	4,104	4,264
Performance related incentive payments	表現相關績效獎金	-	_
Post-employment benefits	離職後福利	58	64
		4,162	4,328

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

35. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

35. 自融資活動產生之負債對賬

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

下表詳列本集團因融資活動而產生之負債變動,包括現金及非現金變動。融資活動產生的負債是指現金流量為或未來現金流量將會被分類為融資活動產生的現金流量的負債。

		Amounts due to related parties 應付關連 人士之款項 HK\$'000 千港元	Lease liabilities 租賃負債 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	39,835	456	40,291
Changes from cash flows: Repayment of lease liabilities Advance from a related party Repayment to a related party	現金流量變動: 償還租賃負債 來自一名關連人士墊款 償還一名關連人士之款項	- 23,643 (26,752)	(911) - -	(911) 23,643 (26,752)
Total changes from financing cash flows:	融資現金流量變動總額:	(3,109)	(911)	(4,020)
Other changes: Addition of lease liabilities Interest expense on lease liabilities Unrealised imputed interest on First loan and Second Loan (note 34(b)(ii))	其他變動: 添置租賃負債 租賃負債之利息開支 第一筆貸款及第二筆貸款 之未變現估算利息 (附註34(b)(ii))	- - 1,189	1,571 33	1,571 33 1,189
Imputed interest on First Loan and Second Loan provided by Mr. Lau (note 34(b)(ii)) Set-off arrangement (note 28(c)) Exchange adjustments	劉先生提供之第一筆及 第二筆貸款之估算利息 (附註34(b)(ii)) 抵銷安排(附註28(c)) 匯兑調整	152 (31,445) (162)	- - 13	152 (31,445) (149)
Total other changes	其他變動總額	(30,266)	1,617	(28,649)
At 31 December 2021	於二零二一年 十二月三十一日	6,460	1,162	7,622

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

35. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING 35. 自融資活動產生之負債對賬(續) FROM FINANCING ACTIVITIES (Continued)

		Amounts			
		due to			
		related	Bank	Lease	
		parties	borrowing	liabilities	Total
		應付關連			
		人士之款項	銀行借貸	租賃負債	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2020	於二零二零年				
·	一月一日	37,020	4,480	2,014	43,514
Changes from cash flows:	現金流量變動:				
Repayment of lease liabilities	償還租賃負債	_	_	(1,067)	(1,067
Repayment of bank borrowing	償還銀行借貸	_	(4,480)	_	(4,480
Advance from a related party	來自一名關連人士之		() /		()
	墊款	39,492	_	_	39,492
Repayment to a related party	償還一名關連人士之	07,172			07,172
	款項	(26,755)	-	-	(26,755
Total changes from financing	融資現金流量變動總				
cash flows:	額:	12,737	(4,480)	(1,067)	7,190
Other changes:	其他變動:				
Addition of lease liabilities	添置租賃負債	_	_	940	940
Write off of lease liabilities	撇銷租賃負債	_	_	(1,489)	(1,489
Interest expense on lease	租賃負債之利息開支			(., ., .,	(1,10)
liabilities	世界大阪と打造が入	_	_	54	54
Imputed interest on First Loan	劉先生提供之第一筆			04	0-1
and Second Loan provided by	貸款及第二筆貸款				
Mr. Lau <i>(note 34(b)(ii))</i>	産生之估算利息 産生之估算利息				
WII. Lau (11018-34(D)(III))	度生之百异型忘 (附註34(b)(ii))	933			933
Imputed interest upon initial	初步確認第二筆貸款後	933	_	_	933
Imputed interest upon initial					
recognition of Second Loan	之估算利息	(4.040)			(4.046
(note 34(b)(ii)	(附註34(b)(ii))	(1,042)	_	_	(1,042
Deemed disposal from subsidiary					
to associate (note 31(a))	司之視作出售事項				
	(附註31(a))	(5,016)	_	-	(5,016
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司				
(note 31(b))	(附註31(b))	(4,468)	_	_	(4,468
Exchange adjustments	匯兑調整	(329)	_	4	(325
Total other changes	其他變動總額	(9,922)	_	(491)	(10,413
	\\ = = = -				
At 31 December 2020	於二零二零年	0.5.5.5			
	十二月三十一日	39,835	_	456	40,291

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

36. HOLDING COMPANY STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 31 DECEMBER 2021

36. 控股公司於二零二一年十二月三十一日的財務狀況表

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Non-current Asset	非流動資產			
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資		_	_
Current Assets	流動資產			
Other receivables	其他應收賬款		345	1,805
Amount due from a subsidiary	應收一間附屬公司之款項		9,984	6,344
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		11	11
			10,340	8,160
Current Liabilities	流動負債			
Other payables	其他應付賬款		2,183	4,224
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司之款項		22,268	52,118
			24,451	56,342
Net Current Liabilities	流動負債淨額		(14,111)	(48,182)
Net Liabilities	負債淨值		(14,111)	(48,182)
Capital and Reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	28	1,836	91,778
Reserves	儲備	37	(15,947)	(139,960)
			(14,111)	(48,182)

The statement of financial position of the Company was approved and authorised for issue by the board of directors on 30 March 2022 and are signed on its behalf by:

Mr. Lau Siu Ying 劉小鷹先生 CHAIRMAN 主席 本公司之財務狀況表經董事會於二零二二年 三月三十日批准並授權刊發,並由以下董事 代其簽署:

> Mr. Wang Yu 王愚先生 DIRECTOR 董事

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

37. RESERVES OF THE COMPANY

37. 本公司儲備

		Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元 (Note i) (附註i)	Contributed surplus 實繳盈餘 HK\$'000 千港元 (Note ii) (附註ii)	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2020 Loss for the year and total	於二零二零年一月一日 本年度虧損及全面開支	417,391	40,948	(558,293)	(99,954)
comprehensive expenses	總額	_	_	(40,006)	(40,006)
At 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日	417,391	40,948	(598,299)	(139,960)
Loss for the year and total comprehensive expenses	本年度虧損及全面開支 總額	_	_	(12,895)	(12,895)
Capital Reorganisation (note 28(a))	股本重組 <i>(附註28(a))</i>	_	-	90,860	90,860
Rights Issue (note 28(b))	供股(附註28(b))	47,725	-	_	47,725
Right Issue expenses (note 28(b))	供股開支(<i>附註28(b)</i>)	(1,677)	_		(1,677)
At 31 December 2021	於二零二一年				
	十二月三十一日	463,439	40,948	(520,334)	(15,947)

Notes:

- (i) The share premium represents the amount subscribed for share capital in excess of nominal value.
- (ii) The contributed surplus represents the difference between the consolidated shareholder's funds of the subsidiaries at the date on which they were acquired by the Company, and the nominal value of the Company's shares issued for the acquisition at the time of the group reorganisation less the amount applied to pay up the 1,000,000 nil paid shares at the time of the group reorganisation.

附註:

- (i) 股份溢價指認購股本金額超出面值之款項。
- (ii) 實繳盈餘為有關附屬公司被本公司收購當日之 綜合股東資金與本公司於集團重組時就上述收 購而發行股份之面值減用以繳足於集團重組時 發行1,000,000股未繳股本股份股款之款項兩 者之差額。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

38. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 38. 主要的附屬公司資料

Details of the Company's principal subsidiaries, all of which are incorporated with limited liability as follows:

本公司主要附屬公司(均為註冊成立之有限公司)詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	註冊成立/ 已發行及繳足股本/ 本公司所持已發行股本		al/registered e Company 股本面值/	Principal activity 主要業務	
			2021 二零二一年	2020 二零二零年	
Express Fortune Holdings Limited	British Virgin Islands	Ordinary US\$100	100%	100%	Investment holding
Express Fortune Holdings Limited	英屬處女群島	普通股100美元	100%	100%	投資控股
Express Fortune Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$10 Non- voting deferred HK\$5,000,000 (note a)	100%	100%	Provision of management services
長遠有限公司	香港	普通股10港元無投票權 遞延股份5,000,000港元 (附註a)	100%	100%	提供管理服務
Fortune (Shanghai) International Trading Co., Ltd.	Wholly foreign owned enterprise established in the PRC	US\$28,100,000	100%	100%	Trading in mobile phones
長遠(上海)國際貿易有限公司	於中國成立的外商獨資 企業	28,100,000美元	100%	100%	買賣移動電話
Sifa Mining	Sino-foreign equity joint ventures established in the PRC	RMB1,000,000	50.8%	50.8%	Exploration and extraction of mining resources
鍶發礦業	於中國成立的中外合資 經營企業	人民幣1,000,000元	50.8%	50.8%	勘探及開採礦產資源
Eagles Fund Technology Investment Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$10,000	100%	100%	Investment holding
老鷹基金科技投資有限公司	香港	普通股10,000港元	100%	100%	投資控股

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

38. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 38. 主要的附屬公司資料(續) (Continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/成立地點	Issued and fully paid share capital/registered capital 已發行及繳足股本/註冊資本	Proportion of nomination issued share capital capital held by the 本公司所持已發行註冊資本之	al/registered e Company 股本面值/	Principal activity 主要業務
			2021 二零二一年	2020 二零二零年	
珠海市雷鳴達通訊設備有限公司 ("Zhuhai Reminda")	Sino-foreign equity joint ventures established in the PRC	RMB10,000,000	51%	51%	Trading in mobile phones
珠海市雷鳴達通訊設備有限公司(「珠海雷鳴達」)	於中國成立的中外合資 經營企業	人民幣10,000,000元	51%	51%	買賣移動電話
Zhejiang Aoying	Sino-foreign equity joint ventures established in the PRC	RMB10,000,000	70%	70%	Trading in mobile phones
浙江澳英	於中國成立的中外合資 經營企業	人民幣10,000,000元	70%	70%	買賣移動電話
Fortune Telecom Supply Chain Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$1,000	51%	51%	Trading in mobile phones and related accessories
長遠電信供應鏈有限公司	香港	普通股1,000港元	51%	51%	買賣移動電話及相 關配件
Shanghai Yuanjia	Wholly foreign owned enterprise established in the PRC	US\$5,000,000	100%	100%	Investment holding
上海遠嘉	於中國成立的外商獨資 企業	5,000,000美元	100%	100%	投資控股
北京袋掌門科技有限公司 ("Beijing Daizhangmen")	Sino-foreign equity joint ventures established in the PRC	RMB20,000,000 (note b)	60%	-	Advertising and subscription services
北京袋掌門科技有限公司 (「北京袋掌門」)	於中國成立的中外合資經營企業	人民幣20,000,000元 <i>(附註b)</i>	60%	-	廣告及認購服務

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

38. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued)

Note:

- (a) The deferred shares carry practically no rights to dividends or to receive notice of or to attend or vote at any general meeting of the respective company or to participate in any distribution on winding up.
- (b) Pursuant to the Articles of Association of Beijing Daizhangmen, the registered share capital of Beijing Daizhangmen was RMB20,000,000. During the year ended 31 December 2021, the Group and non-controlling shareholder of Beijing Daizhangmen made a contribution of RMB6,000,000 (equivalent to HK\$7,260,000) and RMB4,000,000 (equivalent to HK\$4,840,000) to Beijing Daizhangmen respectively. As at 31 December 2021, the issued capital of Beijing Daizhangmen was RMB10,000,000, the Group and the non-controlling shareholder of Beijing Daizhangmen owned RMB6,000,000 and RMB4,000,000 issued capital of Beijing Daizhangmen respectively.
- (c) On 4 June 2020, Beijing Feiying completed the reduction of registered capital in same proportion for all of its shareholders from RMB40,000,000 to RMB15,000,000.

The Company directly holds the interest in Express Fortune Holdings Limited. All other interests shown above are indirectly held by the Company.

The principal activities are carried out in the place of incorporation/establishment except for Express Fortune Holdings Limited which mainly carries out its business in Hong Kong.

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at the end of the year or at any time during the year.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results or net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

38. 主要的附屬公司資料(續)

附註:

- (a) 遞延股份實際上不附帶可收取有關公司之股 息或收取有關公司任何股東大會通告或出席 股東大會或於會上投票或於清盤時參與分派 之權利。
- (b) 根據北京袋掌門之組織章程細則,北京袋掌門之註冊股本為人民幣20,000,000元。截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團及北京袋掌門之非控股股東分別向北京袋掌門出資人民幣6,000,000元(相當於7,260,000港元)及人民幣4,000,000元(相當於4,840,000港元)。於二零二一年十二月三十一日,北京袋掌門止已發行股本為人民幣10,000,000元,本集團及北京袋掌門之非控股股東分別擁有北京袋掌門之已發行股本人民幣6,000,000元及人民幣4,000,000元。
- (c) 於二零二零年六月四日,北京飛鷹已向全體 股東按照相同比例完成將註冊資本由人民幣 40,000,000元削減至人民幣15,000,000元。

本公司直接持有Express Fortune Holdings Limited之權益。上述所有其他權益均由本公司間接持有。

除 Express Fortune Holdings Limited 主要在香港從事業務外,上述主要業務均於註冊成立/成立地點經營。

各附屬公司於年終或年內任何時間均無任何 債務證券。

上表所列者乃董事認為對本集團之業績或資 產淨值有重大影響之本公司附屬公司。董事 認為,載列其他附屬公司之詳情會令有關資 料過於冗長。

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

39. NON-CONTROLLING INTERESTS

39. 非控制性權益

Details of the Group's subsidiaries that have material noncontrolling interests are set out below: 本集團擁有重大非控股權益之附屬公司詳情 載列如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
Percentage of equity held by non- controlling interests:	非控股權益所持權益百分比:		
Sifa Mining	鍶發礦業	49.20%	49.20%
Zhuhai Reminda	珠海雷鳴達	49.00%	49.00%
Beijing Daizhangmen	北京袋掌門	40.00%	-
		2021	2020
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
(Loss)/profit for the year allocated to non-controlling interests:	分配至非控股權益之年內 (虧損)/溢利:		
Sifa Mining	鍶發礦業	(2,688)	(3,150)
Zhuhai Reminda	珠海雷鳴達	(47)	(14)
Beijing Daizhangmen	北京袋掌門	(1,710)	_
Individually immaterial subsidiaries with	與非控股權益之個別非重大		
non-controlling interests	附屬公司	99	(1,679)
		(4,346)	(4,843)
Accumulated balances of non-controlling	於報告日期,非控股權益之		
interest at the reporting date:	累計結餘:		
Sifa Mining	鍶發礦業	(42,814)	(39,002)
Zhuhai Reminda	珠海雷鳴達	(2,546)	(2,416)
Beijing Daizhangmen	北京袋掌門	3,181	_
Individually immaterial subsidiaries with	與非控股權益之個別非重大		
non-controlling interests	附屬公司	(536)	(637)
		(42,715)	(42,055)

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

39. NON-CONTROLLING INTERESTS (Continued)

Summarized financial information in respect of each of the Group's subsidiaries that has material non-controlling interests is set our below. The summarized financial information below represents amounts before intergroup eliminations.

39. 非控制性權益(續)

本集團各附屬公司擁有重大非控股權益之財 務資料概要載列如下。以下財務資料概要指 集團間對銷前之金額。

2021

二零二一年

		Sifa Mining 鍶發礦業 HK\$'000 千港元	Zhuhai Reminda 珠海雷鳴達 <i>HK\$'000</i> 千港元	Beijing Daizhangmen 北京袋掌門 HK\$'000 千港元
Revenue		_	_	_
Total expenses	總開支	(5,463)	(97)	(4,273)
Loss for the year	年度虧損	(5,463)	(97)	(4,273)
Total comprehensive expense	年度全面開支總額			
for the year		(8,240)	(264)	(4,144)
Current assets	流動資產	1,807	77	8,884
Non-current assets	非流動資產	-	234	328
Current liabilities	流動負債	(89,995)	(5,507)	(1,256)
Non-current liabilities	非流動負債			
Net cash flows used in operating	經營活動所用現金			
activities	經 宮 / 山	(714)	(1)	(2.400)
Net cash flows generated from investing		(7 14)	(1)	(3,609)
activities		32		
Net cash flows generated from	融資活動所得現金	32	_	_
financing activities	流量淨額			12,040
IIIIanong activities	/// 里/サ俶			12,040
Net increase (decrease) in cash and	現金及現金等價物			
cash equivalents	增加(減少)淨額	(682)	(1)	8,431

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

39. NON-CONTROLLING INTERESTS (Continued)

39. 非控制性權益(續)

2020 二零二零年

			Zhuhai	Beijing
		Sifa Mining	Reminda	Daizhangmen
		鍶發礦業	珠海雷鳴達	北京袋掌門
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Revenue	收益	_	_	_
Total expenses	總開支	(6,401)	(28)	_
Loss for the year	年度虧損	(6,401)	(28)	_
Total comprehensive expense	年度全面開支總額			
for the year		(11,352)	(318)	
Current assets	流動資產	2.400	76	
Non-current assets	非流動資產	2,408	226	_
Current liabilities		(01 (00)		_
		(81,680)	(5,234)	_
Non-current liabilities	非流動負債			
Net cash flows generated from	經營活動所得(所用)現			
(used in) operating activities	金流量淨額	8,221	(3)	_
Net cash flows used in investing	投資活動所用現金流量			
activities	淨額	_	_	_
Net cash flows generated from	融資活動所得現金流量			
financing activities	淨額	_	_	
Net increase (decrease) in cash and	現金及現金等價物			
cash equivalents	增加(減少)淨額	8,221	(3)	-

40. COMPARATIVE FIGURES

Certain comparative figures have been reclassified in order to conform current year's presentation.

41. APPROVAL OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30 March 2022.

40. 比較數字

若干比較數字已予重新分類,以符合本年度 呈列。

41. 批准綜合財務報表

綜合財務報表已於二零二二年三月三十日獲 董事會批准及授權刊發。

FINANCIAL SUMMARY 財務概要

RESULTS 業績

		2017	2018	2019	2020	2021
		二零一七年	二零一八年	二零一九年	二零二零年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Revenue	收益	7,436	216,104	108,455	80,949	79,172
(Loss)/profit for the year	年度(虧損)/溢利	(186,722)	10,305	(32,776)	(4,624)	(14,274)
Attributable to:	應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	(111,714)	7,799	(26,093)	219	(9,928)
Non-controlling interests	非控制性權益	(75,008)	2,506	(6,683)	(4,843)	(4,346)
		(186,722)	10,305	(32,776)	(4,624)	(14,274)
Total assets	資產總值	44,876	85,245	70,937	39,335	47,512
Total liabilities	負債總額	(50,927)	(77,809)	(89,562)	(64,627)	(36,373)
		(6,051)	7,436	(18,625)	(25,292)	11,139
Equity attributable to owners	本公司擁有人應佔權益					
of the Company		31,409	40,587	13,992	16,763	53,854
Non-controlling interests	非控制性權益	(37,460)	(33,151)	(32,617)	(42,055)	(42,715)
		(6,051)	7,436	(18,625)	(25,292)	11,139

